UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

# Government Gazette
# Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 8 JUNE / 8 JUNIE 1956. PRYS 6d. [No. 5690.

## CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.*

**For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.**

No. PAGE

**ACTS.**

✱ 943. No. 35 of 1956: Liquor Amendment Act, 1956; No. 36 of 1956: Bantu Education Amendment Act, 1956; No. 37 of 1956: Livestock and Produce Sales Act, 1956; No. 38 of 1956: Wine and Spirits Control Act, 1956 (*G.G.E.* No. 5686).

✱ 990. No. 34 of 1956: Apportionment of Damages Act, 1956; No. 40 of 1956: Workmen's Wages Protection Act, 1956; No. 42 of 1956: Native Administration Amendment Act, 1956; No. 43 of 1956: Railway Construction Act, 1956; No. 44 of 1956: Judges' Widows Pensions Act, 1956; No. 45 of 1956: South African Reserve Bank Amendment Act, 1956 (*G.G.E.* No. 5689).

**PROCLAMATIONS.**

✱ 98. Control of Hawkers and Certain Other Licensed Occupations in Native Areas 1

✱ 99. Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 1

**Department of Justice.**

GENERAL NOTICES.

✱ 621. Circuit Court, Vereeniging: Sittings ... ... 34

✱ 622. Eastern Circuit Court: Sittings ... ... ... 35

**Department of Prisons.**

GENERAL NOTICE.

✱ 648. Notice of Escape: J. Shibambu ... ... ... 45

**Department of Lands.**

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 999. Application for Crown Land: Goree Rug, Jansenville ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2

GENERAL NOTICE.

✱ 630. Crown Land Surveys (Cape) ... ... ... 14

**Department of Irrigation.**

GENERAL NOTICES.

✱ 610. Marlow Irrigation Board: Election ... ... 17

✱ 631. Ritchie Irrigation Board: Election ... ... 40

✱ 632. Angora Irrigation Board: Election ... ... 40

✱ 633. Boesmans River Irrigation Board: Election ... ... ... ... ... ... ... ... ... 40

✱ 634. Marthinusvlei Irrigation Board: Election 40

✱ 635. Louws Creek Irrigation Board: Election 40

✱ 636. Spekboom River Irrigation Board: Election ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 637. Grooteiland-Klipdrif Irrigation Board: Election ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 638. Grooteiland-Klipdrif Irrigation Board: Election ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 639. Grooteiland-Klipdrif Irrigation Board: Election ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 640. Upington Irrigation Board: Election ... ... 41

*G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.*

## INHOUD

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.*

**Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.**

No BLADSY

**WETTE.**

✱ 943. No. 35 van 1956: Wysigingswet op Drank, 1956; No. 36 van 1956: Wysigingswet op Bantoe-onderwys, 1956; No. 37 van 1956: Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1956; No. 38 van 1956: Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1956 (*B.S.* No. 5686).

✱ 990. No. 34 van 1956: Wet op Verdeling van Skadevergoeding, 1956; No. 40 van 1956: Wet op Loonversekering van Werksmense, 1956; No. 42 van 1956: Wysigingswet op Naturelle-administrasie, 1956; No. 43 van 1956: Spoorwegaanlegwet, 1956; No. 44 van 1956: Wet op Pensioene vir Weduwees van Regters, 1956; No. 45 van 1956: Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1956 (*B.S.* No. 5689).

**PROKLAMASIES.**

✱ 98. Beheer oor Venters en Sekere Ander Gelisensieerde Bedrywe in Naturellegebiede 1

✱ 99. Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 1

**Departement van Justisie.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 621. Rondgaande Hof, Vereeniging: Sittings ... 34

✱ 622. Oostelike Rondgaande Hof ... ... ... ... ... 35

**Departement van Gevangenisse.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 648. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Shibambu ... ... ... ... ... ... ... ... ... 45

**Departement van Lande.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 999. Aansoek om Kroongrond: Goree Rug, Jansenville ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 630. Opmeting van Kroongrond (Kaap) ... ... 14

**Departement van Besproeiing.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 610. Besproeiingsraad van Marlow: Verkiesing 17

✱ 631. Besproeiingsraad van Ritchie: Verkiesing 40

✱ 632. Besproeiingsraad van Angora: Verkiesing 40

✱ 633. Besproeiingsraad van Boesmansrivier: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 40

✱ 634. Besproeiingsraad van Marthinusvlei: Verkiesing ..... ... ... ... ... ... ... ... ... 40

✱ 635. Besproeiingsraad van Louws Creek: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... ... ... 40

✱ 636. Besproeiingsraad van Spekboomrivier: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 637. Besproeiingsraad van Grooteiland-Klipdrif: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 638. Besproeiingsraad van Grooteiland-Klipdrif: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 639. Besproeiingsraad van Grooteiland-Klipdrif: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... 41

✱ 640. Besproeiingsraad van Upington: Verkiesing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 41

*B.S.=Buitengewone Staatskoerant.*

No. PAGE

**Department of Irrigation** (continued).

GENERAL NOTICES (continued).

✱ 641. Vlakteplaas Irrigation Board: Election ... 42
✱ 642. Claremont Fountains Irrigation Board: Election ... 42
✱ 643. White River Valley Conservation Board: Election ... 42
✱ 649. Scheerpoort Irrigation Board: Election ... 45
✱ 650. Darling Bridge Irrigation Board: Election 45
✱ 651. Nuy River Irrigation Board: Election ... 45
✱ 652. Jan du Toits River Irrigation Board: Election ... 46
✱ 653. Tarka Bridge Irrigation Board: Election 46
✱ 654. Jamestown Irrigation Board: Election ... 46
✱ 655. Goodhope Irrigation Board: Election ... 46

**Department of Finance.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1014. Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties ... 2
✱ 1015. Rebate of Duty in terms of the Customs Act, 1955 ... 3
✱ 1016. Rebate of Duty in terms of the Customs Act, 1955 ... 3

GENERAL NOTICES.

† 541. Building Societies' Returns ... 15
✱ 611. Conscience Money ... 17
✱ 623. Periodical Statement by a Commercial Bank ... 35
✱ 644. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 42

**Department of External Affairs.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1000. Recognition of the Vice-Consul of the U.S.A. ... 3
✱ 1010. Recognition of the Consul of Germany 3

**Department of Railways and Harbours.**

GENERAL NOTICES.

✱ 646. Notice to Mariners No. 277 ... 44
✱ 647. Notice to Mariners No. 278 ... 44

**Department of Agriculture.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 984. Special Levies on Oilseeds (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 985. Levies on Factory Cheese and Creamery Butter (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 986. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 987. Prices of Certain Dairy Products: Amendment (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 1001. Designation of Inspector ... 3
✱ 1011. Consumers' Advisory Committee: Appointment of Members ... 4

GENERAL NOTICES.

✱ 615. Additional Lists of Members of Co-operative Societies ... 13
✱ 616. Additional Lists of Members of Co-operative Societies ... 14
✱ 617. Additional Lists of Members of Co-operative Societies ... 14
✱ 624. Registration of Mealie Traders ... 36
✱ 625. Cancellation of Retail Agencies ... 37
✱ 626. Appointment of Retail Agents ... 37
✱ 627. Cancellation of Mealie Traders' Registration ... 38
✱ 628. Registration of Gristing Millers ... 39
✱ 629. Cancellation of Traders' Registration ... 39

**Department of Commerce and Industries.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 981. Maximum Prices of Groceries (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 982. Maximum Prices of Coal (*G.G.E.* No. 5688).
✱ 983. Maximum Charges for Motor Vehicle Repair Services (*G.G.E.* No. 5688).

GENERAL NOTICES.

✱ 613. List of Registered Companies ... 18
✱ 618. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark ... 33
✱ 619. S.A. Bureau of Standards: Permit Fees ... 34
✱ 620. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark ... 34
✱ 645. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg and Riversdale ... 43
✱ 656. Customs Tariff Applications: List No. 139 46


**(Continued on back of cover.)**


No. BLADSY

**Departement van Besproeiing** (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg).

✱ 641. Besproeiingsraad van Vlakteplaas: Verkiesing ... 42
✱ 642. Besproeiingsraad van Claremont Fountains: Verkiesing ... 42
✱ 643. Bewaringsraad van Witriviervallei: Verkiesing ... 42
✱ 649. Besproeiingsraad van Scheerpoort: Verkiesing ... 45
✱ 650. Besproeiingsraad van Darlingbrug: Verkiesing ... 45
✱ 651. Besproeiingsraad van Nuyrivier: Verkiesing ... 45
✱ 652. Besproeiingsraad van Jan du Toitsrivier: Verkiesing ... 46
✱ 653. Besproeiingsraad van Tarkabrug: Verkiesing ... 46
✱ 654. Besproeiingsraad van Jamestown: Verkiesing ... 46
✱ 655. Besproeiingsraad van Goodhope: Verkiesing ... 46

**Departement van Finansies.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1014. Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Regte ... 2
✱ 1015. Korting van Doeanereg kragtens die Doeanewet, 1955 ... 3
✱ 1016. Korting van Doeanereg kragtens die Doeanewet, 1955 ... 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

† 541. Bouverenigingsopgawes ... 15
✱ 611. Gewetensgeld ... 17
✱ 623. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... 35
✱ 644. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 43

**Departement van Buitelandse Sake.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1000. Erkenning van die Vise-konsul van die V.S.A. ... 3
✱ 1010. Erkenning van die Konsul van Duitsland 3

**Departement van Spoorweë en Hawens.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 646. Kennisgewing No. 277 aan Seeliede ... 44
✱ 647. Kennisgewing No. 278 aan Seeliede ... 44

**Departement van Landbou.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 984. Spesiale Heffings op Oliesade (*B.S.* No. 5688).
✱ 985. Heffings op Fabriekskaas en Fabrieksbotter (*B.S.* No. 5688).
✱ 986. Spesiale Heffings op Fabriekskaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk (*B.S.* No. 5688).
✱ 987. Pryse van Sekere Suiwelprodukte: Wysiging (*B.S.* No. 5688).
✱ 1001. Aanwysing van Inspekteur ... 3
✱ 1011. Adviserende Verbruikerskomitee: Aanstelling van Lede ... 4

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 615. Aanvullingslyste van Lede van Koöperatiewe Verenigings ... 13
✱ 616. Aanvullingslyste van Lede van Koöperatiewe Verenigings ... 14
✱ 617. Aanvullingslyste van Lede van Koöperatiewe Verenigings ... 14
✱ 624. Registrasie van Mieliehandelaars ... 36
✱ 625. Intrekking van Kleinhandelsagentskappe 37
✱ 626. Aanstelling van Kleinhandelsagente ... 37
✱ 627. Intrekking van Mieliehandelaarsregistrasie 38
✱ 628. Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 39
✱ 629. Intrekking van Handelaarsregistrasie ... 39

**Departement van Handel en Nywerheid.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 981. Maksimum Pryse van Kruideniersware (*B.S.* No. 5688).
✱ 982. Maksimum Pryse van Steenkool (*B.S.* No. 5688).
✱ 983. Maksimum Vorderings vir Motorvoertuighersteldienste (*B.S.* No. 5688).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 613. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 18
✱ 618. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Merk tot Standaardmerk ... 33
✱ 619. S.A. Buro vir Standaarde: Permitfooie ... 34
✱ 620. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Merk tot Standaardmerk ... 34
✱ 645. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg en Riversdale ... 43
✱ 656. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 139 ... 46


**(Vir vervolg sien laaste bladsy.)**

# LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

| Policy No. *Polisnommer.* | Date of Policy. *Datum van polis.* | Sum Insured. *Versekerde bedrag.* | Life Assured. *Lewe verseker.* | Owner. *Eienaar.* | Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 713204 | 24/11/49 | £1,000 | Martinus Albertus Klopper.... | Martinus Albertus Klopper.... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1015672 | 24/5/54 | £1,000 | Johan Christo Kemp..... | Johan Christo Kemp..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 528289 | 4/10/45 | £300 | Frederick de Waal Mahlasela.. | Frederick de Waal Mahlasela.. | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 373127 | 11/8/38 | £500 | Daniel Abraham Bosman..... | Susan Elizabeth Bosman (born Hawley) | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 715770 | 8/12/49 | £1.000 | Henry Bernstein..... | Henry Bernstein..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 288498 | 12/7/34 | £500 | Johannes Jurgens Schoeman... | Johannes Jurgens Schoeman... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 1157234 | 30/11/55 | £1,032 | Jan Cornelius van Kerken Haarhoff | Hendrina Haarhoff..... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 918136 | 25/2/53 | £300 | Lodewicus Johannes Bester.... | Lodewicus Johannes Bester.... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 466763 | 13/5/43 | £1,000 | Jacobus Hercules Odendal..... | Jacobus Hercules Odendal..... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 926107 | 2/4/53 | £1,000 | Henry Murphy Laubscher..... | Henry Murphy Laubscher..... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 467227 | 20/5/43 | £1,000 | Jacobus Hercules Odendal..... | Jacobus Hercules Odendal..... | S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad. |
| 712953 | 8/2/37 | £1,000 | George Steinberg..... | George Steinberg..... | Manufacturers Life Insurance Company, P.O. Box 2094, Johannesburg. |
| AF. 30347 | 1/8/48 | £500 | George Anthony Deans Ritchie | George Anthony Deans Ritchie | Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg. |
| 534274 | 1/3/56 | £1,000 | Dorothy Marjorie Graham (nee Biddulph) | Dorothy Marjorie Graham (nee Biddulph) | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 193252 | 9/3/43 | £2,161 | Barend Jacobus Nel..... | Barend Jacobus Nel..... | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 890737 | 30/9/52 | £1,454 | Douglas Wyatt Zeeman..... | Gordon Wyatt Zeeman..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 772313 | 7/12/50 | £698 | David Charles Treadway..... | Elaine Treadway (born McGuinness) | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 99180 | 9/1/19 | £500 | Jameson McCallum..... | Jameson McCallum..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 871721 | 19/6/52 | £2,000 | Peisel Boob..... | Peisel Boob..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 294760 | 20/10/34 | £500 | Basil Theodore Godfrey..... | Basil Theodore Godfrey..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 3040 | 1/4/46 | £1,000 | Harry Levin..... | Harry Levin..... | The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg. |
| 429427 | 1/8/50 | £300 | Stanley Fredrick van der Velde | Stanley Frederick van der Velde | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 599480 | 1/4/55 | £500 | Peter Wright..... | Peter Wright..... | Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P. |
| 376603 | 1/8/48 | £400 | Catharina Louisa Kotze (nou Mev. Bester) | Catharina Louisa Kotze (nou Mev. Bester) | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 512095 | 1/12/52 | £500 | Gotliep Petrus Liebenberg..... | Gotliep Petrus Liebenberg..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 554299 | 1/3/54 | £1,000 | Beyers Olivier van der Merwe | Die boedel wyle Gysbert Johannes Burger en Beyers Olivier van der Merwe | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 563858 | 1/5/54 | £1,000 | Jan Gideon Spies..... | Jan Gideon Spies..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 451129 | 1/4/51 | £300 | Lourentius Francois Pieterse (ged. Laurentius F. Pieterse) | Lourentius Francois Pieterse (ged. Laurentius F. Pieterse) | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 446104 | 1/5/51 | £200 | Paulina Bester..... | Paulina Bester..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 465440 | 1/9/51 | £1,000 | Christiaan Jacobus Boshoff..... | Christiaan Jacobus Boshoff.... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 222705 | 1/9/40 | £500 | Eduard Christiaan Viljoen..... | Die boedel van wyle Eduard Christiaan Viljoen | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 654346 | 1/4/50 | £500 | David Kaplan..... | David Kaplan..... | David Kaplan, 2 Shavron Court, Chelmsford Road, Vredehoek, Cape Town |
| 687116 | 1/8/55 | £5,000 | Solomon Max Lurie..... | Hannah Lurie..... | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town. |
| 450877 | 11/3/37 | £1,500 | Solomon Max Lurie..... | Solomon Max Lurie..... | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town. |

No. PAGE

**Department of Interior.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1002. Application for Registration of Uniform: Viljoenskroon Rugby Football Club ... 4
✱ 1003. Application for Registration of Uniform: Secondary School, Loeriesfontein ... ... 4
✱ 1004. Application for Registration of Uniform: Junior High School, Memel ... ... ... ... 4
✱ 1005. Application for Registration of Badge: C.C.C. Kano Kwai Judo Club ... ... 5

GENERAL NOTICE.

✱ 612. Retail Price Index Numbers for April, 1956 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 17

**Department of Defence.**

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1006. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces ... ... ... ... 5

**Department of Labour.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 941. Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria: Agreement (*G.G.E.* No. 5684).
✱ 942. Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Witwatersrand: Agreement (*G.G.E.* No. 5684).
✱ 991. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer ... ... ... 6
✱ 992. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officers ... ... 7
✱ 993. Tobacco Industry (Transvaal): Amending Agreement ... ... ... ... ... ... ... ... ... 7
✱ 994. Baking and/or Confectionery Industry, Durban, Inanda and Pinetown: Amending Agreement ... ... ... ... ... ... 8
✱ 996. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officers ... ... 10
✱ 997. Extension of Period of Operation of the Main Agreement for the Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 10
✱ 998. Extension of Period of Operation of the Labourers' Agreement for the Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal ... ... ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1012. Hairdressing Trade, Pretoria: Correction Notice ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1013. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Correction Notice ... ... ... ... 11

**Department of Native Affairs.**

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 995. Natives Resettlement Act, 1954: Amendment ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1007. Betterment Area under Proclamation No. 116 of 1949: King William's Town ... 12
✱ 1008. Betterment Area under Proclamation No. 116 of 1949: Flagstaff District ... ... ... 12

**Department of Mines.**

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1009. Ground Declared Open to the Pegging of Claims ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12

GENERAL NOTICE.

✱ 614. Arrear Licence Moneys ... ... ... ... ... ... 33

**Department of Health.**

GENERAL NOTICES.

592. Fellowships, 1957 ... ... ... ... ... ... ... ... 15
✱ 657. Health Bulletin No. 22 of 1956 ... ... ... 47

Tenders ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 48

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 65
Vacant Part-time District Surgeoncies ... 66

Official Publications Issued during April, 1956 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 67

S.A. Railways: Statement of Expenditure 68
S.A. Railways: Statement of Revenue ... 69

Vacancies for Translators ... ... ... ... ... 66


## LEGAL ADVERTISEMENTS


Business Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 70
Company Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 77
Lost Documents ... ... ... ... ... ... ... ... ... 83
Orders of the Court, etc. ... ... ... ... ... 86
Sale in execution ... ... ... ... ... ... ... 93
Change of Name ... ... ... ... ... ... ... ... 97
General Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 99
Estate Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 105
Naturalization Notices ... ... ... ... ... ... 140
Lost Life Insurance Policies ... ... ... ... 141



The Government Printer, Pretoria.



No. BLADSY

**Departement van Binnelandse Sake.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1002. Aansoek om Registrasie van Uniform: Viljoenskroon Rugby Voetbal Klub ... 4
✱ 1003. Aansoek om Registrasie van Uniform: Sekondêre Skool, Loeriesfontein ... ... 4
✱ 1004. Aansoek om Registrasie van Uniform: Junior Hoërskool, Memel ... ... ... ... 4
✱ 1005. Aansoek om Registrasie van Wapen: C.C.C. Kano Kwai Judo Klub ... ... 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 612. Kleinhandelprys-indekssyfers vir April 1956 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 17

**Departement van Verdediging.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1006. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag ... ... ... ... ... ... 5

**Departement van Arbeid.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 941. Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf, Pretoria: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5684).
✱ 942. Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf, Witwatersrand: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5684).
✱ 991. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampte ... ... ... ... ... 6
✱ 992. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeamptes ... ... ... ... 7
✱ 993. Tabaknywerheid (Transvaal): Wysigingsooreenkoms ... ... ... ... ... ... ... 7
✱ 994. Bak- en/of Banketnywerheid, Durban, Inanda en Pinetown: Wysigingsooreenkoms ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 8
✱ 996. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeamptes ... ... ... ... 10
✱ 997. Verlenging van Geldigheidsduur van die Hoofooreenkoms vir die Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal ... 10
✱ 998. Verlenging van Geldigheidsduur van die Arbeidersooreenkoms vir die Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1012. Haarkappersbedryf, Pretoria: Verbeteringskennisgewing ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1013. Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid, Kaap: Verbeteringskennisgewing ... ... 11

**Departement van Naturellesake.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 995. Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954: Wysiging ... ... ... ... ... ... ... 11
✱ 1007. Verbeteringsgebied ingevolge Proklamasie No. 116 van 1949: Distrik King William's Town ... ... ... ... ... ... ... 12
✱ 1008. Vereteringsgebied ingevolge Proklamasie No. 116 van 1949: Distrik Flagstaff ... 12

**Departement van Mynwese.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1009. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 614. Agterstallige Lisensiegelde ... ... ... ... ... 33

**Departement van Gesondheid.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

592. Studiebeurse 1957 ... ... ... ... ... ... ... 15
✱ 657. Bulletin No. 22 van 1956 ... ... ... ... ... 47

Tenders ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 48

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 65
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 66

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1956 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 67

S.A. Spoorweë: Staat van Uitgawe ... ... 68
S.A. Spoorweë: Staat van Inkomste ... ... 69

Vakatures vir Vertalers ... ... ... ... ... 66


## WETLIKE ADVERTENSIES


Besigheidskennisgewings ... ... ... ... ... 70
Maatskappykennisgewings ... ... ... ... ... 77
Verlore Dokumente ... ... ... ... ... ... 83
Orders van die Hof, ens. ... ... ... ... ... 86
Geregtelike Verkope ... ... ... ... ... ... 93
Naamsveranderings ... ... ... ... ... ... 97
Algemeen ... ... ... ... ... ... ... ... ... 99
Boedelkennisgewings ... ... ... ... ... ... 105
Naturalisasiekennisgewings ... ... ... ... ... 140
Verlore Lewensversekeringspolisse ... ... 141



Die Staatsdrukker, Pretoria.

## PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 98, 1956.]

### CONTROL OF HAWKERS AND CERTAIN OTHER LICENSED OCCUPATIONS IN NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I do hereby declare that Proclamation, No. 153 of 1949, as amended by Proclamation No. 205 of 1949, is hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section *one* of the following sections *one bis* and *one ter*:—

"1. *bis*. Notwithstanding anything contained in section *one* or in any other law, a Native Commissioner may by notice in writing require any person selling, delivering or taking orders for the sale or delivery of any goods, wares, produce or merchandise, or displaying samples of any wares, goods, produce or merchandise in any area referred to in section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), or on any land referred to in section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), to obtain the Minister's permission to enter upon or be in any such area or on such land."

"1. *ter*. The provisions of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *one* shall *mutatis mutandis* apply in relation to the permission referred to in section *one bis*."

2. By the substitution for section *three* of the following section:—

"3. Any person contravening the provisions of section *one* and any person who, after having been required by a Native Commissioner in terms of section *one bis* to obtain such permission as is referred to in that section, enters upon or is found in any such area or on such land as is referred to in that section without such permission, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to the penalties prescribed in the proviso to section *forty-seven* of the Act."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 99, 1956.]

### PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' ACT, 1951.

Under the powers vested in me by sub-section (2) of section *thirty* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), I hereby prescribe the period ending on the thirty-first day of October, 1958, as the period for which an accountant and auditor registered as such under the said Act, who on the twelfth day of April, 1951—

(*a*) was sharing profits derived from his practice, or practising in partnership, with a person not so registered who is practising as an accountant and auditor outside the Union and is a member of an

## PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 98, 1956.]

### BEHEER OOR VENTERS EN SEKERE ANDER GELISENSIEERDE BEDRYWE IN NATURELLE-GEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 153 van 1949, soos gewysig by Proklamasie No. 205 van 1949, hierby verder as volg gewysig word:—

1. Deur die volgende artikels *een bis* en *een ter* na artikel *een* in te voeg:—

„1. *bis*. Ondanks enige bepaling in artikel *een* of in enige ander wet vervat, kan 'n Naturellekommissaris, deur skriftelike kennisgewing, van enigeen wat in 'n gebied genoem in artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), of op grond genoem in artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), goedere, ware, produkte of koopware verkoop of lewer, of bestellings vir die verkoop of lewering van goedere, ware, produkte of koopware neem, of monsters van goedere, ware, produkte of koopware uitstal, vereis dat hy die Minister se toestemming moet verkry om sodanige gebied of grond binne te gaan of daarin of daarop te wees."

„1. *ter*. Die bepalings van paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *een* is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die toestemming waarna in artikel *een bis* verwys word."

2. Deur artikel *drie* deur die volgende artikel te vervang:—

„3. Enigeen wat die bepalings van artikel *een* oortree en enigeen wat, nadat 'n Naturellekommissaris kragtens artikel *een bis* van hom vereis het om die toestemming te verkry wat in genoemde artikel vermeld is, die gebied of die grond in genoemde artikel vermeld binnegaan of daarin of daarop gevind word sonder sodanige toestemming, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar soos by die voorbehoudsbepaling van artikel *sewe-en-veertig* van die Wet voorgeskryf."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 99, 1956.]

### WET OP OPENBARE REKENMEESTERS EN OUDITEURS, 1951.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *dertig* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), skryf ek hierby die tydperk eindigende op die een-en-dertigste dag van Oktober 1958 voor as die tydperk waartydens 'n rekenmeester en ouditeur wat ingevolge genoemde Wet as sodanig geregistreer is en wat op die twaalfde dag van April 1951—

(*a*) winste uit sy praktyk verkry, gedeel het, of in vennootskap gepraktiseer het, met 'n persoon wat nie aldus geregistreer is nie en wat buite die Unie as 'n rekenmeester en ouditeur praktiseer en lid is

organized body of professional accountants whose status in the opinion of the board is at least equal to that demanded by the board for the profession in the Union; or

(*b*) was practising under a firm name or title which includes the name of a person who is not, or was not during his lifetime, ordinarily resident in the Union,

may continue so to share profits or so to practise in partnership or to practise under such firm name or title, as the case may be.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

E. H. LOUW.

# GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

## DEPARTMENT OF LANDS.

✻ No. 999.] [8 June 1956.

Whereas the Midland Agency and Trust Company, Limited, on behalf of the Estate of the late Henry Nash, has applied in terms of section *fourteen* of Act No. 15 of 1887 (Cape), for a certain piece of Crown land adjoining the properties in the Division of Jansenville registered in the name of the late Henry Nash, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under sections *fourteen* and *fifteen* of that Act, it is hereby notified that the aforesaid application will be considered by the Government on the 8th September, 1956, and that all persons having or alleging to have an interest in the matter may, in writing, send in to the Surveyor-General, Cape Town, on or before that date such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the applications.

Description of land applied for on behalf of the Estate of the late Henry Nash:—

Certain piece in extent approximately 14 morgen of the Crown land designated Goree Rug, situate in the Division of Jansenville, between the farms Matjesfontein and Leeuwen Fontein.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ No. 1014.] [8 June 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, acting in terms of section *sixty-five* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend, as from the date of publication of this notice, Government Notice No. 220 of the 17th February, 1956, by inserting after tariff item 63 (*a*) the following:—

| Tariff Item. | Goods. | Minimum Duty. | Intermediate Duty. | Maximum Duty. |
|---|---|---|---|---|
| Ex 63 (*c*) (ii) | Jute felt and wool felt *ad valorem* | — | 5% | — |

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to bring into operation part of the suspended duty provided for in the Customs tariff.

van 'n georganiseerde liggaam van professionele rekenmeesters waarvan die status volgens die raad se oordeel minstens gelyk is aan wat die raad van die beroep binne die Unie vereis; of

(*b*) onder 'n handelsnaam of benaming gepraktiseer het wat die naam van 'n persoon wat nie gewoonlik in die Unie woonagtig is nie, of nie gedurende sy leeftyd aldus woonagtig was nie, insluit, kan voortgaan om aldus winste te deel of aldus in vennootskap te praktiseer, of om onder so 'n handelsnaam of benaming te praktiseer, al na die geval.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. H. LOUW.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ No. 999.] [8 Junie 1956.

Nademaal die „Midland Agency and Trust Company, Limited", namens die boedel van wyle Henry Nash, kragtens artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), aansoek gedoen het om 'n sekere stuk Kroongrond wat aan die eiendomme geregistreer op die naam van wyle Henry Nash, in die afdeling Jansenville grens, en nademaal genoemde stuk grond so geleë is dat daar ingevolge artikels *veertien* en *vyftien* van daardie Wet daarmee gehandel moet word, word hierby bekendgemaak dat voornoemde aansoek op 8 September 1956 deur die Goewerment in oorweging geneem sal word en dat alle persone wat by die saak belang het of beweer dat hulle het, op of voor genoemde datum skriftelik aan die Landmeter-generaal, Kaapstad, dié verklarings of vertoë kan rig wat hulle nodig ag, hetsy ten gunste van of teen die betrokke aansoeke.

Beskrywing van grond waarom aansoek gedoen word namens die boedel van wyle Henry Nash:—

'n Sekere stuk, groot ongeveer 14 morg, van die Kroongrond, genoem Goree Rug, geleë in die afdeling Jansenville, tussen die plase Matjesfontein en Leeuwenfontein.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ No. 1014.] [8 Junie 1956.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN OPGESKORTE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *vyf-en-sestig* van die Doeanewet, Wet No. 55 van 1955, wysig hierby, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, Goewermentskennisgewing No. 220 van 17 Februarie 1956 deur na tariefitem 63 (*a*), onderstaande in te voeg:—

| Tariefitem. | Goedere. | Minimum-reg. | Intermediêre reg. | Maksimum-reg. |
|---|---|---|---|---|
| Ex 63 (*c*) (ii) | Jute- en wolvilt *ad valorem* | — | 5% | — |

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om 'n gedeelte van die opgeskorte reg waarvoor daar in die Doenaetarief voorsiening gemaak is, in werking te stel.

✻ No. 1015.] [8 June 1956.

REBATE OF DUTY IN TERMS OF THE CUSTOMS ACT, 1955.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, acting in terms of sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 2 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, by substituting for sub-paragraph (2) the following:—

"(2) *Electric Batteries Manufacturing Industry.*

(*a*) Plastic battery boxes and covers: *ad valorem* 10 per cent.

(*b*) Nickel and iron electrodes for the manufacture of batteries for miners' safety lamps: To the extent of the minimum duty."

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty to the extent stated on the articles mentioned when imported or taken out of bond by a registered manufacturer for use in the specified industry.

✻ No. 1016.] [8 June 1956.

REBATE OF DUTY IN TERMS OF THE CUSTOMS ACT, 1955.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, acting in terms of sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, by adding to sub-paragraph 36, the following:—

"(*d*) Axoic dyestuffs and oxidation colours."

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the dyestuffs and colours mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the textile industry.

## DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✻ No. 1000.] [8 June 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 21st May, 1956, of the grant of recognition to Mr. Joseph M. Swing as Vice-Consul of the United States of America at Cape Town.

✻ No. 1010.] [8 June 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 21st May, 1956, of the grant of recognition with effect from the 21st March, 1956, to Dr. Richard A Fiessler as Consul of Germany in Johannesburg.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✻ No. 1001.] [8 June 1956.

DESIGNATION OF INSPECTOR.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Dairy Industry Act, 1918 (Act No. 16 of 1918), as amended, designated the undermentioned person as an inspector for the purpose of the said Act, with effect from the 9th May, 1956:—

R. Rinsma.

✻ No. 1015.] [8 Junie 1956.

KORTING VAN DOEANEREG KRAGTENS DIE DOEANEWET, 1955.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, Wet No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 2 van deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 deur subparagraaf (2) deur die volgende te vervang:—

„(2) *Elektriese Batteryvervaardigingsnywerheid.*

(*a*) Plastiese batterykaste en -deksels: *ad valorem* 10 persent.

(*b*) Nikkel- en ysterelektrodes vir die vervaardiging van batterye vir veiligheidslampe vir mynwerkers: Tot die bedrag van die minimum reg."

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om 'n korting van reg tot die bedrag vermeld op genoemde artikels toe te staan wanneer hulle deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in genoemde nywerheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

✻ No. 1016.] [8 Junie 1956.

KORTING VAN DOEANEREG KRAGTENS DIE DOEANEWET, 1955.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, Wet No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 deur die volgende by subparagraaf 36 te voeg:—

„(*d*) Asokleurstowwe en stowwe wat deur middel van oksidering kleure vorm."

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op genoemde stowwe toe te staan wanneer hulle deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die tekstielnywerheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✻ No. 1000.] [8 Junie 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 21 Mei 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Joseph M. Swing as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad.

✻ No. 1010.] [8 Junie 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 21 Mei 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning met ingang van 21 Maart 1956 van dr. Richard A. Fiessler as Konsul van Duitsland in Johannesburg.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✻ No. 1001.] [8 Junie 1956.

AANWYSING VAN INSPEKTEUR.

Hierby word vir algemeen inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens artikel *drie* van die Zuiwelnijverheid Wet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), soos gewysig, ondergenoemde persoon met ingang van 9 Mei 1956 aangewys het om as inspekteur op te tree vir die doeleindes van genoemde Wet:—

R. Rinsma.

✱ No. 1011.] [8 June 1956.

## CONSUMERS' ADVISORY COMMITTEE.

### APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Agriculture has, in terms of section *ten* (1) of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, approved of the appointment of the undermentioned persons as members of the Consumers' Advisory Committee, for a period of two years with effect from the dates as indicated against their respective names:—

Mrs. H. G. Viljoen, 11th March, 1956.
Mrs. M. Jenkins, 11th March, 1956.
Mrs. A. W. Stewart, 11th March, 1956.
Mr. D. G. J. van Rensburg, 11th March, 1956.
Mr. C. J. F. C. Niemann, 1st June, 1956.
Mr. D. R. Warmback, 1st June, 1956.

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 1002.] [28 May 1956.

### APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—VILJOENSKROON RUGBY FOOTBALL CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Viljoenskroon Rugby Football Club, has applied for the registration of the uniform of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

*Uniform.*—On a bottle-green background, at intervals of 3 inches a series of vertical white, bottle-green and gold stripes, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{3}{16}$ inch in width respectively.

✱ No. 1003.] [28 May 1956.

### APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SECONDARY SCHOOL, LOERIESFONTEIN.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Loeriesfontein Secondary School, Loeriesfontein, has applied for the registration of the uniform of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

*Uniform.*—On a dark-blue background at intervals of $2\frac{9}{32}$ inches a series of vertical white, madonna blue, orange, madonna blue and white stripes, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{7}{32}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width respectively.

✱ No. 1004.] [25 May 1956.

### APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—JUNIOR HIGH SCHOOL, MEMEL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Memel Junior High School,

✱ No. 1011.] [8 Junie 1956.

## ADVISERENDE VERBRUIKERSKOMITEE.

### AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou, kragtens die bepalings van artikel *tien* (1) van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Adviserende Verbruikerskomitee vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van die datum teenoor hul name aangedui, goedgekeur het:—

Mev. H. G. Viljoen, 11 Maart 1956.
Mev. M. Jenkins, 11 Maart 1956.
Mev. A. W. Stewart, 11 Maart 1956.
Mnr. D. G. J. van Rensburg, 11 Maart 1956.
Mnr. C. J. F. C. Niemann, 1 Junie 1956.
Mnr. D. R. Warmback, 1 Junie 1956.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1002.] [28 Mei 1956.

### AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VILJOENSKROON RUGBY VOETBAL KLUB.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Viljoenskroon Rugby Voetbal Klub aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

*Uniform.*—Op 'n bottelgroen agtergrond met tussenruimtes van 3 duim 'n reeks vertikale wit, bottelgroen en goud strepe onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{3}{16}$ duim breed.

✱ No. 1003.] [28 Mei 1956.

### AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SEKONDÊRE SKOOL, LOERIESFONTEIN.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Loeriesfontein Sekondêre Skool, Loeriesfontein, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

*Uniform.*—Op 'n donkerblou agtergrond met tussenruimtes van $2\frac{9}{32}$ duim 'n reeks vertikale wit, madonna blou, oranje, madonna blou en wit strepe onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{7}{32}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed.

✱ No. 1004.] [25 Mei 1956.

### AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—JUNIOR HOËRSKOOL, MEMEL.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Memel Junior Hoërskool,

Memel, has applied for the registration of the uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

*Uniform.*—On a black background a series of gold, black, green, black and gold stripes placed alternatively after a white stripe, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width, respectively, at intervals of 2 inches.

---

* No. 1005.] [25 May 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—C.C.C. KANO KWAI JUDO CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, C.C.C. Kano Kwai Judo Club, Cape Town, has applied for the registration of the badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

*Badge.*—On a blue background a representation of a cherry blossom leaf in seagreen bordered gold. Within the centre of the leaf a white square bordered gold on which appear two K's facing each other, the dexter K being red and the sinister one being blue.

Above the leaf on a scroll bordered gold appear the words "Kano C.C.C. Kwai" and on a similar scroll beneath the leaf the word "Judo".

---

## DEPARTMENT OF DEFENCE

* No. 1006.] [8 June 1956.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

### SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

#### South African Army.

*Technical and Administrative Branch.*

*As Captain* (on probation).—Edward Wium Albertyn, L.T.C.L. (Organ and Piano), Licentiate (Branch D), Univ. of S.A., 1st April, 1956.

#### South African Air Force.

*Technical and Administrative Branch (Tech-Radio Sub-Branch).*

*As Lieutenant* (on probation).—Air Corporal Frederick Jacobus du Toit, B.Sc. (Elec. Eng.), 1st December, 1955.

#### South African Navy.

*Technical and Administrative Branch.*

*As Lieutenant* (*SP*) (on probation).—Warrant Officer, Class I, John Murdoch McGregor Imrie, L.T.C.L., Licentiate (Branch B), Univ. of S.A., 11th February, 1956.

Memel, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

*Uniform.*—Op 'n swart agtergrond 'n reeks vertikale goud, swart, groen, swart en goud strepe om die beurt na 'n wit streep geplaas, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed met tussenruimtes van 2 duim.

---

* No. 1005.] [25 Mei 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—C.C.C. KANO KWAI JUDO KLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, C.C.C. Kano Kwai Judo Klub, Kaapstad, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen. Eenigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

*Wapen.*—Op 'n blou agtergrond 'n voorstelling van die blaar van 'n kersiebloeisel in seegroen, met goud omsoom. In die middel van die blaar, 'n wit vierkant met goud omsoom waarop twee K's, wat teenoor mekaar staan, voorkom. Die regterkantse K is rooi en die linkerkantse een is blou.

Bokant die blaar kom die woorde „Kano C.C.C. Kwai" op 'n rol wat met goud omsoom is voor en op 'n soortgelyke rol onder die blaar, die woord „Judo".

---

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1006.] [8 Junie 1956.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiersrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

### SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

#### Suid-Afrikaanse Leër.

*Tegniese en Administratiewe Tak.*

*Kaptein* (op proef).—Edward Wium Albertyn, L.T.C.L. (Orrel en Klavier), Lisensiaat (Afd. D), Univ. van S.A., 1 April 1956.

#### Suid-Afrikaanse Lugmag.

*Tegniese en Administratiewe Tak (Subtak Teg-radio).*

*Luitenant* (op proef).—Lugkorporaal Frederick Jacobus du Toit, B.Sc. (Elek.Ing.), 1 Desember 1955.

#### Suid-Afrikaanse Vloot.

*Tegniese en Administratiewe Tak.*

*Luitenant* (*SP*) (op proef).—Adjudant-offisier, klas I, John Murdoch McGregor Imrie, L.T.C.L., Lisiensiaat (Afd. B), Univ. van S.A., 11 Februarie 1956.

## ACTIVE CITIZEN FORCE.

2 *Locating Battery, S.A.A.*

*As Captain.*—Ronald Burton Ballinger, 1st December, 1955.

1 *Air Observation Post Squadron, S.A.A.*

*As Second Lieutenant.*—André Leon Klopper, 8th December, 1955.

*Regiment Christiaan Beyers.*

*As Second Lieutenant.*—William McKenzie Marx, 27th March, 1956.

*General List (Cadet Section).*

*As Second Lieutenants* (in alphabetical order).—Willem Cornelius du Plessis, B.Sc., 11th July, 1953; Barend Izak Steyn and Stephanus Esias Terblanche van Heerden, 23rd July, 1955.

1 *Field Engineer Regiment, S.A.E.C.*

*As Second Lieutenants* (in order of seniority).—Staff Sergeants William Fredrick Levey and David Vels Fraser-Grant, Corporals Johannes von Wielligh, Ronald Gordon Richardson and Raymond John Verheem, Lance Corporal Luigi Pasquali Benito Panaino, Corporals Hendrik Johannes Boshoff, Cedric Dodds van Heerden and Nicolaas van der Walt, 1st March, 1956.

*South African Medical Corps.*

*As Lieutenant.*—Francois van der Merwe Badenhorst, M.B., Ch.B., 16th February, 1956.

## RESERVE OF OFFICERS.

*South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.*

*As Second Lieutenant.*—Air Cadet Johannes Jonathan Fourie, 1st October, 1955. [A.G. (1) 372/2/365.]

## AKTIEWE BURGERMAG.

2 *Opsporingsbattery, S.A.A.*

*Kaptein.*—Ronald Burton Ballinger, 1 Desember 1955.

1 *Lugobservasieposeskader, S.A.A.*

*Tweede luitenant.*—André Leon Klopper, 8 Desember 1955.

*Regiment Christiaan Beyers.*

*Tweede luitenant.*—William McKenzie Marx, 27 Maart 1956.

*Algemene Lys (Afdeling Kadette).*

*Tweede luitenant* (in alfabetiese volgorde).—Willem Cornelius du Plessis, B.Sc., 11 Julie 1953; Barend Izak Steyn en Stephanus Esias Terblanche van Heerden, 23 Julie 1955.

1 *Veldgenieregiment, S.A.G.*

*Tweede luitenant* (in volgorde van ansiënniteit).—Staf-sersante William Fredrick Levey en David Vels Fraser-Grant, korporaals Johannes von Wielligh, Ronald Gordon Richardson en Raymond John Verheem, onder-korporaal Luigi Pasquali Benito Panaino, korporaals Hendrik Johannes Boshoff, Cedric Dodds van Heerden en Nicolaas van der Walt, 1 Maart 1956.

*Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.*

*Luitenant.*—Francois van der Merwe Badenhorst, M.B., Ch.B., 16 Februarie 1956.

## RESERWE VAN OFFISIERE.

*Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.*

*Tweede luitenant.*—Lugkadet Johannes Jonathan Fourie, 1 Oktober 1955. [A.G. (1) 372/2/365.]

## DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 991.] [8 June 1956.

### UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

### APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto, as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment of Mr. P. J. Frick as claims officer is hereby withdrawn.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

### SCHEDULE.

| *Name of Officer.* | *Area of Jurisdiction.* |
|---|---|
| Abraham Edelson..... | The Magisterial Districts of Beaufort West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, the Cape, Carnarvon, Clanwilliam, Ceres, Fraserburg, Heidelberg (Cape), Hopefield, Ladismith (Cape), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Robertson, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria West, Wellington, Williston, Worcester and Wynberg. |

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 991.] [8 Junie 1956.

### WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

### AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin bepaal word.

Die aanstelling van mnr. P. J. Frick as eisebeampte word hierby herroep.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

### BYLAE.

| *Naam van amptenaar.* | *Gebied van regsbevoegdheid.* |
|---|---|
| Abraham Edelson..... | Die Magistraatsdistrikte Beaufort-Wes, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, die Kaap, Carnarvon, Clanwilliam, Ceres, Fraserburg, Heidelberg (Kaap), Hopefield, Ladismith (Kaap), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namakwaland, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Robertson, Stellenbosch, Simonstad, Somerset-Wes, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria-Wes, Wellington, Williston, Worcester en Wynberg. |

✱ No. 992.] [8 June 1956.

## UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

### APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICERS.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto, as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

### SCHEDULE.

| *Name of Officer.* | *Area of Jurisdiction.* |
|---|---|
| Johannes Paul Richter. | The Magisterial Districts of Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Colesberg, Cradock, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Maraisburg, Middelburg (Cape), Murraysburg, Pearston, Port Elizabeth, Richmond (Cape), Somerset East, Steytlerville, Steynsburg, Uitenhage, Venterstad and Willowmore. |

✱ No. 992.] [8 Junie 1956.

## WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

### AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin vermeld word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

### BYLAE.

| *Naam van amptenaar.* | *Gebied van regsbevoegdheid.* |
|---|---|
| Johannes Paul Richter. | Die Magistraatsdistrikte Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Colesberg, Cradock, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Maraisburg, Middelburg (Kaap), Murraysburg, Pearston, Port Elizabeth, Richmond (Kaap), Somerset-Oos, Steytlerville, Steynsburg, Uitenhage, Venterstad en Willowmore. |

✱ No. 993.] [8 June 1956.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

### TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the agreement which appear in the Schedule hereto and which relate to the Tobacco Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th day of September, 1959, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that all the provisions of the said Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period nding the 30th day of September, 1959, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg and Pretoria; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg and Pretoria, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th day of September, 1959, all the provisions of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 993.] [8 Junie 1956.

## NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

### TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en betrekking het op die Tabaknywerheid van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op die 30ste dag van September 1959 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings van die genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op die 30ste dag van September 1959 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrik Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg en Pretoria; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings van die genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op die 30ste dag van September 1959 eindig, in die magistraatsdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg en Pretoria *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer", vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

In accordance with the provisions of the Industrial Conciliaiton Act, 1937, between the

Tobacco Employers Organization

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation") of the one part, and the

National Union of Cigarette & Tobacco Workers

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade Union") of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Tobacco Industry (Transvaal),

to amend the agreement published under Government Notice No. 2116, dated 21st October, 1955 (hereinafter referred to as "the Main Agreement") as follows:—

SECTION 7.

1. Section 7 (3) of the Main Agreement is hereby amended by deleting the present sub-section (3) and substituting therefor:—

(3) An employee whose contract of employment terminates before the period of leave referred to in sub-section (1) accrued, shall, upon such termination be paid in respect of each completed month of such period of less than one calendar year not less than one full days pay based on the weekly wage which he was receiving immediately before the date of such termination; provided that the relative cost-of-living allowance is added to the wage applicable; and provided that the provisions of this sub-section shall not apply to a termination of employment in terms of sub-section (4) of section 23, provided further that should the employee not exercise the right to resume employment within the 2 weeks in terms of section 23 (4) she shall be entitled to *pro rata* annual leave pay, in terms of this sub-section up to the date of her termination of employment.

SECTION 23.

2. Section 23 (3) of the Main Agreement is hereby amended—

(*a*) by deleting the present sub-section (3) and substituting therefor:—

(3) The notice referred to in sub-section (1) shall not run concurrently with annual leave or sick leave. For the purpose of this sub-section, sick leave in any calendar year shall mean a period of two weeks unless the employee has within such period notified his employer that he is ill and produces a doctor's certificate in respect of the period of absence, in which case sick leave shall mean a period of 14 weeks from the commencement of the employees absence.

(*b*) By inserting an additional sub-section (4).

(4) For the purpose of this section, an employee who is absent in terms of section 23 of the Factories, Machinery and Building Work Act, shall have her services terminated; provided that such employee shall, during any period not exceeding 2 weeks after the date she would be allowed to return to work in terms of the said Act, be re-engaged if she so requests.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this 25th day of January, 1956.

H. FINE,
Chairman of the Council.
C. DU PREEZ,
Member of the Council.
F. P. NEL,
Secretary of the Council.

✱ No. 994.] [8 June, 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY, DURBAN, INANDA AND PINETOWN.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto (hereinafter called the Amending Agreement) and which relates to the Baking and/or Confectionery Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 16th day of July, 1957, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that trade union;

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tussen die

Tobacco Employers' Organization

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Cigarette and Tobacco Workers

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Tabaknywerheid (Transvaal),

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2116 van 21 Oktober 1955 (hieronder „die Hoofooreenkoms" genoem), soos volg te wysig:—

ARTIKEL 7.

1. Artikel 7 (3) van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur die skrapping van die huidige subartikel (3) en die vervanging daarvan deur:—

(3) 'n Werknemer wie se dienskontrak eindig voor die tydperk van verlof, genoem in subartikel (1), opgeloop het, moet by beëindiging ten ipsigte van elke volle maand diens van dié tydperk van minder, as een kalenderjaar, minstens een volle dag se loon gebaseer op die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van die beëindiging ontvang het, betaal word; met dien verstande dat die betrokke lewenskostetoelae by die toepaslike loon gevoeg word; en met dien verstande dat die bepalings van hierdie subartikel nie van toepassing is op beëindiging van diens ingevolge subartikel (4) van artikel 23 nie; voorts met dien verstande dat indien die werknemer nie die reg uitoefen om diens binne die 2 weke, ingevolge artikel 23 (4), te hervat nie, sy geregtig is op *pro rata* jaarlikse verlofbetaling, ingevolge hierdie subartikel, tot die datum van haar diensbeëindiging.

ARTIKEL 23.

2. Artikel 23 (3) van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur—

(*a*) die skrapping van die huidige subartikel (3) en die vervanging daarvan deur:—

(3) Die kennisgewing genoem in subartikel (1) moet nie saamval met jaarlikse verlof of siekteverlof nie. Vir die toepassing van hierdie subartikel beteken siekteverlof in enige kalenderjaar 'n tydperk van twee weke tensy die werknemer gedurende sodanige tydperk sy werkgewer in kennis gestel het dat hy siek is en 'n doktersertifikaat ten opsigte van die tydperk van afwesigheid kan voorlê, in welke geval siekteverlof 'n tydperk van 14 weke is vanaf die begin van die werknemer se afwesigheid.

(*b*) Deur die byvoeging van 'n addisionele subartikel (4).

(4) Vir die toepassing van hierdie artikel, word 'n werknemer wat ingevolge artikel 23 van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, afwesig is, se diens beëindig; met dien verstande dat sodanige werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens 2 weke vanaf die datum waarop sy ingevolge genoemde Wet toegelaat sou word om na haar werk terug te kom, weer in diens geneem moet word as sy dit versoek.

Namens die partye by die Raad op hede die 25ste dag van Januarie 1956 in Johannesburg onderteken.

H. FINE,
Voorsitter van die Raad.
C. DU PREEZ,
Lid van die Raad.
F. P. NEL,
Sekretaris van die Raad.

✱ No. 994.] [8 Junie 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID, DURBAN, INANDA EN PINETOWN.

Ek, JOHANNES DE KERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiertoe verskyn (hierna genoem die Wysigingsooreenkoms) en op die Bak- en/of Banketnywerheid betrekking het, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 16 Julie 1957 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 1 and 2 of the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice, and for the period ending the 16th day of July, 1957, upon the other employers and emloyees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown, and from the second Monday after the date of publication of this notice, and for the period ending the 16th day of July, 1957, the provisions contained in clauses 1 and 2 of the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons in the said Industry as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

## SCHEDULE.

### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (DURBAN, INANDA AND PINETOWN).

### AGREEMENT

made and entered into between the

Natal Master Bakers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers organisation"), of the one part, and the

National Baking Industrial Union, Natal Branch

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,
being the parties to the Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry (Durban, Inanda and Pinetown),
to amend the Agreement between the said parties, published under Government Notice No. 1410, dated 13th July, 1954 (hereinafter referred to as "the main Agreement") as follows:—

1. CLAUSE 7.—ORDINARY HOURS OF WORK AND OVERTIME—SUB-CLAUSE 2.

Delete the existing clause 7 (2) and substitute the following clause 7 (2) therefor:—

"7 (2) (*a*) For the purposes of delivery no employer engaged and no person employed in the Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Durban shall be required or permitted to leave the establishment before 6.30 a.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays, and 6 a.m. on Saturdays; and no employer and no person employed in the Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Durban shall deliver, dispose of, transfer, remove or transport any bread and/or confectionery by means of a motor or animal-drawn vehicle—

(i) south of a straight line running through the Illovo River Bridges and Odidini;

(ii) west of a straight line running between Odidini and Umbumbulu;

(iii) north-west of straight lines running between Umbumbulu and Mariannhill—Mariannhill and Northdene Bridge—Northdene Bridge and the junction of Jan Smuts Highway and Attercliffe Road;

(iv) south-west of a straight line running between Attercliffe Road and Clermont;

(v) south-west of a straight line running between Clermont and the Umzimyati Bus Rank;

(vi) north-west of a straight line running between the Umzimyati Bus Rank and Inanda Catholic Mission;

(vii) north of straight lines running between the Inanda Catholic Mission and the Saccharine Hotel, and the Saccharine Hotel, and Umhlanga Rocks.

All persons referred to in paragraph (*a*) hereof shall return to the establishment by 4 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays after which time no deliveries shall be made.

7 (2) (*b*) For the purposes of delivery no employer engaged and no person employed in the Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Inanda shall leave or be required to leave the establishment before 5 a.m., on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, Fridays and Saturdays; and no employer and no person

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in klousules 1 en 2 van genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 16 Julie 1957 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde Nywerheid, in die magistraatsdistrikte Durban, Inanda en Pinetown; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings in klousules 1 en 2 van genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 16 Julie 1957 eindig, in die magistraatsdistrikte Durban, Inanda en Pinetown, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in genoemde Nywerheid wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer", vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

## BYLAE.

### NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (DURBAN, INANDA EN PINETOWN).

### OOREENKOMS

gesluit en aangegaan deur en tussen die

Natal Master Bakers' Association

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Baking Industrial Union, Natal Branch

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,
wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bak- en/of Banketnywerheid (Durban, Inanda en Pinetown),
ten einde die Ooreenkoms tussen die partye wat by Goewermentskennisgewing No. 1410 van 13 Julie 1954 gepubliseer is en hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem word, soos volg te wysig:—

1. KLOUSULE 7.—GEWONE WERKURE EN OORTYD—SUBKLOUSULE 2.

Skrap die bestaande klousule 7 (2) en vervang deur die volgende klousule 7 (2):—

„7 (2) (*a*) Vir doeleindes van aflewering mag geen werkgewer in die Bak- en/of Banketnywerheid en geen werknemer in diens in genoemde nywerheid in die magistraatsdistrik Durban verplig of toegelaat word om die inrigting voor 6.30 vm., op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae en 6 vm., op Saterdae te verlaat nie, en geen werkgewer en geen persoon in diens in die Bak- en/of Banketnywerheid in die Magistraatsdistrik Durban mag enige brood en/of banket soos volg deur middel van 'n motor- of dierevoertuig aflewer, daaroor beskik, oorplaas, verwyder of vervoer nie—

(i) suid van 'n reguit lyn wat deur die Illovorivierbrugge en Odidini loop;

(ii) wes van 'n reguit lyn tussen Odidini en Umbumbulu;

(iii) noordwes van reguit lyne tussen Umbumbulu en Mariannhill—Mariannhill en Northdene-brug—Northdene-brug en die aansluiting van die Jan Smuts-grootpad en Attercliffe-weg;

(iv) suidwes van 'n reguit lyn tussen Attercliffe-weg en Clermont;

(v) suidwes van 'n reguit lyn tussen Clermont en die Umzimyati-busstaanplek;

(vi) noordwes van 'n reguit lyn tussen die Umzimyati-busstaanplek en Inanda-Katolieke Sendingstasie;

(vii) noord van reguit lyne tussen die Inanda-Katolieke Sendingstasie en die Saccharine Hotel, en die Saccharine Hotel en Umhlanga Rocks.

Alle persone genoem in paragraaf (*a*) hiervan moet na die inrigting op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae teen 4 nm. terugkeer, en na hierdie tyd mag geen aflewerings gedoen word nie.

7 (2) (*b*) Vir doeleindes van aflewering mag geen werkgewer in die Bak- en/of Banketnywerheid en geen werknemer in diens in genoemde nywerheid in die Magistraatsdistrik Inanda verplig of toegelaat word om die inrigting voor 5 vm., op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae, Vrydae en Saterdae te verlaat nie, en geen werkgewer en geen persoon in diens in die Bak- en/of Banketnywerheid

employed in the Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Inanda shall deliver, dispose of, transfer, remove or transport any bread and/or confectionery by means of a motor or animal-drawn vehicle—

(i) south of straight lines from the northern boundary of the Pinetown Magisterial District, running east to the Inanda Catholic Mission, the Inanda Catholic Mission to the Saccharine Hotel, and the Saccharine Hotel to Umhlanga Rocks.

All persons referred to in paragraph (*b*) hereof shall return to the establishment by 4 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays after which time no deliveries shall be made.

7 (2) (*c*) For the purposes of delivery no employer engaged and no person employed in the baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Pinetown shall leave or be required to leave the establishment before 6 a.m., on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, Fridays and Saturdays; and no employer and no person employed in the Baking and/or Confectionery Industry in the Magisterial Area of Pinetown shall deliver, dispose of, transfer, remove or transport any bread and/or confectionery by means of a motor or animal-drawn vehicle—

(i) east of straight lines running between Odidini—Umbumbulu, Umbumbulu—Northdene Bridge, Northdene Bridge—Nelson's Quarries;
(ii) east of straight lines running between Nelson's Quarries—Clermont, Clermont—Umzimyati Bus Rank, Umzimyati Bus Rank—Inanda Catholic Mission;
(iii) north of a straight line running east between the northern boundary of the Pinetown Magisterial District and the Inanda Catholic Mission.

All persons referred to in paragraph (*c*) hereof shall return to the establishment by 4 p.m., on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays after which time no deliveries shall be made."

2. CLAUSE 7.—ORDINARY HOURS OF WORK AND OVERTIME—SUB-CLAUSE 4.

Delete the existing clause 7 (4) and substitute the following clause 7 (4) therefor:—

"7 (4) For the purposes of selling or handing over, no employer engaged and no person employed in the Baking Industry, in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown, shall sell or hand over the counter any bread and/or confectionery before 5.30 a.m. from Monday to Friday inclusive, or before 5 a.m. on a Saturday."

Signed for and on behalf of the parties this 7th day of December, 1955.

W. W. NOTHARD, *Chairman.*
ALEX. ERYCE, *Vice-Chairman.*
P. H. THOMAS, *Secretary.*

---

✱ No. 996.] [8 June 1956.

## UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

### APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICERS.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officers whose names appear in the Schedule hereto, as claims officers with jurisdiction in the areas specified therein.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

### SCHEDULE.

| *Name of Officer.* | *Area of Jurisdiction.* |
|---|---|
| Christiaan Hattingh.... | Province of Natal and Magisterial Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu and Umzimkulu. |
| Norman George Bergin | |

---

✱ No. 997.] [8 June 1956.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

### EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MAIN AGREEMENT FOR THE BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 21st December,

in die Magistraatsdistrik Inanda mag enige brood en/of banket soos volg deur middel van 'n motor- of dierevoertuig aflewer, daaroor beskik, oorplaas, verwyder of vervoer nie—

(i) suid van reguit lyne van die noordelike grens van die Magistraatsdistrik Pinetown, ooswaarts na die Inanda-Katolieke Sendingstasie, die Inanda-Katolieke Sendingstasie na die Saccharine Hotel, en die Saccharine Hotel na Umhlanga Rocks.

Alle persone genoem in paragraaf (*b*) hiervan moet na die inrigting op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae teen 4 nm. terugkeer, en na hierdie tyd mag geen aflewerings gedoen word nie.

7 (2) (*c*) Vir doeleindes van aflewering mag geen werkgewer in die Bak- en/of Banketnywerheid en geen werknemer in diens in genoemde nywerheid in die Magistraatsdistrik Pinetown verplig of toegelaat word om die inrigting voor 6 vm., op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae, Vrydae en Saterdae te verlaat nie, en geen werkgewer en geen persoon in diens in die Bak- en/of Banketnywerheid in die Magistraatsdistrik Pinetown mag enige brood en/of banket soos volg deur middel van 'n motor- of dierevoertuig aflewer, daaroor beskik, oorplaas, verwyder of vervoer nie—

(i) oos van reguit lyne tussen Odidini—Umbumbulu, Umbumbulu—Northdene-brug, Northdene-brug—Nelson's Quarries;
(ii) oos van reguit lyne tussen Nelson's Quarries—Clermont, Clermont—Umzimyati-busstaanplek, Umzimyati-busstaanplek—Inanda-Katolieke Sendingstasie;
(iii) noord van 'n reguit lyn wat ooswaarts loop tussen die noordelike grens van die Magistraatsdistrik Pinetown en die Inanda-Katolieke Sendingstasie.

Alle persone genoem in paragraaf (*c*) hiervan, moet na die inrigting op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae teen 4 nm. terugkeer, en na hierdie tyd mag geen aflewerings gedoen word nie."

2. KLOUSULE 7.—GEWONE WERKURE EN OORTYD—SUBKLOUSULE 4.

Skrap die bestaande klousule 7 (4) en vervang deur die volgende klousule 7 (4):—

„7 (4) Vir doeleindes van verkoping of oorhandiging, mag geen werkgewer in die Bak- en/of Banketnywerheid en geen persoon in diens in genoemde nywerheid in die Magistraatsdistrikte Durban en Pinetown, enige brood en/of banket voor 5.30 vm. van Maandag tot en met Vrydag, of voor 5 vm op 'n Saterdag, verkoop of oor die toonbank oorhandig nie."

Namens en vir die partye op hede, die 7de dag van Desember 1955 onderteken.

W. W. NOTHARD, *Voorsitter.*
ALEX. BRYCE, *Ondervoorsitter.*
P. H. THOMAS, *Sekretaris.*

---

✱ No. 996.] [8 Junie 1956.

## WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

### AANSTELLING VAN EISEBEAMPTES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenare wie se name in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeamptes aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin bepaal word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

### BYLAE.

| *Naam van amptenaar.* | *Gebied van regsbevoegdheid.* |
|---|---|
| Christiaan Hattingh.... | Provinsie Natal en Magistraatsdistrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu en Umzimkulu. |
| Norman George Bergin | |

---

✱ No. 997.] [8 Junie 1956.

## NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

### VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE HOOFOOREENKOMS VIR DIE BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEDE, TRANSVAAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 21 Desember

1956, the periods referred to in Government Notices No. 1235 of the 12th June, 1953, No. 1661 of the 13th August, 1051 of the 28th May, 1954, and No. 2049 of the 14th of the 18th November, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

---

✱ No. 998.] [8 June 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE LABOURERS' AGREEMENT FOR THE BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 11th December, 1956, the periods referred to in Government Notices No. 1051 of the 28th May, 1954, and No. 2049 of the 14th October, 1954.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

---

✱ No. 1012.] [8 June 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

HAIRDRESSING TRADE (PRETORIA).

The following correction to Government Notice No. 384 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 5640 of the 2nd March, 1956, is published for general information:—

In the Afrikaans version of Clause 1 substitute the words " munisipale gebied " by " magistraatsdistrik ".

---

✱ No. 1013.] [8 June 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY, (CAPE).

The following correction to Government Notice No. 966 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 5468 of the 6th May, 1955, is published for general information:—

In the English version of Clause 7, after the words " Settlers' Day " add " Kruger Day ".

---

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 995.] [8 June 1956.

NATIVES RESETTLEMENT ACT, 1954 (ACT No. 19 OF 1954).—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2393 OF 1955.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved of the amendment of Government Notice No. 2393 of 9th December, 1955, by the substitution of the word and letter " Schedule B " where it appears in the heading after the amendment of regulation 27 in the Government Notice, by the word and letter " Schedule E ".

1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1235 van 12 Junie 1953, No. 1661 van 13 Augustus 1954, No. 2048 van 14 Oktober 1955, en No. 2290 van 18 November 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

---

✱ No. 993.] [8 Junie 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE ARBEIDERSOOREENKOMS VIR DIE BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEDE, TRANSVAAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 11 Desember 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1051 van 28 Mei 1954 en No. 2049 van 14 Oktober 1954.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

---

✱ No. 1012.] [8 Junie 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

HAARKAPPERSBEDRYF (PRETORIA).

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 384 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5640 van 2 Maart 1956 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Afrikaanse teks van Klousule 1 vervang die woorde „ munisipale gebied " deur „ magistraatsdistrik ".

---

✱ No. 1013.] [8 Junie 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURNYWERHEID (KAAP).

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 966 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5468 van 6 Mei 1955 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Engelse teks van Klousule 7, na die woorde „ Settlers' Day ", voeg by „ Kruger Day ".

---

## DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 995.] [8 Junie 1956.

WET OP DIE HERVESTIGING VAN NATURELLE, 1954 (WET No. 19 VAN 1954).—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2393 VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake goedgekeur het dat Goewermentskennisgewing No. 2393 van 9 Desember 1955 gewysig word deur die woord en letter „ Bylae B ", waar dit in die opskrif ná die wysiging van regulasie 27 in die Goewermentskennisgewing voorkom, te vervang deur die woord en letter „ Bylae E ".

✱ No. 1007.] [8 June 1956.

## BETTERMENT AREA UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949.—KING WILLIAM'S TOWN.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, declared the land unit in the District of King William's Town, specified in the accompanying Schedule, to be a betterment area for the purpose of the said Proclamation.

SCHEDULE.

1. Mzantsi Location.

✱ No. 1008.] [8 June 1956.

## BETTERMENT AREA UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949.—FLAGSTAFF DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, declared the land units in the District of Flagstaff specified in the accompanying Schedule, to be betterment areas for the purpose of the said Proclamation.

SCHEDULE.

1. Location No. 2, Sipaqeni.
2. Location No. 13, Twazi.

✱ No. 1007.] [8 Junie 1956.

## VERBETERINGSGEBIED INGEVOLGE PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949.—DISTRIK KING WILLIAM'S TOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, die grondeenheid in die distrik King William's Town in bygaande Bylae gemeld, vir die toepassing van gemelde Proklamasie tot 'n verbeteringsgebied verklaar het.

BYLAE.

1. Mzantsi Lokasie.

✱ No. 1008.] [8 Junie 1956.

## VERBETERINGSGEBIED INGEVOLGE PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949.—DISTRIK FLAGSTAFF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, die grondeenhede in die distrik Flagstaff, in bygaande Bylae gemeld, vir die toepassing van gemelde Proklamasie tot verbeteringsgebiede verklaar het.

BYLAE.

1. Lokasie No. 2: Sipaqeni.
2. Lokasie No. 13: Twazi.

# DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1009.] [8 June 1956.

## GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 27th day of June, 1956.

M.M. 22/1/1(56).

# DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1009.] [8 Junie 1956.

## GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 27ste dag van Junie 1956 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees.

M.M. 22/1/1(56).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

| Lic. No. *Lis. No.* | Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.* | No. of Claims. *Getal kleims.* | Diagram No. *Kaart No.* | Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.* | Owner of Farm. *Eienaar van plaas.* |
|---|---|---|---|---|---|
| PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.* | | | | | |
| 6637 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 1 | — | J. F. Devenish, Eersteling No. 87..... | African Gold and Base Metal Holdings, Limited. |
| BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELEMETAALKLEIMS.* | | | | | |
| 20775 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 40 | — | R. Stevenson, Josephine No. 479, Farrell No. 173 | Government (*Goewerment*). |
| 21451 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | T. H. Collins, Appingendam No. 469..... | Government (*Goewerment*). |
| 21663 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 28 | — | E. R. Grobler, Unsurveyed ground/*Onopgemete grond*, Klein Letaba | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 21845 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 50 | — | K. P. Mostert, Haenertsburg Lots/*Persele* Nos. 278 and/*en* 299 | Government (*Goewerment*). |
| 22049 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 5 | — | B. M. A. Briel, Archie No. 532..... | Government (*Goewerment*). |
| 22086 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | G. C. du Preez, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22094 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | H. L. du Preez, Unsurveyed land/*Onopgegemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |

| Lic. No. *Lis. No.* | Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.* | No. of Claims. *Getal kleims.* | Diagram No. *Kaart No.* | Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.* | Owner of Farm. *Eienaar van plaas.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 22095 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | D. J. M. Joubert, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22096 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | W. J. Pheiffer, Pompey No. 491..... | Government/*Goewerment.* |
| 22105 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | J. J. Pheiffer, Pompey No. 491..... | Government/*Goewerment.* |
| 22124 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 15 | — | T. J. van Dyk, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22125 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 15 | — | J. W. van Dyk, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22126 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | P. J. Janse van Rensburg, Topfontein No. 534 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22128 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 11 | — | P. J. Steenkamp, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Leydsdorp | Government/*Goewerment.* |
| 22130 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | W. F. Potgieter, Langbaken No. 540..... | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22132 | Unnumbered (*Ongenomemr*) | 100 | — | M. C. van Rensburg, Koedoeskloof No. 608 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22135 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | M. J. M. van Rensburg, Koedoeskloof No. 608 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22136 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | F. J. Beck, Slaapkloof No. 547..... | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22137 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | H. H. L. van Rensburg, Slaapkloof No. 547 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22138 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | M. J. van Rensburg, Topfontein No. 534.... | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22139 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | C. A. J. Janse van Rensburg, Topfontein No. 534 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22140 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | H. P. J. van Rensburg (jun./*jr.*), Topfontein No. 534 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22141 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | H. P. J. van Rensburg (sr.), Topfontein No. 534 | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22152 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 20 | — | J. P. D. Winter, Archie No. 532..... | Government/*Goewerment.* |
| 22154 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 20 | — | C. T. Winter, Archie No. 532..... | Government/*Goewerment.* |
| 22169 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 100 | — | J. B. Fourie, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22213 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 10 | — | H. F. W. Ketelby, Selati Ranch No. 300... | Government/*Goewerment.* |
| 22292 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 25 | — | M. J. Alberts, Islington No. 534..... | Government/*Goewerment.* |
| 22296 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 67 | — | J. A. du Preez, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22297 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 67 | — | A. Lambourn, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22298 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 67 | — | M. C. du Preez, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22300 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 67 | — | M. Lambourn, Unsurveyed land/*Onopgemete grond*, Pafuri | South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.* |
| 22301 | Unnumbered (*Ongenommer*) | 10 | — | J. H. G. Schoeman, Archie No. 532 and/*en* M'Pande No. 298 | Government/*Goewerment.* |

# GENERAL NOTICES.

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 615 OF 1956.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agriculture,
Pretoria.

# ALGEMENE KENNISGEWINGS.

## KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✻ KENNISGEWING No. 615 VAN 1956.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbou Verenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou,
Pretoria.

### PIET RETIEF KO-OPERATIEWE TABAKPLANTER-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
*AANVULLINGSLYS VAN LEDE.*

| No. | Name.—*Naam.* | Address.—*Adres.* |
|---|---|---|
| 735 | van der Bank, Jakobus Marthinus Johannes | Hoewe No. 22, Pongola, Posbus 13, Pongola. |
| 736 | Changuion, Louis Annis | Perseel No. N5, Posbus 157, Pongola. |
| 737 | Jacobsz, Michiel Christiaan | Perseel No. 125, Pongola, Posbus 32, Pongola. |
| 738 | Potgieter, Jan Adriaan | Hebron, Privaatsak 46, Piet Retief. |
| 739 | Prigge, Friedrich Ulrich Gerhard | Welgekozen, Posbus 186, Piet Retief. |
| 740 | Sonnendecker, Friedrich Wilhelm | Houtkop No. 180, Posbus 115, Piet Retief. |
| 741 | van der Westhuizen, Alwyn Johannes | Doringbos, Lot No. 7, Pk. Mahlangazi, oor Magut. |

### POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
*AANVULLINGSLYS VAN LEDE.*

| No. | Name.—*Naam.* | Address.—*Adres.* |
|---|---|---|
| 1989 | Nortje (Jnr.), Folkers Johannes Frederick | Verweg, Pk. Singlewood, Potgietersrus. |

PIET RETIEF KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
*BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.*

| No. | Name and Address. *Naam en adres.* | Date of Termination of Membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.* | Reason for Termination of Membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.* |
|---|---|---|---|
| 461 | Moolman, Jacobus Philippus, Mariba, Pk. Piet Retief | 31/3/56 | Deceased/ *Oorlede.* |
| 301 | Mulder, Hendrik Frederik Johannes, Mooihoek, Pk. Piet Retief | 31/3/56 | „ |
| 408 | Olmesdahl, Wilfried Gerhard, Malmani, Pk. Piet Retief | 31/3/56 | „ |
| 164 | Rademan, Daniel Christiaan Cronje, Wolwekop, Pk. Evergreen | 31/3/56 | „ |
| 625 | van Schalkwyk, Willem Jacobus Albertus, Kranskop, Pk. Amsterdam | 31/3/56 | „ |
| 242 | Veldman, Peterus Phillippus Christoffel, Langewacht, Pk. Annysspruit | 31/3/56 | „ |
| 405 | Vorster, Gert Jacobus Moller, Witkop, Pk. Piet Retief | 31/3/56 | „ |

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
*BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.*

| No. | Name and Address. *Naam en adres.* | Date of Termination of Membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.* | Reason for Termination of Membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.* |
|---|---|---|---|
| 1087 | Grobler, Pieter, Spitskop, Pk. Banyan | 31/3/56 | Resignation/ *Bedanking.* |

✻ NOTICE No. 616 OF 1956.

With reference to Notice No. 284 of the 25th March, 1955, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 718, Vaschuik, Daniel Fillipus, in the additional list of members of "Piet Retief Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

| *No.* | *Name.* | *Address.* |
|---|---|---|
| 718 | Volschenk, Daniel Fillipus..... | Mohla, Gollel. |

Department of Agriculture,
Pretoria.

✻ KENNISGEWING No. 616 VAN 1956.

Met betrekking tot kennisgewing No. 284 van 25 Maart 1955 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 718, Valschuik, Daniel, Fillipus, in die aanvullingslys van lede van „Piet Retief Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

| *No.* | *Naam.* | *Adres.* |
|---|---|---|
| 718 | Volschenk, Daniel Fillipus..... | Mohla, Gollel. |

Departement van Landbou,
Pretoria.

✻ NOTICE No. 617 OF 1956.

With reference to Notice No. 284 of the 25th March, 1955, it is hereby notified by the Registrar of Co-operative Societies for general information that member No. 710, Cornelius, Jurgens Johannes Wessels, Amsterdam, Pk. Amsterdam, has previously been registered under No. 420 as a member of "Piet Retief Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging" and his name under No. 710 is, therefore, being deleted from the list of members of the society.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✻ KENNISGEWING No. 617 VAN 1956.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 284 van 25 Maart 1955, word dit deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer dat lid No. 710, Cornelius, Jurgens Johannes Wessels, Amsterdam, Pk. Amsterdam, alreeds onder No. 420 as lid van „Piet Retief Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" gepubliseer is, en dat sy naam onder No. 710 van die ledelys van die vereniging geskrap word.

Departement van Landbou,
Pretoria.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

✻ NOTICE No. 630 OF 1956.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing,

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

✻ KENNISGEWING No. 630 VAN 1956.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings

to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 6th August, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 6 Augustus 1956 ontvang word nie.

| Diagram No. *Kaartno.* | Description of Land. *Beskrywing van grond.* | Situation. *Ligging.* | Division. *Afdeling.* | Area. *Grootte.* |
|---|---|---|---|---|
| 9216/1955.. | Lot No. U.C. 1/*Perseel No. U.C.* 1 | Being a closed portion of Upper Church Street adjoining Lots Nos. 1 GRR, 14/A and 7–13/*Nl.'n geslote gedeelte van Bo-Kerkstraat grensende aan Persele Nos. 1 GRR, 14/A en* 7–13. | Municipality of Uitenhage/*Munisipaliteit Uitenhage* | 1006 sq. ft./*vk. vt.* |
| 9217/1955.. | Lot No. U.C. 2/*Perseel No. U.C.* 2 | Being closed portions of streets adjoining Lots Nos. 7–13, - 6, 5, 4, 2^A and 1, Land (Uit. Fr. 8–16) and Public Park and Botanical Gardens/*Nl. geslote gedeeltes van strate grensende aan Persele Nos.* 7–13, 6, 5, 4, 2^A en 1, Grond (*Uit. Fr.* 8–16) *en Openbare Park en Botaniese Tuine.* | Municipality of Uitenhage/*Munisipaliteit Uitenhage* | 32,951 sq. ft./*vk. vt.* |

8–15–22–29

## MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 541 OF 1956.

### BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

## DIVERSE.

† KENNISGEWING No. 541 VAN 1956.

### BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

Number of Societies—Aantal Verenigings..... 30.

| | | |
|---|---|---|
| Share Capital—Aandelekapitaal— | | |
| Indefinite—Onbepaalde | £192,049,327 | |
| Fixed period—Vaste termyn | £10,619,068 | |
| TOTAL—TOTAAL | | £202,668,395 |
| Unimpaired Reserve Funds—Onaangetaste Reserwe Fondse | | £16,650,480 |
| Deposits—Deposito's— | | |
| Fixed—Vaste | £136,953,829 | |
| Savings—Spaar | £78,282,414 | |
| TOTAL—TOTAAL | | £215,236,243 |
| Accrued Interest—Opgelope Rente | | £3,636,479 |
| Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings | | £940,988 |
| Mortgage Advances—Voorskotte teen verband— | | |
| Number—Aantal— | | |
| (i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000 | 5,673 | |
| (ii) All Advances—Alle Voorskotte | 180,813 | |
| Amount—Bedrag— | | |
| (i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000 | | £68,689,369 |
| (ii) All Advances—Alle Voorskotte | | £355,879,577 |
| Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie | | £12,842,848 |
| Liquid Assets—Likwide Bates— | | |
| Cash and Deposits—Kontant en Deposito's | £11,115,049 | |
| Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte | £58,309,787 | |
| Accrued Interest—Opgelope Rente | £733,501 | |
| TOTAL—TOTAAL | | £70,158,337 |
| Statutory Minimum Amount—Statutêre Minimum Bedrag | | £53,689,592 |

† Republished as amended.—Herpubliseer soos gewysig.

NOTICE No. 592 OF 1956.

### FELLOWSHIPS, 1957.

(1) Applications are invited from suitably qualified candidates who desire to be considered for the undermentioned classes of fellowships of which six will be made available by the World Health Organisation:—

(*a*) Pathology, with particular reference to industrial diseases and public health bacteriology.
(*b*) Medical uses of atomic energy.
(*c*) Tuberculosis.
(*d*) The preventive aspect of industrial hygiene.
(*e*) The organisation of rural nursing.
(*f*) Geriatrics.
(*g*) Malaria control.
(*h*) Mental health, with particular reference to alcoholism.
(*i*) Geographical medicine, with particular reference to the effect of climate and geology on the health of the individual and the community.

KENNISGEWING No. 592 VAN 1956.

### STUDIEBEURSE, 1957.

(1) Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate wat in aanmerking wil kom vir die volgende tipe studiebeurse, waarvan ses deur die Wêreldgesondheidsorganisasie beskikbaar gestel sal word:—

(*a*) Patologie—spesiaal met betrekking tot industriële siektes en openbare gesondheidsbakteriologie.
(*b*) Mediese aanwending van atoomkrag.
(*c*) Tuberkulose.
(*d*) Die voorbehoedende aspek van industriële higiëne.
(*e*) Die organisasie van plattelandse verpleging.
(*f*) Geriatrie.
(*g*) Malariabestryding.
(*h*) Geestesgesondheid—spesiaal met betrekking tot alkoholisme.
(*i*) Geografiese medisyne—spesiaal met betrekking tot die uitwerking van klimaat en geologie op die gesondheid van die individu en die gemeenskap.

(*j*) Industrial medicine.
(*k*) The importance of genetics in the origin of disease.

(2) The duration of the fellowships will be approximately six months and the value will be:—

A. *Travel Status.*
(i) 300 dollars per mensem in non-devaluated countries.
(ii) 240 dollars per mensem in devaluated countries.

B. *Resident Status* (applicable when the fellow stays more than 15 days in one place).
(i) 200 dollars per mensem in non-devaluated countries.
(ii) 160 dollars per mensem in devaluated countries.

(3) Fellowships, excepting those enumerated under (*d*) and (*e*) above will be awarded only to graduates who are engaged or will be engaged in public health services, medical education or medical research whereas those under (*d*) and (*e*) will be available to candidates who are full-time employees of Governmental bodies and who are not necessarily connected with public health services, but who may possess special qualifications rendering them suitable to undergo a course of specialised training or to undertake special duties.

It should be noted that—

(*a*) the criterion for the award of a fellowship is the usefulness of the person to the above services and applications will be considered in this light rather than in the light of merit awards;

(*b*) awards from the limited resources of the World Health Organisation cannot be made to subsidise abstruse academic research projects and consequently proposed programmes by candidates should be practical and should avoid excessive touring and visits to several countries. Programmes should allow for a few fairly long visits to countries whose institutions and services are most likely to provide training suitable for South Africa;

(*c*) as long as devaluation continues visits to the United States of America are exceedingly costly to the World Health Organisation and frequently have no very great advantage over visits to European countries providing institutions and services more comparable to those in South Africa.

(4) Successful applicants will be expected to give a written undertaking to the Organisation that they will either continue in or enter the service of their national health administration for a period not less than three years following completion of their course of studies. The term "national health administration" covers all forms of whole-time public medical service including research and education.

(5) An award of a fellowship will include transportation and related expenses from the country of origin to the country of study and return (that is, international travel), stipend and authorised travel within the country of study, and such other expenses as may be specifically authorised by the Director-General.

(6) Travel within the Union of South Africa or South West Africa not included in the international travel ticket provided by the Organisation, will be the financial responsibility of the fellow himself.

(7) Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for a period of at least three years.

(8) Application forms are obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria. When submitting a request for an application form it should be stated for which of the fellowships, indicated under paragraph (1) above, the candidate desires to be considered.

(*j*) Industriële medisyne.
(*k*) Die belangrikheid van genetika in die oorsprong van siekte.

(2) Die beurse is geldig vir ongeveer ses maande en die waarde daarvan is as volg:—

A. *Reisstatus.*
(i) 300 dollar per maand in nie-gedevalueerde lande.
(ii) 240 dollar per maand in gedevalueerde lande.

B. *Woonstatus* (van toepassing wanneer die beurshouer vir meer as 15 dae op een plek bly).
(i) 200 dollar per maand in nie-gedevalueerde lande.
(ii) 160 dollar per maand in gedevalueerde lande.

(3) Beurse, met die uitsondering van dié onder (*d*) en (*e*) hierbo gemeld, word toegeken slegs aan gegradueerdes wat in verband met openbare gesondheidsdienste, mediese onderwys of mediese navorsing werksaam is of sal wees, terwyl dié onder (*d*) en (*e*) beskikbaar sal wees vir kandidate wat voltydse werknemers van Staatsliggame is en wat nie noodwendig aan openbare gesondheidsdienste verbonde is nie, maar wat spesiale kwalifikasies besit wat hulle geskik maak vir gespesialiseerde opleiding of om gespesialiseerde pligte te onderneem.

Daar dien op gelet te word dat—

(*a*) die maatstaf vir die toekenning van 'n studiebeurs die nuttigheid van die persoon vir bogemelde dienste is en aansoeke sal in dié lig oorweeg word liewer as in die lig van verdienstelikheid;

(*b*) toekenning uit die beperkte geldmiddele van die Wêreldgesondheidsorganisasie nie gedoen kan word om diepsinnige akademiese navorsingsplanne te steun nie en applikante se voorgestelde programme derhalwe prakties moet wees en buitensporige reise en besoeke aan verskillende lande moet vermy. Programme behoort voorsiening te maak vir 'n paar betreklik lang besoeke aan lande waarvan die inrigtings en dienste waarskynlik die geskikste opleiding vir Suid-Afrika sal verskaf;

(*c*) besoeke aan die Verenigde State van Amerika vir die Wêreldgesondheidsorganisasie uiters duur is solank devaluasie voortduur en sulke besoeke dikwels geen besondere voordeel het in vergelyking met besoeke aan Europese lande wat inrigtings en dienste het wat meer vergelykbaar met dié in Suid-Afrika is nie.

(4) Van suksesvolle applikante sal verwag word dat hulle 'n skriftelike verbintenis met die Organisasie aangaan dat hulle òf sal voortgaan in òf sal toetree tot die diens van hulle nasionale gesondheidsadministrasie vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die voltooiing van hulle studiekursus. Die uitdrukking „nasionale gesondheidsadministrasie" omvat alle vorme van voltydse openbare mediese dienste insluitende navorsing en onderwys.

(5) Die toekenning van 'n beurs sal vervoer- en aanverwante koste van die land van herkoms af na die land waar die studie onderneem word en terug (dit is internasionale reise), stipendium en goedgekeurde reise binne die land waar die studie onderneem word en ander uitgawes wat die Direkteur-generaal uitdruklik goedkeur, insluit.

(6) Vir reise binne die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika, wat nie deur die internasionale reiskaartjies wat deur die Organisasie verskaf word, gedek is nie, moet die beurshouer self betaal.

(7) Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland wees en moet vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

(8) Aansoekvorms is by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar. Wanneer 'n aansoekvorm gevra word, moet vermeld word vir watter een van die beurse genoem onder paragraaf (1) hierbo, die kandidaat in aanmerking wil kom.

(9) It will be the responsibility of the succesful applicant to arrange with his present employer for leave of absence for the purpose of accepting the fellowship. As far as Public Servants are concerned particulars of the basis on which leave of absence will be granted can be obtained from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

(10) Completed application forms will be received up to and including the 16th June, 1956. Forms received after that date will not be considered.

## ✻ NOTICE No. 610 OF 1956.

### MARLOW IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, that at a Nomination Court held on the 19th May, 1956, Mr. W. R. Kew was re-elected as a member of the Marlow Irrigation Board, for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Landdrost.

Cradock,
19th May, 1956.

## ✻ NOTICE No. 611 OF 1956.

### DEPARTMENT OF FINANCE.

### CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amounts sent anonymously to Receivers of Revenue is hereby acknowledged:—

| *Received by.* | *Date of Receipt.* | *Amount.* £ s. d. |
|---|---|---|
| Receiver of Revenue, Cape Town. | 3rd May, 1956. | 30 0 0 |
| Receiver of Revenue, East London | 7th May, 1956. | 35 0 0 |

## ✻ NOTICE No. 612 OF 1956.

### BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for April, 1956, are as follows:—

(9) Dit sal die verantwoordelikheid van die suksesvolle applikant wees om met sy huidige werkgewer afwesigheidsverlof te reël met die doel om die beurs te aanvaar. Wat Staatsamptenare betref, kan besonderhede van die grondslag waarop afwesigheidsverlof toegestaan sal word, by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkry word.

(10) Ingevulde aansoekvorms sal tot en met 16 Junie 1956, ontvang word. Vorms wat na hierdie datum ontvang word, sal nie oorweeg word nie. 1-8

## ✻ KENNISGEWING No. 610 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN MARLOW.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n Nominasiehofsitting wat op 19 Mei 1956, gehou is, mnr. W. R. Kew herkies is tot lid van die Besproeiingsraad van Marlow, vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie hiervan.

H. J. BARKER,
Landdros.

Cradock,
19 Mei 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 611 VAN 1956.

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

### GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrae wat anoniem aan Ontvangers van Inkomste gestuur is:—

| *Ontvang deur.* | *Datum van ontvangs.* | *Bedrag.* £ s. d. |
|---|---|---|
| Ontvanger van Inkomste, Kaapstad | 3 Mei 1956.... | 30 0 0 |
| Ontvanger van Inkomste, Oos-Londen | 7 Mei 1956.... | 35 0 0 |

## ✻ KENNISGEWING No. 612 VAN 1956.

### BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir April 1956 as volg is:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR APRIL, 1956.—*KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR APRIL*, 1956.

| AREA. *GEBIED.* | *Basis.*—Each area compared with the weighted average of the nine areas in 1938 = 100. Basis.—*Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in* 1938 = 100. | | | *Basis.*—Each area compared with itself in 1938 = 100. Basis.—*Elke gebied vergelyk met homself in* 1938 = 100. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Food. *Voedsel.* | All Items (excluding rent). *Alle items (uitgesonderd huur).* | All Items. *Alle items.* | Food. *Voedsel.* | All Items (excluding rent). *Alle items (uitgesonderd huur).* | All Items. *Alle items.* |
| | | | | * | * | * |
| 1. Cape Town/*Kaapstad* | 243·3 | 220·2 | 202·1 | 242·3 | 218·7 | 208·6 |
| 2. Port Elizabeth | 239·2 | 219·1 | 198·7 | 245·8 | 223·6 | 209·8 |
| 3. East London/*Oos-Londen* | 245·1 | 225·1 | 211·8 | 250·1 | 224·0 | 215·2 |
| 4. Kimberley | 237·9 | 222·1 | 196·2 | 247·3 | 223·0 | 217·5 |
| 5. Pietermaritzburg | 245·1 | 222·8 | 204·0 | 244·9 | 221·7 | 215·2 |
| 6. Durban | 241·2 | 220·1 | 209·7 | 239·8 | 221·0 | 211·8 |
| 7. Pretoria | 239·8 | 219·4 | 212·1 | 238·4 | 217·0 | 205·9 |
| 8. Witwatersrand | 240·0 | 217·8 | 206·3 | 238·6 | 218·2 | 200·9 |
| 9. Bloemfontein | 243·9 | 225·2 | 207·1 | 255·9 | 223·6 | 209·4 |
| Weighted average of nine areas..... April, 1956.. | 241·1 | 219·4 | 205·8† | 241·1 | 219·4 | 205·8† |
| *Beswaarde gemiddelde van nege gebiede* March/*Maart* 1956 | 238·9 | 218·3 | 205·0 | 238·9 | 218·3 | 205·0 |

* These figures are not comparable vertically.
Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.

*Clothing Index/Klerasie-indeks.*
Basis: 1938 = 100.
April..... 1956 : 292·9.
March/*Maart*..... 1956 : 292·8.

† Compared with March, 1956, this represents an increase of 0·4 per cent.
In vergelyking met Maart 1956, beteken dit 'n vermeerdering van 0·4 persent.

## ✻ NOTICE No. 613 OF 1956.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of April, 1956.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

## ✻ KENNISGEWING No. 613 VAN 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak **dat** ondervermelde registrasies gedurende die maand **April** 1956, ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee thr accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|
| 56/771 | Pretoria Restaurant Holdings (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.... | £100 | 3/4/56 |
| 56/772 | Century Shopfitters (Proprietary), Limited, 229 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg | £100 | 3/4/56 |
| 56/773 | Umbango Butchery (Proprietary), Limited, c/o I. E. Amla, Reynolds Street, Port Shepstone | £1,000 | 3/4/56 |
| 56/774 | Amla's Butchery (Proprietary), Limited, c/o I. E. Amla, Reynolds Street, Port Shepstone | £1,000 | 3/4/56 |
| 56/775 | Halal Butchery (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria..... | £100 | 3/4/56 |
| 56/776 | Mobeco Stud Farm (Proprietary), Limited, First Floor, Maubern House, Third Street, Springs | £100 | 3/4/56 |
| 56/777 | Siegfried Mynhardt Toneel Geselskap (Eiendoms), Beperk, Vierde Verdieping, Loveday House, hoek van Loveday en Marshallstraat, Johannesburg | £100 | 3/4/56 |
| 56/778 | Stenzo (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 103, Van der Waltstraat 229, Pretoria..... | £100 | 3/4/56 |
| 56/779 | West's Engineering (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville..... | £1,000 | 3/4/56 |
| 56/780 | Hensol & Company (Proprietary), Limited, 181 Longmarket Street, Cape Town..... | £1,000 | 3/4/56 |
| 56/781 | Morgenzon Asbestos Company (Proprietary), Limited, 813 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg | £1,000 | 3/4/56 |
| 56/782 | Wilton's Furnishers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg | £500 | 3/4/56 |
| 56/783 | Rosetta Holdings (Proprietary), Limited, 506 Clinical Centre, 5 Wanderers Street, Johannesburg | £100 | 3/4/56 |
| 56/784 | Harry Baker Trust Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town | £200 | 3/4/56 |
| 56/785 | Vryburg Pharmacy (Proprietary), Limited, 41B Market Street, Vryburg..... | £100 | 3/4/56 |
| 56/786 | Idaron Investments (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Co., Belmore House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg | £100 | 3/4/56 |
| 56/787 | Narrow Fabrics Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 63 Hout Street, Cape Town | £5,000 | 3/4/56 |
| 56/788 | Du Plessis-Vorster Holdings (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Co., 429 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg | £100 | 3/4/56 |
| 56/789 | Engelhof Motors (Eiendoms), Beperk, Schubartstraat 232, Pretoria..... | £10,000 | 3/4/56 |
| 56/790 | Taystee Foods and Delicatessen (Proprietary), Limited, Room 302, 28 St. George's Street, Cape Town | £1,500 | 4/4/56 |
| 56/791 | Stayson (Proprietary), Limited, c/o S. O. Basson & Co., Bonnievale Building, Port Shepstone | £20,000 | 4/4/56 |
| 56/792 | Finansieringsmaatskappy Palladion (Eiendoms), Beperk, Proestraat 415, Pretoria..... | £2,000 | 4/4/56 |
| 56/793 | L.S.B. Saagmeule (Eiendoms), Beperk, Wesleygebou 61, Andriesstraat, Pretoria..... | £2,000 | 4/4/56 |
| 56/794 | Liri Components (Proprietary), Limited, 301 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth | £100 | 4/4/56 |
| 56/795 | Africa South Publications (Proprietary), Limited, c/o Tarley's Trust, Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town | £10,000 | 4/4/56 |
| 56/796 | Colchard (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Realty House, 373/5 Smith Street, Durban.. | £100 | 4/4/56 |
| 56/797 | Matthew Hall Engineering (Proprietary), Limited, Gunners Circle Epping Industrial Township, Cape Town | £1,000 | 4/4/56 |
| 56/798 | Tellurometer (Proprietary), Limited, Power House, Dorchester Street, Paarden Eiland, Cape Town | £6,000 | 4/4/56 |
| 56/799 | Building Reparations (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg | £1,000 | 4/4/56 |
| 56/800 | N.K.H. Investment Company (Proprietary), Limited, 1014 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg | £100 | 4/4/56 |
| 56/801 | Strydom & Alleman (Proprietary), Limited, 74 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg | £2,500 | 5/4/56 |
| 56/802 | More Wear Staff Holdings (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe & Co., Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg | £1,000 | 5/4/56 |
| 56/803 | Wedding Bells Caterers (Proprietary), Limited, 373/5 Smith Street, Durban..... | £1,000 | 5/4/56 |
| 56/804 | Fair Comment (Proprietary), Limited, 506 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 5/4/56 |
| 56/805 | Walmerbern (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 5/4/56 |
| 56/806 | Music Treasures of the World (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Panama House, 200 Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 5/4/56 |
| 56/807 | Vrystaat Fietse (Groothandel) (Eiendoms), Beperk, Steynstraat 9, Hennenman..... | £10,000 | 5/4/56 |
| 56/808 | Leicester Mills (S.A.) (Proprietary), Limited, 48 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg..... | £5,000 | 5/4/56 |
| 56/809 | Danziger Investments (Proprietary), Limited, 58 Smal Street, Johannesburg..... | £100 | 5/4/56 |
| 56/810 | The Crosby Engineering Company (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 5/4/56 |
| 56/811 | Merriman Motors (Eiendoms), Beperk, 28 Merrimanlaan, Stellenbosch..... | £2,000 | 5/4/56 |
| 56/812 | Theo Jordaan (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubern House, Third Street, Springs..... | £1,000 | 5/4/56 |
| 56/813 | General Plumbing Supplies (1956) (Proprietary), Limited, 71 Booysens Road, Booysens, Johannesburg | £20,000 | 7/4/56 |
| 56/814 | Saaiplaas Trading Store (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Erf No. 93, Church Street, Odendaalsrus | £100 | 7/4/56 |
| 56/815 | Herglen Properties (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Erf No. 93, Church Street, Odendaalsrus | £100 | 7/4/56 |
| 56/816 | Oliver Barrett (Proprietary), Limited, 16 Ussher Street, Usshers Industrial Sites, Johannesburg | £100 | 9/4/56 |
| 56/817 | M.B. Bazaar (Proprietary), Limited, Lot No. 111, Ixopo Township, Natal..... | £5,000 | 9/4/56 |
| 56/818 | Gouws Builders (Proprietary), Limited, 11 Waterford Road, Kenmare, Krugersdorp..... | £100 | 9/4/56 |
| 56/819 | The Grocery Basket (Proprietary), Limited, 11 Shopping Centre, Constantia-Hout Bay Road, Constantia | £2,000 | 9/4/56 |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|
| 56/820 | R. Volpe & Company (Proprietary), Limited, 101 Colonial Mutual Building, Market Square, Port Elizabeth | £10,000 | 9/4/56 |
| 56/821 | Harris & Jones (Germiston), Limited, 601/6 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg | £1,000 | 9/4/56 |
| 56/822 | Karam's Gent.'s Hairdressing Saloon (Proprietary), Limited, 486 Paul Kruger Street, Pretoria | £100 | 9/4/56 |
| 56/823 | Brajean (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 104, Sentraalstraat, Pretoria | £100 | 10/4/56 |
| 56/824 | Rynfield Transport Company (Proprietary), Limited, 1 Scott Street, Rynfield, Benoni | £1,000 | 10/4/56 |
| 56/825 | Temba Trading Company (Proprietary), Limited, 120 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg | £5,000 | 10/4/56 |
| 56/826 | Wolfson's Furnishers (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg | £1,000 | 10/4/56 |
| 56/827 | Valsbaai Teël en Sementwerke (Eiendoms), Beperk, " Half-way ", hoek van Mainweg en Newtonstraat, Strand, Kaapprovinsie | £20,000 | 10/4/56 |
| 56/828 | Keidebees Besproeiingserwe (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 45, Upington | £300 | 10/4/56 |
| 56/829 | L. S. Nielsen (Proprietary), Limited, 52 Beach Grove, Durban | £4,000 | 10/4/56 |
| 56/830 | Pineview Properties (Proprietary), Limited, 14 Brickhill Road, Durban | £5,000 | 10/4/56 |
| 56/831 | Kussiel Achber Trust (Proprietary), Limited, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg | £3,000 | 10/4/56 |
| 56/832 | Oakwoods (Proprietary), Limited, c/o L. Sharp, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 10/4/56 |
| 56/833 | Skreba Properties (Proprietary), Limited, 14 Brickhill Road, Durban | £5,000 | 10/4/56 |
| 56/834 | Crosby Motors (Proprietary), Limited, 87 High Street, Britton | £1,000 | 11/4/56 |
| 56/835 | Cycle Finance Company (Proprietary), Limited, c/o T.I. South Africa (Pty.), Ltd., Transreef House 101, 66 Marshall Street, Johannesburg | £100 | 11/4/56 |
| 56/836 | Colemco Sales (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 11/4/56 |
| 56/837 | Cope & Lavery (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Realty House, 373 Smith Street, Durban | £100 | 11/4/56 |
| 56/838 | Sheraine Properties (Proprietary), Limited, 333 South Coast Road, Rossburgh | £100 | 11/4/56 |
| 56/839 | Rooi Riet Coal Mines (Proprietary), Limited, c/o Victor D. Weiner, Voortrekker Street, Belfast | £9,000 | 11/4/56 |
| 56/840 | A. Barris Investments (Proprietary), Limited, 8/9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth | £1,000 | 11/4/56 |
| 56/841 | Harold Phillips (Proprietary), Limited, cor. of Scout Street and Lansdowne Road, Lansdowne, Cape | £3,000 | 11/4/56 |
| 56/842 | Tygerberg Kafee (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 57B, Parow, Kaap | £100 | 11/4/56 |
| 56/843 | Bendore Investments (Proprietary), Limited, Lot No. 147, Manaba, Natal | £2,000 | 11/4/56 |
| 56/844 | Murray Park Investments (Proprietary), Limited, Dreyers Building, 81 Harding Street, Estcourt | £10,000 | 11/4/56 |
| 56/845 | D. & S. Wholesale (Messina) (Proprietary), Limited, Stegman Building, Trichardt Street, Louis Trichardt | £3,000 | 11/4/56 |
| 56/846 | Empire Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 600 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg | £100 | 12/4/56 |
| 56/847 | Henmaur Cosmetics (Proprietary), Limited, Great North House, 54/36 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg | £20,050 | 12/4/56 |
| 56/848 | Maufried Investments (Proprietary), Limited, Tennyson Drive, Tulisa Park, Johannesburg | £100 | 12/4/56 |
| 56/849 | Colingay Investments (Proprietary), Limited, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 12/4/56 |
| 56/850 | Jaynel Construction Company (Proprietary), Limited, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg | £5,000 | 12/4/56 |
| 56/851 | N.R.S. Films (Proprietary), Limited, Van Broekhuizen Street, Danville, Pretoria | £30,000 | 13/4/56 |
| 56/852 | Vankor Jewel Company (Proprietary), Limited, 514 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg | £100 | 13/4/56 |
| 56/853 | Botha & Robertson (Eiendoms), Beperk, Vancouverhuis 704, Presidentstraat, Johannesburg | £100 | 13/4/56 |
| 56/854 | Jowres (Proprietary), Limited, 121 Ninth Avenue, Wolmer | £100 | 13/4/56 |
| 56/855 | M. P. van Coller (Proprietary), Limited, 745 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria | £100 | 13/4/56 |
| 56/856 | Welby's Farms (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town | £100 | 13/4/56 |
| 56/857 | Mtimona Quarries (Proprietary), Limited, Lot No. 571, Osborn Road, Eshowe | £10,000 | 13/4/56 |
| 56/858 | Vulcan Motor Metal Works (Proprietary), Limited, 9 Marshall Street, Johannesburg | £100 | 13/4/56 |
| 56/859 | S.D. Clothing Manuafcturers (Proprietary), Limited, 24/26 Old Dutch Road, Durban | £5,000 | 13/4/56 |
| 56/860 | Bon Espoir Estate (Proprietary), Limited, c/o Roberts Haley & Murray, 202/212 United Buildings, 331 Smith Street, Durban | £250 | 13/4/56 |
| 56/861 | Woodward & Spencer (Proprietary), Limited, c/o Levinson, Levin & Rosenberg & Co. Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg | £100 | 13/4/46 |
| 56/862 | Triana Modiste (Eiendoms), Beperk, Bramdengebou, Markstraat, Bethal | £5,000 | 13/4/56 |
| 56/863 | Blag Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town | £100 | 13/4/56 |
| 56/864 | Base Minerals Association, Limited, Third Floor, Vulcan House, cor. of Anderson and Joubert Streets, Johannesburg | Limited by guarantee. No. share capital. | 13/4/56 |
| 56/865 | Gibson & Jones (Vereeniging) (Proprietary), Limited, 29c Voortrekker Street, Vereeniging | £6,000 | 13/4/56 |
| 56/866 | Italian Motor Scooter Company (Proprietary), Limited, K.W.B. Buildings, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad | £1,500 | 13/4/56 |
| 56/867 | Odendaalsrus Bus Service (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad | £1,000 | 13/4/56 |
| 56/868 | S.A. & M. Properties (Proprietary), Limited, 228 Pretorius Street, Pretoria | £1,000 | 14/4/56 |
| 56/869 | Charles Weinbren Insurance (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, Kerk Street, Johannesburg | £100 | 14/4/56 |
| 56/870 | International Autosafe Corporation (Proprietary), Limited, 20 Percy Street, Johannesburg | £100 | 14/4/56 |
| 56/871 | I. Aronovsky & Company (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern, Belmore House, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 14/4/56 |
| 56/872 | Alan Construction (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg | £100 | 14/4/56 |
| 56/873 | Loveday Motors (Proprietary), Limited, 501 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg | £200 | 17/4/46 |
| 56/874 | Power Wheels, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg | £1,000 | 17/4/56 |
| 56/875 | L. Davy & Sons (Proprietary), Limited, 175 Leicester Road, Mobeni, Durban | £100 | 17/4/56 |
| 56/876 | World Excavators (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 212 City Centre, Pretorius Street, Pretoria | £1,000 | 17/4/56 |
| 56/877 | Gerald Stange Agencies (Proprietary), Limited 815/816 Eagle Star House, West Street, Durban | £500 | 17/4/56 |
| 56/878 | George Troskie (Proprietary), Limited, 336 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria | £100 | 17/4/56 |
| 56/879 | Kroonshoogte Diamonds (Proprietary), Limited, 23 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/880 | Rokay Investments (Proprietary), Limited, c/o H. Hersowitz & Poplak, 64 Juta Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/881 | Andersmal Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/882 | Apteek Esperanza (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 34, Bloemfontein | £2,000 | 17/4/56 |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|
| 56/883 | F. Lubbe (Eiendoms), Beperk, Vanderstelgebou 639, Pretoriusstraat 179, Pretoria | £100 | 17/4/56 |
| 56/884 | Vrystaat Motors (Eiendoms Beperk, Voortrekkerstraat 11–17, Bloemfontein | £2,000 | 17/4/56 |
| 56/885 | Grenfell Stores (Proprietary), Limited, 305 Cambridge Building, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/886 | Perelsons Butchery (Proprietary), Limited, Municipal Abattoirs, Grahamstown Road, Port Elizageth | £2,000 | 17/4/56 |
| 56/887 | Leslad Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth | £2,000 | 17/4/56 |
| 56/888 | St. Albans Trading Store (Proprietary), Limited, 8 The Residency, Smal Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/889 | Tzaneen Auctioneers (Proprietary), Limited, Third Floor, 106 Fox Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/890 | Supreme Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, 503 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/891 | Jeppe Hardware and Paint Centre (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg | £1,000 | 17/4/56 |
| 56/892 | The Institute of Company Secretaries of South Africa, Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/893 | Lichtenburg Finance Company (Proprietary), Limited, 77 Scholtz Street, Lichtenburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/894 | Bona Art (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/895 | S. Saenger & Sons (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Muti House, 217 Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/896 | Pretoria Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o Bodel & Pollock, Central House, Central Street, Pretoria | £100 | 17/4/56 |
| 56/897 | Worcester Ierse Linne Huis (Eiendoms), Beperk, Kamer 322, Sanlangebou, Stockenstrom-straat, Worcester | £5,000 | 17/4/56 |
| 56/898 | New Edward Hotel (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Building, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg | £1,000 | 17/4/56 |
| 56/899 | Freddy Hirsch & Company (Proprietary), Limited, c/o G. T. Sevenus & Co., 32 Riebeeck Street, Cape Town | £1,000 | 17/4/56 |
| 56/900 | Monte Carlo Flats (Proprietary), Limited, 94 Voortrekker Road, Parow, Cape Province | £100 | 17/4/56 |
| 56/901 | Julien Seat Cover Manufacturers (Proprietary), Limited 256 Main Street, Johannesburg | £500 | 17/4/56 |
| 56/902 | Thd Cotton Reel (Proprietary), Limited, 701 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg | £100 | 17/4/56 |
| 56/903 | Beech-Nut Africa (Proprietary), Limited, Byley's Hill, Dundee | £100 | 17/4/56 |
| 56/904 | Unity Crushers (Modder B) (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannes-burg | £100 | 17/4/56 |
| 56/905 | Roy Lentin (Proprietary), Limited, 212 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban | £500 | 17/4/56 |
| 56/906 | Firgrove Investments (Proprietary), Limited, Regis House, Adderley Street, Cape Town | £100 | 17/4/56 |
| 56/907 | Vaalwater Motors (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths | £1,000 | 18/4/56 |
| 56/908 | Warmbad Electro (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths | £1,000 | 18/4/56 |
| 56/909 | Warmbaths Motors (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths | £20,000 | 18/4/56 |
| 56/910 | Clarke & De Jager Investments (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths | £1,000 | 18/4/56 |
| 56/911 | Decla (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths | £20,000 | 18/4/56 |
| 56/912 | Belmor Industries (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg | £100 | 18/4/56 |
| 56/913 | Athena (Publishers) (Proprietary), Limited, Boundary Road, Rondebosch, Cape Town | £100 | 18/4/56 |
| 56/914 | Must Construction Company (Proprietary), Limited, 37 Durham Avenue, Salt River, Cape Town | £5,000 | 18/4/56 |
| 56/915 | National Advertising (Proprietary), Limited, 10 Protea Building, cor. of Twist and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg | £100 | 18/4/56 |
| 56/916 | Koopsentraal, Beperk, Lady Greystraat 56, Paarl | £30,000 | 18/4/56 |
| 56/917 | Fashion Plate (Proprietary), Limited, 394 West Street, Durban | £4,000 | 18/4/56 |
| 56/918 | Goodricke's Mortgage Corporation (Proprietary), Limited, 45 Beach Grove, Durban | £100 | 19/4/56 |
| 56/919 | George Verhoef & Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg | £5,000 | 19/4/56 |
| 56/920 | Aletta Modes (Proprietary), Limited, 17 Adderley Street, Port Elizabeth | £1,000 | 19/4/56 |
| 56/921 | Tudorose (Proprietary), Limited, Fletcher's Chambers, 8 Darling Street, Cape Town | £1,000 | 19/4/56 |
| 56/922 | Simprax Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 45 Garden Road, Georgetown, Germiston | £100 | 19/4/56 |
| 56/923 | Berg River Tarnsport (Proprietary), Limited, 16 Main Street, Paarl | £400 | 19/4/56 |
| 56/924 | Cold Repair Company (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville | £100 | 19/4/56 |
| 56/925 | Palm Beach Hotel (Proprietary), Limited, 68 Sloane Road, Fynnland, Durban | £100 | 19/4/56 |
| 56/926 | R. Nitsum & Company (Proprietary), Limited, 293 Albert Road, Woodstock, Cape Town | £3,000 | 19/4/56 |
| 56/927 | S.A. Pumps (Proprietary), Limited, 22A Joubert Street, Johannesburg | £1,400 | 19/4/56 |
| 56/928 | Klerksdorp Stofeerders en Bekleers (Eiendoms), Beperk, Progressgebou 1, Kockstraat 28, Klerksdorp | £12 | 19/4/56 |
| 56/929 | D.P.R.V. (Proprietary), Limited, 18B Second Avenue, Springs | £5,000 | 19/4/56 |
| 56/930 | G.H.S. Investments (Proprietary), Limited, 81 St. George's Street, Cape Town | £10,500 | 20/4/56 |
| 56/931 | Kidber Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, 16 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg | £100 | 20/4/56 |
| 56/932 | Struben's Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 99, Church Street, Stella, Cape Province | £3,000 | 20/4/56 |
| 56/933 | Standard Telephones and Cables (South Africa) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bedolu House, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg | £100,000 | 20/4/56 |
| 56/934 | Federal Fish Packers, Limited, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town | £1,000 | 20/4/56 |
| 56/935 | Cape Electrical Construction Company (Proprietary), Limited, 170 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province | £2,000 | 20/4/56 |
| 56/936 | Fraser's La Rochelle Properties (Proprietary), Limited, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town | £100 | 21/4/56 |
| 56/937 | Adlam & Son (Proprietary), Limited, Impendhle, Natal | £15,000 | 21/4/56 |
| 56/938 | Keartland Properties (Proprietary), Limited, 124 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg | £100 | 21/4/56 |
| 56/939 | Barberton Boere (Eiendoms), Beperk, Erf No. 72, Voortrekkerstraat, Nelspruit | £10,000 | 23/4/56 |
| 56/940 | B.K.T. (Proprietary), Limited, 175 Church Street, Pietermaritzburg | £1,000 | 23/4/56 |
| 56/941 | Bedit Properties (Proprietary), Limited, c/o Goldstuck Simmons & Co., 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg | £100 | 23/4/56 |
| 56/942 | Rothwell's Shoe Repairs (Proprietary), Limited, 20 Yoxall Street, Bloemfontein | £3,000 | 23/4/56 |
| 56/943 | Erasmus Dorpsbeleggings (Eiendoms), Beperk, p/a Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, hoek van Pretorius en Paul Krugerstraat, Pretoria | £20,100 | 23/4/56 |
| 56/944 | Law Manley Properties (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town | £100 | 24/4/56 |
| 56/945 | Kameelrivier Trading Store (Proprietary), Limited, c/o H. A. du Preez & Co., Simar Buildings, cor. of Du Toit and Pretorius Streets, Pretoria | £2,000 | 23/4/56 |
| 56/946 | Roberts & Batignolles (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg | £20,000 | 24/4/46 |
| 56/947 | Claeys Suid-Afrika (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 334, Elsiesrivier | £20,000 | 24/4/56 |
| 56/948 | Slattery Sales (Proprietary), Limited, 42 Voortrekker Road, Potgietersrus | £1,000 | 24/4/46 |
| 56/949 | Justitch Pattern Company of South Africa (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Co., Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|
| 56/950 | K.O. Dry Cleaners & Dyers (Proprietary), Limited, 39 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/951 | Rogin Investments (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/952 | J. A. Latib (Proprietary), Limited, Portion H, Farm Waterkloof No. 29, District Pretoria | £100 | 24/4/56 |
| 56/953 | Lock Joint Pipe Company (South Africa) (Proprietary), Limited, cor. of La Belle and Old Paarl Roads, Belleville | £1,000 | 24/4/56 |
| 56/954 | Stuhler & Battersby (Proprietary), Limited, c/o F. Gottlieb & Co., 406/7 Standerson's Buildings, cor. of Harrison and President Streets, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/955 | Austral Panel Beating and Spraying Company (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/956 | Standard Battery Company (Proprietary), Limited, 38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/957 | Skylon Garage (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria | £100 | 24/4/56 |
| 56/958 | Achernar (Proprietary), Limited, 143 London House, Loveday Street, Johannesburg | £100 | 24/4/56 |
| 56/959 | Rosedene Estates (Proprietary), Limited, 74 Church Street, Worcester | £6,000 | 25/4/56 |
| 56/960 | Ryman Textiles (Proprietary), Limited, Jenkonson Street, Parow | £100 | 25/4/56 |
| 56/961 | Bonded Fibreglass (Proprietary), Limited, 4 Section Street, Paarden Eiland | £5,000 | 25/4/56 |
| 56/962 | Little Prussia (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland | £25,000 | 25/4/56 |
| 56/963 | Victor Kay (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town | £100 | 25/4/56 |
| 56/964 | American Gum Corporation (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg | £600 | 25/4/56 |
| 56/965 | Meath Investments (Proprietary), Limited, 58 Field Street, Durban | £100 | 25/4/56 |
| 56/966 | Matz & Chien (Proprietary), Limited, 5 Cambridge Heights, Troye Street, Johannesburg | £1,000 | 25/4/56 |
| 56/967 | Calley's Lino and Carpet House, (Proprietary) Limited, 85 Russel Road, Port Elizabeth | £100 | 25/4/56 |
| 56/968 | Kia Downs Sugar Company (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban | £15,000 | 25/4/56 |
| 56/969 | Sasolburg Kruideniers (Eiendoms), Beperk, Erf No. 2262, Finlaystraat 6B, Sasolburg | £3,000 | 25/4/56 |
| 56/970 | Downright (Proprietary), Limited, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg | £100 | 25/4/56 |
| 56/971 | G. J. C. Visser (Proprietary), Limited, Room 210, Sanlam Building, Worcester | £1,000 | 25/4/56 |
| 56/972 | Goodwood Press (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town | £1,000 | 25/4/56 |
| 56/973 | Rorke Construction (Proprietary), Limited, c/o S. W. Lief & Co., 513 Fifth Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria | £600 | 26/4/56 |
| 56/974 | Maxted Investments (Proprietary), Limited, 512 Eagle Star House, Field Street, Durban | £100 | 26/4/56 |
| 56/975 | Chilhers Property (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Church Street, Odendaalsrus | £1,000 | 26/4/56 |
| 56/976 | Herson's Virginia (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Church Street, Odendaalsrus | £1,000 | 26/4/56 |
| 56/977 | Escombe Court (Proprietary), Limited, 73 St. George's Street, Cape Town | £100 | 26/4/56 |
| 56/978 | Trudy (Proprietary), Limited, 40 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg | £100 | 26/4/56 |
| 56/979 | Modern Plumbing Supplies (Proprietary), Limited, 95 Krog Street, c/o Nest, Mentzel & Co., Louis Trichardt | £2,000 | 26/4/56 |
| 56/980 | Hamilton Forbes (Proprietary), Limited, 106 End Street, Johannesburg | £100 | 26/4/56 |
| 56/981 | Janmar Products (Proprietary), Limited, 321 Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 26/4/56 |
| 56/982 | Selby Diesel Services (Proprietary), Limited, 251 Booysens Road, Selby, Johannesburg | £1,800 | 26/4/56 |
| 56/983 | M. Holdings (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town | £400 | 26/4/56 |
| 56/984 | Autopost Accounting System (Proprietary), Limited, 401/402 Eagle Star House, West Street, Durban | £100 | 26/4/56 |
| 56/985 | Valentine Sports and Services (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton & Co., Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town | £4,000 | 26/4/56 |
| 56/986 | Border Flooring Company (Proprietary), Limited, 1 Atlas Road, East London | £5,000 | 26/4/56 |
| 56/987 | Carspray (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria | £500 | 26/4/56 |
| 56/988 | Willem Gerhard (Proprietary), Limited, 108 Maynard House, Maynard Street, Wynberg | £1,000 | 27/4/56 |
| 56/989 | Hays Bakers and Confectioners (Proprietary), Limited, 5 Lucas House, Commercial Road, Durban | £1,000 | 26/4/56 |
| 56/990 | Mansoor Bros., Wholesale (Proprietary), Limited, 28 Retief Street, Piet Retief | £30,000 | 27/4/56 |
| 56/991 | D. Bank Builders (Proprietary), Limited, 228 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 27/4/56 |
| 56/992 | Koepplers Investments (Proprietary), Limited, cor. of Frere Road and Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg | £100 | 27/4/56 |
| 56/993 | Silverton Motors (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria | £200 | 27/4/56 |
| 56/994 | Valida Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg | £15,000 | 27/4/56 |
| 56/995 | William Kirsh (Proprietary), Limited, Sacville Siding No. 1056, Potchefstroom | £6,000 | 28/4/56 |
| 56/996 | A. Bysters (Proprietary), Limited, 78 Frances Road, Norwood, Johannesburg | £100 | 28/4/56 |
| 56/997 | Villieria Investments (Proprietary), Limited, 117 Church Street, Pretoria | £100 | 28/4/56 |
| 56/998 | Moolla's Fruit Shop (Proprietary), Limited, 31 Naude Street, Ermelo | £105 | 28/4/56 |
| 56/999 | Buhl Sorters and Investment Company (Proprietary), Limited, 908 Atlantic House, cor. of Longmarket and Corporation Streets, Cape Town | £10,000 | 28/4/56 |
| 56/1000 | Brownham Holdings (Proprietary), Limited, 8 La Rochelle Road, Johannesburg | £100 | 28/4/56 |
| 56/1001 | B. M. Sherman & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 28 Janie Street, Jeppe, Johannesburg | £4,000 | 28/4/56 |
| 56/1002 | Butchery Enterprises (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg | £100 | 30/4/56 |
| 56/1003 | Valroom Dairy (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg | £1,000 | 30/4/56 |
| 56/1004 | Alpha Knitwear (Proprietary), Limited, 18 Park Road, Germiston | £1,000 | 30/4/56 |
| 56/1005 | Ajax Awnings (Natal) (Proprietary), Limited, 19 Plowright Buildings, cor. of Plowright Lane and Pine Street, Durban | £1,000 | 30/4/56 |
| 56/1006 | Autosilo (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas Buildings, 42 Marshall Street, Johannesburg | £5,000 | 30/4/56 |
| 56/1007 | Capital Manganese Corporation, Limited, 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg | £5,000 | 30/4/56 |

SECTION 21, COMPANIES REGISTERED.—*Artikel* 21, *Maatskappye Geregistreer.*

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|
| 21/56/3 | Barberton Technical Institute Company, Stand No. 1295, Crown Street, Barberton | 17/4/56 |
| 21/56/4 | S.A. Legion B.E.S.L. (Benoni) Housing Company, Flat 5, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni | 18/4/56 |

SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Resolution. *Aard van Besluit.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 28014 | John N. Watson (Proprietary), Limited, Jeppe..... | 4/4/56 | Appointment of Auditors—*Aanstelling van ouditeure.* |
| 55/1075 | Sea Island Shirts (Proprietary), Limited, Salt River | 5/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/594 | Lagoon Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 4/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/445 | Branch Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/445 | Branch Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/1558 | Handigas (Proprietary), Limited, Johannesburg.... | 5/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 7377 | Smith's Saddlery (Proprietary), Limited, Johannesburg | 4/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 53/570 | Cliffware Distributors (E.P.) (Proprietary), Limited, Edenvale | 4/4/56 | Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* |
| U.C. 11947 | McCarthy Siedle (Proprietary), Limited, Durban.. | 4/4/56 | Borrowing Powers—*Leningsbevoegsheid.* |
| U.C. 31371 | M. Harland & Sons (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg | 7/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 18609 | Agros (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 7/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 51/1438 | Apex Diamond and Base Metals, Limited, Johannesburg | 4/4/56 | Authority to Directors to Allot Shares—*Magtiging aan direkteure om aandele toe te wys.* |
| 51/1438 | Apex Diamond and Base Metals, Limited, Johannesburg | 4/4/56 | Consolidation of Shares/*Konsolidasie van aandele.* |
| 51/1438 | Apex Diamond and Base Metals, Limited, Johannesburg | 4/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 12905 | Combined Cleaners and Polishers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 9/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 51/709 | Midwill Motors (Proprietary), Limited, Durban... | 10/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 52/361 | Palm Villa (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2779 | Gross Butchery (Proprietary), Limited, Pretoria... | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2855 | Thirty Three Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/269 | Shaw Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3627 | Sylvia Greenwaal Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/31 | Ellis & Company (Natal), Limited, Johannesburg.. | 10/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 51/2031 | Procter Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town | 11/4/56 | Dissolution in terms of section 199 (*b*)—*Ontbinding ingevolge artikel* 199 (*b*). |
| 54/1897 | Jeplin Industries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 11/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/560 | Noblesse Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 21525 | Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1421 | Spuy Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 4376 | Pretoria Carsales (Proprietary), Limited, Pretoria.. | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 24093 | Espidecor Foundries and Engineering Works (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/737 | Bosman Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1436 | Robertsham Vleisbeurs (Eiendoms) Beperk, Johannesburg | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/1995 | Angel Investments (Proprietary), Limited, Pretoria. | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3600 | Golf Place Investments (Proprietary), Limited Johannesburg | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2198 | Snacks Trading Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2199 | Crown Construction Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/351 | Vredenburg Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 11/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 28330 | Hills Motors (Proprietary), Limited, Cape Town... | 11/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 35525 | Allthron (Proprietary), Limited, Johannesburg.... | 11/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 35524 | Tharer Fur Processing Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg | 11/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 36659 | Harley Sports (Proprietary), Limited, Johannesburg | 12/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 20353 | Pan African Advertising Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 12/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 30956 | Edna's Beauticians (Proprietary), Limited, Northcliff | 13/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 7117 | Jessuvale Saw and Roller Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 31019 | R. Mason & Son (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg | 13/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| T. 7316 | Nigel van Ryn Reefs, Limited, Johannesburg..... | 13/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/2979 | Fluoray Sign Company (Proprietary), Limited, Pretoria | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/1982 | Dicta Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.. | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |

| No. *No.* | Name of Comapny. *Naam van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Resolution. *Aard van Besluit.* |
|---|---|---|---|
| 54/376 | Farley's Trust Registrars (Proprietary), Limited, Cape Town | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/222 | Acorn Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3214 | Pretoria Life and General Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/123 | Rosebank House Appliances (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 21161 | Holders Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg | 14/4/56 | Voluntary Liquidation—*Vrywillige likwidasie.* |
| 51/2604 | Dunvale Land and Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/609 | London Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/2691 | Huros Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 25/2856 | Plein Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| T. 8488 | Builders (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/382 | Afshrift Services (Proprietary), Limited, Johannesburg | 17/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 11775 | Cape Steel Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town | 17/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/1945 | Camp Bay Investments Trust (Proprietary), Limited, Cape Town | 17/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/1994 | Scheiding Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria | 17/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 31378 | Relyon Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 17/4/56 | Sub-division of Shares—*Onderverdeling van aandele.* |
| 56/585 | Cradock Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 7280 | Champions Estates, Limited, Bloemfontein..... | 17/4/56 | (1) Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*<br>(2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* |
| U.C. 35555 | Welkom Milling Company, Limited, Johannesburg. | 17/4/56 | Borrowing Powers/*Leningsbevoegdheid.* |
| 56/133 | Blyth Greene, Jourdain & Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 17/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/324 | The Harris Carpet Manufacturing Company, Limited, Cape Town | 17/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/317 | M. J. Freedman & Son (Proprietary), Limited, Pretoria | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/318 | Drostdy Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria | 16/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 19544 | Campbell Court (Proprietary), Limited, Plumstead. | 18/4/56 | Sub-division of Shares/*Onderverdeling van aandele.* |
| 54/1775 | Witlands Estate (Proprietary), Limited, Witbank... | 18/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/1595 | Embassy Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 18/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 35858 | D. G. Lindup (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 18/4/56 | Removal of Company from Register—*Skrapping van maatskappy van register.* |
| 51/1101 | Hyde's Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2008 | Zwartkop Transport (Proprietary), Limited, Pretoria | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 51/599 | Standard-Vacuum Refining Company of South Africa (Proprietary), Limited, Durban..... | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 56/723 | Nagama Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 31636 | E. J. Haffijee & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 33753 | Van Leer African Holdings, Limited, Johannesburg | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1628 | Cycol Properties (Proprietary), Limited, Pretoria... | 18/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 30778 | Freddie le Roux Trust (Eiendoms) Beperk, Johannesburg | 19/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/2385 | G. & K. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/613 | Druiff Eveleigh (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/3090 | C. B. Lermstein & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/2199 | Ansol Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3595 | Trocadero Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9) |
| U.C. 4492 | Quality Products (Proprietary), Limited, Jacobs.... | 19/4/56 | Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.* |
| 54/1087 | Edvale (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 24935 | Plymouth Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1283 | Amsterdam Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2850 | Moxrins Stores (Proprietary), Limited, Pretoria.... | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/2649 | Pretoria Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| C. 2721 | Fairheads Trust, Limited, Cape Town..... | 19/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 29398 | Bethal Motors (Proprietary), Limited, Bethal..... | 19/4/56 | (1) Conversion of Shares—*Omsetting van aandele.*<br>(2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/3066 | Node (Proprietary), Limited, Durban..... | 19/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Resolution. *Aard van Besluit.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 11761 | Barberton Mines, Limited, Johannesburg..... | 20/4/56 | Alteration of Articles tof Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 23779 | Algoa Sweet Holdings, Limited, Port Elizabeth... | 20/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/756 | Elmhurst Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/477 | Mayville Pharmacy (Pretoria) (Proprietary), Limited, Pretoria | 20/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 33272 | Sabey Developments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/757 | Elmhurst Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| C. 637 | Cape Town Stevedoring Company, Limited, Cape Town | 20/4/56 | Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* |
| U.C. 5163 | Barlows (Cape), Limited, Maitland..... | 20/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 52/2148 | M. S. Arthur (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 8597 | Transvaal Mattress and Furnishing Company, Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 26005 | Transvaal Rubber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 | Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.* |
| U.C. 23922 | Hilton Quarries (Proprietary), Limited, Pietermartizburg | 23/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 29187 | Cornwall Investments (Proprietary), Limited, Camps Bay | 23/4/56 | Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* |
| U.C. 1417 | Algoa Sweet Manufacturing Company, Limited, Port Elizabeth | 23/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 53/1435 | Rubicon Beleggings (Eiendoms), Pretoria..... | 23/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 30027 | Foy Morgan (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 55/3625 | Lawrence Kalmanson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 23/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 33252 | Reeders & Verran (Proprietary), Limited, Durban.. | 24/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 7092 | The Dental Association of South Africa, Johannesburg | 24/4/56 | (1) Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*<br>(2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 34418 | Universal Mechanisation Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | Appointment of Liquidator—*Aanstelleing van likwidateur.* |
| 56/558 | Faraday Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 39352 | Armanda Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 23/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3624 | Stephen Frenkel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 23/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3415 | Micton Investments (Proprietary), Limited, Durban | 23/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3474 | Magadi Investments (Proprietary), Limited, Durban | 23/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 14850 | Johannesburg Framemakers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 21/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 53/1714 | Moridon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.* |
| C. 2730 | African Tourist Company (Proprietary), Limited, Cape Town | 24/4/56 | Surplus Funds to be Deposited as Loan with Parent Company/*Surplusfondse moet as 'n lening gedeponeer word by moedermaatskappy.* |
| U.C. 17369 | Neon Fluorescent (South Africa), Limited, Johannesburg | 23/4/56 | Allotment and Conversion of Shares—*Toewysing en omskepping van aandele.* |
| U.C. 19736 | Alton Flats (Proprietary), Limited, Durban..... | 25/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 52/782 | Segu Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 25/4/56 | Passing and Registration of Mortgage Bond—*Passeer en registrasie van verband.* |
| 54/2550 | Pyramid Finance Corporation, Limited, Johannesburg | 25/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 56/1 | Cape Bantu Passenger Transport Proprietary Limited, Cape Town | 25/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/3325 | Total Oil Products (Proprietary), Limited, Johannesburg | 25/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 54/76 | Erins Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria. | 25/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/75 | Erins Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria.. | 25/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 38460 | Prater Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/4/56 | Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* |
| U.C. 12445 | Germiston Dry Cleaners, Dyers and Launderers (Proprietary), Limited, Germiston | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1277 | Samrose (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1626 | Beatrix Street Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 54/3133 | Estelle Investments (Proprietary), Limited, Pretoria. | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/1242 | Northmead Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria.. | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3626 | Cyril Hofman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| 55/3628 | Colin David Hofman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 28/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |
| U.C. 20930 | Griggs Typewriter Sales (Proprietary), Limited, Kroonstad | 27/4/56 | Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* |
| U.C. 30248 | Felton & Marks (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/4/56 | Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* |

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Resolution. *Aard van Besluit.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 8084 | Hallgate Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/4/56 | Sub-division of Shares—*Onderverdeling van aandele.* |
| 51/3021 | Die Landbou Arbeids Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Johannesburg | 27/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute* |
| 55/3187 | Beaufort West Hotels (Proprietary), Limited, Beaufort West | 27/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| 53/428 | The Office Equipment Company (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town | 27/4/56 | Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* |
| U.C. 36739 | Kenvalley Investments (Proprietary). Limited, Benoni | 27/4/56 | Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). |

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

| No. *No* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Increase and Reduction of Capital. *Vermindering of Vermeerdering van Kapitaal.* | | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|---|
| | | From—*Van.* | To—*Tot.* | |
| U.C. 446 | H. M. Leers & Company (Proprietary), Limited, Cape Town | £25,000 | £50,000 | 4/4/56 |
| 54/68 | Desta (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | £5,000 | 3/4/56 |
| 53/570 | Cliffware Distributors (E.P.) (Proprietary), Limited, Edenvale | £100 | £5,000 | 4/4/56 |
| U.C. 21305 | A. C. Mansoor & Company (Proprietary), Limited, Durban | £2,000 | £3,000 | 4/4/56 |
| U.C. 39517 | Unie Vleis, Beperk, Germiston | £200,000 | £300,000 | 7/4/56 |
| N. 808 | The McIntosh Trust (Proprietary), Limited, Durban | £60,000 | £5,125 | 5/4/56 |
| 51/1438 | Apex Diamonds and Base Metals, Limited, Johannesburg | £75,000 | £39,900 | 4/4/46 |
| 51/1438 | Apex Diamonds and Base Metals, Limited, Johannesburg | £39,900 | £75,000 | 4/4/56 |
| U.C. 22889 | Samruth, Limited, Durban | £100 | £2,000 | 4/4/56 |
| U.C. 17661 | Alipur (Wholesalers), Limited, Johannesburg | £58,680 | £32,600 | 9/4/56 |
| 51/2861 | Southern Chemical Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban | £110,000 | £120,000 | 10/4/56 |
| 55/3601 | Natal Transport Company (Proprietary), Limited, Durban | £100 | £3,000 | 10/4/56 |
| T. 3923 | Consolidated City Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100,000 | £50,000 | 11/4/56 |
| 55/828 | Economic Solar Heaters (Proprietary), Limited, Johannesburg | £200 | £250 | 11/4/56 |
| U.C. 28427 | Dick Whittington Shoes (Proprietary), Limited, Sutherland | £35,000 | £37,000 | 13/4/56 |
| U.C. 14420 | Errol Properties (Proprietary), Limited, Germiston | £4,920 | £9,000 | 13/4/56 |
| U.C. 17600 | Smitty's Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg | £5,000 | £10,000 | 16/4/56 |
| 52/1140 | Risley & Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg | £61,000 | £80,000 | 16/4/56 |
| U.C. 26133 | K. Nathan (Proprietary), Limited, Durban | £20,000 | £40,000 | 17/4/56 |
| U.C. 4294 | Paper Sacks (South Africa), Limited, Cape Town | £250,000 | £1,000,000 | 16/4/56 |
| U.C. 9957 | Trust Buildings (Durban) (Proprietary), Limited, Durban | £63,000 | £75,600 | 17/4/56 |
| 54/1595 | Embassy Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | £5,000 | £36,000 | 18/4/56 |
| 56/672 | London and Dominion Trust, Limited, Johannesburg | £25,000 | £30,000 | 18/4/56 |
| U.C. 24921 | Rand Upholsterers (Proprietary), Limited, Johannesburg | £70,000 | £75,000 | 18/4/56 |
| 51/1431 | Greylorne (Proprietary), Limited, Durban | £50,000 | £75,000 | 18/4/56 |
| 55/3638 | African Market Agency (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town | £100 | £10,000 | 18/4/56 |
| U.C. 24839 | Mans Outfitters (Proprietary), Limited, Hermanus | £3,500 | £1,225 | 19/4/56 |
| C. 2721 | Fairheads Trust, Limited, Cape Town | £2,500 | £5,000 | 19/4/56 |
| U.C. 29398 | Bethal Motors (Proprietary), Limited, Bethal | £2,000 | £20,000 | 19/4/56 |
| 55/3066 | Node (Proprietary), Limited, Durban | £100 | £101 | 19/4/56 |
| 54/1876 | Z.F.P. (Proprietary), Limited, Empangeni | £100,000 | £200,000 | 19/4/56 |
| U.C. 8597 | Transvaal Mattress and Furnishing Company, Limited, Johannesburg | £330,000 | £390,000 | 20/4/56 |
| U.C. 36931 | Bush Clearance and Land Development (Proprietary), Limited, Durban | £10,000 | £20,000 | 23/4/56 |
| 53/1832 | Snow's Pineries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | £30,000 | £40,000 | 23/4/56 |
| U.C. 17369 | Neon Fluorescent (South Africa), Limited, Johannesburg | £200,000 | £250,000 | 23/4/56 |
| U.C. 27887 | Flint House (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100,000 | £75,000 | 25/4/56 |
| U.C. 27790 | Manganese Iron Mining, Limited, Johannesburg | £50,000 | £150,000 | 24/4/56 |
| 52/2550 | Woods Glass Works (Proprietary), Limited, Durban | £5,000 | £7,500 | 24/4/56 |
| U.C. 33007 | Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, Durban | £270 | £300 | 24/4/56 |
| 55/2512 | Rabie Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | £1,500 | 25/4/56 |
| U.C. 26393 | Capital Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria | £7,000 | £10,000 | 27/4/56 |
| 55/957 | Finn Andersen (Proprietary), Limited, Durban | £100 | £1,000 | 28/4/56 |
| U.C. 29611 | Bush Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | £2,000 | £4,000 | 26/4/56 |
| 53/1793 | Harry Thomas (Proprietary), Limited, Durban | £1,000 | £1,250 | 28/4/56 |

CHANGE OF NAMES.—*Verandering van Naam.*

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|
| U.C. 22889 | Samruth, Limited, to/*in* Merchants' Centre, Limited, Durban | 4/4/56 |
| U.C. 27853 | Triumph Founders and Engineers (Proprietary), Limited, to/*in* Assads Foundry (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10/4/56 |
| 55/2841 | The Albany Insurance Consultants (Proprietary), Limited, to/*in* Smook & Riley (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10/4/56 |
| U.C. 32876 | Dittberners Concrete Works (Proprietary), Limited, to/*in* Dittberner's Floor Tile Industries (Proprietary), Limited, Kroonstad | 11/4/56 |
| 52/1379 | P. du C. Claassen (Proprietary), Limited, to/*in* Cradock Slagtery (Eiendoms) Beperk, Cradock | 12/4/56 |
| U.C. 25310 | du Toit & Prager Investments (Proprietary), Limited, to/*in* du Toits Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 11/4/56 |
| U.C. 27309 | Mill Hill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, to/*in* The Laing Manufacturing Company, (Proprietary), Limited, Johannesburg | 12/4/56 |
| 55/646 | The Veterinary Supply Company of South Africa, Limited, to/*in* The Veterinary Supply Company of Africa, Limited, Johannesburg | 16/4/56 |
| U.C. 32088 | A. Greenaways (Proprietary), Limited, to/*in* Agtra (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 17/4/56 |
| U.C. 66 | Union Smokeries (Proprietary), Limited, to/*in* Irvin & Johnson Fish Products (Proprietary), Limited, Cape Town | 17/4/56 |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|
| U.C. 23352 | J. S. Naar & Company (Proprietary), Limited, to/*in* Articrafts (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 19/4/56 |
| U.C. 37028 | L. M. Bowman (Proprietary), Limited, to/*in* Bowman & Magrath (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.. | 19/4/56 |
| U.C. 12965 | Judiths Paarl Woodworks (Proprietary), Limited, to/*in* B. and R. Flooring Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 |
| 52/1429 | Techno-Educational Reproductions (Proprietary), Limited, to/*in* Techno-Homes (Proprietary), Limited, Cape Town | 20/4/56 |
| 55/2183 | R. and R. Motor Supplies (Proprietary), Limited, to/*in* R. and R. Motor and Engineering Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20/4/56 |
| U.C. 425 | Falk's Electrical Supplies (South Africa) (Proprietary), Limited, to/*in* Falk's Electrical (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 23/4/56 |
| 55/1058 | Tafelberg Construction Company (Proprietary), Limited, to/*in* Trustworth Stores (Proprietary), Limited, Cape Town | 23/4/56 |
| 52/1316 | Scottish Knitwear Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*in* Berry Agencies (Proprietary) Limited, Durban | 23/4/56 |
| U.C. 30900 | Welkens & Koudstaal (Proprietary), Limited, to/*in* F. A. Welkens (Proprietary), Limited, Bloemfontein.. | 24/4/56 |
| 53/392 | Avontuur Uitgewers (Eiendoms) Beperk, to/*in* Voortrekker Uitgewery en Beleggings (Eiendoms) Beperk, Johannesburg | 25/4/56 |
| U.C. 30248 | Felton & Marks (Proprietary), Limited, to/*in* Felton & Leslie (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 27/4/56 |
| U.C. 13586 | Wyethical (Proprietary), Limited, to/*in* Wyeth Laboratories (Proprietary), Limited, East London..... | 27/4/56 |
| U.C. 7685 | Reading Mansions (Proprietary), Limited, to/*in* Metropolitan Heights (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/4/56 |
| U.C. 26035 | Riverside Trading Company, Limited, to/*in* Adleen Investments, Limited, Pretoria..... | 27/4/56 |
| U.C. 16518 | Brush Aboe (Southern Africa), Limited, to/*in* Brush Group (Southern Africa), Limited, Johannesburg.... | 28/4/56 |
| 54/963 | Faure, Jordaan & Schmulian (Proprietary), Limited, to/*in* Faure & Schmulian (Proprietary), Limited, Springs | 27/4/56 |
| 54/1476 | Johannesburg Venetian Blind Repairs (Proprietary), Limited, to/*in* Marque Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/4/56 |

CHANGES OF ADDRESSES.—*Veranderings van Adresse.*

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* |
|---|---|
| U.C. 34326 | Rowe & Campbell (Proprietary), Limited, Donkin Street, Caledon. |
| U.C. 34013 | Wayne Industries (Proprietary), Limited, 1/21 Grimsby Road, Mobeni, Durban. |
| 51/1124 | Drilling and Waterboring Company (Proprietary), Limited, Corporation Building, Suite 214–229 Second Floor, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 51/820 | Niemann & Loubser (Eiendoms), Beperk, Vandersteigebou 13, Pretoriusstraat 185A, Pretoria. |
| 51/488 | Ful-O-Pep Feed Mills (Proprietary), Limited, Tiger Oats Estate, Montagu Road, Maitland, Cape. |
| U.C. 39769 | Speedwell Properties (Proprietary), Limited, First Floor, 303 Smith Street, Durban. |
| U.C. 39602 | Union Merchants (Proprietary), Limited, cor. of Cottrell and Nielson Streets, Port Elizabeth. |
| 51/2773 | Horse Brand Tools (South Africa) (Proprietary), Limited, Portland Place 215, 37 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg. |
| 52/1012 | Doonside Development Company (Proprietary), Limited, 51/54 Natal Building Society Buildings, Smith Street, Durban. |
| 52/142 | The Esatern Trust Nominees, Limited, Suite 111, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth. |
| 52/1022 | Zelo Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg. |
| 51/2158 | Brivik's Clothing Factory (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of Harrison and President Streets, Johannesburg. |
| 52/1232 | Demos Buildings (Proprietary), Limited, 3–5 Prospero Buildings, Bok Street, Welkom. |
| 52/1195 | Plastic Engineering Industries (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg. |
| 51/3621 | Mobeni Pharmacy (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| 51/3706 | Van Eyk Engineering (Proprietery), Limited, 251 Booysens Road, Selby, Johannesburg. |
| 51/3479 | Alforships (Proprietary), Limited, Room 7, 41 Cato Street, Durban, Natal. |
| 51/3475 | L.G.R. Engineering Company (Proprietary), Limited, Room 7, 41 Cato Street, Durban, Natal. |
| 51/2943 | Anbacar Apartments (Proprietary), Limited, 95 Bree Street, Johannesburg. |
| 51/2860 | Tosca Caterers (Proprietary), Limited, 229 Mutual Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg. |
| 51/2649 | Babrow & Tobias (Proprietary), Limited, 101 C.M.L. Buildings, Port Elizabeth. |
| 51/2102 | Cine (Proprietary), Limited, Corporation Buildings, Suite 214–229, Second Floor, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 33829 | Gillnor (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town. |
| U.C. 34152 | Pondoland Wattle (Proprietary), Limited, Erf No. 36, P.O. Box 7, Flagstaff. |
| U.C. 23019 | Walvercrom Agencies (Proprietary), Limited, D. and D. Buildings, Main Road, Hill Crest, P.O. Box 20, Natal. |
| U.C. 16901 | Lambert Road Investments (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 25223 | Design and Development (Proprietary), Limited, D. and D. Buildings, Main Road, Hillcrest, P.O. Box 20, Natal. |
| 51/1287 | Rutnagel (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. |
| 51/571 | Mobeni Properties (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 19961 | Amalgamated Industrial Engineers (Proprietary), Limited, 6 Jamie Street, Wolhuter, Johannesburg. |
| U.C. 13601 | Cosmapolitan Trading and Engineering (Proprietary), Limited, 6 Jamie Street, Wolhuter, Johannesburg. |
| U.C. 34684 | Kestners (South Africa) (Proprietary), Limited, Lawsons Buildings, cor. of Jorrison and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg. |
| U.C. 36675 | Transvaal Aliminium Works (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 37778 | E. D. C. House (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| 51/518 | Oberholzer Hotels (Proprietary), Limited, Astoria Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. |
| 56/237 | Halsyth (Proprietary), Limited, 42 South-West House, Greenmarket Square, Cape Town. |
| 52/2213 | Fredcel Properties (Proprietary), Limited, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg. |
| 52/2116 | Home and Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| 56/235 | Magnetic Metals (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 56/57 | Mish Properties (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 56/47 | G. Pfeiffer & Company (Proprietary), Limited, 17 Main Reef Road, Extension 3, Germiston, Transvaal. |
| 56/295 | Ri-Type (Cape Town) (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 55/3708 | Assagay Quarries (Proprietary), Limited, D. and D. Buildings, Main Road, Hillcrest, Natal. |
| 56/234 | Docano Chemicals (Proprietary), Limited, 38 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg. |
| 52/2795 | Industria Cycle Works (Proprietary), Limited, Volks Road, Welkom. |
| 52/2951 | Rals (Proprietary), Limited, 308 Nederlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. |
| U.C. 19602 | Sappers Security Company, Limited, 93 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. |
| 55/3320 | Academy of Adult Education (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. |
| 52/2725 | Leonada Base Minerals (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 53/1531 | Car Radio Accessory Company (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 53/1383 | Union Ornaments and Pottery Works (Proprietary), Limited, 12 Shengani Road, Emmarentia Extension, Johannesburg. |
| 53/1121 | Ophirton Scrap Metals (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* |
|---|---|
| U.C. 21814 | Naylock (Proprietary), Limited, 111 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. |
| 53/1993 | Sanddrift Farms (Proprietary), Limited, c/o E. R. Syfrets & Company, 327 Main Street, Paarl. |
| 55/2913 | P.E.T. Mangaan (Eiendoms), Beperk, Presidentstraat 118, Mutualgebou, Germiston. |
| 54/2449 | Libertas Scrap and Steel (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 54/2435 | Hotel Radio (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. |
| 52/2260 | Reevian Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/2613 | Maitland Box Works (Proprietary), Limited, cor. of Sixth Avenue and Fourth Street, Maitland, Cepe, P.O. Box 33, Woltemade, Cape. |
| 54/2714 | Briviks Clothing Manufacturers (South Africa) (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 55/2795 | Beach Ridge (Proprietary), Limited, 908 South African Mutual Building, Gardiner Street, Durban. |
| 54/2407 | Napier Street Café and Restaurant (Proprietary), Limited, Libro Court, Napier Street, Vanderbijlpark. |
| 54/2369 | Diatex (Proprietary), Limited, J.B.S. Buildings, Stockenström Street, Worcester, Cape. |
| 54/1302 | Grosvenor Construction Company (Proprietary), Limited, Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| 54/3223 | Alex Jacques Industries (Proprietary), Limited, 11A Gustav Street, Roodepoort. |
| 53/2402 | Berry & Hudson (Proprietary), Limited, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town. |
| 53/1453 | Link Chain and Wire Company (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 55/2766 | Kirliffe Advertising (Proprietary), Limited, 301/303 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 54/2950 | Radiator and Automotive Centre (Cape) (Proprietary), Limited, 77 Bronwell Street, Woodstock, Cape. |
| 54/2795 | Burgham (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/2822 | Welkom Huishoudelike Voorsieners (Eiendoms), Beperk, City Centre 701, Pretoriusstraat 272, Pretoria. |
| 55/310 | Pan Africa Lamps and Lampshades (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 54/2754 | Homer Investment Company (Proprietary), Limited, Rautenbachts Buildings, Church Street, Odendaalsrus. |
| 55/165 | Hercules Flour Mills (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. |
| 55/166 | Herzenberg & Weinbern (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. |
| 54/3480 | Ernest Hunter Electrical (Proprietary), Limited, 1 Rhodes Avenue, Mowbray. |
| 55/932 | Primville Estates (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/1616 | Lesmilou Investments (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/1302 | Automaster (Proprietary), Limited, 78 African Street, Gardens, Johannesburg. |
| 55/1084 | Wilwin Investments (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 53/1959 | Economic Motors (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. |
| 54/1562 | Times Investments (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville. |
| 52/3052 | Dolvern Estates (Proprietary), Limited, 291/3 Smith Street, Durban. |
| 55/1788 | Southern Hemisphere Insurance Brokers (Proprietary), Limited, 103 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. |
| 55/1798 | Erber (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/189 | Rodgers Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 123 Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape Town. |
| 55/3770 | Glick's Wholesale (Proprietary), Limited, 58 Commercial Street, Cape Town. |
| 55/594 | Linda M. Reed (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 52/2073 | Lansdowne Distributors (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| 55/883 | Lindros Equipment Company of Africa (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. |
| U.C. 18511 | Pioneer Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 55/2822 | Welkom Huishoudelike Voorsieners (Eiendoms), Beperk, City Centre 701, Pretoriusstraat 272, Pretoria. |
| U.C. 26087 | Elite Products (Proprietary), Limited, 515 South Africa Centre, 253 Bree Street, Johannesburg. |
| U.C. 31842 | N. Stuart Lockhart (Cape) (Proprietary), Limited, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town. |
| U.C. 31879 | Hensaws (Proprietary), Limited, 1 Berwick Place, Durban North, Natal. |
| T. 2241 | Alexandra Township, Limited, 412 Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 26113 | African Land Holdings (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| 51/538 | Sardinia Bay Investments (Proprietary), Limited, 403 Capital Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. |
| U.C. 26744 | Kopers & Verkopers Organisasie (Eiendoms), Beperk, p/a Mevrou M. C. Pretorius, Voortrekkerstraat, Swellendam. |
| 52/151 | Verbas Investments (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town. |
| 56/516 | J. Oosthuizen (Randfontein) (Proprietary), Limited, 6 Monument Street, Krugersdorp. |
| 56/720 | Peskin Printers (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Comapny, 215/219 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. |
| 54/1050 | Friedlein Properties (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 54/918 | Jessara (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 53/1402 | Justeluis Estates (Proprietary), Limited, 605/6 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. |
| U.C. 4718 | The Homestead (Proprietary), Limited, 194 Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg. |
| 56/246 | Loudon & Son (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town. |
| 52/569 | Dragon Mountain Inn (Proprietary), Limited, " Trilby ", Mont-Aux-Sources, Natal. |
| 52/722 | A. A. James & Company (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town. |
| 52/1301 | Salinger & Heilbron (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 52/1429 | Techno-Educational Reproduction (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town. |
| 51/2531 | J. R. Roseman (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. |
| 56/143 | Mullock Motors Industries (Proprietary), Limited, 224 Volkskas Building, 229 Van der Walt Street, Pretoria. |
| 56/74 | Hein Richter (Eiendoms), Beperk, Portland Place 215, Jorrisonstraat 37, Braamfontein, Johannesburg. |
| U.F. 251 | Sir Isaac Pitman & Sons, 22 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. |
| U.C. 13878 | Heylon Court (Proprietary), Limited, 407 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town. |
| 55/2059 | Euginic Press (Proprietary), Limited, 306 Pelem Road, Queenstown. |
| 56/366 | Anlea Investments (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban. |
| U.C. 5687 | Willard (South Africa), Limited, 1 Stanford Road, Neave Township, Port Elizabeth. |
| 55/3228 | York House (Proprietary), Limited, 26/27 Drake Building, Jetty Street, Port Elizabeth. |
| U.C. 8522 | The Express Lift Company (South Africa) (Proprietary), Limited, S. and L. House, Dock Road, Cape Town. |
| 56/292 | Ri-Type (Durban) (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 56/419 | H. Victor Cohn (Proprietary), Limited, 86 Victory House, Harrison Street, Johannesburg. |
| 56/372 | Trio Transport (Proprietary), Limited, 18 Goldman Street, Florida. |
| 55/485 | Salsa (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 8667 | Jalis Court (Proprietary), Limited, 49 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg. |
| U.C. 26383 | Barclay (Properties), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 26711 | Plein Holdings (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town. |
| U.C. 36690 | Hoffenberg & Company (East London) (Proprietary), Limited, Louston House, 36 Union Street, East London. |
| U.C. 36970 | Border Wine Cellars (Proprietary), Limited, Eighth Floor, City Square House, Gardiner Street, Durban. |
| U.C. 2242 | Slater, Jones & Company (Proprietary), Limited, 31 Frick Road, Illovo, Johannesburg. |
| U.C. 35418 | Holbrooks (South Africa) (Proprietary), Limited, " Priestman House ", Main Road, Rosebank, Cape. |
| U.C. 35694 | R.B.K. Investments (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| U.C. 36180 | Affiliated Commercial Industries, Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 51/1447 | M.G.M. Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg. |
| U.C. 3855 | Abmor (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 2875 | Smith & Nephew (Proprietary), Limited, Gillitts Road, Pinetown, Natal. |
| 55/2247 | John Loots & Son (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/3824 | Mila Investment (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 22858 | The United Jewellery Manufacturers (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* |
|---|---|
| 56/244 | Metalcrafts (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 3203 | L. Jennett (Proprietary), Limited, 668 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal. |
| 51/1548 | Mobeni Trading Stores (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 35132 | Ambassador Steam Pressers (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 38675 | M. and E. Holdings (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Sanlamhof, Bellville, Cape Province. |
| U.C. 38325 | Wyebank Ceramics (Proprietary), Limited, 908 South Africa Mutual Building, Gardiner Street, Durban. |
| U.C. 35087 | Tuckson's Investments (Proprietary), Limited, 72 Ampthill Avenue, Benoni. |
| C. 1694 | Standard Boot Manufacturering Company, Limited, 44 St. George's Street, Cape Town. |
| U.C. 26341 | Darby's Artware (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town. |
| 51/901 | Glover & Main (South Africa) (Proprietary), Limited, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg. |
| 56/452 | Donkin Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth. |
| U.C. 26926 | Grayberry (Proprietary), Limited, 6 Jamie Street, Wolhuter, Johannesburg. |
| 51/189 | Corio Industries, Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| C. 1529 | W. Chappell & Company (Proprietary), Limited, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town. |
| 21/53/8 | Rehabilitation Association for Injured Workmen, Limited, cor. of Esselen and King George Streets, Hillbrow, Johannesburg. |
| 51/1423 | S. L. O'Nay (Proprietary), Limited, 366/8 Main Street, Jeppe, Johannesburg. |
| 51/1412 | Boston Investments Company of South Africa (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. |
| 51/3289 | New Goosen's Road Motor Service (Proprietary), Limited, cor. of Crown and General Streets, Barberton. |
| U.C. 10796 | Elidor Properties (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 11074 | Coin-O-Matic Phonagraphs (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 11356 | Waterberg Trading Store (Proprieatry), Limited, 48 Retief Street, Potgietersrus. |
| U.C. 27794 | New York Property Investments (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.F. 348 | Igusi (Rhodesia), Limited, 611 Reinsurance House, 57/59 Commissioner Street, Johannesburg. |
| N. 1145 | Property Investments (Durban) (Proprietary), Limited, 853 Mansion House, Field Street, Durban. |
| U.C. 35766 | S. M. Bhamjee (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. |
| C. 1500 | Union Investment Corporation, Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1639, Johannesburg. |
| 56/292 | Ri-Type Central (South Africa) (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Building, cor. of Harrison and President Streets, Johannesburg. |
| 51/2823 | Pan African Publications (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg. |
| U.C. 20333 | Buchan & Brown (Proprietary), Limited, 406–412 Stuttafords Building, Field Street, Durban. |
| U.C. 13204 | Sam Newman (Bellville), Limited, 8 Durban Street, Bellville. |
| U.C. 10955 | Chestnut Properties (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| 51/4245 | Hills Patents (Proprietary), Limited, 81 St. George's Street, Cape Town. |
| 56/294 | Ri-Type (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 406/407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 56/313 | Overseas Mineral Distributing Corporation (Proprietary), Limited, 144 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 38108 | Minnaar Investments (Proprietary), Limited, Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| 53/938 | Watling Investments (Proprietary), Limited, 406–407 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg. |
| U.C. 12855 | Hardware Wholesalers (Proprietary), Limited, 409/410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 11389 | New York Plumbing and Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 9739 | Adams Ashmore & Company (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, McLaren Street, Johannesburg. |
| U.C. 20013 | Marauder Brickworks (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 17339 | Eaglemount Trust (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. |
| U.C. 38840 | Red Hackle Scotch Whisky Distributors (Proprietary), Limited, Eighth Floor, City Square House, Gardiner Street, Durban. |
| U.C. 39654 | E. M. I. (South Africa) (Proprietary), Limited, 32 Steele Street, Steeledale, Johannesburg. |
| U.C. 33351 | Rudman & Norman (Proprietary), Limited, 35 Reitz Street, Kroonstad. |
| U.C. 33800 | Ace Trading Company (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town. |
| 51/2681 | Precision Wire Manufacturers (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. |
| U.C. 29184 | John Marks & Company (Proprietary), Limited, 80 Yorkshire House, Field Street, Durban. |
| U.C. 29976 | Premier Pineries (Proprietary), Limited, Manchester Road, Chiselheerst, East London. |
| U.C. 28473 | F.J.S. Investments (Proprietary), Limited, 42/43 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 30500 | Naharia Estates (Proprietary), Limited, 13/17 London House (Second Floor), Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 30394 | Verndene Properties (Proprietary), Limited, 908 South African Mutual Building, Gardiner Street, Durban. |
| U.C. 30101 | A. Lalieu & Company (Proprietary), Limited, Corporation Buildings, Suite 214/229, Second Floor, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 51/252 | Landboubeleggings (Eiendoms) Beperk, Portland Place 215, Jorrissenstraat 37, Braamfontein, Johannesburg. |
| 51/212 | Fletching Investments (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| U.C. 39081 | Kenilworth Shawland (Proprietary), Limited, 8 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban. |
| U.C. 28506 | E. W. Gawne (Proprietary), Limited, 526 North Coast Road, Briardene, Durban, Natal. |
| 56/172 | Fibrantex Company (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 54/592 | Dornel Finance and Investments Corporation (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. |
| U.C. 17613 | Tapala Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 54/80 | Harris Brothers, Ceiling Constructions (Proprietary), Limited, 21 Nellie Street, Krugersdorp West. |
| 54/1632 | Yanks Radiators Services (Proprietary), Limited, 8 Creotia Buildings, Arrarat Road, Welkom. |
| U.C. 29410 | Matthews Wrightson (Proprietary), Limited, 80 Yorkshire House, Field Street, Durban. |
| U.C. 28932 | Muldersdrift Garage (Proprietary), Limited, Devines Garage, Muldersdrift, situate on certain Portion No. 44, of the Farm Rietvallei No. 89 in the District of Krugersdorp. |
| 51/588 | Master Motoservice Station (Proprietary), Limited, 1160 Jan Smuts Highway, Durban. |
| 51/225 | Gerod (Proprietary), Limited, 19 Ralph Street, Claremont, Cape. |
| U.C. 35020 | African Sound Industries, Limited, 32 Steele Street, Steeledale, Johannesburg. |
| 52/1456 | Vere Investments (Proprietary), Limited, 10 Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. |
| U.C. 34036 | Glover & Dyer (Proprietary), Limited, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria. |
| 56/37 | Bennett Finance Corporation (Proprietary), Limited, 706 Diamond House, Parliament Street, Cape Town. |
| U.C. 13829 | Oasis Café (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 14493 | Franskraal Strand (Proprietary), Limited, 104 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 13542 | Arthur Trevor Williams (Proprietary), Limited, Tellwill House, cor. of Ameshof and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg. |
| U.C. 14532 | Coronation Cinemas (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 15063 | Melbar Court (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 15536 | Sunderland Investments Corporation (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 16411 | James & Company (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 15710 | Herbor Investments (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 20157 | Simms Pharmacy (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 23902 | Albras Foundry (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 24518 | Alfted Investments (Proprietary), Limited, Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| U.C. 19878 | Lole (Proprietary), Limited, Telwill House, cor. of Ameshof and De Beer Streets, Braamfontein. |
| U.C. 19509 | Lob & Tonkin (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 17479 | Frenkel Wise & Company (Africa) (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town. |
| U.C. 20150 | Mtubatuba Electricity Comapny (Proprietary), Limited, Lot No. 29, Mtubatuba. |
| U.C. 17267 | Phoenix Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* |
|---|---|
| U.C. 24770 | Kleinmans Properties (Proprietary), Limited, 12 Bank Chambers, cor. of Long and Longmarket Streets, Cape Town. |
| U.C. 21896 | Forsyth Reynolds (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 22832 | Celgift Finance Corporation, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 21387 | Lugif, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 20876 | Industrial Securities (Proprietary), Limited, 208 Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg. |
| U.C. 20158 | Merant Investments (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 20172 | Tudhope Avenue Mansions (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg. |
| U.C. 23729 | Cog. Ivan Marks (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| U.C. 23738 | Cape Veterinary Dairy Supplies (Proprietary), Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. |
| 54/3132 | Harney Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town. |
| 55/2313 | Adalfo Engineering Company (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 55/2525 | Jonash Investments (Proprietary), Limited, 1E Seventh Street, Melville, Johannesburg. |
| 54/1966 | Northern Investments Company, Limited, 56–58 Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 53/250 | Wesbor International Motors (Proprietary), Limited, 82 Harvey Road, Bloemfontein, Orange Free State. |
| 55/2940 | Ostar Investments (Proprietary), Limited, " Vilno ", Hamilton Road, Claremont, Cape Town. |
| 55/179 | Portofino Investments (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 54/3343 | Seniper Mining and Development Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 27503 | Tiber Estates (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| T. 7804 | Palabora Phosphate and Vermiculite Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 28858 | Fordoun Investments Company (Proprietary), Limited, 208 Second Floor, Fransreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg. |
| U.C. 30192 | Barclay-Stuart (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| U.C. 28152 | Trigwear (Proprietary), Limited, 501 Jackson's Buildings, 55 Hout Street, Cape Town. |
| U.C. 26938 | Gordon, Arlen & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 54/2836 | Empire Auctioneers and Estate Agents (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg. |
| 55/1470 | The Association of Cost and Works Accounts of South Africa, Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 55/1048 | Koopkrag Spaarbank Beperk, Koopkraggebou, Proesstraat 221, Pretoria. |
| 55/854 | Tilwill Building Investments (Proprietary), Limited, Tilwill House, cor. of Ameshof and de Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg. |
| 55/789 | Recovery and Chemical Installation (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 53/1021 | Marshlins (Prorpietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 53/1539 | A.B.C. Secretaries (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 53/2006 | Imes Construction Company (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 27309 | Mill Hill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Elizabeth House, cor. of Pritchard and Sauer Streets, Johannesburg. |
| 55/1519 | Consolidated Ore and Mining Company, Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 54/3325 | Total Oil Products (Proprietary), Limited, 501 French House, Ferreira Street, Johannesburg. |
| 55/180 | Liguria Investments (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 53/2521 | South Africa Anthracite Ventures (Proprietary), Limited, 201–203, West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 53/2155 | Osli Investments (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 54/1572 | Industrial Investigations and Supplies (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 54/1726 | South Africa Diesel Spares (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 53/140 | Wholesale Trade Finance Company (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 15466 | Pelmak (Proprietary), Limited, Fourth Floor Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. |
| U.C. 29981 | Cieni Construction Company (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 28053 | Murchison Copper Exploration Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 54/1845 | The Photographic Society of Southern Africa, Limited, Room 310, Third Floor, Clinical Centre, cor. of Plein and Wanderers Streets, Johannesburg. |
| 54/533 | Ultratex (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. |
| 54/1267 | Namur Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban. |
| 54/2253 | Keiskama Investments (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 53/2200 | Northern Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 54/1727 | Velo Cycle Enterprises, Limited 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 30099 | „ M " Drukkery (Eiendoms) Beperk, Empire State-gebou 1001/1006, hoek van Hoek- en Pleinstraat, Johannesburg. |
| U.C. 31060 | Bellville Engineering (Proprietary), Limited, 111 Anita Court, 95 Voortrekkerweg, Bellville. |
| U.C. 29611 | Bush Holdings (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 29688 | Max Lewis (Maytex) and Company (Proprietary), Limited, 50A Market Street, Johannesburg. |
| U.C. 29791 | Nu Style Investments (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| O.F.S. 598 | Wilson Estates and Investment Company, Limited, 419 Point Road, Durban. |
| U.C. 16846 | Enterprise Estate Agency and Finance Company (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 1122 | Redfern Brothers (Proprietary), Limited, 10 Parkin Street, Port Elizabeth. |
| U.C. 29114 | S. Jaffe & Comapny (Proprietary), Limited, 65 Pretorius Street, Pretoria. |
| U.C. 24553 | Afro-American Corporation (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. |
| U.C. 4811 | Nigel Investments (Proprietary), Limited, 46 Princes Avenue, Benoni. |
| U.C. 11150 | Koopkrag Beperk, Koopkraggebou, Proesstraat 221, Pretoria. |
| U.C. 16516 | Free State Holdings, Limited, Suite 68, High Court Buildings, cor. of Joubert and Fox Streets, Johannesburg. |
| U.C. 31210 | Springs Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. |
| U.C. 37543 | Sonita Trust, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37544 | Trans-Rhodes Exploration Company, Limited, 201/203, West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37541 | Trans-Rhodes Finance and Mining Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37542 | Trans-Rhodes Estates, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |

| No. *No.* | Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.* |
|---|---|
| U.C. 6406 | Green & Shepstone (Proprietary), Limited, 21 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. |
| U.C. 31655 | Mahomed Ismail Patel (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 36393 | Ross McIntyre & Partners (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg. |
| U.C. 9183 | Bracken Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg. |
| U.C. 7685 | Reading Mansions (Proprietary), Limited, 218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 37539 | Murchison Copper and Zinc Holdings, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37540 | Trans-Rhodes Investment Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37536 | Trans-Rhodes Management Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37535 | Industrial and Mercantile Nominees, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37538 | Industrial and Mercantile Registrars, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 33920 | Solomon Copper Mines, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 36422 | Petrinovic & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 312 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg. |
| U.C. 9533 | Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 5182 | Stationers Engraving (Proprietary), Limited, 15 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg. |
| U.C. 12029 | Raeburn Trust (Proprietary), Limited, 6 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. |
| 54/1730 | Brackenhurst Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban. |
| U.C. 36068 | Galfer African Company (Proprietary), Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |
| U.C. 37415 | Strubenvale Tea Room (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. |
| U.C. 37395 | Hildi Investments (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 37396 | Nedal Trust Company (Propriatary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| U.C. 37341 | Midzuk & Perr (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. |
| U.C. 36986 | Zuurfontein Chemists (Proprietary), Limited, Fourth Floor Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. |
| U.C. 37537 | Trans-Rhodes Metal Sales Company, Limited, 201/203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. |

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Section of Act. *Artikel van Wet.* | Date of Registratiun. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 8597 | Transvaal Mattress and Furnishing Company, Limited, Johannesburg... | £390,000 | 80 | 20/4/56 |

STATEMENT IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in Plaas van Prospektus.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam vn Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Section of Act. *Artikel van Wet.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|---|
| 56/821 | Harris & Jones (Germiston), Limited, Johannesburg..... | £1,000 | 78 | 9/4/56 |
| 56/916 | Koopsentraal Beperk, Paarl..... | £30,000 | 78 | 18/4/56 |
| 56/934 | Federal Fish Packers, Limited, Cape Town..... | £1,000 | 78 | 20/4/56 |
| 55/646 | The Veterinary Supply Company of South Africa, Limited, Johannesburg. | £5,000 | 105 | 16/4/56 |
| 55/1942 | Wiking Trust, Limited, Johannesburg..... | £1,000 | 78 | 18/4/56 |
| 56/585 | Grosvenor Motors (Somerset West), Limited, Cape Town..... | £10,000 | 78 | 20/4/56 |

ORDERS OF THE COURT.—*Bevele van die Hof.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Order. *Aard van Bevel.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 13566 | Premier Produce Company (Proprietary), Limited, Durban | 5/3/56 | 5/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 52/3191 | Coronation Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston | 8/2/56 | 3/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| N. 808 | The McIntosh Trust (Proprietary), Limited, Durban | 5/3/56 | 5/4/56 | Reduction of capital from £60,000 to £5,125—*Vermindering van kapitaal van* £60,000 ***tot*** £5,125. |
| 51/1438 | Apex Diamonds and Base Metals, Limited, Johannesburg | 20/3/56 | 4/4/56 | Reduction of capital from £60,000 to £39,900—*Vermindering van kapitaal van* £60,000 ***tot*** £39,900. |
| U.C. 17661 | Alipur Wholesalers, Limited, Johannesburg. | 30/3/56 | 9/4/56 | Reduction of capital from £58,680 to £32,600—*Vermindering van kapitaal van* £58,680 ***tot*** £32,600. |

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* | Nature of Order. *Aard van Bevel.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 38941 | East Rand Electroplating Works (Proprietary), Limited, Springs | 27/3/56 | 9/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 51/4088 | Sidney Warren (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/3/56 | 10/4/56 | Sanctioning Offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod van skikking.* |
| 51/4088 | Sidney Warren (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/3/56 | 10/4/56 | Setting aside of Liquidation—*Tersydestelling van likwidasie.* |
| U.C. 28964 | Tatham Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg | 28/2/56 | 10/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 16875 | Una Trust (Eiendoms) Beperk, Grasmere... | 8/3/56 | 9/4/56 | Reinstatement—*Teruggeplaas op die register.* |
| U.C. 39406 | Nelspruit Koffiehuis (Eiendoms) Beperk, Nelspruit | 29/3/56 | 11/4/56 | Judicial Management—*Geregtelike bestuur.* |
| U.C. 17919 | D. J. Claister (Proprietary), Limited, Durban | 4/4/56 | 11/4/56 | Setting aside of Judicial Management—*Tersydestelling van geregtelike bestuur.* |
| T. 3923 | Consolidated City Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | 11/4/56 | Reduction of Capital from £100,000 to £50,000—*Vermindering van kapitaal van* £100,000 *tot* £50,000. |
| U.C. 35200 | Court Provision Store (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | 11/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 53/999 | Botes Construction Company (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet | 20/3/56 | 11/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 12034 | Tom Pairock (Proprietary), Limited, Johannesburg | 29/3/56 | 11/4/56 | Reinstatement—*Teruggeplaas op die register.* |
| 53/150 | Citysquare House (Proprietary), Limited, Durban | 9/4/56 | 13/4/56 | Judicial Management—*Geregtelike bestuur.* |
| 51/36 | Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10/4/56 | 16/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 16812 | J. A. Woods & Co. (Proprietary), Limited, Cape Town | 10/4/56 | 18/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 20333 | Buchan & Brown (Proprietary), Limited, Durban | 9/4/56 | 19/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 54/3160 | Cinema Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/3/56 | 18/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 32839 | M. Hoosen (Simonstown) (Proprietary), Limited, Simonstown | 11/4/56 | 19/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 32551 | Albany Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | 19/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 51/4129 | Bewaarkloof Asbestos (Proprietary), Limited, Pietersburg | 12/4/56 | 19/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 24839 | Mans Outfitters (Proprietary), Limited, Hermanus | 10/4/56 | 19/4/56 | Reduction of Capital from £3,500 to £1,225—*Vermindering van kapitaal van* £3,500 *tot* £1,225. |
| U.C. 14620 | Rosemonde (Proprietary), Limited, Cape Town | 12/4/56 | 20/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 55/2897 | Transvaal Manufacturers and Dealers Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10/4/56 | 23/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| C. 637 | Cape Town Stevedoring Company, Limited, Cape Town | 23/3/56 | 20/4/56 | Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.* |
| U.C. 28037 | British Ideal Homes (Proprietary), Limited, Wynberg | 17/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 31902 | Drakensberg Air Services (Proprietary), Limited, Ladysmith | 17/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 52/723 | F. Price & Son (Proprietary), Limited, White River | 17/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 55/2549 | Micol Gowns (Proprietary), Limited, Durban | 16/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 55/1292 | Valrica Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 55/1599 | Richard Sievwright (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 5/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 52/2106 | Anchor Shipping and Clearance Company (Proprietary), Limited, Durban | 16/4/56 | 24/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 27887 | Flint House (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/4/56 | 25/4/56 | Reduction of Capital from £100,000 to £75,000—*Vermindering van kapitaal van* £100,000 *tot* £75,000. |
| T. 1784 | African Reality Trust, Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 26/4/56 | Sanctioning of Offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod van skikking.* |
| U.C. 16405 | R. Saddington & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/4/56 | 25/4/56 | Judicial Management—*Geregtelike bestuur.* |
| U.C. 39308 | Queenstown Motor Body Works (Proprietary), Limited, Queenstown | 19/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 52/1446 | S. V. Molko (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 53/2575 | R. K. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 53/2434 | C. and F. Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 53/800 | Zwelitsha Restaurant Company (Proprietary), Limited, King William's Town | 19/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 54/2771 | Agricutlural and Horticultural Services (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 6003 | McCarthy Flegg & Company (Proprietary), Limited, Cape Town | 24/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 54/1084 | Pinetown Hosiery and Knitwear Mills (Proprietary), Limited, Durban | 23/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidatia*leon*—*Fin likwidasie.* |
| 55/347 | Hattingh & Fitzgerald (Proprietary), Limited, Hennenman | 12/4/56 | 30/4/56 | Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| 53/753 | Bavan Properties (Proprietary) Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | (1) Cancellation of Judicial Management—*Kansellasie van geregtelike bestuur.*<br>(2) Final Liquidation—*Finale likwidasie.* |
| U.C. 23541 | Chippendale Galleries (Proprietary), Limited, Durban | 16/4/56 | 24/4/56 | Judicial Management—*Geregtelike bestuur.* |
| U.C. 23507 | Freeman & Pyle (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/4/56 | 30/4/56 | Judicial Management—*Geregtelike bestuur.* |

VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Vrywillige Likwidasie.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 21812 | Kenray Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | £12,500 | 7/4/56 |
| U.C. 23807 | Hermanus Trading Stores (Proprietary), Limited, Hermanus | £3,000 | 4/4/56 |
| U.C. 20702 | Old Oak Holdings (Proprietary), Limited, Bellville | £40,000 | 10/4/56 |
| 54/1979 | G. & C. Motors Spares (Proprietary), Limited, Rustenburg | £1,500 | 11/4/56 |
| U.C. 10572 | Building Interests, Limited, Johannesburg | £1,500 | 16/4/56 |
| U.C. 33220 | Illingworths Snaffs (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 19/4/56 |
| U.C. 14705 | Morester (Eiendoms), Beperk, Kimberley | £30,000 | 19/4/56 |
| 53/247 | William Barker Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 20/4/56 |
| 54/3051 | De Wets Bazaar (Proprietary), Limited, Heidelberg, Transvaal | £500 | 26/4/56 |
| U.C. 21161 | Holders Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg | £20,000 | 14/4/56 |
| U.C. 33423 | Mount Alida Supply Stores (Proprietary), Limited, Greytown | £3,000 | 20/4/56 |

COMPULSORY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasie.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.* | Date of Registration. *Datum van Registrasie.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 13566 | Premier Produce Company (Proprietary), Limited, Durban | £25,000 | 5/3/56 | 5/4/56 |
| 52/3191 | Coronation Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston | £100 | 8/2/56 | 3/4/56 |
| U.C. 38941 | East Rand Electroplating Works (Proprietary), Limited, Springs | £8,000 | 27/3/56 | 9/4/56 |
| U.C. 28964 | Tatham Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg | £10,000 | 20/3/56 | 10/4/56 |
| U.C. 35200 | Court Provision Store (Proprietary), Limited, Johannesburg | £500 | 3/4/56 | 11/4/56 |
| 53/999 | Botes Construction Company (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet | £5,000 | 20/3/56 | 11/4/56 |
| 51/36 | Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg | £12,000 | 10/4/56 | 16/4/56 |
| U.C. 16812 | J. A. Woods & Co. (Proprietary), Limited, Cape Town | £5,000 | 10/4/56 | 18/4/56 |
| U.C. 20333 | Buchan & Brown (Proprietary), Limited, Durban | £5,000 | 9/4/56 | 19/4/56 |
| 54/3160 | Cinema Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 27/3/56 | 18/4/56 |
| U.C. 32839 | M. Hoosen (Simonstown) (Proprietary), Limited, Simonstown | £3,000 | 11/4/56 | 19/4/56 |
| U.C. 32551 | Albany Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg | £20,000 | 3/4/56 | 19/4/56 |
| 51/4129 | Bewaarkloof Asbestos (Proprietary), Limited, Pietersburg | £6,000 | 12/4/56 | 19/4/56 |
| U.C. 14620 | Rosemonde (Proprietary), Limited, Cape Town | £1,000 | 12/4/56 | 20/4/56 |
| 55/2897 | Transvaal Manufacturers and Dealers Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | £1,000 | 10/4/56 | 23/4/56 |
| U.C. 28037 | British Ideal Homes (Proprietary), Limited, Wynberg | £2,000 | 17/4/56 | 24/4/56 |
| U.C. 31902 | Drakensberg Air Services (Proprietary), Limited, Ladysmith | £10,000 | 17/4/56 | 24/4/56 |
| 52/723 | F. Price and Son (Proprietary), Limited, White River | £1,000 | 17/4/56 | 24/4/56 |
| 55/2549 | Micol Gowns (Proprietary), Limited, Durban | £1,000 | 16/4/56 | 24/4/56 |
| 55/1292 | Valrica Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 10/4/56 | 24/4/56 |
| 55/1599 | Richard Sievwright (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | £5,000 | 5/4/56 | 24/4/56 |
| 52/2106 | Anchor Shipping and Clearing Co. (Proprietary), Limited, Durban | £5,000 | 16/4/56 | 24/4/56 |
| U.C. 39308 | Queenstown Motor Body Works (Proprietary), Limited, Queenstown | £100 | 19/4/56 | 30/4/56 |
| 52/1446 | S. V. Molko (Proprietary), Limited, Johannesburg | £1,000 | 24/4/56 | 30/4/56 |
| 53/2575 | R.K. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 24/4/56 | 30/4/56 |
| 53/2434 | C. & F. Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg | £999 | 24/4/56 | 30/4/56 |
| 53/800 | Zwelitsha Restaurant Company (Proprietary), Limited, King Willim's Town | £2,000 | 19/4/56 | 30/4/56 |
| 54/2771 | Agricultural and Horticultural Services (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg | £1,000 | 24/4/56 | 30/4/56 |
| U.C. 6003 | McCarthy Flegg & Company (Proprietary), Limited, Cape Town | £20,000 | 24/4/56 | 30/4/56 |
| 54/1084 | Pinetown Hosiery and Knitwear Mills (Proprietary), Limited, Durban | £6,000 | 23/5/56 | 30/4/56 |
| 55/347 | Hattingh & Fitzgerald (Proprietary), Limited, Hennenman | £1,000 | 12/4/56 | 30/4/56 |
| 53/753 | Bavan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | £2,000 | 24/4/56 | 30/4/56 |

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Capital *Kapitaal.* | Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 37836 | Connaught Mansions (Proprietary), Limited, Mafeking | £5,000 | 7/7/56 |
| U.C. 27694 | South African Slates, Limited, Johannesburg | £30,000 | 7/7/56 |
| U.C. 30152 | Syd Bridges (Proprietary), Limited, East London | £1,000 | 11/7/56 |
| 51/335 | Umbrit Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg | £1,000 | 12/7/56 |
| U.C. 13702 | Newpoort Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | £2,000 | 14/7/56 |
| 51/283 | Westar Diamond Mining Company, Limited, Johannesburg | £15,000 | 20/7/56 |
| U.C. 5382 | Ranelagh Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 25/7/56 |
| U.C. 13345 | Parkview Cinema (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | 30/4/56 |

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

| No. *No.* | Name of Company. *Naam van Maatskappy.* | Capital. *Kapitaal.* | Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.* | Date of Dissolution. *Datum van Outbinding.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 10888 | The " Vienna " Clinic (Proprietary), Limited, Cape Town | £200 | 27/3/56 | 4/4/56 |

## ✱ NOTICE No. 614 OF 1956.

### ARREAR LICENCE MONEYS.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 5th May, 1956.
*Registered.*

Government Offices,
corner Rissik and Frederick Streets,
Johannesburg, 5th May, 1956.

Mr. A. A. Landman,
c/o J. W. Mulders,
Noordkaap Station,
Transvaal.

Sir,

ARREAR LICENCE MONEYS.—STAND OUTSIDE TOWNSHIPS SITUATE ON THE FARM VLAKFONTEIN No. 7, DISTRICT BENONI.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence moneys in respect of Stand Outside Townships No. 413, held under Licence No. 158, situate on the farm Vlakfontein No. 7 (Freehold owner: Town Council of Benoni), District Benoni, and registered in your name, are now more than six months in arrear, and I, therefore, demand payment of all licence moneys due thereon, together with the cost of publication of this notice in the *Government Gazette.*

I have the Honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 34/458.

## ✱ KENNISGEWING No. 614 VAN 1956.

### AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Onderstaande kennisgewing word, ingevolge artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 5 Mei 1956.
*Aangeteken.*

Goewermentskantore,
hoek van Rissik- en Frederikstraat,
Johannesburg, 5 Mei 1956.

Mnr. A. A. Landman,
p/a J. W. Mulders,
Noordkaapstasie,
Transvaal.

Meneer,

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE. — STANDPLAAS BUITE DORPE, GELEË OP DIE PLAAS VLAKFONTEIN No. 7, DISTRIK BENONI.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), het ek die eer u in kennis te stel dat lisensiegelde, betaalbaar ten opsigte van Standplaas Buite Dorpe No. 413, gehou kragtens Lisensie No. 158, geleë op die plaas Vlakfontein No. 7 (Eienaar: Stadsraad van Benoni), distrik Benoni, en op u naam geregistreer, meer as ses maande agterstallig is, en ek eis dus betaling van alle lisensiegelde wat daarop verskuldig is, en ook die koste van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant.*

U dienswillige,

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.
M.C.A. 34/458.

## ✱ NOTICE No. 618 OF 1956.

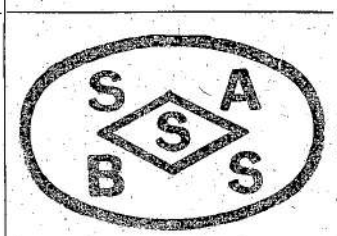
### COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereto by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

## ✱ KENNISGEWING No. 618 VAN 1956.

### RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikels is.

| Spec. No. *Spes. No.* | Commodity. *Handelsartikel.* | Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.* | Mark. *Merk.* | Council Meeting. *Raadsvergadering.* No. *No.* | Date. *Datum.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 401–1955. | Cast iron cylinder sleeves for internal combustion engines/ *Silindervoerings van gietyster vir binnebrandmotore* | The specification covers dimensional and quality requirements for semi-finished and finished, wet and dry cylinder sleeves/ *Die spesifikasie dek afmetings- en kwaliteitsvereistes vir afgewerkte en halfafgewerkte nat en droë silindervoerings* |   | 106th/ *de* | 12/9/55 |
| 547–1955. | Red iron oxide in oil / *Rooiysteroksied in olie* | The specification covers four types of paste prepared from red iron oxide and linseed oil/ *Die spesifikasie dek vier tipes pasta uit rooiysteroksied en lynolie berei* | | 107th/ *de* | 24/10/55 |

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

## ✱ NOTICE No. 619 OF 1956.

### COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has, in terms of section *fourteen* (6) of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder:—

## ✱ KENNISGEWING No. 619 VAN 1956.

### RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* (6) van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, met die Minister van Ekonomiese Sake se goedkeuring, die volgende gelde ten opsigte van permitte om die standaardmerk op die ondergenoemde handelsware aan te bring, vasgestel het:—

| S.A.B.S. Spes. No. *S.A.B.S.-spes. No.* | Short Title. *Kort titel.* | Unit. *Eenheid.* | Annual fee per unit calculated to the nearest quarter unit. *Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid.* |
|---|---|---|---|
| 412–1954. | Whiting for use in paint and distempers/ *Witsel vir gebruik in verf en distempers* | 100 tons/*ton*..... | £2. |
| 514–1956. | Immersion heaters for electric storage water heaters/*Dompelverwarmers vir elektriese opgaarwaterverwarmers* | 100..... | 16s. per unit for the first 100 units; 15s. per unit for the next 100 units; 14s. per unit for all subsequent units/16s. *per eenheid vir die eerste 100 eenhede;* 15s. *per eenheid vir die daaropvolgende* 100 *eenhede;* 14s. *per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede.* |
| 540–1955. | Wood fibre building board/*Houtveselboubord* | 100,000 sq. ft. measured on a basis of $\frac{1}{8}$ in. hard board and $\frac{1}{2}$ in. soft board/100,000 *vk. vt. gemeet op 'n basis van* $\frac{1}{8}$ *dm. harde bord en* $\frac{1}{2}$ *dm. sagte bord* | £1. |

## ✱ NOTICE No. 620 OF 1956.

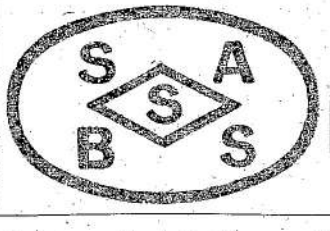
### COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereto by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

## ✱ KENNISGEWING No. 620 VAN 1956.

### RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikels is.

| Spec. No. *Spes. No.* | Commodity. *Handelsartikel.* | Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.* | Mark. *Merk.* | Council Meeting. *Raadsvergadering.* No. *No.* | Council Meeting. *Raadsvergadering.* Date. *Datum.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 459–1955. | Lime for chemical and metallurgical purposes / *Kalk vir chemiese en metallurgiese doeleindes* | The specification covers various types and grades of quicklime and hydrated lime for chemical and metallurgical use/*Die spesifikasie dek verskillende tipes en grade ongebluste en gebluste kalk vir chemiese en metallurgiese gebruik* |   | 106th/*de* | 12/9/55 |

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

## ✱ NOTICE No. 621 OF 1956.

### EASTERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1949, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above Circuit Court will be held for the Districts of Middelburg, Witbank, Belfast, Lydenburg, Nelspruit, Barberton and Pilgrims' Rest.

## ✱ KENNISGEWING No. 621 VAN 1956.

### OOSTELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat sittings van bogenoemde Rondgaande Hof vir die distrikte Middelburg, Witbank, Belfast, Lydenburg, Nelspruit, Barberton en Pelgrimsrus gehou sal word.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Courts at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Courts shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge-President

(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa).

SCHEDULE.

Middelburg (for the Districts of Middelburg, Witbank and Belfast), Monday, 18th June, 1956; Tuesday, 19th June, 1956; Wednesday, 20th June, 1956, at 9.30 a.m.

Lydenburg (for the District of Lydenburg), Thursday, 21st June, 1956; Friday, 22nd June, 1956, at 9.30 a.m.

Nelspruit (for the Districts of Nelspruit, Barberton and Pilgrims' Rest), Monday, 25th June, 1956; Tuesday, 26th June, 1956; Wednesday, 27th June, 1956; Thursday, 28th June, 1956, Friday, 29th June, 1956; Monday, 2nd July, 1956; and Tuesday, 3rd July, 1956, at 9.30 a.m.

## ✻ NOTICE No. 622 OF 1956.

### CIRCUIT COURT.—VEREENIGING.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that a Circuit Court will be held at Vereeniging for the District of Vereeniging, commencing on Monday, 18th June, 1956, at 10 a.m.

G. J. MARITZ,
Judge-President,

(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa).

Pretoria, 24th May, 1956.

## ✻ NOTICE No. 623 OF 1956.

### BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following periodical statement by a commercial bank is published for general information.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of ophoud verhinder word om so 'n sitting van 'n Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir dié doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-President

(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika).

BYLAE.

Middelburg (vir die distrikte Middelburg, Witbank en Belfast), Maandag, 18 Junie 1956; Dinsdag, 19 Junie 1956 en Woensdag, 20 Junie 1956 om 9.30 vm.

Lydenburg (vir die distrik Lydenburg), Donderdag, 21 Junie 1956 en Vrydag, 22 Junie 1956 om 9.30 vm.

Nelspruit (vir die distrikte Nelspruit, Barberton en Pelgrimsrus), Maandag, 25 Junie 1956; Dinsdag, 26 Junie 1956; Woensdag, 27 Junie 1956; Donderdag, 28 Junie 1956; Vrydag, 29 Junie 1956; Maandag, 2 Julie 1956 en Dinsdag, 3 Julie 1956 om 9.30 vm.

## ✻ KENNISGEWING No. 622 VAN 1956.

### RONDGAANDE HOF.—VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat 'n sitting van die Rondgaande Hof vir die distrik Vereeniging om 10 vm. op Maandag, 18 Junie 1956, te Vereeniging 'n aanvang sal neem.

G. J. MARITZ,
Regter-president,

(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika).

Pretoria, 24 Mei 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 623 VAN 1956.

### BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande periodieke staat deur 'n handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

### FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

### PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1955.

| 1954. | | | | 1954. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| £1,250 | Directors' Fees..... (Subject to confirmation by shareholders) | | £1,250 | £205 | Balance Unappropriated at 31st December, 1954 | £879 |
| £879 | Balance Unappropriated at 31st December, 1955..... | | £669 | £1,924 | Surplus for the year ended 31st December, 1955, after transfers to Reserves and before charging Directors' Fees | £1,040 |
| | NOTE.—Directors' Emoluments— | | | | | |
| | 1954. | 1955. | | | | |
| | £1,250 Fees for services as Directors | £1,250 | | | | |
| | £5,658 Other Emoluments..... | £7,423 | | | | |
| | £6,908 | £8,673 | | | | |
| £2,129 | | | £1,919 | £2,129 | | £1,919 |

## FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

### BALANCE SHEET AT 31ST DECEMBER, 1955.

| 1954. £ | Share Capital. Authorised and Issued. | £ |
|---|---|---|
| 1,050,000 | 1,050,000 Shares of £1 each fully paid.. | 1,050,000 |
| 252,885 | Balance due to holding Company..... | 1,369,770 |
| 6,158 | Balances due to other Banks..... | 18,188 |
| 1,121,511 | Current, Deposit and other Accounts, including Reserves and Unappropriated Profits | 1,514,719 |
| 53,281 | Liabiltty in respect of Forward Exchange Contracts | 448,788 |
| 215,546 | Customers' Bills for collection..... | 226,589 |
| | NOTES. | |
| | (1) There are contingent liabilities in respect of the following:— | |
| | (*a*) Guarantees..... £280,196 (1954—£221,863) | |
| | (*b*) Bills Rediscounted.... £100,000 (1954—Nil) | |
| | (*c*) Confirmed Letters of Credit..... £33,380 (1954—£13,227) | |
| | (2) Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted at official rates of exchange ruling on 31st December, 1955 | |
| | (3) The subsidiary nominee companies do not trade and made no profit or loss during the year and, in view of the insignificant amounts involved, group accounts have not been prepared. | |
| £2,699,381 | | £4,628,054 |

| 1954. | | £ |
|---|---|---|
| £483,054 | Cash in hand, with Local Bankers and at call | 462,710 |
| — | British Treasury Bills..... | 501,250 |
| 30,067 | Balances due by Foreign Banks..... | 76,086 |
| 119,268 | Bills Discounted..... | 213,923 |
| 279,691 | Bills of Exchange Purchased..... | 233,226 |
| 1,190,240 | Advances to Customers and Other Accounts | 2,271,525 |
| 281,366 | Balance due by Fellow Subsidiary..... | 144,106 |
| | Fixed Property: | |
| 13,808 | At Cost..... | 14,023 |
| | Motor Vehicles, Furniture and Office Equipment:— | |
| 33,060 | At Cost, less depreciation..... | 35,828 |
| 53,281 | Customers' Liability for Forward Exchange Contracts | 448,788 |
| 215,546 | Customers' Bills for Collection..... | 226,589 |
| £2,699,381 | | £4,628,054 |

A. BONTOUX
P. L. FLANAGEN } Directors.

To the Members,
French Bank of Southern Africa, Limited.

We have examined the books, accounts and vouchers of the Bank and have satisfied ourselves of the existence of the securities. We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books and from the audited accounts received from the branches not visited by us. The securities and all the records of the Bank are properly and safely preserved. The control of the Bank over its branches is adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

The attached balance sheet and profit and loss account are in agreement with the books of account and audited branch accounts. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1926, as amended, in the manner so required, the balance sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 31st December, 1955, and the profit and loss account gives a true and fair view of the profit for the year ended on that date, subject to the fact that by virtue of Part III of the Eighth Schedule of the Act, certain particulars regarding reserves, provisions, assets, profit and loss account and related matters are not disclosed.

We are in agreement with the decision of the Directors not to submit group accounts for the reason stated in Note No. 3.

GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER
ALEX. AITKEN & CARTER } Auditors.

Johannesburg, 1st May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 624 OF 1956.

### MEALIE CONTROL SCHEME.

### REGISTRATION OF MEALIE TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as mealie traders to purchase mealies from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the mealie trader concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

## ✱ KENNISGEWING No. 624 VAN 1956.

### MIELIEREËLINGSKEMA.

### REGISTRASIE VAN MIELIEHANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel 1 van artikel 26 van die Mieliereëlingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as mielie-handelaars geregistreer is om mielies van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke mielie-handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres.* | Date of Appointment. *Datum van aanstelling.* |
|---|---|---|---|
| L. E. Smith/Dicks Store..... | Claremont, Dist. Newcastle..... | P.O. Box/*Posbus* 147, Newcastle..... | 15/12/55 |
| A. D. Tweedie/Tsitsong Trading Store.. | Tsitsong, Dist. Matatiele..... | P.O. Box/*Posbus* 38, Matatiele..... | 1/1/56 |
| K. Boettiger..... | Upper Ellerslie, Dist. Estcourt..... | Upper Ellerslie, P.O./*Pk.* Loskop..... | 1/3/56 |

## ✱ NOTICE No. 625 OF 1956.

### MEALIE CONTROL SCHEME.

### CANCELLATION OF RETAIL-AGENCIES.

It is hereby notified for general information that the appointment of the following persons and/or firms as retail-agents of the Board to purchase mealies from producers in limited quantities, has been withdrawn with effect from the date appearing opposite the name of the person and/or firm concerned.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

## ✱ KENNISGEWING No. 625 VAN 1956.

### MIELIEREËLINGSKEMA.

### INTREKKING VAN KLEINHANDEL-AGENTSKAPPE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die aanstelling van die volgende persone en/of ondernemings as kleinhandelsagente van die Raad om mielies in beperkte hoeveelhede van produsente aan te koop, met ingang van die datum wat teenoor die naam van die betrokke persoon en/of onderneming verskyn, ingetrek is.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres.* | Date of Cancellation. *Datum van intrekking.* |
|---|---|---|---|
| P. A. O. Pedersen/Uitzicht Kontant Winkel | Uitzicht No. 200, Dist. Senekal | P.O. Box/*Posbus* 248, Senekal | 1/5/55 |
| L. A. Schlebusch/Manjola Algemene Handelaar | Klipplaatdrif No. 221, Dist. Warm Baths/*Warmbad* | P.O. Box/*Posbus* 6, Pienaar's River/*Pienaarsrivier* | 23/6/55 |
| E. F. Taylor/P. A. Taylor | Eeram, Dist. Harrismith | Private Bag/*Privaatsak* 50, Harrismith | 25/6/55 |
| J. T. Marais/Tweekanzen Kontant Winkel | Tweekanzen No. 1213, Dist. Waterberg | Tweekanzen, P.O./*Pk.* Morolong | 1/7/55 |
| S. P. Botha/Bloekomspruit Handelshuis. | Rietspruit No. 105, Dist. Heidelberg | P.O. Box/*Posbus* 56, Heidelberg | 12/7/55 |
| J. P. Stols/Bakovenkrans Winkel | Bakovenkrans No. 841, Dist. Waterberg | Private Bag/*Privaatsak* Bakovenkrans, via/*oor* Nylstroom | 1/9/55 |
| P. C. Koen | Eensgevonden, Dist. Brandfort | P.O. Box/*Posbus* 1, Eensgevonden | 1/9/55 |
| H. A. Davis/Bardia Trading Store | Weltevrede No. 701, Dist. Vrede | P.O./*Pk.* Sonder | 8/9/55 |
| G. M. J. du Pisani/Winasip Stoor | Zetland No. 49, Dist. Schweizer-Reneke | Zetland, P.O./*Pk.* Albertshoek | 14/9/55 |
| J. T. Snyman | Groenebloem, Dist. Viljoenskroon | P.O./*Pk.* Groenebloem | 15/9/55 |
| J. van N. Prinsloo/Schefferspos Winkel. | Schefferspos (Kafferskraal No. 148), Dist. Ventersdorp | P.O./*Pk.* Schefferspos | 19/9/55 |
| P. J. van Staden/Afrikaner Kontant Winkel | Gewin No. 309, Dist. Middelburg | P.O./*Pk.* Tonteldoos | 30/9/55 |
| J. H. McMillan | Bosplaas, Dist. Wolmaransstad | P.O. Box/*Posbus* 84, Wolmaransstad | 1/10/55 |
| J. H. Nienaber/Algemene Handelaar | Hartebeesfontein No. 72, Dist. Volksrust | Klowkoumeule, Volksrust | 1/11/55 |
| B. M. Dupper/Oppaslaagte Handelshuis | Oppaslaagte, Dist. Lichtenburg | P.O./*Pk.* Oppaslaagte, via/*oor* Coligny | 15/11/55 |
| P. E. du Preez/Robertsdrift Supply Store | Rondawel No. 149, Dist. Standerton | P.O./*Pk.* Roberts Drift, via/*oor* Standerton | 1/11/55 |
| H. Charlson | Cor. of/*Hoek van* Haefele and/*en* Wessels Streets/*-straat*, Kroonstad | P.O. Box/*Posbus* 56, Edenville | 1/12/55 |
| F. O. S. Meyer/Highlands Store | Highlands No. 78, Dist. Piet Retief | Private Bag/*Privaatsak* 62, Piet Retief. | 1/12/55 |
| J. C. de Beer/Scheveningen Winkel | Scheveningen No. 457, Dist. Potgietersrus | P.O. Box/*Posbus* 124, Potgietersrus | 1/12/55 |
| F. J. Beetge/Boschfontein Winkel | Boschfontein No. 429, Dist. Lydenburg | Private Bag/*Privaatsak* 65, Lydenburg. | 1/1/56 |
| B. J. J. de Wet/Middenin Kontant Winkel | Middenin, Dist. Lindley | P.O. Box/*Posbus* 19, Petrus Steyn | 1/1/56 |
| J. J. Giessing/Mirage Trading Store | Mirage No. 328, Dist. Bothaville | P.O./*Pk.* Mirage, via/*oor* Bothaville | 3/1/56 |
| Biesiesvleise Handelshuis | Biesiesvlei No. 57, Dist. Lichtenburg | P.O./*Pk.* Biesiesvlei | 1/2/56 |
| J. H. McMillan | Cor. of/*Hoek van* Kruger and/*en* Kyle-Streets / *-straat*, Glaudina, Dist. Schweizer-Reneke | P.O. Box/*Posbus* 84, Wolmaransstad | 1/2/56 |
| M. H. v. d. Westhuizen/Main Road Store | Rietkolk No. 68, Dist. Pietersburg | P.O. Box/*Posbus* 408, Pietersburg | 29/2/56 |
| W. Lugtenborg/Adorp Kontant Winkel | Klipfontein No. 222, Dist. Lydenburg. | P.O. Box/*Posbus* 1, Lydenburg | 1/3/56 |
| W. Goodman/Cynthill Store | Viviers No. 703 (Cynthill), Dist. Marquard | Private Bag/*Privaatsak*, Marquard | 1/3/56 |
| E. M. A. Schimper/Mowbray Cash Store | Mowbray W. No. 7306, Dist. Marquard | P.O. Box/*Posbus* 84, Marquard | 1/3/56 |
| A. M. M. Botha/Nieuwe Aanleg Kontant Winkel | Nieuwe Aanleg No. 416, Dist. Wesselsbron | Nieuwe Aanleg, P.O./*Pk.* Wesselsbron | 1/3/56 |
| J. Pollak/J. Pollak & Co | Klippan No. 239, Dist. Warm Baths/*Warmbad* | P.O. Box/*Posbus* 5978, Johannesburg | 1/3/56 |
| C. F. v. R. Snyman/Snyman & Kie | 70 Coetzee Street/*-straat*, Geysdorp, Dist. Delareyville | P.O./*Pk.* Geysdorp, via/*oor* Delareyville | 1/3/56 |
| L. Subel/L. Subel & Co | Vierfontein, Dist. Viljoenskroon | P.O./*Pk.* Vierfontein | 1/3/56 |
| W. Lugtenborg/Toko Ketjil | Doornhoek No. 262, Dist. Lydenburg. | P.O. Box/*Posbus* 1, Lydenburg | 1/3/56 |
| J. A. H. van Dyk | Morgenson No. 42, Dist. Ventersdorp. | P.O./*Pk.* Derby | 1/3/56 |
| J. S. Viljoen | Spitskrans, Dist. Bethlehem | P.O. Box/*Posbus* 183, Bethlehem | 1/3/56 |
| W. W. Viljoen/Viljoen & Seuns | Slabbertsnek No. 109, Dist. Bethlehem | P.O. Box/*Posbus* 13, Slabberts | 1/3/56 |
| M. M. Botes/Genade Kontant Winkel | Genade No. 185, Dist. Bultfontein | P.O. Box/*Posbus* 109, Bultfontein | 1/2/56 |
| F. A. W. Ströhmenger/Elandshoek Winkel | Elandshoek No. 246, Dist. Vrede | Private Bag/*Privaatsak*, Wesselshoek, Harrismith | 1/2 56 |
| M. S. Cronje/Galloway Winkel | Lusthof No. 185, Dist. Winburg | P.O. Box/*Posbus* 43, Winburg | 15/2/56 |
| J. J. van Huyssteen | Goedehoop No. 955, Dist. Hoopstad | P.O. Box/*Posbus* 96, Hoopstad | 1/3/56 |

## ✱ NOTICE No. 626 OF 1956.

### MEALIE CONTROL SCHEME.

### APPOINTMENT OF RETAIL AGENTS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been appointed in terms of sub-section (*m*) of section 21 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as retail agents of the Board to purchase mealies from producers in limited quantities at the premises indicated.

## ✱ KENNISGEWING No. 626 VAN 1956.

### MIELIEREËLINGSKEMA.

### AANSTELLING VAN KLEINHANDELSAGENTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge subartikel (*m*) van artikel 21 van die Mielieregelingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as kleinhandelsagente van die Raad aangestel is om mielies in beperkte hoeveelhede van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

The appointment is valid with effect from the date shown opposite the name of the retail agent concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

Die aanstelling is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke kleinhandelsagent en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres.* | Date of Appointment *Datum van aanstelling.* |
|---|---|---|---|
| C. B. G. Volker/Highlands Store | Highlands No. 87, Dist. Piet Retief | Lunganga Halt/*-halte*, Highlands No. 87, Piet Retief | 1/12/55 |
| G. J. Beetge/Boschfontein Winkel | Boschfontein No. 429, Dist. Lydenburg | Private Bag/*Privaatsak* 65, Lydenburg. | 1/1/56 |
| J. M. de Wet/Middenin Kontant Winkel | Gelûk No. 338, Dist. Lindley | P.O. Box/*Posbus* 83, Lindley | 1/1/56 |
| D. J. Lubbe | Mirage No. 284, Dist. Bothaville | President Street/*-straat*, Bothaville | 3/1/56 |
| Biesjesvleise Handelshuis (Edms.), Beperk | Biesiesvlei No. 57, Dist. Lichtenburg | P.O./*Pk.* Biesiesvlei | 1/2/56 |
| W. Gunther & E. N. Guse, Dwarsrivier Store | The Grange No. 1422, Dist. Soutpansberg | P.O./*Pk.* Dwarsrivier, via/*oor* Bandelierkop | 1/2/56 |
| A. M. Ferreira | Erf No. 245, Fouriesburg | P.O. Box/*Posbus* 46, Fouriesburg | 1/2/56 |
| J. O. Helm | Kalkfontein No. 271, Dist. Theunissen | Kalkfontein, Theunissen | 1/2/56 |
| D. J. Lubbe | Erven/*Erwe* Nos. 131 and/*en* 133, Bothaville | President Street/*-straat*, Bothaville | 1/2/56 |
| R. N. Pretorius/R.N.P. Winkel | Cor. of/*Hoek van* Kerk and/*en* Kyle Streets / *-straat*, Glaudina, Dist. Schweizer-Reneke | P.O./*Pk.* Glaudina | 1/2/56 |
| R. J. McCabe/Vorentoe Winkel | Mooifontein No. 189, Dist. Lydenburg | P.O./*Pk.* Buffelsvlei, Lydenburg | 1/2/56 |
| C. Donde/Charles Donde's Store | Tweefontein, Dist. Warm Baths/*Warmbad* | P.O./*Pk.* Eersbewoond, via Warm Baths /*oor Warmbad* | 1/3/56 |
| E. S. Coetzee/Doornbult Tdg. Store | Doornbult No. 90, Dist. Pietersburg | Private Bag/*Privaatsak* 629, Pietersburg | 1/3/56 |
| H. O. Mienie & C. E. Britts/Kaalfontein Kontant Winkel | Subdivision of / *Onderverdeling van* Merwede, farm/*plaas* Kaalfontein No. 150, Dist. Frankfort | P.O. Box/*Posbus* 131, Frankfort | 1/3/56 |
| C. C. W. Klokow | Groothoek No. 1409, Dist. Harrismith | P.O./*Pk.* Groothoek, via/*oor* Harrismith | 1/3/56 |
| J. W. Johnson/Main Road Store | Rietkolk No. 68, Dist. Pietersburg | P.O. Box/*Posbus* 11, Pietersburg | 1/3/56 |
| A. Laing/Panbult Kontant Winkel | Basel No. 137, Dist. Piet Retief | Private Bag/*Privaatsak* 1, Amersfoort | 1/3/56 |
| J. P. Muller/Ramathola | Upsala No. 777, Dist. Ficksburg | P.O. Box/*Posbus* 45, Ficksburg | 1/3/56 |
| J. H. Venter/Rietkuil Handelshuis | Rietkuil No. 333, Dist. Middelburg | Rietkuil, P.O./*Pk.* Wonderfontein | 1/3/56 |
| M. L. Fourie/Sondella Kontant Winkel | De Wittekrans No. 55, Dist. Ermelo | De Wittekrans, P.O./*Pk.* Hendrina | 1/3/56 |
| G. R. Botes/G. R. Botes Algemene Handelaar | Genade No. 185, Dist. Bultfontein | P.O. Box/*Posbus* 109, Bultfontein | 1/2/56 |
| A. B. van Soelen/Konvoisana Winkel en Meule | Elandshoek No. 246, Dist. Vrede | P.O./*Pk.* Memel | 1/2/56 |
| G. P. Le Roux & A. A. Bruyns/Galloway Winkel | Lusthof No. 185, Dist. Winburg | P.O./*Pk.* Winburg | 15/2/56 |
| D. F. More/Hoogebult Store | Hoogebult No. 826, Dist. Pietersburg. | P.O. Box/*Posbus* 618, Pietersburg | 1/3/56 |
| J. A. & W. G. van Huyssteen/Goedehoop Kontant Winkel | Goedehoop No. 955, Dist. Hoopstad | Goedehoop, P.O./*Pk.* Hoopstad | 1/3/56 |
| M. H. Reyneke | Remainder of/*Restant gedeelte van* Dwarsberg No. 69, Dist. Ficksburg | P.O. Box/*Posbus* 203, Ficksburg | 1/4/56 |

## ✱ NOTICE No. 627 OF 1956.

## MEALIE CONTROL SCHEME.

## CANCELLATION OF MEALIE TRADER'S REGISTRATION.

It is hereby notified for general information that in terms of sub-section (5) of Section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) the registration as Mealie traders of the persons and/or concerns mentioned hereunder has been cancelled with effect from the date appearing opposite the name of the mealie trader concerned.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

## ✱ KENNISGEWING No. 627 VAN 1956.

## MIELIEREËLINGSKEMA.

## INTREKKING VAN MIELIEHANDELAARS-REGISTRASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as mieliehandelaars van die persone en/of ondernemings hieronder gemeld, met ingang van die datum opgegee teenoor die naam van die betrokke mieliehandelaar, ingevolge subartikel (5) van artikel 26 van die mielieregelingskema (Proklamasie No. 99 van 1955), ingetrek is.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres.* | Date of Cancellation. *Datum van intrekking.* |
|---|---|---|---|
| E. Boettiger | Upperellerslie, Dist. Estcourt | P.O./*Pk.* Loskop | 1/3/56 |
| L. E. Smith/Clermount Store | Dicks Halt, Dist. Newcastle | P.O. Box/*Posbus* 147, Newcastle | 15/12/55 |
| W. J. v. d. Berg/Groenvlei Kontant Winkel | Erven/*Erwe* Nos. 23 and/*en* 25, Groenvlei, Dist. Utrecht | P.O./*Pk.* Groenvlei, via/*oor* Wakkerstroom | 1/3/56 |
| E. Macrae | Icibini, Dist. Mapumulo | P.O. Box/*Posbus* 20, Fawn Leas | 1/2/56 |
| G. J. A. Vorster/Mons Cash Store | Mons, Dist. Maclear | Mons, P.O./*Pk.* Maclear | 1/4/56 |
| E. H. Fletcher/Mooiriver Farmer's Association | Mooirivier, Dist. Estcourt | P.O. Box/*Posbus* 134, Mooi River/*Mooirivier* | 1/3/56 |
| J. S. R. Rawlins | Belfort, Dist. Matatiele | Belfort, P.O./*Pk.* Mafube, via/*oor* Matatiele | 1/11/55 |
| O. S. A. Randles/Ringwood African Cash Store | Lot No. 4, Bosberg, Dist. Klip River/*Kliprivier* | P.O./*Pk.* Elandslaagte | 1/4/56 |
| A. M. Rautenbach & P. S. J. Steenkamp/Stilwater Trading Store | Stilwater, Dist. Vryheid | P.O./*Pk.* Stilwater | 1/11/55 |
| A. W. L. Tweedie | Tsitsong, Sibis Location/*-lokasie*, Dist. Matatiele | P.O. Box/*Posbus* 38, Matatiele | 1/1/56 |
| Mahomed Sha/Waterfall Trading Store. | Waterfall, Dist. Umvoti | Waterfall, P.O./*Pk.* Greytown | 1/5/55 |

## ✱ NOTICE No. 628 OF 1956.

### MEALIE CONTROL SCHEME.

### REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as gristing millers to grind, crush, grist or otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

## ✱ KENNISGEWING No. 628 VAN 1956.

### MIELIEREËLINGSKEMA.

### REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge paragraaf (*b*) van *subartikel* (1) van artikel 26 van die Mieliereëlingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as klandisiemeulenaars geregistreer is om mielies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres* | Date of Registration. *Datum van registrasie.* |
|---|---|---|---|
| C. A. F. Muggleton | Ngxaza, Dist. Tsolo | Ngxaza, P.O./*Pk.* St. Cuthberts, Tsolo | 1/5/55 |
| W. J. Pieters/Klouwkouw Meule | Hartbeesfontein, Dist. Volksrust | Klowkoumeule, P.O./*Pk.* Volksrust | 1/11/55 |
| C. B. G. Volker/Highlands Store | Highlands No. 87, Dist. Piet Retief | Private Bag/*Privaatsak* 62, Piet Retief | 1/12/55 |
| G. C. Potgieter/Malipspoort Trading Stores | Malipspoort No. 501, Dist. Pietersburg | P.O. Box/*Posbus* 501, Pietersburg | 1/12/55 |
| B. J. Nel/Skandinavia Roller Mill | Portion of/*Gedeelte van* Taaiboschbult No. 13, Dist. Potchefstroom | P.O./*Pk.* Skandinawiëdrif | 1/12/55 |
| G. J. Beetge, Boschfontein Winkel | Boschfontein No. 429, Dist. Lydenburg | Private Bag/*Privaatsak* 65, Lydenburg | 1/1/56 |
| A. P. J. Dique | Suid Holland, Dist. Potgietersrus | Private Bag/*Privaatsak* 546, Potgietersrus | 1/1/56 |
| D. W. D. Macdonald | Gulandoda, Dist. Engcobo | Gulandoda Store, Engcobo | 1/1/56 |
| D. J. v. d. Merwe | Roodedraai No. 264, Dist. Volksrust | Roodedraai, P.O./*Pk.* Steel's Drift, via/*oor* Volksrust | 1/1/56 |
| E. D. Abiet/Kunana Trading Store | Kunana Native Reserve/*-Naturellereservaat*, Dist. Delareyville | P.O./*Pk.* Kraaipan | 3/1/56 |
| D. J. Lubbe | Mirage No. 284, Dist. Bothaville | President Street/*-straat*, Bothaville | 3/1/56 |
| A. B. van Soelen/Konvoisana Winkel en Meule | Elandshoek No. 246, Dist. Vrede | P.O./*Pk.* Memel | 1/2/56 |
| E. W. Botes/Caledonspoort Trading Store | Susannasvallei, Dist. Fouriesburg | Private Bag/*Privaatsak* Caledonspoort, Susannasvallei, Fouriesburg | 1/3/56 |
| M. O. Magakwe/Strydkraal Meule | Strydkraal No. 569, Dist. Groblersdal. | P.O./*Pk.* Apel, via/*oor* Pietersburg | 1/3/56 |
| E. W. Wilkinson/Lusikisiki Milling Depot | Erf No. 48, Stanford Street/*-straat*, Lusikisiki | P.O. Box/*Posbus* 78, Lusikisiki | 3/4/56 |

## ✱ NOTICE No. 629 OF 1956.

### DRIED BEANS SCHEME.

### CANCELLATION OF TRADERS REGISTRATION.

It is hereby notified for general information that the registration as traders in dried beans, of the persons and/or concerns mentioned hereunder has been cancelled in terms of Section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

## ✱ KENNISGEWING No. 629 VAN 1956.

### DROËBONESKEMA.

### INTREKKING VAN HANDELAARSREGISTRASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as handelaars, in droëbone van die persone en/of ondernemings hieronder gemeld, met ingang van die datum opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar ingevolge artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, ingetrek is.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

| Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.* | Address of Premises. *Adres van Perseel.* | Postal Address. *Posadres.* | Date of Cancellation. *Datum van intrekking.* |
|---|---|---|---|
| A. S. Lee/Lees Bakery, Tea Room and General Dealer | Erf No. 404, cor. of/*hoek van* Beukes and/*en* De Clerq Streets/*-straat*, Hendrina, Dist. Middelburg | P.O. Box/*Posbus* 69, Hendrina | 1/1/56 |
| J. Claassen | 47 Main Street/*Hoofstraat*, Herbertsdale, Dist. Mossel Bay/*Mosselbaai* | 47 Main Street/*Hoofstraat*, Herbertsdale | 31/1/56 |
| E. A. Chothia/Chothia & Co | Vlakpoort, Dist. Amersfoort | P.O./*Pk.* Vlakpoort, Tvl | 1/2/56 |
| E. A. Chothia/Chothia & Co | Daggakraal, Dist. Amersfoort | P.O./*Pk.* Vlakpoort, Tvl | 1/2/56 |
| S., M., A., M. & L. G. Gampel/Farmers Commission Agency | Newtown Market/*-mark*, Johannesburg | P.O. Box/*Posbus* 7833, Johannesburg | 1/2/56 |
| P. J. Krugel/Krugels Kontant Winkel | Kleinplaas No. 377, Dist. Lydenburg | Kleinplaas, P.O./*Pk.* Lydenburg | 1/2/56 |
| H. U. v. d. Merwe/Vans Trading Store | Eendvogellaagte No. 267, Dist. Ficksburg | P.O./*Pk.* Cecilia | 1/2/56 |
| C. H. White/C. H. White Kontant Winkel | Sandrivierspoort, Dist. Waterberg | P.O./*Pk.* Sandrivierspoort, via/*oor* Nylstroom | 1/2/56 |
| J. Fridman/Wonderfontein Mill | Wonderfontein No. 122, Dist. Belfast | P.O. Box/*Posbus* 6, Wonderfontein | 1/2/56 |
| M. Yazbek/Yazbek & Co | 21 High Street/*-straat*, Bethlehem | P.O. Box/*Posbus* 102, Bethlehem | 1/2/56 |
| H. Lipschitz/The African Market Agency | 16 Fruit and Vegetable Market/*Vrugte-en -groentemark*, Sir Lowry Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad* | 16 Fruit and Vegetable Market/*Vrugte-en -groentemark*, Sir Lowry Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad* | 1/4/56 |
| Boere Saamwerk, Beperk | 66 Wolhuter Street/*-straat*, Newtown, Johannesburg | P.O. Box/*Posbus* 6192, Johannesburg | 1/4/56 |

✻ NOTICE No. 631 OF 1956.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that the terms of office of Messrs. J. W. du Plessis and H. J. Steyn as members of the above Board expire on the 30th July, 1956, and that a public court will be held in the Ritchie Hall, Ritchie, at 10 a.m. on Friday, 13th July, 1956, for the nomination of candidates to replace the outgoing members.

If the number of persons nominated exceeds the number of members to be elected, a poll will be taken by Mr. F. R. Staples at the place mentioned, from 8 a.m. to 12 noon on Friday, 20th July, 1956.

The persons elected will hold office for a period of three years from the date of publication of their names in the *Government Gazette*.

F. R. STAPLES,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Kimberley, 26th May, 1956.

✻ NOTICE No. 632 OF 1956.

ANGORA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Friday, the 20th July, 1956, at 11 a.m., for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. A. P. Stemmet and F. Bruwer, whose period of office expire on the 24th August, 1956.

G. H. J. VENTER,
Magistrate.

Robertson, 21st May, 1956.

✻ NOTICE No. 633 OF 1956.

BOESMANS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Friday, the 20th July, 1956, at 11 a.m., for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. P. D. de Wet and J. P. C. van Zyl, whose periods of office expire on the 20th August, 1956.

G. H. J. VENTER,
Magistrate.

Robertson, 21st May, 1956.

✻ NOTICE No. 634 OF 1956.

MARTHINUSVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. H. Genis and S. F. Conradie have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years as from date of publication hereof.

G. H. J. VENTER,
Magistrate.

Robertson, 18th May, 1956.

✻ NOTICE No. 635 OF 1956.

LOUWS CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Whereas by Proclamation No. 62 of 1956, the number of members of the Board is increased to six, notice is hereby given that a public court will be held at 8.30 a.m. on the 12th July, 1956, at the Police Station, Louws Creek, for the election of a further three members of the Board for the respective periods of office which will end on 24th June, 1957, 23rd September, 1957 and 10th May, 1959.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 22nd May, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 631 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN RITCHIE.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyne van die here J. W. du Plessis en H. J. Steyn as lede van bogenoemde Raad op 30 Julie 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Vrydag, 13 Julie 1956, in die Ritchiesaal, Ritchie, gehou sal word om kandidate in die plek van die uittredende lede te nomineer.

Indien meer persone genomineer word as die getal lede wat gekies moet word, sal 'n verkiesing van 8 vm. tot 12 middag op Vrydag, 20 Julie 1956, onder toesig van mnr. F. R. Staples, op bogenoemde plek gehou word.

Die persone wat gekies word, sal vir 'n tydperk van drie jaar dien met ingang van die datum van publikasie van hul name in die *Staatskoerant*.

F. R. STAPLES,
Landdros.

Landdroskantoor,
Kimberley, 26 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 632 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN ANGORA.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 20 Julie 1956, in die Magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word om twee lede vir vir bogenoemde Raad te kies in die plek van mnre. A. P. Stemmet en F. Bruwer wie se ampstermyne op 24 Augustus 1956 verstryk.

G. H. J. VENTER,
Landdros.

Robertson, 21 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 633 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN BOESMANSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 20 Julie 1956, in die Magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word om twee lede vir bogemelde Raad te kies in die plekke van mnre. P. D. de Wet en J. P. C. van Zyl, wie se ampstermyne op 20 Augustus 1956 verstryk.

G. H. J. VENTER,
Landdros.

Robertson, 21 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 634 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN MARTHINUSVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. J. H. Genis en S. F. Conradie herkies is tot lede van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie hiervan af.

G. H. J. VENTER,
Landdros.

Robertson, 18 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 635 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN LOUWS CREEK.—VERKIESING VAN LEDE.

Nademaal die aantal lede van die Raad by Proklamasie No. 62 van 1956 vermeerder is tot ses, word hierby bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op 12 Julie 1956, by die polisiestasie te Louws Creek gehou sal word vir die verkiesing van nog drie lede vir die Raad vir die ampstermyne wat op, onderskeidelik, 24 Junie 1957, 23 September 1957 en 10 Mei 1959 ten einde loop.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 22 Mei 1956.

## ✱ NOTICE No. 636 OF 1956.

### SPEKBOOM RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 9 and 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act (Act No. 8 of 1912), as amended, that Mr. A. I. Burger has been duly elected as member of the above-mentioned Board for the unexpired portion of the period of office of Dr. A. B. Rossouw, resigned.

G. E. CLARK,
Assistant Magistrate.

Lydenburg, 18th May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 637 OF 1956.

### GROOTEILAND-KLIPDRIF IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. E. G. le Roux and D. E. du Toit have been duly elected members of the above board for a period of one year from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

H. J. POTGIETER,
Assistant Magistrate.

Court-room,
Rawsonville, 22nd May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 638 OF 1956.

### GROOTEILAND-KLIPDRIF IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. de W. Deetlefs and P. J. du Toit have been duly elected members of the above Board for a period of two years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

H. J. POTGIETER,
Assistant Magistrate.

Court-room,
Rawsonville, 22nd May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 639 OF 1956.

### GROOTEILAND-KLIPDRIF IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. H. J. F. Botha and P. P. du Toit have been duly elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

H. J. POTGIETER,
Assistant Magistrate.

Court-room,
Rawsonville, 22nd May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 640 OF 1956.

### UPINGTON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. H. C. Kriel and G. P. Kotze, as members of the above-mentioned Board, will expire on the 13th August, 1956.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Upington, at 9.30 a.m. on Friday, the 3rd August, 1956, for the election of two members to replace the above-named outgoing members.

P. U. DE JAGER,
Assistant Magistrate.

Upington, 21st May, 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 636 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN SPEKBOOMRIVIER.

Ooreenkomstig paragrawe 9 en 10 van Deel IV van die regulasies kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet (Wet No. 8 van 1912), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnr. A. I. Burger behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van dr. A. B. Rossouw, wat bedank het.

G. E. CLARK,
Assistent-magistraat.

Lydenburg, 18 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 637 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN GROOTEILAND-KLIPDRIF.

Hierby word bekendgemaak dat die here E. G. le Roux en D. E. du Toit behoorlik verkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van een jaar van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* af.

H. J. POTGIETER,
Assistent-magistraat.

Hofsaal,
Rawsonville, 22 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 638 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN GROOTEILAND-KLIPDRIF.

Hierby word bekendgemaak dat die here J. de W. Deetlefs en P. J. du Toit behoorlik verkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van twee jaar van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* af.

H. J. POTGIETER,
Assistent-magistraat.

Hofsaal,
Rawsonville, 22 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 639 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN GROOTEILAND-KLIPDRIF.

Hierby word bekendgemaak dat die here H. J. F. Botha en P. P. du Toit behoorlik verkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* af.

H. J. POTGIETER,
Assistent-magistraat.

Hofsaal, Rawsonville, 22 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 640 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN UPINGTON.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyne van die here H. C. Kriel en G. P. Kotze as lede van bogenoemde Raad op 13 Augustus 1956 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 9.30 vm. op Vrydag, 3 Augustus 1956 by die Magistraatskantoor, Upington, gehou word vir die verkiesing van twee lede in die plek van bogenoemde uittredende lede.

P. U. DE JAGER,
Assistent-Landdros.

Upington, 21 Mei 1956.

## ✻ NOTICE No. 641 OF 1956.

### VLAKTEPLAAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Public Nomination Court held on the 23rd May, 1956, the undermentioned persons were elected as members of the Vlakteplaas Irrigation Board with effect from the date of publication of this notice:—

1. Mr. Helgard Muller du Toit, for a period of one year.
2. Mr. Robert Alfred Heath, for a period of three years.
3. Mr. Johannes Hendrik Schoeman, for a period of two years.

P. H. S. VAN ZYL,
Acting Landdrost.

Oudtshoorn, C.P., 23rd May, 1956.

## ✻ NOTICE No. 642 OF 1956.

### CLAREMONT FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. Cheales was duly elected as member of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 24th May, 1956.

## ✻ NOTICE No. 643 OF 1956.

### WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. G. M. Horsley was duly elected as member of the above Board from the date of publication hereof in the *Government Gazette* till 22nd July, 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 24th May, 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 641 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN VLAKTEPLAAS.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare nominasiehofsitting, gehou op 23 Mei 1956, ondergenoemde persone tot lede van die Besproeiingsraad van Vlakteplaas verkies is met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing:—

1. Mnr. Helgard Muller du Toit vir 'n tydperk van een jaar.
2. Mnr. Robert Alfred Heath vir 'n tydperk van drie jaar.
3. Mnr. Johannes Hendrik Schoeman vir 'n tydperk van twee jaar.

P. H. S. VAN ZYL,
Waarnemende Landdros.

Oudtshoorn, K.P., 23 Mei 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 642 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN CLAREMONT FOUNTAINS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. H. Cheales behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 24 Mei 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 643 VAN 1956.

### BEWARINGSRAAD VAN WITRIVIERVALLEI.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. G. M. Horsley behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* tot 22 Julie 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 24 Mei 1956.

## ✻ NOTICE No. 644 OF 1956.

### SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 25th day of May, 1956.

| LIABILITIES. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Capital | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Reserve Fund | 3,191,286 | 5 | 7 |
| Notes in Circulation | 102,487,704 | 15 | 0 |
| Deposits: | | | |
| (*a*) Government | 23,218,807 | 6 | 2 |
| (*b*) Bankers | 41,763,032 | 1 | 6 |
| (*c*) Other | 1,944,514 | 3 | 11 |
| Bills Payable | — | | |
| Other Liabilities | 14,455,745 | 14 | 11 |
| | £188,061,090 | 7 | 1 |

| ASSETS. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £17,414,267. 15s. 10d. held outside Union | 76,874,957 | 11 | 4 |
| Subsidiary Coin | 482,210 | 10 | 2 |
| Bills Discounted: | | | |
| (*a*) Domestic | 23,700,000 | 0 | 0 |
| (*b*) Foreign | 25,161,901 | 6 | 9 |
| Loans and Advances to the Government | — | | |
| Other Loans and Advances | 3,953,126 | 19 | 8 |
| Government Securities | 39,520,312 | 3 | 6 |
| Other Securities: | | | |
| (*a*) Union | 4,464,383 | 2 | 5 |
| (*b*) Foreign | 5,064,703 | 15 | 6 |
| Other Assets: | | | |
| (*a*) In Union | 5,102,750 | 16 | 7 |
| (*b*) Outside Union | 3,736,744 | 1 | 2 |
| | £188,061,090 | 7 | 1 |

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 54·8 per cent.

Pretoria, 30th May, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

## ✻ KENNISGEWING No. 644 VAN 1956.

### SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 25ste dag van Mei 1956.

| LASTE. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Kapitaal | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Reserwefonds | 3,191,286 | 5 | 7 |
| Note in Omloop | 102,487,704 | 15 | 0 |
| Deposito's van: | | | |
| (*a*) Regering | 23,218,807 | 6 | 2 |
| (*b*) Bankiers | 41,763,032 | 1 | 6 |
| (*c*) Andere | 1,944,514 | 3 | 11 |
| Te betale Wissels | — | | |
| Ander Laste | 14,455,745 | 14 | 11 |
| | £188,061,090 | 7 | 1 |

| BATES. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £17,414,267. 15s. 10d. buite die Unie gehou word | 76,874,957 | 11 | 4 |
| Pasmunt | 482,210 | 10 | 2 |
| Gediskonteerde Wissels: | | | |
| (*a*) Binnelandse | 23,700,000 | 0 | 0 |
| (*b*) Buitelandse | 25,161,901 | 6 | 9 |
| Lenings en Voorskotte aan die Regering | — | | |
| Ander Lenings en Voorskotte | 3,953,126 | 19 | 8 |
| Staatseffekte | 39,520,312 | 3 | 6 |
| Ander Effekte: | | | |
| (*a*) Unie | 4,464,383 | 2 | 5 |
| (*b*) Buitelandse | 5,064,703 | 15 | 6 |
| Ander Bates: | | | |
| (*a*) In die Unie | 5,102,750 | 16 | 7 |
| (*b*) Buite die Unie | 3,736,744 | 1 | 2 |
| | £188,061,090 | 7 | 1 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 54·8 persent.

Pretoria, 30 Mei 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

## ✻ NOTICE No. 645 OF 1956.

### WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg and Riversdale, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th August, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lbs., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th May, 1956.

### SCHEDULE.

Robertson, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th and 27th June, 1956.
Bonnievale, Court Room, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 28th June, 1956.
McGregor, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 29th June, 1956.
Klaasvoogds, Mr. P. J. J. Meiring's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 2nd July, 1956.
Ashton, Court Room, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 5th July, 1956.
Montagu, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th July, 1956.
Zuurbraak, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 13th July, 1956.
Swellendam, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th July, 1956.
Heidelberg, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 20th July, 1956.

## ✻ KENNISGEWING No. 645 VAN 1956.

### WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg en Riversdal, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 7 Augustus 1956, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiekantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Mei 1956.

### BYLAE.

Robertson, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 26 en 27 Junie 1956.
Bonnievale, Hofsaal, van 9.30 vm. tot 3 nm., 28 Junie 1956.
McGregor, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 29 Junie 1956.
Klaasvoogds, mnr. P. J. J. Meiring se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 2 Julie 1956.
Ashton, Hofsaal, van 9 vm. tot 11.30 vm., 5 Julie 1956.
Montagu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 10 Julie 1956.
Suurbraak, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 13 Julie 1956.
Swellendam, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 16 Julie 1956.
Heidelberg, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 20 Julie 1956.

Riversdale, Royal Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 24th July, 1956; and from 9 a.m. to 12 noon on 25th July, 1956.
Vermaaklikheid, Mr. D. W. van der Vyver's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 27th July, 1956.
Stilbaai Strand, Bellevue Hotel, from 10 a.m. to 12 noon, 30th July, 1956.
Avondrust, Mr. N. J. Oosthuizen's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. 31st July, 1956.
Wydersrivier, Mr. F. A. de Necker's Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m. 1st August, 1956.
Albertina, Court Room, from 9 a.m. to 1 p.m., 2nd August, 1956.
Barrydale, Court Room, from 9 a.m. to 11 a.m., 6th August, 1956.

## ✱ NOTICE No. 646 OF 1956.

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS SECTION).

### NOTICE TO MARINERS No. 277.

### AFRICA: SOUTH-WEST COAST: SWAKOPMUND LIGHT.

It is hereby notified that as from 6th August, 1956, the lighthouse at Swakopmund will become an automatic unattended light and mariners are advised that no watch-keeping duties will be undertaken at that light.

In all other respects the light remains unaltered.

Johannesburg, May, 1956.
Ref.: H.6/10.

## ✱ NOTICE No. 647 OF 1956.

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS SECTION).

### NOTICE TO MARINERS No. 278.

### AFRICA: SOUTH-WEST COAST: RADIO BEACON: PELICAN POINT.

It is hereby notified that on or about 13th August, 1956, a radio beacon will come into operation at Pelican Point, having the following characteristics:—

(*a*) Call sign: ZUV.
(*b*) Characteristic signal:—

| | |
|---|---|
| (i) Calling code ZUV, once only ... | 4 seconds. |
| (ii) Silent period ... ... ... ... ... ... | 2 seconds. |
| (iii) Continuous long dash ... ... ... | 20 seconds. |
| (iv) Silent period ... ... ... ... ... ... | 4 seconds. |
| Total ... ... ... ... ... ... ... ... | 30 seconds. |

This complete cycle is transmitted 10 times in 5 minutes.

(*c*) Wavelength: 1029·16 metres (291·5 kc.).
(*d*) Type of wave: A.2.
(*e*) Frequency of modulation: 800 cycles per second.
(*f*) Hours of service: H+25 to H+30 and H+55 to H+60.

The characteristic signal (*b*) will be repeated continuously during fog.

(*g*) Power in aerial: 80 watts.
(*h*) Position:—

Latitude: 22 degrees 53 minutes 26 seconds south.
Longitude: 14 degrees 26 minutes 12 seconds east.

Johannesburg, May, 1956.
H.6/11/3.

Riversdal, Royal-hotel monsterkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 24 Julie 1956; en van 9 vm. tot 12 middag op 25 Julie 1956.
Vermaaklikheid, mnr. D. W. van der Vyver se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 27 Julie 1956.
Stilbaaistrand, Bellevue-hotel, van 10 vm. tot 12 middag, 30 Julie 1956.
Avondrust, mnr. N. J. Oosthuizen se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 31 Julie 1956.
Wydersrivier, mnr. F. A. de Necker se winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 1 Augustus 1956.
Albertinia, Hofsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 2 Augustus 1956.
Barrydale, Hofsaal, van 9 vm. tot 11 vm., 6 Augustus 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 646 VAN 1956.

### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (AFDELING HAWENS).

### KENNISGEWING No. 277 AAN SEELIEDE.

### AFRIKA: SUIDWESKUS: SWAKOPMUNDLIG.

Hierby word bekend gemaak dat die vuurtoring by Swakopmund vanaf 6 Augustus 1956, 'n onbediende outomatiese lig sal wees, en seeliede word in kennis gestel dat daar nie by daardie lig waggehou sal word nie.

Die lig bly in alle ander opsigte onveranderd.

Johannesburg, Mei 1956.
Verw.: H.6/10.

## ✱ KENNISGEWING No. 647 VAN 1956.

### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (AFDELING HAWENS).

### KENNISGEWING No. 278 AAN SEELIEDE.

### ARIKA: SUIDWESKUS: RADIOBAKEN: PELIKAANPUNT.

Hierby word bekend gemaak dat 'n radiobaken op of omstreeks 13 Augustus 1956, by Pelikaanpunt in werking gestel sal word. Die kenmerke is soos volg:—

(*a*) Oproepkode: ZUV.
(*b*) Kenmerksein:—

| | |
|---|---|
| (i) Oproepkode ZUV, slegs een keer | 4 sekondes. |
| (ii) Stilte ... ... ... ... ... ... ... | 2 sekondes. |
| (iii) Ononderbroke lang streep ... ... | 20 sekondes. |
| (iv) Stilte ... ... ... ... ... ... ... | 4 sekondes. |
| Totaal ... ... ... ... ... ... ... | 30 sekondes. |

Hierdie volledige siklus word 10 keer in 5 minute uitgesend.

(*c*) Golflengte: 1029·16 meter (291·5 kilosiklusse).
(*d*) Tipe golf: A.2.
(*e*) Modulasiefrekwensie: 800 siklusse per sekonde.
(*f*) Diensure: U+25 tot U+30 en U+55 tot U+60.

Die kenmerksein (*b*) word gedurende mistige weer aanhoudend uitgesend.

(*g*) Krak in antenne: 80 watt.
(*h*) Ligging:—

Suiderbreedte: 22 grade 53 minute 26 sekondes.
Oosterlengte: 14 grade 26 minute 12 sekondes.

Johannesburg, Mei 1956.
H.6/11/3.

✻ NOTICE No. 648 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

JOSIAH SHIBAMBU.

Escaped from Pretoria Gaol; date of escape, 28th May, 1956; tribal name, Shibambu; father's name, Sam; birthplace, Pyramids, Pretoria; race, Shangaan; calling, labourer; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; build, strong; mouth, wide; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

*Tattoo Marks.*—None.
*Scars.*—None.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel and jersey, red and white striped.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Pretoria on 22nd March, 1956, for theft, to six (6) months' imprisonment with compulsory labour and whereof the first four weeks to be on spare diet and solitary confinement on two days per week.

✻ NOTICE No. 649 OF 1956.

SCHEERPOORT IRRIGATION BOARD.

1. Notice is hereby given that the period of office of Messrs. F. G. H. Wolmarans and B. Pretorius as members of the Scheerpoort Irrigation Board will expire on 20th August, 1956, and that a public court will be held at the school building at Scheerpoort at 3 o'clock in the afternoon on Monday the 6th August, 1956, to elect two members to replace them.

2. This notice cancels a similar notice dated 16th May, 1956.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate.

Brits,
28th May, 1956.

✻NOTICE No. 650 OF 1956.

DARLING BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. J. van der Merwe, A/son, has been duly elected member of the above board for a period ending 25th February, 1957.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester,
25th May, 1956.

✻ NOTICE No. 651 OF 1956.

NUY RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. A. Rabie, N. A. R. Rabie and P. van G. Conradie have been duly re-elected members of the above board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester,
25th May, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 648 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

JOSIAH SHIBAMBU.

Ontvlug uit Pretoriatronk; datum van ontvlugting, 28 Mei 1956; stamnaam, Shibambu; vader se naam, Sam; geboorteplek, Pyramids, Pretoria; ras, Shangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 20 jaar; hare, swart, wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, sterk; mond, breed; lengte, 5 vt. 6 dm.; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

*Tatoeëermerke.*—Geen.
*Littekens.*—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel en trui, rooi en wit gestreep.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Pretoria op 22 Maart 1956 weens diefstal tot ses (6) maande gevangenisstraf met dwangarbeid waarvan die eerste vier weke op skraal dieët en eensame opsluiting vir twee dae per week sal wees.

✻ KENNISGEWING No. 649 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCHEERPOORT.

1. Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. F. G. H. Wolmarans en B. Pretorius as lede van die Besproeiingsraad van Scheerpoort op 20 Augustus 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 3 uur in die namiddag op Maandag, 6 Augustus 1956, in die skoolgebou te Scheerpoort gehou sal word om twee lede in hulle plekke te kies.

2. Hierdie kennisgewing kanselleer 'n soortgelyke kennisgewing gedateer 16 Mei 1956.

G. M. R. BORCHERDS,
Landdros.

Brits,
28 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 650 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN DARLINGBRUG.

Hierby word bekendgemaak dat die heer J. J. van der Merwe, A/seun, behoorlik verkies is tot lid van bogenoemde Raad vir die tydperk eindigende 25 Februarie 1957.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester,
25 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 651 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN NUYRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die here A. Rabie, N. A. R. Rabie en P. van G. Conradie behoorlik herkies is tot lede van bogenoemde Raad vir die tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester,
25 Mei 1956.

## ✱NOTICE No. 652 OF 1956.

### JAN DU TOITS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. A. Stofberg has been duly elected member of the above board for a period of two years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester,
25th May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 653 OF 1956.

### TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 26th May, 1956, Mr. F. G. Bekker was re-elected as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board, for a period of three years reckoned from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Landdrost.

Cradock,
26th May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 654 OF 1956.

### JAMESTOWN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the terms of office of Messrs. J. Isaacs and M. Galant as members of the Jamestown Irrigation Board expire on the 30th July, 1956.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Stellenbosch on Saturday, the 21st July, 1956, at 2.30 p.m. for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

R. C. STEWART,
Magistrate.

Stellenbosch, 30th May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 655 OF 1956.

### NOTICE.

### GOODHOPE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. E. L. Millar was duly elected as member of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit,
28th May, 1956.

## ✱ NOTICE No. 656 OF 1956.

### DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

### CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 139.

*Increase in duty on:—*

1. Felt polishing discs or mops, from free (minimum rate) and 3 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 20 per cent and 23 per cent *ad valorem*, respectively.

## ✱ KENNISGEWING No. 652 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN JAN DU TOITSRIVIER

Hierby word bekendgemaak dat die heer J. A. Stofberg behoorlik verkies is tot lid van bogenoemde Raad vir die tydperk van twee jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester,
25 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 653 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN TARKABRUG.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting op 26 Mei 1956, mnr. F. G. Bekker herkies is tot lid van die Besproeiingsraad van Tarkabrug vir 'n tydperk van drie jaar, gereken van die datum van publikasie hiervan af.

H. J. BARKER,
Landdros.

Cradock,
26 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 654 VAN 1956.

### BESPROEIINGSRAAD VAN JAMESTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here J. Isaacs en M. Galant as lede van die Besproeiingsraad van Jamestown op 30 Julie 1956 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal op Saterdag, 21 Julie 1956, om 2:30 nm. in die Magistraatskantoor, Stellenbosch, gehou word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang.

R. C. STEWART,
Magistraat.

Stellenbosch, 30 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 655 VAN 1956.

### KENNISGEWING.

### BESPROEIINGSRAAD VAN GOODHOPE.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. E. L. Millar behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit,
28 Mei 1956.

## ✱ KENNISGEWING No. 656 VAN 1956.

### DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 139.

*Vermeerdering van reg op:*

1. Veltpoleerskywe of dweile, vanaf vry (minimumtarief) en 3 persent *ad valorem* (intermediêre tarief) tot onderskeidelik 30 persent en 23 persent *ad valorem*.

2. The following articles, motor vehicle spares and accessories, from various rates of duty to 150 per cent *ad valorem*, in the maximum column of the tariff only:—

Tank caps.
Rear view mirrors.
Fender lamps.
Stop and tail lamps.
Tail lamps.
Fog lamps.
Cylinder head and other gaskets.
Axle shafts.
Brake drums.
Brake linings.
Car mats.
Exhaust deflectors.
Exhaust pipes.
Foam cushions.
Hydraulic shock absorbers.
Licence holders.
Motor car cool cushions.
Muffler clamps.
Piston rings.
Pumps—hand type.
Roof carriers.
Seat covers.
Schackle kits.
Silencers.
Sun and rain shields.
Suspension kits.
Tailpipe brackets.
Tailpipe hangers.
Tailpipes.
U-bolts.

3. Lavatory seats, from 10 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem* or 3s. per single flap seat and 5s. per double flap seat, whichever shall be the greater.

*Bringing into operation of the suspended duty on:—*

1. Knitted nylon piece goods, to the extent of the whole suspended duty.

*Refund of duty on materials used in the manufacture of articles for export:—*

1. The following types of paper for the printing industry:—

Hard-sized varnishable litho printing paper and high grade offset cartridge paper suitable for multi-colour offset litho work.
M.G. bleached poster paper.
Label chromo coated on one side or on both sides.

For List No. 138 see Government Notice No. 552 of the 18th May, 1956.

2. Die volgende artikels, motorvoertuigonderdele en -bybehore, vanaf verskillende tariefregte tot 150 persent *ad valorem*, slegs in die maksimumkolom van die tarief:—

Tenkdoppe.
Terugkykspieëls.
Modderskermligte.
Stop- en stertligte.
Stertligte.
Misligte.
Silinderkop- en ander pakstukke.
Asstawe.
Remtrommels.
Remvoerings.
Motormatte.
Uitlaatdeflektors.
Uitlaatpype.
Skuimrubberkussings.
Hidroliese skokbrekers.
Lisensiehouers.
Motorkoelkussings.
Demperklampe.
Suierringe.
Handpompe.
Dakrakke.
Sitplekoortreksels.
Skakelstelle.
Knaldempers.
Son- en reënskerms.
Swaaistelle.
Stertpypklampe.
Stertpyphangers.
Stertpype.
Kramboute.

3. Latrinesitplekke, vanaf 10 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem* of 3s. per enkelklapsitplek en 5s. per dubbelklapsitplek, naamlik die grootste.

*Inwerkingstelling van die opgeskorte reg op:—*

1. Gebreide nylonstukgoedere, tot die bedrag van die hele opgeskorte reg.

*Terugbetaling van reg op materiaal wat gebruik word by die vervaardiging van uitvoerartikels:—*

1. Die volgende soort papier vir die drukkersbedryf:—

Sterkgelymde vernisbare lito-drukpapier en afsetkardoespapier van hoë gehalte vir veelkleurige afset-lito-werk geskik.
M.G. gebleikte plakkaatpapier.
Chromopapier vir etikette, aan een of beide kante bedek.

Vir Lys No. 138 sien Goewermentskennisgewing No. 552 van 18 Mei 1956.

## ✱ NOTICE No. 657 OF 1956.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## DEPARTMENT OF HEALTH.

## BULLETIN No. 22 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS ENDED WEDNESDAY, THE 30TH MAY, 1956.

### PLAGUE.

Nil.

### SMALLPOX.

*Cape Province.*

One (1) non-European case in the Kenhardt District.

### TYPHUS FEVER.

*Cape Province.*

One (1) non-European case in the Queenstown District. Diagnosis based on clinical grounds only.

### EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

*Plague.*—Nil.

*Cholera* in Calcutta (India); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

## ✱ KENNISGEWING No. 657 VAN 1956.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

## BULLETIN No. 22 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG WOENSDAG, 30 MEI 1956.

### PES.

Geen.

### POKKIES.

*Kaapprovinsie.*

Een (1) nie-blanke geval in die distrik Kenhardt.

### TIFUSKOORS.

*Kaapprovinsie.*

Een (1) nie-blanke geval in die distrik Queenstown. Diagnose slegs op kliniese gronde gebaseer.

### EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

*Pes.*—Geen.

*Cholera* in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

*Smallpox* in Kabul (Afghanistan); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tuticorin, Visakhapatnam (India); Djakarta (Indonesia); Gwadar (Muscat & Oman); Dacca, Karachi (Pakistan); Tourane (Viêt-Nam); Mombasa (Kenya).

*Typhus Fever.*—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

*Pokkies* in Kabul (Afghanistan); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tuticorin, Visakhapatnam (Indië); Djakarta (Indonesië) Gwadar (Muscat & Oman); Dacca, Karachi (Pakistan); Tourane (Vietnam); Mombasa (Kenia).

*Tifuskoors.*—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

## TENDERS.

### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

| Service, District and Province. | Documents Available for Issue to Contractors. | Where Obtainable. | Date on which Documents are Available. | Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices. | Tenders due 9 a.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1956. | | 1956 |
| Moorreesburg (C.P.): New public offices. Tender No. P.W.D. 372 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director of Public Works Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Extn. 45), Pretoria, and District Respresentative, P.W.D., Cape Town | 8th June | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Extn. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 28th June. |
| Benoni (T.P.): S.A. Police Station: Repairs and renovations and extensions to cell block and enlarging of existing motor cycle sheds. Tender No. P.W.D. 373 | Tender forms, drawings and specifications | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 15th June | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 5th July. |
| Beit Bridge (T.P.): Three houses for officials of Departments of Interior and Customs and Excise. Tender No. P.W.D. 375 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria | 15th June | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 5th July. |
| Potchefstroom (T.P.): Witrand Institution: Nurses' home and dininghall block. Tender No. P.W.D. 376 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 15th June | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 5th July. |
| Potchefstroom (T.P.): College of Agriculture: Restoration of and additions to hostel building. Tender No. P.W.D. 377 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 22nd June | Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 12 July. |
| *Pietermaritzburg (N.P.): Offices and Courts for Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 381 | Tender forms and bills of quantities | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 29th June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 2nd Aug. |
| *Glen (O.F.S.): Agricultural Research Station: Dairy building. Tender No. P.W.D. 382 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 22nd June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 26th July. |
| *Pretoria (T.P.): P.W.D. Stores, Workshop and Office Accommodation.—Contract No. 1: Stores block. Tender No. 383 | Tender forms, drawings and specified bills of quantities | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria | 22nd June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg | 12th July. |
| *Stellenbosch (C.P.): Public offices. Tender No. P.W.D. 384 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town | 22nd June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 19th July. |
| *Saldanha Bay (C.P.): Defence Establishments: New sewerage schem econtract No. 2, consisting of:—<br>(*a*) drainage<br>(*b*) sewage ejector house<br>(*c*) water supply<br>Tender No. P.W.D. 385 | Tender forms, drawings and spesified bills of quantities | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town | 22nd June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johanburg | 12th July. |

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

| Diens, Distrik en Provinsie. | Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | Waar verkrygbaar. | Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore. | Tenders ingewag tot 9 vm. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1956. | | 1956. |
| **Moorreesburg (K.P.):** Nuwe publieke kantore. Tender No. D.P.W. 372 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad | 8 Junie | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 28 Junie. |
| **Benoni (T.P.):** S.A. Polisiestasie: Herstel- en opknappingswerk en aanbousels aan selblok en vergroting van bestaande afdakke vir motorfietse. Tender No. D.P.W. 373 | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 15 Junie | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 5 Julie. |
| **Beitbrug (T.P.):** Drie wonings vir amptenare van Departement van Binnelandse Sake en Doeane en Aksyns. Tender No. D.P.W. 375 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria | 15 Junie | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 5 Julie |
| **Potchefstroom (T.P.):** Witrand-inrigting: Verpleegsterstehuis en eetsaalblok. Tender No. D.P.W. 376 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 15 Junie | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 5 Julie. |
| **Potchefstroom (T.P.):** Landboukollege: Herstelling van en aanbouing aan koshuisgebou. Tender No. D.P.W. 377 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 22 Junie | Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 12 Julie. |
| ✱**Pietermaritzburg (N.P.):** Kantore en howe vir Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 381 | Tendervorms, en lyste van hoeveelhede | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 29 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg | 2 Aug. |
| ✱**Glen (O.V.S.):** Landbounavorsingstasie: Suiwelgebou. Tender No. D.P.W. 382 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 22 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 26 Julie. |
| ✱**Pretoria (T.P.):** P.W.D. Pakhuis, Werkwinkel en Kantore.—Kontrak No. 1: Pakhuisblok. Tender No. D.P.W. 383 | Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria | 22 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 12 Julie. |
| ✱**Stellenbosch (K.P.):** Publieke kantore. Tender No. D.P.W. 384 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad | 22 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 19 Julie. |
| ✱**Saldanhabaai (K.P.):** Verdedigingsinrigtings: Nuwe rioleringstelsel Kontrak No. 2, bestaande uit:—<br>(*a*) dreinering<br>(*b*) rioolpomphuis<br>(*c*) watertoevoer.<br>Tender No. D.P.W. 385 | Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad | 22 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 12 Julie. |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank gewaarmerk, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

| (1) Service and District. | (2) Documents Available for Issue to Contractors. | (3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. | (4) Date on which Documents are Available. | (5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices. | (6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1956. | | 1956. |
| **CAPE—** Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—** | | | | | |
| Lindley (O.F.S.): High and Primary Schools: Repairs and renovations to outbuildings, woodwork room and quarters. Tender No. P.W.D. 330 | Tender forms and specifications | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 8th June | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 3rd July. |
| Lindley (O.F.S.): High School: Additional) two classrooms. Tender No. P.W.D. 356 | Tender forms, drawings and specifications | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 25th May | Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 3rd July. |

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

| (1) Diens en Distrik. | 2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | (3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. | (4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | (5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore. | (6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1956. | | 1956. |
| **KAAP—** Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—** | | | | | |
| Lindley (O.V.S.): Hoër en Laerskole: Herstelwerk en opknapping van buitegeboue, houtwerkkamer en kwartiere. Tender No. D.P.W. 330 | Tendervorms en spesifikasies | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 8 Junie | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 3 Julie. |
| Lindley (O.V.S.): Hoërskool: Bykomstige twee klaskamers. Tender No. D.P.W. 356 | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 25 Mei | Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 3 Julie. |

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

## UNION OF SOUTH AFRICA.
## *UNIE VAN SUID-AFRIKA.*

### UNION TENDER AND SUPPLY BOARD.
### *UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.*

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

*Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—*

| Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.* | Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.* | Service. *Diens.* | Price. *Prys.* |
|---|---|---|---|
| | | Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—* | |
| P.W.D./*D.P.W.* 324 | Airco Engineering, Ltd., Durban | Supply and erection of air conditioning plant, Telegraph Office, Pietermaritzburg/*Lewering en oprigting van lugreëlingstoestel, Telegraafkantoor, Pietermaritzburg* | £1,807 |
| P.W.D./*D.P.W.* S. 1214 | M. Wegener & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg | Supply of one transformer/*Lewering van een tranformator* | £248 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Maydon Wharf. |
| | | Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese—* | |
| P.O. 1864..... | Bernard Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg | Supply of two shaping machines/*Lewering van twee sterkarmmasjiene* | £582 lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.* Genoa. |
| | | Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—* | |
| S.O. 266/56..... | Cardboard Packing Utilities (Pty.), Ltd., Johannesburg | Supply of cardboard containers to the S.A. Mint, Pretoria/*Lewering van kartonhouers aan die S.A. Munt, Pretoria* | £4. 3s. per 1,000, f.o.r./*v.o.s.* Pretoria. |
| S.O. 2058/56..... | Harold Jacobs & Co., Johannesburg | Supply of rags, old linen to the Department of Defence/*Lewering van lappe, ou linne, aan die Departement van Verdediging* | 1s. per lb. delivered/*afgelewer*, Pretoria. |
| S.O. 11242..... | African Industrial Preservatives (Cape) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth | Supply of anti-stain chemicals to the Department of Forestry/*Lewering van vlekwerende chemikalië aan die Departement van Bosbou* | 1s. 5d. per lb. f.o.r./*v.o.s.* New Brighton. |
| S.O. 14208..... | Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad* | Supply of tractor to the Agricultural Research Station, Upington/*Lewering van trekker aan die Landbounavorsingstasie*, Upington. | £757 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Parow. |
| S.O. 15181..... | Henry Plen & Co. (Pty.), Ltd., Nigel | Supply of peanut pickers to the Sterk River Settlement/*Lewering van grondboneplukkers aan die Sterkriviernedersetting* | £810 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s* Nigel. |

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
*Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—*

| Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.* | Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.* |
|---|---|
| P.W.D./*D.P.W.* S. 1197..... | Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—* |
| | Supply of wooden furniture to the Department of Public Works, Cape Town/*Lewering van houtmeubels aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad—* |
| | Vanba (Pty.), Ltd., Graaff Reinet. |
| P.W.D./*D.P.W.* S. 1203..... | Supply of laundry-canvas, sheeting and felt, required by the Department of Public Works/*Lewering van wasseryseildoek, linne en vilt, aangevra deur die Departement van Publieke Werke—* |
| | S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | The S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray. |
| | Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing—* |
| Irr. 284–1955/56..... | Supply, delivery, supervision or erection and test run of complete pumping installation for Swartland Water Supply Scheme, Gouda/*Verskaffing, aflewering, toesighouding oor oprigting en toets van 'n volledige pompinstallasie vir die Swartlandse Watervoorsieningskema, Gouda—* |
| | Stewarts and Lloyds of S.A., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Steelmetals, Ltd., Johannesburg. |
| Irr. 308/1955/56..... | Supply and delivery, supervision of transport, erection and test run of three diesel-driven dragline excavators with shovel equipment/*Verskaffing, aflewering, toesighouding oor vervoer, oprigting en toets van drie dieselaangedrewe masjiengrawe met sleepemmer- en skopuitrusting—* |
| | Jeffrey-Galion (Pty.), Ltd., Johannesburg. |

| Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.* | Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.* |
|---|---|
| Irr. 373–1955/56 | Supply and delivery of 200 6-inch three-wing bit bodies and 100 6-inch chisel bit bodies/*Verskaffing en aflewering van 200 drievlerkboorysters van 6 duim en 100 beitelboorysters van 6 duim—* |
| | F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en-telegraafwese—* |
| P.O. 1859 | Supply of radio receivers/*Lewering van radio-ontvangers—* |
| | S.M.D. Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| P.O. 1874 | Supply of telephone dial mountings, plugs and gongs/*Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en ghonge—* |
| | Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Phoenix-Slack Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Siemens Bros. British (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker—* |
| S.D./*G.P.W.* 227 | Sale of scrap metals/*Verkoop van afvalmetaal—* |
| | H. J. Scheier, Jeppe, Johannesburg. |
| | National Solder Co., Johannesburg. |
| | Denver Metal Works, Ltd., Denver, Transvaal. |
| S.D./*G.P.S.* 227 | Supply of stationery/*Lewering van skryfbehoeftes—* |
| | F. van Rein, Port Elizabeth. |
| | Associated Mercantile Services, Durban. |
| | Paramount Suppliers, Ltd., Brakpan. |
| | Universal Bookbinding Works, Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Gummed Tapes, Ltd., Johannesburg. |
| | Timber and General Agencies, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Ashley & Radmore, Ltd., Johannesburg. |
| | Cordél, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | J. F. Moore & Co., Ltd., Pretoria. |
| | J. Dickinson & Co., Ltd., Johannesburg. |
| | L. & R. Box Manufacturers, Ltd., Pretoria. |
| | W. & L. Agencies, Ltd., Johannesburg. |
| | Intras, Ltd., Pretoria. |
| | Horse Brand Tools, Ltd., Johannesburg. |
| | Pillman Engineering, Ltd., Johannesburg. |
| | J. R. Dorman, Durban. |
| | Ascham & Ritchie, Ltd., Johannesburg. |
| | Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—* |
| S.O. 66/56 | Supply of perishable provisions to the St. Chad's Bantu Training College, Ladysmith/*Lewering van bederfbare eetware aan die Bantoeopleidingskollege, St. Chad's, Ladysmith—* |
| | National-Co-op. Dairies, Ltd., Ladysmith. |
| | Railway Butchery, Ladysmith. |
| | Madeleines Bakkery, Ladysmith. |
| S.O. 265/56 | Sale of surplus equipment by the S.A. Mint, Pretoria/*Verkoop van oortollige uitrusting deur die S.A. Munt, Pretoria—* |
| | M. Berchowitz, Johannesburg. |
| | D. Elliott (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | C. F. Earl & Co., Johannesburg. |
| S.O. 524/56 | Supply of groceries, etc., f.o.r. tenderer's station/*Lewering van kruideniersware, ens., v.o.s. tenderaar se stasie—* |
| | Powdered Milk and Dairy Products, Ltd., Johannesburg. |
| | Crosse & Blackwell (S.A.) (Pty.), Ltd., Bellville, C.P./*K.P.* |
| | Tomango, Ltd., Merebank. |
| | A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Protea Products (Pty.), Ltd., Goodwood, Cape/*Kaap.* |
| | Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Port Elizabeth. |
| | Union Milk Products, Ltd., Durban. |
| | Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Durban. |
| | African Products Manufacturers Co., Ltd., Germiston. |
| | African Industrial Preservatives (Cape) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | A. Kritzinger (Crown Nurseries), Nuweplaas, Dist. Uniondale. |
| | Ziman Bros., Ltd., Pretoria. |
| | Crown Mills Spice Works, Ltd., Johannesburg. |
| | Patlansky Bros. & Patley (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Universal Confectionery Works (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Compressed Yeast (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Tiger Oats Co., Ltd., Maitland. |
| | Schmidt, Le Roux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | John Halt, Page & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | Seafare Investments, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Poirette Chocolate and Sweet Industries, Ltd., Johannesburg. |
| | M. Wolf, Pretoria. |
| | Bokomo Breakfast Foods, Maitland. |
| | Union Wax and Oil Industries, Johannesburg. |
| | Springs Sparkling Minerals and Sunsweet Products (Pty.), Ltd., Springs. |
| | Vereeniging Consolidated Mills, Ltd., Johannesburg. |
| | Waxo Polish and Products Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Muller & Phipps (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Kosy Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | F. J. Moore & Co., Pretoria. |
| | R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. |
| | Salnova, Ltd., Johannesburg. |
| | Gin Bros. & Goldblatt (Pty.), Ltd., Bloemfontein. |
| | United Macaroni Factories, Ltd., Johannesburg. |
| | Reckitt & Colman (Africa), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Transvaal Spice Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | S. Shapiro & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Epic Oil Mills, Ltd., Johannesburg. |
| | Union Congo Industries, Ltd., Johannesburg. |
| | Transvaal Products, Pretoria. |
| | Sacca, Ltd., Johannesburg. |
| | The Borden Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria. |
| | Lever Bros., S.A. (Pty.), Ltd., Durban. |
| | Atlas Industrial Products, Germiston. |

| Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.* | Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.* |
|---|---|
| | United Fish Canners, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Food Yeast Development Co. (Pty.), Ltd., Durban. |
| | Frootall Manufacturers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | S.A. Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Cape Oil Products (Pty.), Ltd., Maitland, Cape/*Kaap.* |
| | Jacob Frankel, Ltd., Johannesburg. |
| | L. Rose & Co. (Pty.), Ltd., Durban. |
| | Graff's Food Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Springbok Cereal Industries (Pty.), Ltd., Bethlehem. |
| | L. M. Harris (Pty.), Ltd., Maydon Wharf. |
| | Sunshine Products (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | Transvaal Trading Co., Pretoria. |
| | Nestlé (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban. |
| | Robertsons (Pty.) Ltd., Durban. |
| S.O. 537/56..... | Supply of furniture and equipment to the Commercial High School, Johannesburg/*Lewering van huisraad en uitrusting aan die Hoër Handelskool, Johannesburg*— |
| | T.V.L. Mattress and Furnishing Co., Ltd., Johannesburg. |
| | Johannesburg Business College (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Westwood (Chas.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Bourne & Co., Ltd., Johannesburg. |
| | Jacaranda Furnishers, Pretoria. |
| S.O. 2059/56..... | Supply of laundry sheeting, etc., to the Department of Public Works/*Lewering van wassery-lakenlinne, ens., aan die Departement van Publieke Werke*— |
| | Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Durban. |
| S.O. 2076/56..... | Supply of leather to the Union Government/*Lewering van leer aan die Unieregering*— |
| | The Western Tanning Co., Ltd., Wellington Station. |
| | Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. |
| | Silverton Tannery, Ltd., Silverton. |
| | Pearce & Allen (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Searles, Ltd., Cape Province (Great Brak River/*Groot Brakrivier*). |
| | King Tanning Co., Ltd., King William's Town. |
| | Mountain View Tannery (Pty.), Ltd., Hercules. |
| | Sutherlands Tannery, Ltd., Plessislaer, Natal. |
| | Stellenbosch Tanning Co., Ltd., Stellenbosch. |
| S.O. 2077/56..... | Supply of boots to the Union Government/*Lewering van stewels aan die Unieregering*— |
| | Kaffrarian Boots, Ltd., King William's Town. |
| | Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. |
| | Central Boot Factory (1943), Ltd., Johannesburg. |
| S.O. 2078/56..... | Supply of shoes to the Union Government/*Lewering van skoene aan die Unieregering*— |
| | Eddels (S.A.), Pietermaritzburg. |
| | Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. |
| | Central Boot Factory (1943), Ltd., Johannesburg. |
| S.O. 2079/56..... | Supply of footwear to the Union Government/*Lewering van skoeisel aan die Unieregering*— |
| | Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | S.A. Clog Manufacturers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Maydon Footwear Factory, Durban. |
| | Kaffrarian Boots, King William's Town. |
| | Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. |
| | Urbam Industries (Pty.), Ltd., George, C.P./*K.P.* |
| | Natal Canvas Rubber Manufacturers, Ltd., Durban. |
| S.O. 10334..... | Supply of plaster board, insulating board, coverstrips, cove cornice and composition boards/*Lewering van pleisterbord, dekstroke, hol kroonlyste en komposisieborde*— |
| | Champions Timber and Hardware Co., Ltd., Bloemfontein. |
| | W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. |
| | A. Fairweather & Sons (Pty.), Ltd., Kroonstad. |
| | P. E. Mullin (Pty.), Ltd., Bloemfontein. |
| | Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg. |
| | Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg. |
| | Hillman Bros. (Pta.) (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | Rhodesian Timbers, Ltd., Durban. |
| | Hayward, Young & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | F. H. Chamberlain (Pty.), Ltd., Riviera, Pretoria. |
| | Wetton Timbers (Pty.), Ltd., Wetton. |
| | W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. |
| | Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. |
| | H. G. Skelton & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Smith & Norton, Bloemfontein. |
| | Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. |
| | Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. |
| | Frank Keevey (Pty.), Ltd., Kroonstad. |
| | W. F. Johnstone & Co., Ltd., Pietermaritzburg. |
| | K. & L. Timbers, Ltd., Durban. |
| | Buffalo Timber and Hardware Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.* |
| | Maitland Timber Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* |
| | Norman & Co., Ltd., Pietersburg. |
| | Sand & Co., Ltd., Johannesburg. |
| | Superconcrete Pipes, S.A., Ltd., Roodepoort. |
| | Premier Timber Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.* |
| S.O. 12120..... | Supply and/or supply and transport of sand to the Allemanskraal Dam Irrigation Works/*Lewering van/of lewering en vervoer van sand na die Allemanskraaldam-besproeiingswerke*— |
| | Drallis Transport, Welkom. |
| S.O. 13088..... | Supply of light railway material to the State Sawmill, Tweefontein, Klein-Sabie/*Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Tweefontein, Klein Sabie*— |
| | E. H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Robert Hudson & Sons (Pty.), Ltd., Benoni. |
| | National Trading Co., Ltd., Johannesburg. |
| S.O. 14189..... | Supply of garage equipment to the Technical High School, Pietersburg/*Lewering van garageuitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg*— |
| | Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg. |
| | General Spares and Accessories (Wholesale) (Pty.), Ltd., Pretoria. |
| | Consolidated Auto Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. |
| | Wholesale Motor Supplies (Free State) (Pty.), Ltd., Bloemfontein. |
| S.O. 15155..... | Supply of spares for lawn mowers to the Union Government/*Lewering van reserwedele vir grassnyers aan die Unieregering*— |
| | Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |
| | Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. |

| Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.* | Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.* |
|---|---|
| S.O. 15157..... | Supply of idler rollers and sawn timber conveyors to the Director of Forestry/*Lewering van leirollers en vervoerbande vir gesaagde hout aan die Direkteur van Bosbou*— Simpel Engineering Co. (Pty.), Ltd., Cleveland. Forlezer (S.A.) (Pty.), Ltd., Cleveland. |
| S.O. 15163..... | Supply of drying kiln equipment to the State Sawmills, Weza and Elandshoek/*Lewering van droogoond-uitrusting aan die Staatsaagmeulens, Weza en Elandshoek*— Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Negretti & Zambra, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. |

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## ✻ CARTAGE CONTRACT, WORCESTER.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [INCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE *OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK*], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by he Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [including grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the *Official Railway Tariff Book*], parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Worcester Station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st November, 1956. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Cape Town, or the Station Master, Worcester.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract, Worcester".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "SARTEN", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th June, 1956.

*Late tenders will not be considered.*

*Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.*

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## ✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957:—

Tender No. C. 1126.—Tea.
Tender No. C. 1127.—Cane spirit, Durban.
Tender No. C. 1128.—Meat, Glencoe.



SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

## ✻ BESTELDIENSKONTRAK, WORCESTER.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET INBEGRIP VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE *OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK*], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met inbegrip van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek*], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van twee myl van Worcesterstasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 November 1956, in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, of die Stasiemeester, Worcester.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en afgestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Worcester".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die Poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word, nl.—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die Poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „SARTEN", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 29 Junie 1956.

*Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.*

*Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.*

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7020—8

## ✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957:—

Tender No. C. 1126.—Tee.
Tender No. C. 1127.—suikerrietspiritus, Durban.
Tender No. C. 1128.—vleis, Glencoe.

Tender forms with full particulars may be obtained from:—

Tender No. C. 1126.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg and District Managers, S.A.R. Catering Department, Cape Town, Durban, Port Elizabeth and East London.

Tenders Nos. C. 1127 and 1128.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 22nd June, 1956.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## ✱ TRANSPORT CONTRACT.

### SOUTH AFRICAN AIRWAYS' PASSENGERS, ETC.—GEORGE.

Tenders are invited for the above services from the S.A.R. Tourist Bureau to the Airport George and vice versa as from 1st August, 1956, to 31st July, 1957.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Port Elizabeth.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## ✱ TENDER No. M. 309.

### NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ROAD MOTOR SERVICES DEPOT.

Tenders are invited for the erection and completion of Buildings for remodelling of the R.M.T. depot at Bremersdorp, Swaziland.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, where on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6 July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## ✱ TENDER No. N. 1238.

### NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—GRAND STAND.

Tenders are invited for the erection and completion of a grand stand at Ladysmith, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and the office of the District Engineer, Ladysmith. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tendervorms met volledige beesonderhede kan verkry word van:—

Tender No. C. 1126.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg en distriksbestuurders, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth en Oos-Londen.

Tenders Nos. C. 1127 en 1128.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Vrydag, 22 Junie 1956.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7022—8.

## ✱ VERVOERKONTRAK.

### SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS PASSASIERS, ENS.—GEORGE.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die S.A.S.-Toeristeburo en die lughawe George vanaf 1 Augustus 1956, tot 31 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon in die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 6 Julie 1956. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7021—8

## ✱ TENDER No. M. 309.

### KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—PADVERVOERDEPOT.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van geboue vir die ombouing van die padvervoerdepot op Bremersdorp, Swaziland.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 6 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7024—8.

## ✱ TENDER No. N. 1238.

### KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—'N PAVILJOEN.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n paviljoen op Ladysmith, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en die kantoor van die Distriksingenieur, Ladysmith. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantore verkry word.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## ✱ CARTAGE CONTRACT, BUTTERWORTH.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE *OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK*], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the *Official Railway Tariff Book*], parcels and passengers' luggage within a radius of 1¼ mile from Butterworth Station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st August, 1956, conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Room 4, East London, or the Station Master, Butterworth.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract, Butterworth".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "Sarten", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 29th June, 1956.

*Late tenders will not be considered.*

*Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.*

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## ✱ TENDER No. CCE. 674.

Tenders are invited for the platelaying and ballasting (labour only) for doubling the line between Capital Park and Koedoespoort, near Pretoria, Transvaal.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 6 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
6916—8

## ✱ BESTELDIENSKONTRAK, BUTTERWORTH.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE *OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK*], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek*], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1¼ myl van Butterworthstasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Augustus 1956 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 4, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Butterworth.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en afgestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Butterworth".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg. geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word, nl.—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „Sarten", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 29 Junie 1956.

*Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.*

*Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.*

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7025—8

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

## ✱ TENDER No. CCE. 674.

Tenders word ingewag vir die lê van spoorbaan en ballaswerk (net arbeid alleen) vir die verdubbeling van spoorlyn tussen Capital Park en Koedoespoort, naby Pretoria, Transvaal.

On and after the 8th June, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and at the office of the Resident Engineer, Contruction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender form, schedule of quantities, specification an drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## ✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS.

It is notified that the Administration has decided to cancel the present list of approved tenderers for miniature circuit breakers and to substitute the following temporary list therefor:—

| *Make.* | *Type.* |
|---|---|
| Heinemann..... | All types instantaneous or magnetic time delay tripping to S.A.B.S. Specifications 155/1951 or 156/1951, Class C.<br>(1) Single pole, 250 volt A.C. or D.C., up to 80 amps.<br>(2) Double and triple pole, 250 volt A.C. or D.C., up to 60 amps.<br>(3) Triple pole, heavy duty, 600 volt A.C., up to 60 amps. |
| Murray..... | (1) Single pole, 250 volt A.C. or D.C., up to 80 amps.<br>(2) Double and triple pole, 250 volt A.C. or D.C., up to 60 amps.<br>(3) Triple pole, heavy duty, 600 volt A.C., up to 60 amps. |
| Stotz..... | A.C. or D.C. thermal trip. |
| W. F. J. Quicklag. | Class C breaking capacity, single pole, 10–50 amps., inclusive. |
| Quicklag..... | 250 volt A.C. thermal and magnetic trip. (only circuit breakers manufactured by Westinghouse Electric, U.S.A.). |
| F. Frame..... | 600 volt A.C. 250 volt D.C. thermal and magnetic trip. (only circuit breakers manufactured by Westinghouse Electric, U.S.A.). |
| Trumbull..... | 600 volt A.C. 250 volt D.C. thermal and magnetic trip. |
| Nalder..... | 260 volt A.C. and D.C. magnetic trip. |

D. H. C. DU PLESSIS,
Geneal Manager.

## ✱ TENDER No. NH.1227.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction and surfacing of roads, stormwater drains and appurtenant works in the Railway Housing Scheme, Sarnia, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, where, on payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Op en na 8 Junie 1956, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 20 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7017—8

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

## ✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR MINIATUURSTROOMBREKERS.

Daar word bekendgemaak dat die Administrasie besluit het om die huidige lys goedgekeurde tenderaars vir miniatuurstroombrekers te kanselleer en dit deur die onderstaande tydelike lys te wysig:—

| *Metk.* | *Tipe.* |
|---|---|
| Heinemann..... | Alle tipes met snel- of magnetiese tyduitskopmeganisme volgens S.A.B.S.-spesifikasies 155/1951 of 156/1951, Klas C.<br>(1) Enkelpool, 250-voltwisselstroom of -gelykstroom, tot 80 ampère.<br>(2) Dubbel- en driepool, 250-voltwisselstroom of -gelykstroom, tot 60 ampère.<br>(3) Driepool, swaar diens, 600-voltwisselstroom, tot 60 ampère. |
| Murray..... | (1) Enkelpool, 250-voltwisselstroom of -gelykstroom, tot 80 ampère.<br>(2) Dubbel- en driepool, 250-voltwisselstroom of -gelykstroom tot 60 ampère.<br>(3) Driepool, swaar diens, 600-voltwisselstroom, tot 60 ampère. |
| Stotz..... | Termiese uitskopmeganisme vir wisselstroom of gelykstroom. |
| F. W. J. Quicklag. | Klas C, breekvermoë 10–50 ampère inbegrepe, enkelpool. |
| Quicklag..... | Termiese en magnetiese uitskopmeganisme vir wisselstroom van 250 volt (alleen stroombrekers wat deur Westinghouse Electric, V.S.A., vervaardig is). |
| F. Frame..... | Termiese en magnetiese uitskopmeganisme vir wisselstroom van 600 volt en gelykstroom van 250 volt (alleen stroombrekers wat deur Westinghouse Electric, V.S.A., vervaardig is). |
| Trumbull..... | Termiese en magnetiese uitskopmeganisme vir wisselstroom van 600 volt en gelykstroom van 250 volt. |
| Nalder..... | Magnetiese uitskopmeganisme vir wisselstroom en gelykstroom van 260 volt. |

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7023—8

## ✱ TENDER No. NH.1227.

## KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou en teer van paaie en vir die bou van stormwaterafvoerslote en bygaande werke in verband met die spoorwegbehuisingsskema op Sarnia, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban. Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th June, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

May, 1956.

## ✱ TENDER No. 1234.

### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for earthworks, kerbing and channelling, stormwater drainage and sub-main sewerage at Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

May, 1956.

## ✱ TENDER No. M. 308.

### NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ONE GOODS OFFICE.

Tenders are invited for the erection and completion of a goods office at White River, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, where on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawing may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

May, 1956.

## ✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. G. 5808. Amendment No. 1. Primer, paint, lacquer and varnish: Closing date 27th July, 1956. Amendment to Schedule of Requirements.

Tender No. H. 5876. Amendment No. 1. Die steel: Closing date 29th June, 1956. Amendment to size against item 3 and cancellation of item 19.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendment are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Vrydag, 29 Junie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Mei 1956.

6919—8

## ✱ TENDER No. 1234.

### KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir grondwerk, lê van randstene, maak van straatgeute, stormwaterafvoerslote en riolering op Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban en die Distriksingenieur, Pietermaritzburg. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 6 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Mei 1956.

6917—8

## ✱ TENDER No. M. 308.

### KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—EEN GOEDEREKANTOOR.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n goederekantoor op Witrivier, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 6 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Mei 1956.

6918—8

## ✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. G. 5808. Wysiging No. 1. Grondverf, verf, lakvernis en vernis: Sluitingsdatum 27 Julie 1956. Wysiging in lys van benodigdhede.

Tender No. H. 5876. Wysiging No. 1. Matrysstaal: Sluitingsdatum 29 Junie 1956. Wysiging van grootte teen item 3 en kansellering van item 19.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

## ✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Beef for Natives' rations. Tender No. E. 5959. Closing date 22nd June, 1956.
2. Mixed coffee for Natives' rations. Tender No. E. 5925. Closing date 29th June, 1956.
3. Copper piping. Tender No. B. 5926. Closing date 29th June, 1956.
4. Brass bar. Tender No. B. 5905. Closing date 29th June, 1956.
5. Copper bar. Tender No. B. 5904. Closing date 29th June, 1956.
6. Copper sheet. Tender No. B. 5903. Closing date 29th June, 1956.
7. Fencing material. Tender No. D. 5948. Closing date 6th July, 1956.
8. South African manufactured soaps. Tender No. E. 5624. Closing date 6th July, 1956.
9. Iron castings for points and crossings. Tender No. A. 5912. Closing date 6th July, 1956.
10. Die-sinking machine. Tender No. G. 5935. Closing date 20th July, 1956.
11. Telephones and telephone material. Tender No. C. 5936. Closing date 20th July, 1956.
12. Stainless steel. Tender No. H. 5963. Closing date 27th July, 1956.
13. Prefabricated houses. Tender No. G. 5924. Closing date 6th July, 1956.
14. Ten accounting machines. Tender No. G. 5961. Closing date 6th July, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

---

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office,* 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

*Services:*

Supply of sheep to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 94/56.

Supply of a theodolite to the Mining Commissioner, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 1099/56.

Supply of oregon to the Department of Prisons (Bien Donne, C.P.). Tender No. S.O. 10354.

Supply of precast concrete gulley tops to the Native Resettlement Board, Johannesburg, during the period 1st June, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 12123.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

7019—8

## ✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Beesvleis vir Bantoerantsoene. Tender No. E. 5959. Sluitingsdatum 22 Junie 1956.
2. Gemengde koffie vir Bantoerantsoene. Tender No. E. 5925. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
3. Koperpype. Tender No. B. 5926. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
4. Geelkoperstawe. Tender No. B. 5905. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
5. Koperstawe. Tender No. B. 5904. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
6. Koperplate. Tender No. B. 5903. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
7. Omheiningsmateriaal. Tender No. D. 5948. Sluitingsdatum 6 Julie 1956.
8. Seep van Suid-Afrikaanse fabrikaat. Tender No. E. 5624. Sluitingsdatum 6 Julie 1956.
9. Gietysterstukke vir wissels en kruisings. Tender No. A. 5912. Sluitingsdatum 6 Julie 1956.
10. Stempelsnymasjien. Tender No. G. 5935. Sluitingsdatum 20 Julie 1956.
11. Telefone en telefoonmateriaal. Tender No. C. 5936. Sluitingsdatum 20 Julie 1956.
12. Vlekvrystaal. Tender No. H. 5963. Sluitingsdatum 27 Julie 1956.
13. Opslaanhuise. Tender No. G. 5924. Sluitingsdatum 6 Julie 1956.
14. Tien rekeningmasjiene. Tender No. G. 5961. Sluitingsdatum 6 Julie 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 7018—8

---

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat* 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van skape aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 94/56.

Lewering van 'n teodoliet aan die Mynkommissaris, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 1099/56.

Lewering van oregon aan die Departement van Gevangenisse (Bien Donné, K.P.). Tender No. S.O. 10354.

Lewering van voorafgevormde betonriooltoppe aan die Naturelle-hervestigingsraad, Johannesburg, gedurende die tydperk 1 Junie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 12123.

*Tender forms obtainable from:*
*The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.*

*Services:*

Supply of dairy equipment, poultry and beekeeping requirements, etc., to the Winter Rainfall Region, Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12124.

Supply of underground fuel tanks to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15191.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

Cut, make and trim of boiler suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2139/56.

Supply of carpets to the Department of Mines. Tender No. S.O. 2143/56.

Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 2144/56.

Supply of leather to the Union Government. Tender No. S.O. 2145/56.

Supply of flooring boards and oregon to the Department of Public Works, Pretoria. Tender No. S.O. 10355.

Supply of mahogony and oregan to the Technical High School, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 10356.

Supply of pig iron to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11262.

Supply of sewing machines and electric motors to the Porter Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 12126.

Supply of one trailer for the transporting of animals to the Division of Veterinary Services. Tender No. S.O. 14226.

*Tenders due 9 a.m., 21st June, 1956.*

---

Sale of steel boring cable at the Olifantshoek Boring Depot (Department of Irrigation). Tender No. S.O. 285/56.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2140/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2141/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2142/56.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 14227.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 14228.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 14229.

✲ Supply of wire holders for "Post Index" cabinets to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 543/56.

✲ Supply of buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2147/56.

✲ Supply of electric dishwashing machine to Housecraft High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 10358.

✲ Supply of electric dishwashing machine to the Excelsior Industrial School, King William's Town. Tender No. S.O. 10359.

✲ Supply of miscellaneous electrical equipment to the Technical High School for Adults, Westlake. Tender No. S.O. 10361.

✲ Supply of round brass bars to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11263.

✲ Supply of bricks to the Technical High School, Pietersburg, during the financial year 1956/57. Tender No. S.O. 12127.

✲ Supply of sand to the Technical High School for Adults, Diskobolos, during the financial year 1956/57. Tender No. S.O. 12128.

✲ Supply of bricks to the Otterford, Loerie and Longmore Plantation (Port Elizabeth Forestal District). Tender No. S.O. 12129.

✲ Supply of bricks to the Kransbos Plantation (Knysna Forestal District). Tender No. S.O. 12130.

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van melkeryuitrusting, pluimvee- en byebenodigdhede, ens., aan die Winterreënvalstreek, Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12124.

Lewering van ondergrondse brandstofgaartenks aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15191.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

Sny, maak en afwerking van ketelpakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2139/56.

Lewering van matte aan die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 2143/56.

Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 2144/56.

Lewering van leer aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2145/56.

Lewering van vloerplanke en oregon aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. S.O. 10355.

Lewering van mahonie en oregon aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 10356.

Lewering van ru-yster aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11262.

Lewering van naaimasjiene en elektriese motors aan die Porter-verbeteringsgestig, Retreat. Tender No. S.O. 12126.

Lewering van sleepwa vir die vervoer van diere aan die Afdeling Veeartsenydiens. Tender No. S.O. 14226.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1956.*

---

Verkoop van staalboorkabel by die Olifantshoekboordepot (Departement van Besproeiing). Tender No. S.O. 285/56.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2140/56.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2141/56.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2142/56.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 14227.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 14228.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 14229.

✲ Lewering van draadhouers vir „Post Index"-kabinette aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 543/56.

✲ Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2147/56.

✲ Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 10358.

✲ Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan die Excelsior-nywerheidskool, King William's Town. Tender No. S.O. 10359.

✲ Lewering van diverse elektriese uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake. Tender No. S.O. 10361.

✲ Lewering van ronde geelkoperstawe aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11263.

✲ Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg, gedurende die boekjaar 1956/1957. Tender No. S.O. 12127.

✲ Lewering van sand aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos, gedurende die boekjaar 1956/1957. Tender No. S.O. 12128.

✲ Lewering van stene aan die Otterford-, Loerie- en Longmoreplantasies (Port Elizabethse Bosboudistrik). Tender No. S.O. 12129.

✲ Lewering van stene aan die Kransbosplantasie (Knysnase Bosboudistrik). Tender No. S.O. 12130.

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office,* 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

*Services:*

✱ Supply of bricks to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12131.

✱ Supply of bricks to the S.A. Police Station, Witsieshoek. Tender No. S.O. 12133.

✱ Supply of miscellaneous small tools to Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13098.

✱ Supply of exhaust fans to the Department of Public Works for the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 15182.

✱ Supply of two-wheeled diesel tractor to the Leeuwkop Prison Farm. Tender No. S.O. 15192.

✱ Supply of subsoiler and mower to the Industrial School, Dewetsdorp, O.F.S. Tender No. S.O. 15195.

✱ Supply of sound-recording equipment to the Division of Publicity, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 16021.

✱ Supply of rusks, delivered into the Store of the No. 8 Supply and Transport Depot, Durban, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 95/56.

✱ Supply of bricks to the Graskop Forestal District. Tender No. S.O. 12134.

✱ Supply of sand to the Gaol, Winburg. Tender No. S.O. 12135.

✱ Supply of forgings for 3·5″ motor bodies to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15197.

✱ Supply of practice head body castings to Defence Production, Office. Tender No. S.O. 15198.

*Tenders due* 9 *a.m.,* 28*th June,* 1956.

---

Supply of meteorological pilot and sounding balloons for the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1092/56.

Supply of garden hose and fittings during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 13094.

Supply of wood thicknessing machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9474.

Supply of woodworking machines to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9475.

Supply of single-head tenoning machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9476.

Supply of workshop machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9477.

Supply of surfacing, planing and thicknessing machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9478.

Supply of workshop machinery to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9479.

✱ Supply of oil-bound distemper to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5563.

✱ Supply of high speed steel to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11264.

✱ Supply of packing to Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13099.

✱ Supply of engines to the Department of Public Works during the period 1st October, 1956, to 31st September, 1957. Tender No. S.O. 14221.

✱ Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 14230.

✱ Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Westlake. Tender No. S.O. 14231.

✱ Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Durban. Tender No. S.O. 14232.

*Tendervorms verkrygbaar by.*

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat* 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

*Dienste:*

✱ Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12131.

✱ Lewering van stene aan die S.A. Polisiestasie, Witsieshoek. Tender No. S.O. 12133.

✱ Lewering van diverse handgereedskap aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13098.

✱ Lewering van uitlaatwaaiers aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 15182.

✱ Lewering van tweewiel dieseltrekker aan die Leeuwkop-gevangenisplaas. Tender No. S.O. 15192.

✱ Lewering van dolploeg en snymasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp, O.V.S. Tender No. S.O. 15195.

✱ Lewering van klankopname-uitrusting aan die Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 16021.

✱ Lewering van beskuit, afgelewer aan die Magasyn van die No. 8 Kommissariaatsdepot gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 95/56.

✱ Lewering van stene aan die Graskopbosboudistrik. Tender No. S.O. 12134.

✱ Lewering van sand aan die Tronk, Winburg. Tender No. S.O. 12135.

✱ Lewering van smeestukke vir 3·5″ motorbakke vir die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15197.

✱ Lewering van gegote oefenkoprompe aan Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15198.

*Tenders ingewag tot* 9*-uur vm.,* 28 *Junie* 1956.

---

Lewering van meteorologiese gids- en peilballonne aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1092/56.

Lewering van tuinslange en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 13094.

Lewering van dikteskaafmasjien vir hout aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9474.

Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9475.

Lewering van enkelkoptapsnymasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9476.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9477.

Lewering van vlak- en dikteskaafmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9478.

Lewering van werkwinkelmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9479.

✱ Lewering van distemper in olie gemeng aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5563.

✱ Lewering van sneldraaistaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11264.

✱ Lewering van verpakking aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13099.

✱ Lewering van enjins aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 14221.

✱ Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Johannesburg. Tender No. S.O. 14230.

✱ Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake. Tender No. S.O. 14231.

✱ Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Durban. Tender No. S.O. 14232.

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office,* 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

*Services:*

* Supply of threshing machine to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 15194.

* Supply of lanyards to the Officer Commanding, 5 Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 16018.

*Tenders due* 9 *a.m., 5th July,* 1956.

---

Supply of scientific equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1093/56.

Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1094/56.

Supply of laboratory apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1095/56.

Supply of laboratory apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1096/56.

Supply of chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O 1097/56.

Supply of cast iron standard weights to the Assize Office, Pretoria. Tender No. S.O. 1098/56.

Supply of meteorological instruments to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1101/56.

Supply of syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1102/56.

* Supply of brown ties to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2148/56.

* Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Westlake. Tender No. S.O. 9480.

* Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9481.

* Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Retreat. Tender No. S.O. 9482.

* Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9483.

* Supply of 18" canting spindle saw to the Department of Education, Arts and Science, Queenstown, C.P. Tender No. S.O. 9484.

*Tenders due* 9 *a.m.,* 12*th July,* 1956.

---

* Supply of translucent corrugated roofing sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 5562.

* Supply of electric washing machines, hydro extractor, electric sad-iron, etc., to Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 10360.

* Supply of handcuffs and leg-irons to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 12132.

* Supply of sparking plugs to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 14233.

* Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 1103/56.

*Tenders due* 9 *a.m.,* 19*th July,* 1956.

---

*Tender forms obtainable from:*

*Boring Engineer* (*Tel.* 2-4811), *Irrigation Department, Patterson Building, Second Floor, Room* 216, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

*Services:*

* Cleaning of borehole at Leeuwkop Prison Farm, Johannesburg District. Irrigation Tender No. 54.

* Boring for water at Grootvlei Prison Farm, Bloemfontein District. Irrigation Tender No. 55.

*Tenders due* 9 *a.m.,* 28*th June,* 1956.

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat* 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

*Dienste:*

* Ledwering van dorsmasjien aan die Landbounavorsinginstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 15194.

* Lewering van fluitkoorde aan die Bevelvoerder, Krygsbehoeftesdepot No. 5, Pretoria. Tender No. S.O. 16018.

*Tenders ingewag tot* 9*-uur vm.,* 5 *Julie* 1956.

---

Lewering van wetenskaplike uitrusting aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1093/56.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1094/56.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1095/56.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1096/56.

Lewering van chemikalieë aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1097/56.

Lewering van standaardgewigte van gegote yster aan die Ykkantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 1098/56.

Lewering van weerkundige instrumente aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1101/56.

Lewering van spuite aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1102/56.

* Lewering van bruin dasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2148/56.

* Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake. Tender No. S.O. 9480.

* Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9481.

* Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Retreat. Tender No. S.O. 9482.

* Lewering van werkwinkelmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9483.

* Lewering van 18 duim saag met kantelspil aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Queenstown, K.P. Tender No. S.O. 9484.

*Tenders ingewag tot* 9*-uur vm.,* 12 *Julie* 1956.

---

* Lewering van deurskynende geriffelde dakplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 5562.

* Lewering van elektriese wasmasjiene, droër en elektriese strykyster aan die Hoër Tegniese Skool, Rustenburg. Tender No. S.O. 10360.

* Lewering van handboeie en beenysters aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 12132.

* Lewering van vonkproppe aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 14233.

* Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 1103/56.

*Tenders ingewag tot* 9*-uur vm.,* 19 *Julie* 1956.

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Booringenieur* (*Tel.* 2-4811), *Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer* 216, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

*Dienste:*

* Skoonmaak van boorgat te Leeuwkopgevangenisplaas, distrik Johannesburg. Besproeiingstender No. 54.

* Boorwerk na water te Grootvleigevangenisplaas, distrik Bloemfontein. Besproeiingstender No. 55.

*Tenders ingewag tot* 9*-uur vm.,* 28 *Junie* 1956.

*Tender forms obtainable from:*
*Johannesburg Area.*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.*

*Cape Town Area.*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.*

*Durban Area.*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.*

*Kimberley Area*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.*

*Port Elizabeth Area.*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.*

*East London Area.*
*District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.*

*Pretoria Area.*
*Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.*

*N.B.*—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

*Services:*

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of the following scrap metals:—

Cast-iron.
Copper.
Copper wire.
Zinc.
Copper earth grids.
G.I. wire.
Brass scrap.
Cast-iron pole bases.
Post Office Tender No. 1907.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

✱ Supply of steel letter sorting presses. Post Office Tender No. 1908.

*Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.*

---

*Tender forms obtainable from:*
*The Government Printer, Pretoria.*

*Services:*

Printing and supply of civil record books. Tender No. SD/GP-S. 234.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

✱ Printing, supply and packing of brochures for the State Information Office. Tender No. SD./G.P.-S. 235.

✱ Sale of redundant/unserviceable stocks (typewriters, calculators, duplicators, etc.). Tender No. SD/GP-S. 236.

*Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.*

---

Supply of South African Watermarked Postage Stamp Paper. Tender No. SD/GP-P 57.

*Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.*

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Johannesburgse Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.*

*Kaapstadse Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.*

*Durbanse Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.*

*Kimberleyse Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.*

*Port Elizabethse Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.*

*Oos-Londense Gebied.*
*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.*

*Pretoriase Gebied.*
*Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.*

*L.W.*—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

*Dienste:*

Verkoping deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van die volgende ou metaal:—

Potyster.
Koper.
Koperdraad.
Sink.
Koper aardroosters.
Ysterdraad.
Geelkoper.
Potyster paalvoetstukke.
Poskantoor Tender No. 1907.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

✱ Lewering van staalsorteerrakke vir briewe. Poskantoor Tender No. 1908.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.*

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Die Staatsdrukker, Pretoria.*

*Dienste:*

Druk en lewer van register van siviele sake. Tender No. SD/GP-S. 234.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

✱ Druk, verskaffing en pak van brosjure vir Staatsinligtingskantoor. Tender No. SD./GP.-S 235.

✱ Verkoop van oortollige onbruikbare voorrade (tik-, optel-, afrolmasjiene, ens.). Tender No. SD/GP-S. 236.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.*

---

Lewering van posseël papier met Suid-Afrikaanse watermerk. Tender No. SD/GP-P 57.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.*

*Tender forms obtainable from:*
*The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.*

*Services:*
Supply and fitting of steel truck bodies. South African Police Formal Tender No. 628.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

✱ Supply of prefabricated Camp Rondavels. South African Police Formal Tender No. 629.

*Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.*

---

*Tender forms obtainable from:*
*Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).*

*Services:*
Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, Additions to Supreme Court Building, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 371.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

Supply, delivery and erection of ventilating plants, Carrier Repeater Stations, various centres. Tender No. P.W.D. 374.

Supply, delivery and erection of air conditioning plants, New Post Office and Automatic Telephone Exchange, Klerksdorp. Tender No. P.W.D. 378.

*Tenders due 9 a.m., 21st June, 1956.*

---

✱ Supply, delivery and installation of coal burning cooking range(s), Elizabeth Conradie School, Kimberley. Tender No. PW.D. 379.

✱ Supply, delivery and setting in position of steel shelving, Head Office Registry, Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. 380.

*Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.*

---

*Tender forms obtainable from:*
*Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).*

*Services:*
Supply of knock-down type, walk-in coolers, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1224.

*Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.*

---

Supply of caretaker's requisites (glass water bottles, earthenware water bottles, mantles for "Coleman" lamps, floor mops, radiator for "Tilley" pressure radiators, paraffin heaters, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1227.

*Tenders due 9 a.m., 21st June, 1956.*

---

✱ Supply of submersible turbine pumping unit complete, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Radio Receiving Station, Jan Smuts Airport, Kempton Park. Tender No. P.W.D. S.1229.

*Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.*

---

✱ Supply of one motor-driven washing machine, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Laundry, Potchefstroom Housecraft High School. Tender No. P.W.D. S.1228.

✱ Supply of electric underground and pilot cable, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Waterkloof Air Station. Tender No. P.W.D. S.1230.

*Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.*

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.*

*Dienste:*
Lewering en montering van staal motorbakke. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 628.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

✱ Lewering van opslaanrondawels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 629.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.*

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).*

*Dienste:*
Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Aanbou aan Hooggeregshofgebou, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 371.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle, Draagversterkerstasies, verskillende sentra. Tender No. D.P.W. 374.

Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingstoestelle, Nuwe Poskantoor en Outomatiese Telefoonsentrale, Klerksdorp. Tender No. D.P.W. 378.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1956.*

---

✱ Lewering, aflewering en installasie van koolstoof (stowe), Elizabeth-Conradieskool, Kimberley. Tender No. D.P.W. 379.

✱ Lewering, aflewering en in posisie plaas van staalrakke, Hoofkantoorregistrasie, Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. 380.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.*

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).*

*Dienste:*
Lewering van afslaanbare, inlooptipe verkoelers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1224.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.*

---

Lewering van opsigtersbenodigdhede (glaswaterkraffies, erdewaterkraffies, gloeikousies vir „Coleman"-lampe, poetsbesems, uitstralers vir „Tilly"-drukverwarmers, lampolieverwarmers, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1227.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1956.*

---

✱ Lewering van onderdompelturbiene-pompeenheid volledig, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Radio-ontvangsstasie, Jan Smuts-lughawe, Kemptonpark. Tender No. D.P.W. S.1229.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.*

---

✱ Lewering van een motor-aangedrewe wasmasjien, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Wassery, Potchefstroomse Hoër Huishoudskool. Tender No. D.P.W. S.1228.

✱ Lewering van elektriese ondergrondse- en stuurkabel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Waterkloof-lugstasie. Tender No. D.P.W. S.1230.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.*

*Tender forms obtainable from:*

*Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.*

*Services:*

Supply and delivery of twelve belt-driven reciprocating or rotary pumps. Irrigation Tender No. 22.

Supply and delivery of 22 by 100 ft. lengths flax or duck ventilation tubing. Irrigation Tender No. 23.

*Tenders due 9 a.m., 21st June, 1956.*

---

Supply and delivery of equipment and accessories for diamond core drilling machines. Irrigation Tender No. 16.

Supply, delivery, supervision of transport, erection and test run of two six-ton diesel driven fully mobile full slewing cranes. Irrigation Tender No. 399.

*Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.*

---

✱ Supply and delivery of 100 diesel engines, 26 b.h.p., for water boring machines. Irrigation Tender No. 56.

*Tenders due 9 a.m., 5th July, 1956.*

---

✱ Supply, delivery, inspection after erection and test run of a 380 volt main switchboard, combined stator switches and rotor starters, direct-on-line starters, liquid level control, automatic no-flow shutdown device. Dall or short venturi tube with meters and pressure chart recorder. Irrigation Tender No. 39.

*Tenders due 9 a.m., 19th July, 1956.*

---

✱ Supply and delivery of 21 ton high tensile wire for prestressing. Irrigation Tender No. 43.

*Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.*

---

**Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

---

## ✱ VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned district surgeoncy accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 27th June, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

| Place. | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|---|---|---|
| | £ | £ |
| Laingsburg, C.P..... | 200 | 35 |

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.*

*Dienste:*

Verskaffing en aflewering van twaalf bandaangedrewe suier- of draaipompe. Besproeiingstender No. 22.

Verskaffing en aflewering van 22 by 100 vt. lengtes lugpype van vlas of katoenseildoek. Besproeiingstender No. 23.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1956.*

---

Verskaffing en aflewering van uitrusting en toebehore vir diamantkernboormasjiene. Besproeiingstender No. 16.

Verskaffing, aflewering, toesig oor vervoer, oprigting en toetsloop van twee dieselaangedrewe mobiele swaaihyskrane van ses ton. Besproeiingstender No. 399.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.*

---

✱ Verskaffing en aflewering van 100 dieselmotore, 26 r.p.k., vir waterboormasjiene. Besproeiingstender No. 56.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1956.*

---

✱ Verskaffing, aflewering, inspeksie na oprigting en toets van 'n skakelbord van 380 volt, gekombineerde statorskakelaars en rotoraansitters, direk-op-die-lyn-aansitters, vloeistofhoogtekontrole, outomatiese geenvloei-afsluittoestel, „Dall"- of kort „Venturi"-pyp met meters en drukkaartregistreertoestel. Besproeiingstender No. 39.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1956.*

---

✱ Verskaffing en aflewering van 21 ton draad met hoë treksterkte vir voorafspanning. Besproeiingstender No. 43.

*Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.*

---

**Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

---

## ✱ VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAP.

Aansoeke om ondergenoemde pos van distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 27 Junie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

| Plek. | Salaris per jaar. | Toelaag vir medisyne per jaar. |
|---|---|---|
| | £ | £ |
| Laingsburg, K.P..... | 200 | 35 |

The salary covers all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

## VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 20th June, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

| Place. | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|---|---|---|
| *Cape Province*— | £ | £ |
| Fort Beaufort | 300 | 45 |
| Alicedale | 100 | 20 |
| Pearston | 300 | 25 |
| Ugie | 180 | 20 |
| Rhodes | 350 | 25 |
| *Transvaal*— | | |
| Oogies | 250 | 30 |
| Springs | 750 | * |
| Janseput | 350 | 25 |
| *Orange Free State*— | | |
| Witzieshoek | 250 | 20 |

* Drugs under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

### ✲ VACANCIES FOR ASSISTANT TRANSLATORS IN THE PUBLIC SERVICE (ENGLISH AND AFRIKAANS).

1. A qualifying competitive examination in connection with the filling of vacant posts of Assistant Translator in the Public Service will be held on the 5th and 6th July, 1956, from 2 p.m. to 5 p.m.

2. Entry forms for the examination are obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science (Examinations), Private Bag 110, Pretoria, to whom the completed forms must be returned so as to reach his office not later than the 20th June, 1956. The centres at which the examinations are to be conducted, will be communicated to the candidates after the 20th June, 1956, by the above-mentioned officer, to whom all further correspondence in that connection should be addressed.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 8-15-22-29

## VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 20 Junie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

| Plek. | Salaris per jaar. | Toelaag vir medisyne per jaar. |
|---|---|---|
| *Kaapland*— | £ | £ |
| Fort Beaufort | 300 | 45 |
| Alicedale | 100 | 20 |
| Pearston | 300 | 25 |
| Ugie | 180 | 20 |
| Rhodes | 350 | 25 |
| *Transvaal*— | | |
| Oogies | 250 | 30 |
| Springs | 750 | * |
| Jenseput | 350 | 25 |
| *Oranje-Vrystaat*— | | |
| Witzieshoek | 250 | 20 |

* Medisyne kragtens kontrak.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopië van kontrakvorms word op versoek verskaf. 25-1-8-15

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

### ✲ VAKATURES VIR ASSISTENT-VERTALERS IN DIE STAATSDIENS (AFRIKAANS EN ENGELS).

1. 'n Kwalifiserende mededingende eksamen in verband met die vulling van vakante poste van Assistent-vertaler in die Staatsdiens sal op 5 en 6 Julie 1956, om 2 nm. tot 5 nm. afgeneem word.

2. Inskrywingsvorms vir die eksamen is verkrygbaar by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap (Eksamens), Privaatsak 110, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gestuur moet word sodat dit hom voor of op 20 Junie 1956 bereik. Die plekke waar die eksamen afgeneem sal word, sal na 20 Junie 1956 aan die kandidate bekendgemaak word deur bogenoemde beampte, met wie alle verdere briefwisseling in die verband gevoer moet word.

3. Entrants to the examination must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and must be in possession of a B.A. degree with Afrikaans and/or English as major subjects. Candidates who write their final degree examinations at the end of the year may also enter for the examination. Their appointment will be considered as soon as the results of this examination and the University examinations are known.

4. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

5. The salary scale attached to the post of Assistant Translator is £510 × £30—£810 (salary progression at present: £510 to £570 to £630 to £690 to £750 to £810). Higher academic qualifications and appropriate post-graduate experience will be recognised in determining the commencing salary. A cost of living allowance of £234 per year is at present payable to married officers.

3. Kandidate wat vir die eksamen inskryf, moet Suid-Afrikaanse burgers, of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek van Ierland en tweetalig wees. Hulle moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en in besit wees van 'n B.A.-graad met Afrikaans en/of Engels as hoofvakke. Kandidate wat aan die einde van die jaar hul finale graad-eksamens aflê, kan ook vir die eksamen inskryf. Hulle aanstelling sal oorweeg word sodra die uitslae van hierdie eksamen en die Universiteitseksamens bekend is.

4. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

5. Die salarisskaal verbonde aan die pos is £510 × £30—£810 (salarisvordering tans: £510 tot £570 tot £630 tot £690 tot £750 tot £810). Hoër akademiese kwalifikasies en toepaslike nagraadse ondervinding sal in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalaris. Aan getroude amptenare word 'n lewenskostetoelae van £234 per jaar tans betaal.

# Official Publications Issued during April, 1956.

### BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner for Mental Hygiene, 1954 (U.G. 9/1956). Price 5s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1954/55 (U.G. 13/1956). Price 2s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board, 1954/55 (U.G. 15/1956). Price 3s. 6d.

Forty-fourth Annual Report of the Public Service Commission, 1955 (U.G. 16/1956). Price 6s.

### SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Exchequer and Audit Bill (S.C. 6/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Explosives Bill (S.C. 8/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Livestock and Produce Bill (S.C. 9/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Roodepoort Agricultural Settlements Bill (S.C. 10/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Weltevreden Agricultural Settlement Bill (S.C. 11/1956). Price 1s.

### ACTS, 1956.

Act No. 9/1956—South Africa Act Amendment Act. Price 3d.
Act No. 10/1956—Official Languages Amendment Act. Price 3d.
Act No. 11/1956—Atomic Energy Amendment Act. Price 6d.
Act No. 12/1956—Unauthorized Expenditure Act. Price 3d.
Act No. 13/1956—Animal Diseases and Parasites Act. Price 1s. 9d.
Act No. 14/1956—S.A.R. Unauthorized Expenditure Act. Price 3d.
Act No. 15/1956—Railways and Harbours Act Amendment Act. Price 1s. 3d.
Act No. 16/1956—Official Secrets Act. Price 6d.
Act No. 17/1956—Riotous Assemblies Act. Price 9d.
Act No. 18/1956—Legal Practitioners Amendment Act. Price 6d.
Act No. 19/1956—Additional Appropriation Act. Price 6d.

### ACTS—HANDBOOKS.

Banking Act No. 38/1942, as amended, together with Regulations. Price 5s.

Factories, Machinery and Building-Works Act, 1941, as amended, together with regulations. Price 4s.

### WHITE PAPERS.

Memorandum—Government Decisions on the Recommendations of the Commission for the Socio-Economic Development of the Bantu Areas within the Union of South Africa (W.P.F.-56). Price 3s.

### MISCELLANEOUS.

"Bothalia", Vol. VI, Part 3. Price 20s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, November, 1955. Price 3s. 6d

Department of Mines Monthly Statistics, January, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

# Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1956.

### BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van Geesteshigiëne, 1954 (U.G. 9/1956). Prys 5s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad, 1954/55 (U.G. 13/1956). Prys 2s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad, 1954/55 (U.G. 15/1956). Prys 3s. 6d.

Vier-en-Veertigste Jaarverslag van die Staatsdienskommissie (U.G. 16/1956). Prys 6s.

### GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Skatkis- en Ouditwetsontwerp (G.K. 6/1956). Prys 1s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Ontplofbare Stowwe (G.K. 8/1956). Prys 1s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte (G.K. 9/1956). Prys 1s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op die Landbounedersetting Roodepoort (G.K. 10/1956). Prys 1s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op die Landbounedersetting Weltevreden (G.K. 11/1956). Prys 1s.

### WETTE, 1956.

Wet No. 9/1956—Wet tot Wysiging van die Suid-Afrika Wet. Prys 3d.
Wet No. 10/1956—Wysigingswet op Offisiële Tale. Prys 3d.
Wet No. 11/1956—Wysigingswet op Atoomkrag. Prys 6d.
Wet No. 12/1956—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys 3d.
Wet No. 13/1956—Wet op Dieresiektes en -parasiete. Prys 1s. 9d.
Wet No. 14/1956—Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens. Prys 3d.
Wet No. 15/1956—Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette. Prys 1s. 3d.
Wet No. 16/1956—Wet op Amptelike Geheime. Prys 6d.
Wet No. 17/1956—Wet op Oproerige Byeenkomste. Prys 9d.
Wet No. 18/1956—Wysigingswet op Regspraktisyns. Prys 6d.
Wet No. 19/1956—Addisionele Begrotingswet. Prys 6d.

### WETTE—HANDBOEKE.

Bankwet No. 38/1942, soos gewysig. Met vorms, state, opgawes en regulasies. Prys 5s.
Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerke, soos gewysig, tesame met regulasies. Prys 4s.

### WITPAPIERE.

Memorandum—Besluite deur die Regering oor Aanbevelings van die Kommissie vir die Socio-Ekonomiese Ontwikkeling van die Bantoegebiede binne die Unie van Suid-Afrika (W.P.F.-56). Prys 3s.

### DIVERSE.

„Bothalia", Vol. VI, Deel 3. Prys 20s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, November 1955. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Januarie 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1955, TO 31st JANUARY, 1956.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1955 TOT 31 JANUARIE 1956*

| Service. | Estimates. *Begroting.* | Month of January. *Maand Januarie.* | | Total April to January. *Totaal April tot Januarie.* | | Diens. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1955–56. | 1956. | 1955. | 1956. | 1955. | |
| Working Expenditure (Railways)— | £ | £ | £ | £ | £ | Bedryfsuitgawe (Spoorweë)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| General Charges | 1,948,903 | 181,405 | 154,255 | 1,748,516 | 1,498,346 | Algemene koste. |
| Maintenance of Permanent Way and Works | 11,540,103 | 1,044,141 | 934,141 | 9,803,095 | 9,002,845 | Onderhoud van spoorbaan en werke. |
| Maintenance of Rolling Stock | 15,052,267 | 1,060,431 | 1,046,592 | 12,666,138 | 11,493,887 | Onderhoud van rollende materiaal. |
| Running Expenses | 22,200,980 | 2,098,188 | 1,846,923 | 19,116,337 | 16,940,369 | Treinloopkoste. |
| Traffic Expenses | 18,381,593 | 1,631,228 | 1,505,091 | 16,132,817 | 14,636,407 | Verkeersuitgawe. |
| Superannuation | 3,673,000 | 299,549 | 270,299 | 3,233,910 | 2,771,838 | Superannuasie. |
| Cartage Services | 1,786,211 | 142,857 | 127,828 | 1,454,222 | 1,359,861 | Besteldienste. |
| Depreciation | 7,710,855 | 656,756 | 597,250 | 6,482,820 | 5,895,436 | Waardevermindering. |
| Subsidiary Services: | | | | | | Hulpdienste: |
| Catering and Bedding Services | 2,647,828 | 253,631 | 237,666 | 2,289,531 | 2,190,180 | Verversings- en beddegoeddiens. |
| Bookstalls, Advertising and Automatic Machines | 940,601 | 74,533 | 76,621 | 767,545 | 752,876 | Boekwinkels, advertensies en outomate. |
| Grain Elevators | 299,721 | 25,564 | 23,905 | 270,541 | 242,323 | Graansuiers. |
| Road Transport Service | 4,839,895 | 436,710 | 392,477 | 4,129,169 | 3,949,417 | Padvervoerdienst. |
| Tourist Service | 484,500 | 41,330 | 45,378 | 369,935 | 356,351 | Toeristediens. |
| Interest on Capital | 13,873,003 | 1,166,789 | 1,055,235 | 11,162,939 | 9,980,543 | Rente op kapitaal. |
| Interest on Superannuation and other Funds | 4,020,500 | 341,359 | 316,066 | 3,314,836 | 3,061,854 | Rente op superannuasie- en ander fondse. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 28,527,040 | 2,434,429 | 2,354,897 | 23,609,736 | 23,358,329 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—RAILWAYS £ | 137,927,000 | 11,888,900 | 10,984,624 | 116,552,087 | 107,490,862 | TOTAAL—SPOORWEË. |
| Working Expenditure (Harbours)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Hawens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Maintenance of Assets | 1,114,540 | 88,437 | 67,198 | 885,444 | 828,729 | Onderhoud van bate. |
| Operating Expenses | 1,219,923 | 105,476 | 96,007 | 1,032,510 | 959,501 | Bedryfsuitgawe. |
| General Charges | 121,640 | 11,075 | 9,749 | 107,032 | 95,475 | Algemene koste. |
| Superannuation | 111,300 | 9,052 | 8,278 | 87,709 | 85,046 | Superannuasie. |
| Depreciation | 389,658 | 32,237 | 30,784 | 318,018 | 310,928 | Waardevermindering. |
| Subsidiary Service: | | | | | | Hulpdiens: |
| Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations | 191,258 | 17,023 | 14,130 | 168,807 | 151,247 | Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en sienstasies. |
| Interest on Capital | 955,681 | 79,453 | 76,425 | 777,251 | 759,118 | Rente op kapitaal. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 1,027,000 | 83,575 | 76,231 | 791,085 | 803,738 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—HARBOURS £ | 5,131,000 | 426,328 | 378,802 | 4,167,856 | 3,993,782 | TOTAAL—HAWENS. |
| Working Expenditure (Steamships)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Working and Maintenance | 62,062 | 13,048 | 20,376 | 89,855 | 220,590 | Eksploitasie en onderhoud. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 8,938 | 1,484 | 3,073 | 4,286 | 24,508 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—STEAMSHIPS £ | 71,000 | 14,532 | 23,449 | 94,141 | 245,098 | TOTAAL—STOOMSKEPE. |
| Working Expenditure (Airways)— | | | | | | Bedryfsuitgawe (Lugdiens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Working and Maintenance | 4,408,002 | 368,696 | 320,882 | 3,805,643 | 3,907,787 | Eksploitasie en onderhoud. |
| Interest on Capital | 152,148 | 9,594 | 8,068 | 89,178 | 84,581 | Rente op kapitaal. |
| Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) | 607,850 | 46,157 | 48,187 | 445,134 | 443,283 | Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—AIRWAYS £ | 5,168,000 | 424,447 | 377,137 | 4,339,955 | 4,435,651 | TOTAAL—LUGDIENS. |
| Special Appropriations— | | | | | | Spesiale Aanwendings— |
| Betterment Fund | 5,000,000 | 423,497 | 360,959 | 4,180,326 | 3,563,014 | Verbeteringsfonds. |
| Deficiency in Pension and Superannuation Funds | 60,000 | 5,082 | 5,096 | 50,164 | 50,304 | Tekorte in pensioen- en superannuasiefondse. |
| Reduction of Interest-bearing Capital (Departmental Housing) | 3,000,000 | 254,098 | — | 2,508,196 | — | Vermindering van rentedraende kapitaal (departementele behuising). |
| Renewal Fund | 2,919,000 | 247,238 | — | 2,440,476 | — | Vernuwingsfonds. |
| TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS | 10,979,000 | 929,915 | 366,055 | 9,179,162 | 3,613,318 | TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS. |
| TOTAL EXPENDITURE £ | 159,276,000 | 13,684,122 | 12,130,067 | 134,333,201 | 119,778,711 | TOTAAL—UITGAWE. |

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th June, 1956.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 8 Junie 1956.

6951–8

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1955, TO 31st JANUARY, 1955.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1955 TOT 31 JANUARIE 1956.*

| Service. | Estimates. *Begroting.* | Month of January. *Maand Januarie.* | | Total April to January. *Totaal April tot Januarie.* | | Diens. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1955–56. | 1956. | 1955. | 1956. | 1955. | |
| Revenue (Railways)— | £ | £ | £ | £ | £ | Inkomste (Spoorwee— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Passengers | 19,500,000 | 1,754,550 | 1,726,396 | 15,958,539 | 15,250,011 | Passasiers. |
| Parcels | 3,711,000 | 270,159 | 261,785 | 2,970,083 | 2,888,228 | Pakkette. |
| Mails | 1,152,000 | 79,378 | 68,088 | 792,716 | 766,860 | Pos. |
| Goods | 86,595,000 | 7,018,918 | 6,971,394 | 74,773,636 | 69,903,297 | Goedere. |
| Coal | 14,183,000 | 1,127,283 | 1,203,425 | 11,698,688 | 10,738,812 | Steenkool. |
| Livestock | 2,330,000 | 169,991 | 172,776 | 1,912,879 | 1,963,641 | Lewendehawe. |
| Rents and Storage | 1,935,000 | 222,174 | 205,500 | 1,884,717 | 1,696,098 | Huur- en opslagkoste. |
| Miscellaneous | 5,281,000 | 443,588 | 404,650 | 4,808,234 | 4,395,084 | Diverse. |
| Subsidiary Services: | | | | | | Hulpdienste: |
| Catering and Bedding Services | 2,495,000 | 240,408 | 233,173 | 2,125,151 | 2,060,873 | Verversings- en beddegoeddiens. |
| Bookstalls, Advertising and Automatic Machines | 970,000 | 77,779 | 76,628 | 801,434 | 790,788 | Boekwinkels, advertensies en outomate. |
| Grain Elevators | 405,000 | 93,201 | 51,076 | 593,556 | 402,377 | Graansuiers. |
| Road Transport Service | 4,745,000 | 415,766 | 386,439 | 4,047,837 | 3,976,309 | Padvervoerdiens. |
| Tourist Service | 444,000 | 35,536 | 45,247 | 330,157 | 334,693 | Toeristediens. |
| Interest on Investments | 4,000,000 | 417,378 | 328,227 | 3,891,414 | 2,874,056 | Rente op beleggings. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 542,000 | 51,609 | 39,234 | 509,006 | 406,087 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—RAILWAYS £ | 148,288,000 | 12,417,718 | 12,174,038 | 127,098,047 | 118,447,214 | TOTAAL—SPOORWEË. |
| Revenue (Harbours)— | | | | | | Inkomste (Hawens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Port Dues on Ships | 397,000 | 36,582 | 35,571 | 364,489 | 329,285 | Dokgeld vir skepe. |
| Wharfage Dues on Goods and Livestock | 5,251,000 | 452,281 | 424,028 | 4,738,700 | 4,193,781 | Kaaigeld vir goedere en lewendehawe. |
| Tugs and Lighters | 330,000 | 39,025 | 28,102 | 324,136 | 279,070 | Sleepbote en ligters. |
| Cranes | 650,000 | 60,299 | 58,173 | 591,105 | 520,028 | Krane. |
| Dry Docks and Slipways | 104,000 | 5,443 | 2,743 | 69,549 | 69,347 | Droogdokke en sleephellings. |
| Coaling Apparatus | 115,000 | 6,765 | 6,939 | 60,128 | 73,169 | Steenkooltoestelle. |
| Miscellaneous | 166,000 | 29,252 | 28,723 | 167,970 | 152,099 | Diverse. |
| Subsidiary Service: | | | | | | Hulpdiens: |
| Lighthouses—Light Dues | 159,900 | 14,790 | 13,952 | 141,665 | 124,332 | Vuurtorings—Liggeld. |
| Miscellanesous Receipts (Net Revenue Account) | 100 | — | — | 901 | 1,684 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—HARBOURS £ | 7,173,600 | 644,437 | 598,231 | 6,458,643 | 5,742,795 | TOTAAL—HAWENS. |
| Revenue (Steamships)— | | | | | | Inkomste (Stoomskepe)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Freight | 91,000 | 13,827 | 11,153 | 165,163 | 175,936 | Vrag. |
| Miscellaneous | 2,000 | — | 662 | 1,223 | 4,847 | Diverse. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 3,000 | 1,258 | 471 | 13,579 | 4,426 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—STEAMSHIPS £ | 96,000 | 15,085 | 12,286 | 179,965 | 185,209 | TOTAAL—STOOMSKEPE. |
| Revenue (Airways)— | | | | | | Inkomste (Lugdiens)— |
| Transportation Services: | | | | | | Vervoerdienste: |
| Passengers | 3,911,000 | 347,859 | 313,164 | 3,676,990 | 3,147,636 | Passasiers. |
| Mails | 897,000 | 92,884 | 74,409 | 899,535 | 772,666 | Pos. |
| Goods and Parcels | 234,000 | 23,672 | 22,318 | 254,134 | 204,488 | Goedere en pakkette. |
| Excess Baggage | 43,000 | 5,140 | 4,324 | 40,267 | 36,714 | Oorgewigbagasie. |
| Storage Fees | 1,000 | 132 | 77 | 812 | 557 | Opslagkoste. |
| Repair and Service Fees | 1,000 | 31 | 43 | 994 | 1,155 | Herstel- en dienskoste. |
| Rents | 6,900 | 216 | 174 | 2,082 | 3,459 | Huur. |
| Other Airway Services | 328,000 | 33,125 | 3,400 | 376,643 | 680,019 | Ander lugdienste. |
| Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account) | 100 | 38 | 503 | 24,085 | 16,244 | Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening). |
| TOTAL—AIRWAYS £ | 5,422,000 | 503,097 | 418,412 | 5,275,542 | 4,862,938 | TOTAAL—LUGDIENS. |
| TOTAL—REVENUE £ | 160,979,000 | 13,580,337 | 13,202,967 | 139,012,197 | 129,238,156 | TOTAAL—INKOMSTE. |
| Results of Working— | | | | | | Bedryfsresultate— |
| TOTAL REVENUE—ALL SERVICES £ | 160,979,000 | 13,580,337 | 13,202,967 | 139,012,197 | 129,238,156 | TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE. |
| TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES £ | 159,276,000 | 13,684,122 | 12,130,067 | 134,333,201 | 119,778,714 | TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE. |
| SURPLUS £ | 1,703,000 | — | 1,072,900 | 4,678,996 | 9,459,445 | SURPLUS. |
| DEFICIT £ | — | 103,785 | — | — | — | TEKORT. |

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th June, 1956.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 8 Junie 1956.

6952–8

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

# IMPORTANT.

## AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

Due to the public holiday on the 9th July, 1956, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Friday, 6th July, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 13th July, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

# BELANGRIK.

## GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Weens die openbare vakansiedag 9 Julie 1956 sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Vrydag, 6 Julie, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 Julie 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
8-15-22-29.

# *Legal Advertisements—Wetlike Advertensies*

## ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES.**

15s. per insertion.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.**

14s. per insertion.

**CHANGE OF NAME (INDIANS).**

14s. per insertion.

**DECEASED ESTATE NOTICES.**

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

**INSOLVENCY ACT NOTICES.**

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

*N.B.*—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION NOTICES.**

Applications for Naturalization are inserted for **13s. (which** includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

## ADVERTENSIETARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.**

15s. per plasing.

**AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.**

14s. per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIËRS).**

14s. per plasing.

**KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.**

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

**KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.**

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.**

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

### TRANSVAAL.

#### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the garage and petrol filling station business hitherto carried on by SYDNEY DRUCKMAN under the style of BREE STREET GARAGE at 285 Bree Street, Johannesburg, will be sold and transferred to U.S.A. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements after which date the Purchaser will conduct the business under the same style and at the same address for its own account and benefit.—Cyril Scholtz & Cohen, Attorneys for the Parties, 404 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg. 6846—1-8

Notice is hereby given that the business of ladies' hat manufacturers carried on by BETTY WITZ under the style or firm of HAMILTON FORBES at 106 End Street, Johannesburg, has been sold to HAMILTON FORBES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business at the same address and under the same name or style as and from the 1st day of July, 1956.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 6271—25-1-8

#### NOTICE.

#### DISSOLUTION AND SALE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by BARNEY RONTHAL and HARRY STERN under the style or firm of SPRINGS PHARMACY at 14 Third Street, Springs, has been dissolved as and from 30th April, 1956.

That the said RONTHAL has taken over the said business and the said RONTHAL shall henceforth carry on the said business for his sole account and benefit, under the same style or firm and at the same address. B. Stern & Co., Attorney for the Parties, 110 Charter House, 13 Rissik Street, Phone 33-7380, Johannesburg. 6388—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the Estate of the late SAMUEL GLICK under the style and firm of CARLTON HOTEL, Witbank, on portion of the farm Witbank No. 61, Witbank, has been sold with effect from the 1st day of June, 1956, to REGINALD MORTON DRIMAN, who will carry on the said business under the liquor and other licences under the same style and at the same place for his own benefit and account. Dated at Witbank this 15th day of May, 1956.—Harvey, Mostert & Grobler, Solicitors for the Parties, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 61, Witbank.

6393—25-1-8

Kindly take notice that EVA ABRAHAM has sold her interest in the DUAL CONTROL SCHOOL OF MOTOR DRIVING, of International House, Loveday Street, Johannesburg, to ALBERT ABRAHAM, from 1st May, 1956.—Cyril T. Scholtz, Attorney for Parties, P.O. Box 4184, Johannesburg. 6609—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MESSRS. NOVELTEX (PROPRIETARY), LIMITED, of Berbro House, 185 Pritchard Street, Johannesburg, to alienate the said business carried on by them at that address to M. MYERS. Dated at Johannesburg this 22nd day of May, 1956.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 6646—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABEL JOHANNES GLOY carrying on business as a restaurant keeper and fresh produce dealer at 20 Main Road, Nigel, under the style or firm of CENTRAL FISH & CHIPS, has sold the said business to JAN GERHARDUS VAN HELSDINGDEN who will, as from the 1st July, 1956, carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel this 21st May, 1956.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Nigel. 6580—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by RALPH ARMSTRONG LUMLEY and DESMOND ARTHUR CHARLES McLUCKIE at Sixth Street, Randfontein, as Estate Agents, has been sold to PATRICK BRIAN ERSKINE PULLIN and CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN who will take over all assets and will continue the business at Main Road, Randfontein, under the style or firm of PULLIN & VAN DER WESTHUIZEN. Dated at Randfontein on this the 23rd day of May, 1956.—Couzyn & Van den Bergh, Attorneys for the Parties, 1 Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein. 6725—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a ladies' outfitter carried on by LADEMIC INVESTMENT & TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Quebec House, corner President and Smal Streets, Johannesburg, was sold and transferred with effect from 1st January, 1956, to H. LINTON DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who have since such date carried on the business for their sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of May, 1956.—Harry T. Hersch, Attorney for Seller, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6797—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANNE PETERS under the style of ANPETTE AGENCIES, at 304/5 Ottowa House, 94 President Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANPETTE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1956, and which company will continue to conduct and operate the business at the same address, under the same style and for its own account. Dated at Johannesburg this 22nd day of May, 1956.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Parties, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6798—1-8-15

SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given that ALBERT JOFFIN, carrying on business as ALFIN CHEMICAL CORPORATION, at 22 Andries Street, Troyeville, Johannesburg, has sold portion of his plant and equipment to DELECTA PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, of the same address, to whom such plant and equipment will be transferred with effect thirty days after the appearance of the second publication recording this sale.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 6805—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips and general dealer's business carried on by CLAURICE NOLLIE TASANA under the style of EZIBELENI FISH AND CHIPS SHOP, at Stand No. 4457, Orlando East, Johannesburg, has been sold and transferred to BEN and PETER MAFATE, who will carry on business under the same style and at the same address. 6804—1-8-15

The butcher business presently conducted by LUKAS ANDRIES VISAGIE under the style of BLOEMHOF CASH BUTCHERY, Portion A, Erf No. 583, Bloemhof, will henceforth be conducted under the style of VISAGIE SLAGHUIS by the same party at the same address.—A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof. 6752—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ARTURO RICCO has disposed of his interest in the grocery business heretofore carried on by him at 1129 Ben Swart Street, Pretoria, as from the expiration of this notice, to PIETER JACOBUS BOTMA, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Aubrey Molin, Matterson Bennett & Co., Attorneys for the Parties, 108 Savelkoul's Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 6840—1-8

NOTICE.

The business carried on under the name of TAPKONES, of 66 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg, will in future be carried on under the same name at 15-19 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg.—S. R. Cooper.

6546—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by RUBEN RICHARD as ladies' and gent.'s outfitters under the style or firm of RICHARDS OUTFITTERS at corner Voortrekker Street and Market Avenue, Vereeniging, has been sold to HEPWORTHS, LIMITED, with effect from the 9th day of May, 1956, from which date the said HEPWORTHS, LIMITED, have taken over all the assets only of the said business which they will carry on under the same style and at the same address for their sole benefit.—D. L. Abrahams, Attorney for the Parties, 207/8 United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 215, Vereeniging. 6273—25-1-8

Notice is hereby given that the business of builders and contractors carried on by Messrs. J. R. Venter and J. I. C. Rudolph in co-partnership under the name or style of J. R. VENTER AND COMPANY has been sold to J. R. VENTER AND RUDOLPH (PROPRIETARY), LIMITED, a company incorporated with limited liability according to the laws of the Union of South Africa with and as effect from the 1st of April, 1956.—Herman and Louis, Agents for the Parties, P.O. Box 213, Germiston. 6364—25-1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tea-room and fresh produce business known as HAZELWOOD RESTAURANT situate at 81 Dely Street, Hazelwood, Pretoria, carried on by HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, has been sold to LOUIS BACK who will carry on the said business under the name of L. BACK CASH STORE at the same address and for his own account and benefit as with effect from the 25th day of April, 1956.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 111-114 Savelkoul's Buildings, Pretoria. 6279—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of retail butchery hitherto conducted by LEONARD PHILIP GREEN under the name of HEIDELBERG MEAT MARKET at 45 Voortrekker Street, Heidelberg, has been sold to HENDRIK DANIEL PETRUS STRYDOM who will conduct the said business for his own account and benefit as from the 8th June, 1956.—Lockett & van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 6246—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee- en restaurantbesigheid gedryf deur ADRIAAN JOHANNES VORSTER onder die naam BOSVELD KOFFIEHUIS te Gedeelte L 2 van die plaas Monmouth No. 548, Alldays, Distrik Zoutpansberg, verkoop is aan LUKAS ANDRIES OOSTHUIZEN WESSELS. Die gemelde LUKAS ANDRIES OOSTHUIZEN WESSELS sal die gemelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening voortsit. Gedateer te Pietersburg op die 28ste Mei 1956.—Naude, Naude & Botha, Vorsterstraat 18a, Posbus 44, Pietersburg. 6945—8

NOTICE.

The hairdresser and general dealer's business carried on by ANN JOSEPHINE JORDAN, under the style of DESIREE ET CIE, at 338 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will upon the expiration of this notice be transferred to MARGARET BRIDGET MARSHALL, who will carry on business at the same address and under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7028—8

The assets, excluding the book debts, of the business known as SAN FRANCISCO GROCERS, conducted at 488 Jules Street, Malvern Johannesburg by MR. GASTON DINGLI, have been sold and will, on the expiration of this advertisement according to law be transferred to SOLLY BERGER, who will conduct the said business on his own account.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 6978—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by GEORGE ROCKAS under the style or firm of CINDARELLA SLAGHUIS at 33 Killian Avenue, Cinderella Township, District of Boksburg, has (subject to the consent of the Livestock and Meat Industries Control Board being obtained thereto) been sold by him to CINDERELLA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, and that he intends alienating the said business to the said CINDERELLA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, on the 8th day of July, 1956, and the said CINDERELLA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business under the same style and at the same address.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 6912—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by JACOBA JOHANNA SWART under the style of KLOOFZICHT TEAROOM at Kloofzicht, Pretoria, has been sold to ELIZABETH SACKS and MARY TERESA SULLIVAN as and from the 28th day of May, 1956, and that the said ELIZABETH SACKS and MARY TERESSA SULLIVAN will carry on the said business as and from the date aforesaid for their own benefit.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 111-114 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

6950—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that EBENHAEZER KITCHING hitherto carrying on a general dealer's business, under the style or firm of KITCHINGS CASH STORE at Stand No. 25 situate on the farm Rietkuil No. 86, in the District of Klerksdorp, intends disposing of the said business, together with goodwill, stock-in-trade and portion of the fixtures and fittings to BERNARD INGEL and JURIE ANTONIE JOHANNES CHRISTOFFEL DU TOIT, who will carry on the said business at the same address in co-partnership under the style or firm of A. M. STORES with effect as from 30 (thirty) days after the date of last publication of this notice.—Julius Rudolph, Attorney for the Parties, Hilbren Building, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 6942—8

NOTICE.

Take notice that the business formerly carried on by EDWARD JOHN DAVEY, under the style of EXCELSIOR CAFÉ, at 140 President Street, Johannesburg, has been sold to WILLIAM OTTO GOTTSCHALK, with effect from the 1st day of April, 1956, from which date the business has been carried on for the sole loss and profit of the said WILLIAM OTTO GOTTSCHALK, under the same style and at the same address.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

6999—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BERNARD MAXWELL SHERMAN, under the name of B. M. SHERMAN & CO., at 28 Janie Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold by him to B. M. SHERMAN & CO. (S.A.) (PTY.), LTD., who will henceforth carry on the said business at the same address for its sole benefit. Dated at Johannesburg, this 28th day of May, 1956.—H. Cirota, Attorney for Parties, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

7003—8

NOTICE.
(Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.)

Notice is hereby given that the Executor Testamentary in the Estate of the late ALFRED GORDON KIDWELL, intends to sell and transfer the general dealer's business heretofore carried on by him at the NTSIMBAKAZI TRADING STATION, District Willowvale, Transkei, to HERBERT CHARLES MILLER WARREN, who will carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Idutywa, this 28th day of May, 1956.—W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for the Parties. 7007—8

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by DANIEL BENJAMIN GEYER, at 91a Oak Avenue, Primrose, Germiston, under the style or firm of HANDY FISH & CHIP SHOP, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication of this notice to PIETER CAREL DE VILLIERS.

8955—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butchery hitherto carried on by LEONARD PHILIP GREEN and MABEL GREEN, at 45 Voortrekker Street, Heidelberg, under the name of HEIDELBERG MEAT MARKET, has been sold to HENDRIK DANIEL PETRUS STRYDOM, who will conduct the said business for his own account and benefit with effect from the 1st day of August, 1956.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 6926—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by LEO YATT under the firm or style of L. YATT at Cyferfontein No. 22, District Rustenburg, was sold to WILLIAM JOHN KEOGH with effect from the 1st day of June, 1956, as from which date the said KEOGH has conducted the said business at the same address under the firm or style of SYFERBULT WINKEL for his own account. Dated at Krugersdorp this 1st day of June, 1956.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, P.O. Box 154, Krugersdorp.

7064—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer, carried on by NICHOLAS JOHN PAPADOPOULOS at 55 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, under the style of ATHLONE BAZAAR, have been sold to JACOBUS JOHANNES LOMBARD and will be transferred to the latter who will carry on the said businesses under the same style and at the same address with effect from the 31st day of May, 1956.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan. 7066—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by MANUEL GOMES under the style of I. I. FRUIT MARKET in premises situated at 366a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold, and will on the expiry of thirty days after the last publication hereof, be transferred to MANUEL SANTANA JARDIM, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 30th day of May, 1956.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Purchaser, Seventh Floor, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 7143—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MRS. CHERRY BLANCHE VAN DER WESTHUIZEN (married in community of property to J. C. VAN DER WESTHUIZEN), intends to dispose of her business known as MARINA LADIES HAIRDRESSING SALOON at 6 Baumont Street, Booysens, Johannesburg, to MRS. KAY MILLAR (born BAKER), who will as from the 1st day of June, 1956, carry on the said business at the same address under the same style for her own account.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.

7049—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARIA CHRISTINA MAGDALENA FLETCHER, trading as POST OFFICE RESTAURANT, has sold the said business to MARIE ENGELBERTHA NICOLINA WINDRAM, who will carry on the business at the same address under the same style or firm as from the 2nd day of April, 1956.—Dated at Vereeniging this 1st day of June, 1956.—Theo Rood & Co., Attorneys for the Parties, 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 7050—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PHOTIOS DEMETRIADES, presently carrying on business as ROYAL CAFÉ at 81 President Street, Germiston, intends to dispose of the said business to DANAË MANGLIS (married out of community of property to CONSTANTINOS JOHN MANGLIS), and that DANAË MANGLIS will continue to carry on the said business at the same address under the same name.—Shunn & Nijland, Attorneys for the Parties, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston. 7058—8

NOTICE.

Notice is given that the partnership business carried on by LEON MAURICE LEE and LEON VAN DER WESTHUIZEN under the style of LEE'S REFRIGERATOR SERVICES, at 194e Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, was dissolved as from the 1st day of March, 1955, the said LEON MAURICE LEE having retired from the said business. Dated at Johannesburg this 1st day of June, 1956.—Messrs. Helman & Michel, Attorneys for the Parties, 1/6 Petersen Buildings, 59 President Street, P.O. Box 9013, Johannesburg. 7123—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between DENNIS KAYSER and LOUIS JACOBUS BIERMANN, carrying on business as engineers at 12 Long Street, Booysens, Johannesburg, under the style of LUDEN ENGINEERING WORKS has been dissolved with effect from the 2nd February, 1956, as from which date the said business has been and will be carried on by LOUIS JACOBUS BIERMANN at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 7144—8-15-22

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS BRANSTAN under the style or firm of SOUTHERN CASH STORE at 163 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold to MANUEL AUGUSTA DA SILVA, who will carry on the same business at the same address under the same style as heretofore for his sole benefit with effect as and from the 1st day of June, 1956.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 7139—8

## SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business hitherto carried on by GEORGE PETER MENTIS under the style or firm of TOWNSHIP CAFÉ at corner of Betty and Main Streets, Jeppe, Johannesburg, has been sold to DEMETRIOS TAMBOURLAS with effect from the 1st July, 1956, and the said DEMETRIOS TAMBOURLAS will thereafter carry on the said business for his own accord and benefit under the name of SUNRISE MILK BAR. Dated at Johannesburg this 8th day of June, 1956.—J. Rittoff, Attorney for the Parties, 109 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 7140—8

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf deur SRECKO PISKULIC onder die firmnanaam NEW MEAT MARKET te Voortrekkerweg 199, Brakpan, oorgedra word aan HENDRIK VOS wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en dieselfde adres vir sy eie voordeel vanaf die 9de Julie 1956.—Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou 108 (Posbus 116), Brakpan. 7068—8

## NOTICE.

The partnership business heretofore conducted between ALICE MARGARET THIEL (widow), STANLEY JARRATT and EDWARD CHARLES EVELYN THIEL, as general dealers at 16b Bellavista Road, Haddon, under the name of G. J. THIEL & CO., has been dissolved with effect as from 1st January, 1956, by the retirement therefrom of the said EDWARD CHARLES EVELYN THIEL.

The business has with effect from such date been conducted by ALICE MARGARET THIEL and STANLEY JARRATT, on their own behalf under the same name and at the same address.—S. Jarratt. 7155—8-15-22

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between ABRAHAM FLUXMAN and LIPMAN SHALL in respect of the business carried on by them under the style of FLUXMAN & SHALL at the corner of Booysens Road and Koster Street, Booysens, Johannesburg, has been dissolved. The said LIPMAN SHALL has taken over the said business and will carry on the same for his own account under the style of SHALL'S PRODUCE SUPPLY.—Max Goodman, Esquire, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 7175—8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business of THEODORUS ALBERTUS LANDMAN carried on under the style of LANDMANS GARAGE at 136 Main Road, Newlands, will be converted into a Proprietary Limited Company, under the style of LANDMANS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED. Any objections must be lodged with the undersigned, within 21 days from date of first appearance of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of June, 1956.—Geyser & Van der Walt, Secretaries, 612 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 7177—8-15-22

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat GERHARDUS STEPHANUS ROODT, sy vis produkte besigheid, bekend as KAZI FISHERIES, te Potgieterstraat 22. Stad van Pretoria, verkoop het aan JOHANNES JURIE BEKKER en FREDERIK WYNAND BEKKER, wat die voormelde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit vir hulle eie voordeel en rekening, gereken vanaf 1 Julie 1956.—Cross & Posemann, Prokureurs vir die Partye, 615 van der Stelgebou, Pretoriusstraat 179, Posbus 687, Pretoria. 7183—8

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die gas- en trapfietsbesigheid, gedryf deur HENDRIK TALJAARDT en SAREL JOHANNES LANGE, geleë op gedeelte van Erf No. 365, Voortrekkerstraat, Coligny, hiermee ontbind word vanaf die 1ste Junie 1956, en gemelde HENDRIK TALJAARDT sal gemelde gesigheid vanaf gemelde datum vir sy eie voordeel dryf.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye. 7181—8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE PROTOPAPAS and KLEANTHIS PROTOPAPAS, under the firm or style of METRO SWISS CHALET, at 215 Bree Street, Johannesburg, has been sold, and will, on the 7th day of July, 1956, be transferred with all the assets thereof to JOSEPH FLERI and CORNELIUS PAPAKYRIAKOU, who will thereafter carry on the business under the same firm or style for their own benefit. Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 7178—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of WHOLESALE GROCERS AND PRODUCE MERCHANTS carried on by GERSTLE & HOCHSTADTER (PROPRIETARY), LIMITED, at 94/98 Carr Street, Newtown, Johannesburg, together with all the assets thereof, has, with effect from the 1st July, 1956, been sold to FLORANCE SOAP & CHEMICAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern who will continue to carry on the said business for its own account and benefit at the same address. The Purchaser will assume liability for all duties and engagements of the seller in connection with the said business.—Jack Melman, Attorney for Parties, 712/4 Bristol Buildings, corner Marshall and MacLaren Street, Johannesburg. 7202—8-15-22

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as MAGALIESBERG WINKEL, gedryf deur J. A. LOMBARD (EIENDOMS), BEPERK, te President Steynstraat 127, Wolmer, Pretoria-Noord verkoop is aan PRETORIA VERBRUIKERS (KOÖPERATIEF), BEPERK, wat die besigheid by dieselfde adres en onder die naam PRETORIA VERBRUIKERS (KOÖPERATIEF), BEPERK, voortsit. Geteken te Pretoria, hierdie 4de dag van Junie 1956.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-28, Bureaulaan, Pretoria. 7197—8

## CAPE.—KAAP.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH RICHARD DAUBERMANN has sold the general dealer's business previously carried on by him at Bell, in the District of Peddie, to BELL HOTEL AND TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED.—Hutton & Cook, Attorney for the Parties, Taylor Street, King William's Town. 6835—1-8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business conducted by the proprietors of the QUEENSTOWN AUCTION MART at 66 Cathcart Road, Queenstown, has been sold to WILLIAM JOHANNES STONE and ANTHONY CORNELIUS STONE, who will carry on the said business at the said adress under the name of the QUEENSTOWN AUCTION MART for their own account and benefit.—Madeira Property Agents & Auctioneers (Pty.), Ltd., 85 Robinson Road, P.O. Box 297, Queenstown. 6851—1-8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general merchants carried on by ELIAS BERNARD BLOOM and REBECCA GREEN (widow) under the style of L. BLOOM & SON, at Schweizer Reneke, Transvaal, has been sold and will be transferred with effect from the 1st July, 1956, to FRANCIS VELVE GREEN and BERNARN DAVID NEWSTADT, who will as from the 1st July, 1956, carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit and who will be responsible for all the liabilities of the said business as from said date. Dated at Kimberley this 24th day of May, 1956.—Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for the Parties, 29-33 Stockdale Street, Kimberley. 6768—1-8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABDUL HAMID, carrying on business as OBSERVATORY EMPORIUM at 186 Lower Main Road, Observatory, to sell the said business to ABDULRAHIMAN ABDULLA who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Woodstock this 28th day of May, 1956.—Chas. Barnett and Barnett, Attorneys for the Parties, 97 Victoria Road, Woodstock, C.P. 7083—8

## NOTICE.

Notice is hereby given that CORNELIUS MOOLMAN, carrying on business as MOOLMAN'S CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 193a Kempston Road, Port Elizabeth, hairdressers and general dealers, intends disposing of the said business with effect from the 1st June, 1956, to MARIA ANTOINETTE STEYN who will carry on the said business for her own acount under the style of CENTRAL HAIRDRESSERS with effect from that date.

All liabilities of the business will be retained by the said CORNELIUS MOOLMAN. Dated at Port Elizabeth, this 29th day of May, 1956.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 7060—8-15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BARLING'S BAKERY (PTY.), LIMITED, carrying on business as MARJORIE'S TEA LOUNGE, 3 Queue Buildings, Main Road, Heathfield, Cape, to alienate the said business to ALLEN WATSON BLINKHORN who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Cape Town this 22nd day of May, 1956.—S. Kahn & Co., Attorneys for the Parties, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town. 7081—8

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MICHIEL CHRISTIAAN ELOFF van voornemens is sy besighede bekend as BRAY HOTEL EN BOTTEL STOOR and BRAY SLAGTERY wat gedryf word op die plaas Bray, Distrik Vryburg, te verkoop aan ARNOLDUS DE JAGER en STEPHANUS HENDRIK VAN STADEN met ingang vanaf 1 Junie 1956, welke persone die gesegde besighede in die toekoms vir hulle eie belang sal voortsit op dieselfde persele en onder dieselfde naam.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir die Partye, De Kockstraat 8, Vryburg.

7009—8-15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOVINDARAJU CUTHBERT MORGAN, carrying on business as a general dealer at 73 Tennant Street, Cape Town, to sell the said business to SULAIMAN MOHAMED who will carry on such business at the same address for his own account as from the 23rd May, 1956. Dated at Woodstock this 26th day of May, 1956.—Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for the Parties, 97 Victoria Road, Woodstock.

7082—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SIMON HENRY POTGIETER, trading as a green grocer under the style or firm of WALMER GREEN GROCER at the Walmer Shopping Centre, Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, intends to alienate the said business to NORMAN HARGREAVES, who intends carrying on the said business under the same style or firm and at the same address for his own account and benefit. The seller is retaining all existing liabilities. Dated at Port Elizabeth this 8th day of June, 1956.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth. 7055—8

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MARIA ELIZABETH HUISAMEN (gebore BEUKES), in gemeenskap van goedere gehuud met GIDEON HUISAMEN, as eienaar, die besigheid verkoop het bekend as HAMLET RADIO DIENSTE en wat deur haar gedryf word op die perseel geleë te Voortrekkerstraat, p/a Hamlet, met inbegrip van die klandisiewaarde en voorraad en toebehoorsels wat daaraan behoort, aan RACHEL CATHARINA NEL VENTER (gebore STEENKAMP), gehuud in gemeenskap van goedere met PETER DAVID VENTER, in haar hoedanigheid as eienaar van HAMLET BAZAAR, 'n besigheid opgerig te word, wat, onderworpe daaraan dat die oordrag van die algemene handelaarslisensie in verband met die gesegde besigheid aan haar toegestaan word, vanaf 1 Junie 1956 besigheid sal doen by dieselfde adres en onder die naam van die gesegde besigheid vir haar eie rekening en voordeel. Gedateer te Ceres hierdie 8ste dag van Junie 1956.—Paul H. S. van Zijl, Prokureur, Voortrekkerstraat, Ceres. 7180—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ADELPHI MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, intend alienating the garage business conducted by them at Three Anchor Bay Road, Three Anchor Bay, Cape, under the style of WAVERLEY GARAGE to LYMAN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town this 2nd day of June, 1956.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Attorneys for Sellers, 36 Burg Street, Cape Town, J. M. Vietri, Attorney for Purchasers, 6 Darling Street, Cape Town. 7171—8

## NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK GEORGE DENMAN, carrying on business at Tembukazi, in the District of Lusikisiki, has disposed of his business and stock-in-trade to LOURENS BADENHORST LEMMER who will in future carry on the said business for his own account. Date at Lusikisiki this 28th day of May, 1956.—Claud Stanford, Attorney for Parties, P.O. Box 14, Lusikisiki.

7065—8-15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABDULLA JAINOODIEN, general dealer and fresh produce dealer of Belgravia Road, Athlone, intends to dispose of the said business to ALLIE HASSAN ANWARY. Dated at Cape Town this 1st day of June, 1956.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Purchaser, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

7166—8

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Dorpsbestuur, p/a Hamlet, om die nodige Sertifikaat wat die oordrag magtig van HAMLET RADIO DIENSTE, Voortrekkerstraat, p/a Hamlet, die eiendom van MEV. M. E. HUISAMEN van Staffstraat, Ceres, aan MEV. R. C. N. VENTER, in haar hoedanigheid as eienaar van HAMLET BAZAAR, 'n besigheid opgerig te word, wat besigheid sal dryf vir haar eie rekening by dieselfde adres onder die naam van HAMLET BAZAAR. Gedateer te Ceres hierdie 1ste dag van Junie 1956.—Paul H. S. van Zijl, Prokureur, Voortrekkerstraat, Ceres. 7179—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of SHAIK MAHMOOD PARKER, general dealer and fresh produce dealer, carrying on business at Parker's Bazaar, at corner 21st Avenue and 29th Street, Elsie's River, to sell the said business to FAZLOODIEN TISEKER, who will carry on such business at the same address for his own account as F. TISEKER. Dated at Goodwood this 29th day of May, 1956.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 7169—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of WALLIE ISMAIL, carrying on business as general dealer and fresh produce dealer at 222 Voortrekker Road, Vasco, Goodwood Municipality, to sell the said business to ACHMAT EBRAHIM and ASA ACHMAT EBRAHIM, who will carry on such business at the same address for their own account. Dated at Goodwood this 29th day of May, 1956.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 7170—8

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid van apteker gedryf deur JACK BERNARD SUSSMAN onder die naam van JAN KEMP APTEEK te Erf No. 243, Jan Kemp, verkoop is aan JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK handelende as JAN KEMP APTEEK en op 1 Julie 1956, aan die koper oorgedra sal word.—H. P. van der Marwe, Prokureur vir die Belanghebbendes, Posbus 35, Jan Kemp, Andalusia. 7200—8

# NATAL.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHINASAMI KALIMUTHU PILLAY to dispose of the business conducted by him under the style of COASTAL SUPPLY STORE at 287 Umgeni Road, Durban, to AHMED SADICK MAHOMED who intends to carry on the said business in the same premises on his own account. Dated at Durban this 24th day of May, 1956.—A. Goldberg & Co., Attorneys for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.

6845—1-8

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that FEDERATED SOUTH AFRICAN MEAT INDUSTRIES, LIMITED (Directors: Ivan Jooste Durandt Wentzel, Morris Harold Finger, Simon Finger, Johannes Hubert Dreyer, Leonard Louis Boyd, Johannes Gerhardus van der Horst), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 181 Berea Road, Durban, to new premises situated at 237 Berea Road, Durban.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections—

(*a*) in the case of a butchery inside a controlled area, with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned (P.O. Box 2246, Durban); and

(*b*) in the case of a butchery in an outside area, with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.

Hitchins & Gordon, Applicant's Attorneys, 3/5 Murray Court, Smith Street, Durban.

6914—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARDESHIR DINSHAW intends to alienate the business conducted by him at 249 Grey Street, Durban, to VENGETSAMY PAPPAYA NAIDOO, who will carry on business at that address under his own name, for his own benefit.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 340 Smith Street, Durban.

7006—8

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BIEN MOTORS (PTY.), LIMITED, to transfer the motor garage and general dealer's business carried on by it at 286 Victoria Road, Pietermaritzburg, to DOUG. ALDRIDGE (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of DOUG. ALDRIDGE (PTY), LIMITED. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of June, 1956. Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 7047—8-15

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that CECIL VAUGHAN, carrying on business under the firm name of VAUGHAN'S SHOE STORE, at Shop No. 1, Agar Court, Marine Drive, Margate, Natal, has disposed of his said business to KENNETH CARMICHAEL FYFE, who will carry on the said business at the same address and under the same firm name. Dated at Margate, Natal, this 8th day of June, 1956.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, P.O. Box 205, Margate, Natal. 7106—8-15

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that FEDERATED SOUTH AFRICAN MEAT INDUSTRIES, LIMITED (Directors: Ivan Jooste Durandt Wentzel, Morris Harold Finger, Simon Finger, Johannes Hubert Dreyer, Leonard Louis Boyd, Johannes Gerhardus van der Horst), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 415 Windermere Road, Durban, to new premises situated at 427 Windermere Road, Durban.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections—

(*a*) in the case of a butchery inside a controlled area, with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned (P.O, Box 2246, Durban); and

(*b*) in the case of a butchery in an outside area, with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.

Hitchins & Gordon, Applicant's Attorneys, 3/5 Murray Court, Smith Street, Durban. 6915—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MOHANLAL RAGHAVJEE PAREKH and GIRDHARLAL MOHANLAL to dispose of the general dealer's business carried on by them under the style of MOHANLAL'S FASHIONS SARRIE HOUSE at 14a Grey Street, Durban, to EASTERN SARRIE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the couse of registration. Dated at Durban this 1st day of June, 1956. —Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban. 7198—8-15

## ALIENATION OF BUSINESS.

In terms of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that AMANZIMTOTI LAUNDRY AND DRYCLEANERS (PTY.), LTD., have disposed of the laundry and drycleaning business carried on at Amanzimtoti to RONALD CHARLES EVERSHED who will forthwith carry on the business for his own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of June, 1956.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 7199—8-15

## O.F.S.—O.V.S.

### KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die saak bekend as DIE BOEKWINKEL en gedryf deur SYBRAND GERHARDUS VAN NIEKERK te Van Riebeeckstraat, Senekal, tesaam met toebehore en voorraad, verkoop word aan CHRISTIAAN MARTHINUS DE BEER MEYER as 'n lopende saak en sal deur hom voortgesit word by dieselfde adres, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Geteken te Senekal op 21 Mei 1956.—Visser & Kie., Prokureurs vir die Partye, Van Riebeeckstraat, Posbus 49, Senekal. 6604—1-8

## Removal of Business.—Adresverandering.

## TRANSVAAL.

The business carried on by BERNARD BERNSTEIN and SOLOMON DAVID BERNSTEIN, as BERNSTEIN BROS., at 37 End Street, City and Suburban, Johannesburg, has been moved to 3 End Street Extension, City and Suburban, Johannesburg, as from the 1st of May, 1956. 6515—25-1-8

## NOTICE.

The business of A. MENDEL & CO., agent of foreign firms has been removed from 601/3 Troymark House, Troye Street, Johannesburg, to Unidri Buildings, 142 Kerk Street, Johannesburg.—A. Mendel, Proprietor. 6414—25-1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of DWELLEY & TEARNE (PTY.), LTD., tailors and outfitters, of 50A Kerk Street, will be removed to York House, 44A Kerk Street, Johannesburg, as from 1st June, 1956. 6413—25-1-8

## KENNISGEWING.

### VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die algemene handelaar besigheid gedryf deur JOE FRANSISCO, te 3de laan 46, Alexandra Township, verskuif is na 2de laan 50, Alexandra Township, vanaf 1 April 1956.—Sadie & Sadie, Prokureurs vir die Applikant, Mutualgebou 205, Harrisonstraat, Johannesburg. 6416—25-1-8

## NOTICE.

The general dealer business carried on under the name of VUKANI STORE—SIMON ZWANI at 165 Nineteenth Avenue, Alexandra, has been removed to 137 Twentieth Avenue, Alexandra. 6538—25-1-8

## NOTICE.

The business of wholesale merchants, general dealers and suppliers of pharmaceuticals and fireworks carried on by L. FELDMAN, LIMITED, at 32b Voortrekker Street, Vereeniging, has been transferred to 19 Hofmeyr Avenue, Vereeniging, as from 1st April, 1956.—Markowitz & Jaffit, Attorneys, 806 Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 6425—25-1-8

## NOTICE.

The business of fishmonger, general dealer and provision dealer carried on by MAXWELL GREENSTONE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of OCEAN FISH SUPPLY at 72b Harrison Street, Johannesburg, will be removed to 102 Bree Street, Newtown, Johannesburg, on the 1st day of June, 1956.—D. R. Snaier, Attorney, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 6524—25-1-8

## NOTICE.

The business carried on by NATIONAL PLUMBERS AND BUILDERS SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 65 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been moved to 29 Dawe Street, Troyeville, Johannesburg. 6514—25-1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers situated at 107 High Street, Brixton, known as WESTERN HARDWARE STORES AND DRESSWELLS BAZAAR and managed by P. SKEWS will henceforth be styled WESTERN HARDWARE AND DRAPERY STORE.—N. Skews for P. Skews, 15 Maud Street, P.O. Box 352103, Telephone 62-1940, Florida, 25th May, 1956. 6527—25-1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between SIMON RABINOWITZ and ARON GUTWETER, trading as G. & R. TEXTILES, at 36 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, will be dissolved on 30th June, 1956, and that thereafter the business of G. & R. TEXTILES will be carried on by SIMON RABINOWITZ for his sole benefit at the same address. Dated at Johannesburg this 17th day of May, 1956.—Harry T. Hersch, Attorney, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6526—25-1-8

## NOTICE.

The business of BRITISH & CONTINENTAL NOVELTIES, 110a Eloff Street, Johannesburg, and carried on by H. ROSENBAUM, has been removed to Bosman's Arcade, 99 Eloff Street, Johannesburg, as from 10th March, 1956. 6525—25-1-8

Notice is hereby given that the business of agent of foreign firm, carried on by JACQUES RODOLPHE LEVY, under the style of HERBERT, JACK & COMPANY, at 216 Diamond Exchange Buildings, De Villiers Street, Johannesburg, has been removed to 24 Harries Street, Johannesburg. 6813—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's (florist) business carried on by JEAN MARGARET VAN NOORT and TEUNIS VAN NOORT, under the style of DÉCOR, will be moved from 3 Prudential Arcade, Pretoria, to 8 Bureau Lane, Pretoria on the 1st July, 1956. 6723—1-8-15

The business carried on by GERMISTON METALS (PROPRIETARY), LIMITED, at 208 Railway Street, Germiston, has been transferred to 230 Railway Street, Germiston, as and from 1st June, 1956.—Bernard Melman & Co., First Floor, Midland House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 6718—1-8-15

The general dealer's business carried on by MORRIS SELIPSKY, under the style of BLOCH AND LEVITAN, at 58 Market Street, Johannesburg, will, on the 1st day of June, 1956, be removed to Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg, where he will carry on the same under the same style as heretofore.—Colman V. Cohen, Party's Attorney, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg.

6734—1-8-15

The general Dealer's business carried on by OPHIR FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 58 Market Street, Johannesburg, will on the 1st day of June, 1956, be removed to Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg, where the same will be carried on under the same style as heretofore. Colman V. Cohen, Party's Attorney, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg.

6735—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, carried on by BENJAMIN JACOBUS EASTES, in Church Street, Piet Retief, under the style of VOLKS SLAGHUIS, has been sold and will be transferred to MESSRS. BOUNDARY COLD STORAGE (PTY), LTD., who will carry on business for their own account under the style of VOLKS SLAGHUIS as from date of publication hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief.

6581—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the second-hand motor car dealer business carried on by MORRIS SIMONS under the style of SIMONS & DUFF at 243 Bree Street, has been moved to 173 Main Street, Johannesburg.

6820—1-8-15

NOTICE.

The business of machine tool merchant carried on by PIERRE BRUNIAU at Nataid House, Johannesburg, has been removed to corner Pine Avenue and Park Road, Fordsburg.

6823—1-8-15

NOTICE.

SHOCKABSORBERS SERVICES (TVL.), 202 Main Street, Johannesburg, have moved to 26 Grahamstown Street, Johannesburg, as from 1st February.

7148—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by BENJAMIN JACOBUS EASTES in Kruger Street, Piet Retief, under the style of PIET RETIEF FRESH MEAT SUPPLY, has been sold and will be transferred to MESSRS. BOUNDARY COLD STORAGE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business for their own account under the style of PIET RETIEF FRESH MEAT SUPPLY as from date of publication hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief.

6584—1-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK CONDON (PROPRIETARY), LIMITED, as wholesale sporting goods dealers at Fifth Floor, Samkay House, corner Troye and Marshall Streets, Johannesburg, will be moved to Shop No. 1, Sanlam Building, corner Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1956.—Jack Melman, Attorney for Party, 712/4 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.

7012—8-15-22

The business of general dealer carried on by SAMUEL HILLMAN GAVRONSKY, under the style or firm of O.K. STORES on Erf No. 13, Eadie Street, Witbank, will be removed to certain shop in Botha Avenue, Witbank (adjoining the premises of Messrs. Stanford's Ltd. on its eastern side) and situate on Portion 1 of Portion A of Portion 16 of the farm Blesboklaagte No. 29, District Witbank, as from 1st July, 1956, from which date the said business will be carried on under the style or firm of GAV'S.

6954—8-15-22

NOTICE.

General dealer's business carried on under the name of MOLIDJI CASH STORE, JIM DODIJI, at 165 14th Avenue, Alexandra, has been removed to 43 15th Avenue, Alexandra.

7153—8-15-22

NOTICE.

The business of BRENTWOODS, 40 Clonmel Chambers, Johannesburg, has been removed to 258 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg.

7154—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of radio and electrical contractors and general dealers carried on under the style or name of SPARKS, at Fraser Buildings, 7b Fourth Street, Springs, by MAGNUM TRADING COMPANY (PTY), LIMITED, has been removed as from the 1st June, 1956, to Sparks Building, 60 Third Street, Springs.—Hammerschlag and Frank, Attorneys for the Company, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.

7062—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GERALD FLEISHMAN, under the style of FLEISHMAN'S MOTOR SPARES AND ACCESSORIES, at 103b Polly Street, Johannesburg, has been moved to Shop No. 4, Ascot Heights, corner Quartz and Pretoria Streets, Hillbrow, as from the 1st June, 1956.

7145—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SUMMIT CLOTHING MANUFACTURES, carried on at 170 President Street, has moved to 188 Market Street, Johannesburg.

7149—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LESLIE ROBERT BARCLAY, under the style of LES BARCLAY ELECTRICAL, at 105 Quartz Street, corner Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, as general dealers and radio and electrical engineers, has been transferred as from the 1st May, 1956, to 37 Pretoria Street, corner Quartz Street, Hillbrow Johannesburg.

7124—8-15-22

Please take notice that the partnership business carried on under the style of CLASSIC PRINTERS & STATIONERS at 103a Polly Street, Johannesburg, by OSCAR KAPLAN and RUTH KAPLAN, will be dissolved as from the 25th day of June, 1956, and the said business will be continued on the sole behalf of OSCAR KAPLAN. Dated at Johannesburg this the 4th June, 1956.

7176—8-15-22

NOTICE.

Business known as JAMES TANNER at 5 Bank Street, Pretoria, will be moving to 6 Bureau Lane from 1st July, 1956, and will be known as JAMES TANNER (PTY.), LTD.

7190—8-15-22

## Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

## TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. M. ELLIS under the style JEPPE ALL SORTS at 360 Main Street, Johannesburg, has been abandoned on the 1st April, 1956.

6374—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LEIBE KUR and SOLOMON TOBIANSKY, carrying on business as general dealers on Lots 2614 and 2615, corner of Woburn Avenue and Wilstead Street, Benoni, under the style or firm of EAST RAND BOTTLE AND BAG COMPANY, was dissolved on the 30th April, 1956, and the said general dealer's business was abandoned on the said date.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

6633—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant and fresh produce carried on by PEMA SITA AND NARAN PEMA under the style or firm of PEMA SITA AND COMPANY, at 57 Boom Street, Pretoria, has been abandoned on the 15th May, 1956. Dated at Pretoria this 25th day of May, 1956.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Tudor Chambers, Pretoria.

6754—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on under the style of BURGLAR PROOFING & ART METAL WORKS, at 37 Sandberg Street, Denver, Johannesburg, will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1956.—Goldman & Goodman, Solicitors for the Party, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

7141—8

NOTICE.

The general dealer's business formerly carried on by MR. L. ZELOWITZKY under the style of L. Z. BAZAAR at 84 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st day of May, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

6371—25-1-8

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leningsertifikate**

NOTICE.

The general dealer's business (gent.'s outfitters) carried on by LOUIS GALAUN, under the style of MAIN OUTFITTERS, at 150 Main Street, Johannesburg, has been abandoned since and as from the 1st May, 1956. 6438—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as C. G. BAZAAR (Proprietor FREDERECK SIDNEY HETHERINGTON), at 22d Market Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st May, 1956. 6890—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of booksellers carried on by MINNIE GOLDMAN under the style of SAYERS BOOKSHOP at 72c Loveday Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st May, 1956. 6550—25-1-8

# COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

In the matter of M. VAN ACHTERBERGH EIENDOMS, BEPERK (under Provisional Liquidation) (No. C.A. 6209).

(Notice in terms of the provisions of Section 103 of the Companies Act, to all persons who are Creditors of the above-named Company.)

Notice is hereby given to all persons who are Secured, Preferent or Concurrent Creditors of M. van Achterbergh Eiendoms Beperk (under Provisional Liquidation) that, in terms of an Order issued by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 22nd day of May, 1956, I have convened a Meeting in terms of the provisions of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, for the purpose of considering and if thought fit, of accepting with or without modification, certain Offer of Compromise or Arrangements between the Company and its Creditors. The aforementioned Meeting will be held in the Auditorium, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of June, 1956, at 10.30 a.m.

All Creditors are hereby formally notified that, in terms of the aforementioned Order of Court, the terms of the Offer of Compromise may be inspected at my offices 601 New Marlborough House, corner Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, during business hours, at any time prior to the above-mentioned Meeting.—*For* M. van Achterbergh Eiendoms, Beperk (under Provisional Liquidation), S. Simon, Provisional Liquidator, Johannesburg, 8th June, 1956. 7056—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of AMECO (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6216).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Telephone 22-4964, Johannesburg. 7069—8

STANLEY MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from the 18th June, 1956, to 29th June, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—R. A. Knox, Secretary, Head Office, Stanmot Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg. 7008—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SILS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6195).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Telephone 22-4964, Johannesburg. 7072—8

AMALGAMATED AFRICAN HOTELS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

DIVIDEND No. 22.—5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES. DIVIDEND No. 40.—6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 22 of 2¾% (two and threequarter *per centum*) for the six months ending 30th June, 1956, being at the rate of 5½% (five and one-half *per centum*) per annum, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

Notice is also hereby given that Dividend No. 40 of 3% (three *per centum*) for the six months ending 30th June, 1956, being at the rate of 6% (six *per centum*) per annum, has been declared payable to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

Warrants in payment of both Dividends will be posted on or about the 30th July, 1956, and the Transfer Books and Registers of Members in respect of both the 5½ Per Cent and 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 2nd July, 1956, to the 6th July, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to those Members whose addresses in the Preference Share Registers are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 25th May, 1956. 6979—8

HARROWE'S, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 2nd July, 1956, to the 16th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Berson, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 7114—8

GREATERMANS STORES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Ordinary and A Ordinary Share Registers will be closed from the 16th June to the 29th June, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying an Interim Dividend of 7½ per cent for the year ending 26th June, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 6976—8

GOODWEAR SHOES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 11 ON 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company for the six months from 1st January, 1956, to 30th June, 1956, will be paid on or about the 30th June, 1956, to Shareholders registered at the close of business on the 22nd June, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the share register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from the 23rd to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. A. Lambie, Secretary. Registered Office: 158 Market Street Johannesburg. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 1st June, 1956. 6929—8

## UNIT SECURITIES GROUP OF COMPANIES.

### ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Second Floor, Nassau House, 67 Fox Street (adjoining Unit Security House, corner of Fox and Sauer Streets), Johannesburg, on the dates and at the times stated below, and that the Transfer Books and Registers of Members will be closed for the periods specified:—

| Name of Company. | Date of Meeting. | Time. | Transfer Books and Registers of Members will be closed (both days inclusive). |
|---|---|---|---|
| | 1956. | | 1956. |
| Tugela Investments, Limited | Thursday, 14tn June | 10.30 a.m. | 8th to 15th June. |
| Drakensberg Investments (Unit Securities), Limited | Thursday, 14th June | 12 noon | 8th to 15th June. |
| Managed Investments (Unit Securities), Limited | Thursday, 14th June | 2.30 p.m. | 8th to 15th June. |
| Second Managed Investments (Unit Securities), Limited | Thursday, 14th June | 3.30 p.m. | 8th to 15th June. |
| Affiliated Investments (Unit Securities), Limited | Friday, 15th June | 11 a.m. | 8th to 15th June. |
| Huguenot Investments (Unit Securities), Limited | Friday, 15th June | 12 noon | 8th to 15th June. |
| Second Nassau Investment Corporation, Limited | Friday, 15th June | 2.30 p.m. | 8th to 15th June. |
| Nassau Investment Corporation, Limited | Friday, 15th June | 3.30 p.m. | 8th to 15th June. |

A member entitled to attend and vote at a meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend such meeting and speak and, on a poll, vote in his stead, and any such proxy need not be a member of the company concerned.

By Order of the Boards,
UNIT SECURITIES AND TRUST COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.

Unit Security House,
Corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
4th June, 1956.

per CHARLES G. HOVELMEIER.

7162—8

## NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

### ALPHA CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6190).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—Julius Stern, Liquidator, P.O. Box 10, Johannesburg.

7057—8

## GENERAL MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Fifty-sixth Annual General Meeting of Shareholders of the Corporation to be held on 26th June, 1956, the Head Office and London Transfer Registers of the Ordinary Shares of the Corporation will be closed from 20th June, 1956, to 26th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Grant, Secretary. Head Office: 80 Marshall Street, P.O. Box 1242, Johannesburg, 17th May, 1956. 6994—8

## SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

### NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

### MODERN INDUSTRIAL FINISHERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6048).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 6957—8

## ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

### CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd July, 1956, to the 6th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. Walton, Secretary. Share Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. Registered Office: Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni, 25th May, 1956. 6928—8

## GENERAL EXPLORATION ORANGE FREE STATE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

### NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Tenth Annual General Meeting of Stockholders of this Company to be held on 26th June, 1956, the Head Office and London Transfer Registers of the Company will be closed from 20th June, 1956, to 26th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per N. J. Grant. Head Office: 80 Marshall Street, P.O. Box 1242, Johannesburg, 15th May, 1956. 6993—8

## GREYS CLOTHING & ASSOCIATED INDUSTRIES LTD.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

### DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers wil be closed from the 16th to the 29th June, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 21 at the rate of six per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, on the 6 Per Cent Preference Shares. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 6938—8

## NICKEL CORPORATION OF AFRICA, LIMITED.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In connection with the Sixth Annual General Meeting of Shareholders to be held on 21st June, 1956, the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 11th June, 1956, to the 21st June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—S. J. Ebedes, Secretary.

7109—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of S. V. MOLKO (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6232).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the abovenamed Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at Johannesburg, at his office on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buidings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22—4964.) 7071—8

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTERS OF MEMBERS.

In connection with the Thirty-ninth Annual General Meeting of Anglo American Corporation of South Africa, Limited, to be held on Friday, 22nd June, 1956, notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the Corporation will be closed during the period 16th to 22nd June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 29th May, 1956. 6947—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BAMBINO TOGS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6224).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the abovenamed Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at Johannesburg, at his office on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buidings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22—4964.) 7070—8

RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 5½ PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

INTEREST PAYMENT No. 7.

Notice is hereby given that no transfer of notes will be registered by the Corporation during the period 17th to 30th June, both days inclusive, and that Warrants in payment of interest in respect of the period 1st January to 30th June, 1956, inclusive, will, in terms of the conditions endorsed on the Notes, be posted on or about 21st July, 1956, to Noteholders registered at the close of business on 16th June, 1956. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited. Secretaries, per O. A. Mackey, Companies Secretary. 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1956. 6948—8

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 14th June, 1956, to the 18th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per R. C. Drew. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 1st June, 1956. 7037—8

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

*Board of Directors:* D. A. B. Watson (Chairman) (Alternate, A. S. Thomas); B. L. Bernstein (Alternate, E. Burnham); I. M. Campbell Rodger (Alternate, G. Ross Kent); G. J. Joel, M.C. (Alternate, F. H. P. Roome); S. G. Menell (Alternate, B. E. Hersov).

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Annual General Meeting of Members of Free State Development and Investment Corporation, Limited, will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Thursday, the 28th day of June, 1956, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet at 31st March, 1956, and the Profit and Loss Account for the year ended 31st March, 1956, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect two Directors in place of those retiring in terms of the Articles of Association.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Annual General Meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy representing a corporation may also vote as a proxy on a show of hands unless such proxy is a member and is voting in his own right. A proxy need not be a member of the Company.

The Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 12th to 28th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin. Head Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal address: P.O. Box 590, Johannesburg, 4th June, 1956. 7039—8

NEON FLUORESCENT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that for the purposes of paying Ordinary and Preference Dividends the Company's Share Transfer Registers will be closed as indicated below:—

*Re* Preference Shares: From 20th to 21st June, 1956, both dates included.
*Re* Ordinary Shares: From 1st to 9th July, 1956, both dates included.

By Order of the Board.—John Fresen, Secretary. Registered and Transfer Office, 42 Durban Street (P.O. Box 9101), Johannesburg, 29th May, 1956. 7038—8

ALLIED BUILDING SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Members will be held at the Head Office of the Society, Alliance Building, Rissik Street (corner Fox Street and New Street North), Johannesburg, on Friday, the 29th day of June, 1956, at 5 p.m.

BUSINESS:

1. To receive and consider the Accounts and Balance Sheet for the year ended 31st March, 1956, the Directors' Report thereon and also the Reports of the Auditors.
2. To elect Directors.
3. To elect Auditors and to fix upon the fees to be paid for the past year's audit.
4. To confirm the Dividends as declared by the Board for the year ended 31st March, 1956.
5. To transact such other business as may be within the scope of the Meeting.

By Order of the Board.—L. A. Downie, Hector Munro, Joint General Managers, Alliance Building, Rissik Street (corner Fox Street and New Street North), Johannesburg, 11th May, 1956. 7080—8

PROTEA HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that an Interim Dividend, being Dividend No. 14 of 5% (five per cent) equal to threepence per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Saturday, the 30th June, 1956, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 17th August, 1956, and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board. —B. Warder, Secretary. Head Office: 7 Newton Street, Wemmer, Johannesburg. Transfer Secretaries: Messrs. D. C. Irish, Smither & Co., Anglo-American Buildings, 40 Fox Street, Johannesburg. 7152—8

STILFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST ON 5½ PER CENT UNSECURED LOAN STOCK, 1954/60.

Notice is hereby given that, in terms of the Deed Poll, dated 5th May, 1950, as amended, interest on the above Stock will be paid to Stockholders on the Registers of the Company on 15th June, 1956.

No transfers of Stock will be registered during the period 16th June, to 30th June, 1956.

Cheques in payment of interest will be posted to Stockholders at their registered addresses, or in accordance with their written instructions, on or about the 30th June, 1956.

Cheques will be despatched from the Registered Offices of the Company in Johannesburg to Stockholders whose names appear in the General Register and from the Office of the London Secretaries to Stockholders whose names appear in the London Register. By Order of the Board. —General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per R. A. Wilson, 80 Marshall Street, Johannesburg, 1st June, 1956. 7016—8

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

The Transfer Journal and Register of Members of the Ordinary Shares will be closed from 3rd July, 1956, to the 14th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Posniak, C.A. ( S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 6977—8

L. SLOOTWEG (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6150.)

Notice is hereby given in terms of Section 139, sub-section 2 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 1st June, 1956, and that a Dividend to the Contributories is now in course of payment.—J. Murray, Liquidator, 306 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 7147—8

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF TENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 201 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, on the 29th day of June, 1956, at 3 p.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet as at 31st December, 1955, and the Profit and Loss Account for the six months ended that date, together with Reports of the Directors and Auditors thereon.
2. To elect Directors in place of Mr. I. E. Wunsh and Mr. E. Freemantle, who retire in terms of the Company's Articles of Association but being eligible, offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit and to appoint auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business that may be transacted at an Annual General Meeting of Shareholders.

For the purpose of determining Ordinary Shareholders entitled to vote at the Tenth Annual General Meeting, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed on the 29th day of June, 1956.

A member entitled to attend the Meeting and vote is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a poll to vote, in his stead. A proxy need not also be a Member of the Company. Forms of proxy, duly signed, must be received at the Registered Office of the Company not less than forty-eight hours before the Meeting. By Order of the Board.—A. M. Goldstein, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road (Commissioner Street West), Westgate, Johannesburg, 4th June, 1956. 7135—8

MACDONALD, FORMAN AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 61.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 61 at the rate of 5½ per cent (5½%) per annum for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of June, 1956.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 1st July, 1956, to the 9th July, 1956, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent (7½%) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—R. Boyd, Secretary. Head Office: Juyn Street, Alrode Township, Alberton, 17th May, 1956. 7156—8

THE COMPANIES ACT, No. 46 of 1926, as amended.

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 22nd day of May, 1956, confirming the Reduction of the above-named Company's capital from £1,500,000 to £500,000 and the Minute approved by the Court showing with respect to the capital of the Company as altered the several particulars required by the above-mentioned Act, was registered by the Registrar of Companies on the 24th day of May, 1956.—African Theatres, Limited. 7142—8

FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the 22nd Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Fourth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, on the 27th June, 1956, at 12 noon.

In terms of Section 61 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, any member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote and speak in his stead. Proxy forms must be lodged at the Registered Office of the Company not lesss than 24 hours before the time of the meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entiled to attend and vote at the meeting the Share and Transfer Registers of the Company, both in London and in Johannesburg, will be closed from the 20th to the 27th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial & Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per F. McDonnell, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, 5th June, 1956. 7164—8

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

*Associate Companies.*—L. Feldman, Ltd.; Cigarette House, Ltd.; Feldman Investments, Ltd.; Clare Road Investments, Ltd.; Feldman Vereeniging Properties, Ltd.; Sparta Investments (Pty.), Ltd.

DIVIDEND No. 19 ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 19) at the rate of 6% (six per cent) per annum, has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956, in respect of the period of six months ending on the said date. Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1956.

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company in respect of Preference Shares will be closed for the period 2nd July to 5th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Margo, Secretary. Transfer Office: 304 Permanent Buildings, Johannesburg. Registered Office: 7 Pritchard Street, Johannesburg. 7163—8

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum in respect of the half year ending 30th June, 1956 (being 6·6 pence per Share), on the Issued 5½ Per Cent Cumulative Preference Share Capital of the Company, payable to all Holders of Preference Shares whose names are registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 22nd day of June, 1956.

In terms of the provisions of the Union Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 23rd to the 30th June, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th June, 1956. By Order of the Board.—R. E. Barnes, Acting Secretary, 11-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, 22nd May, 1956. 7137—8

ROBOR, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 25th to the 29th June, 1956, both days inclusive, for the purpose of holding the Annual General Meeting of the Company. By Order of the Board.—H. F. M. Lethbridge, Secretary, 14 Hollard Street, Johannesburg. 7184—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

MONZA MOTORS & ENGINEERING CO. (PTY), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6193).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate Johannesburg, at his offices on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office wthin twenty-one days from date hereof.—M. H. Kaplan, Liquidator, c/o M. H. Kaplan & Co., 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 1238), Johannesburg. (Phone 34—1833.)

7121—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

BEACON GARMENT INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6201).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate Johannesburg at his offices on Wednesday, the 20th June, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidaton of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—M. H. Kaplan, Liquidator, c/o M. H. Kaplan & Co., 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 1238), Johannesburg. (Phone 34—1833.)

7122—8

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that Dividend No. 19 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares was declared on the 30th day of May, 1956, in respect of the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 6 per cent per annum, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Preference Share and Transfer Registers will accordingly be closed from the 2nd July, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders registered as above described on or about the 6th August, 1956. By Order of the Board.—A. M. Goldsmith, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road (Commissioner Street West), Westgate, Johannesburg, 4th June, 1956. 7138—8

REUNERT & LENZ, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Ordinary, A Ordinary (Non-Voting) and Preference Shares of the Company, will be closed from the 30th June, 1956, to 11th July, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary. Registered Office: Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, 1st June, 1956. 7195—8

BRADLOW'S STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Register of Members of Bradlow's Stores, Limited, will be closed from the 22nd day of June, 1956, to the 29th day of June, 1956, both days inclusive, for the purpose of the Annual General Meeting. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, Head Office, 83 Market Street, Johannesburg, 30th May, 1956.

7193—8

## CAPE.—KAAP.

PIONEER MOTORS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend, calculated at the rate of six and half per cent (6½%) per annum has been declared payable to the Holders of the Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on 23rd June, 1956.

The Preference Share Transfer Book and Register of Members will be closed from 25th June, 1956, to 30th June, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be despatched to Shareholders on or about 30th June, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—H. L. Parker, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 64 Adderley Street, Port Elizabeth, 11th May, 1956. 6930—8

STANDARD CANNERS AND PACKERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

The Directors of Standard Canners and Packers, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 28th June, 1956.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1956, to the 5th July, 1956, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th July, 1956.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 28th June, 1956.

Should there be such a difference the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency, calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 30th May, 1956.

7014—8

INCORPORATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

The Directors of Incorporated Industries, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 5½ per cent per annum, on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 28th June, 1956.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1956, to the 5th July, 1956, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th July, 1956.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 28th June, 1956.

Should there be such a difference the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 30th May, 1956. 7015—8

B. G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1956, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 2nd July, 1956, to 14th July, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 16th July, 1956. By Order of the Board.—A. J. G. Kirk, Secretary. Registered and Transfer Office: 2 Paterson Road (P.O. Box 3019), Port Elizabeth. 6933—8

TRUWORTHS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 20 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 30th June, 1956.

Dividend Warrants will be posted to Preference Shareholders on or about the 15th August, 1956.

For the purpose of paying Preference Dividend No. 20, the Transfer Register and the Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—J. M. G. Allen, Secretary. Registered Office: 47 Keerom Street, Cape Town. 7107—8

I. L. BACK AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14 ON ORDINARY SHARES, DIVIDEND No. 10 ON "B" ORDINARY SHARES AND PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that, at the Annual General Meeting of Shareholders held on the 1st day of June, 1956, Final Dividends of 15 per cent, equal to ninepence (9d.) per Share on the Ordinary Shares and 15 per cent, equal to ninepence (9d.) on the "B" Ordinary Shares, respectively, were declared for the financial year ended 31st December, 1955, payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th day of June, 1956.

Notice is hereby further given that Preference Dividend No. 23 at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six six months ending 30th June, 1956, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 19th day of June, 1956.

Warrants in payment of the Dividends above referred to will be posted not later than the 30th day of June, 1956.

The respective Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 20th to the 29th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. M. Saidman, Secretary. Transfer Office, 24 Wale Street, Cape Town, 1st June, 1956. 6931—8

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 61.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (one shilling and sixpence per Share) plus a Bonus of 2½ per cent (sixpence per Share), has been declared by the Board. This Dividend and Bonus will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Transfer Register will be closed from the 1st to the 7th July, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued from the Head Office, Argus Buildings, St. George's Street, Cape Town, on or about the 31st July, 1956. By Order of the Board.—C. Opie, Secretary, Cape Town, 22nd May, 1956. 6927—8

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about the 30th June, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd June, 1956.

The Preference Share Registers and Registers of Members will be closed from the 23rd to 30th June, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. A. Whitman, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 28th May, 1956. 7084—8

CLEGHORN & HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed for Dividend purposes for the period 16th to 30th June, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. G. Goodchild, Secretary, Cape Town, 1st June, 1956. 7051—8

NATIONAL SALT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: Gordon Rice (Chairman), V. Sampson, W. J. Morris, J. Watt, J. C. Sampson.

NOTICE OF DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 22 AND CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend of 3 per cent on the Six Per Cent Cumulative Preference Shares of this Company has been declared payable to holders of Preference Shares registered in the books of this Company at the close of business on the 22nd June, 1956. The Dividend will be paid on or about the 29th June, 1956, and the Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 23rd to 28th June, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—C. H. Brown, Secretary, Port Elizabeth, 1st June, 1956. 7044—8

SKINBROKERS PORT ELIZABETH (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1513).

Notice is hereby given pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on the 19th May, 1956. No dividend has been paid.—G. A. Harvey, Liquidator, 16 Mutual Arcade, Port Elizabeth. 7004—8

SYFRET'S TRUST COMPANY,

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ROSEMONDE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation (No. C. 1550).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 22nd June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, P. J. D. de Villiers, Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 7045—8

THE FRONTIER EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

NORIVAN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1543).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, East London, at his office on Wednesday, the 20th June, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' report; and
(*c*) to give the Liquidators directions as to the administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—J. N. Burgess and K. N. Paterson, Joint Liquidators, c/o 19 Terminus Street, P.O. Box 447, East London, Cape Province. 7005—8

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay the Half-yearly Dividend on its Six Per Cent Preference Shares for the six months ending 30th June, 1956, to Shareholders registered at the close of business on the 9th June, 1956.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividend Warrants will be posted on or about the 1st July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 6·9777 per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Register will be closed from the 11th to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Wolffe, C.A. (S.A.), Secretary, Cape Town, 30th May, 1956. 7165—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TAYSTEE FOODS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference C. 1542).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 22nd June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies, intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 6920—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of L. LEVENBACH (PROPRIETORY), LIMITED (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 1538).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 22nd June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at his/their office(s) within twenty-one days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Kalie Sandler, Joint Liquidators, Kenneth White Trust Co. Ltd, 14 Keerom Street, Cape Town. 6921—8

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LTD.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Preference Share Register and Transfer Books of this Company will be closed from the 16th to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Port Elizabeth, 4th June, 1956. 7182—8

## NATAL.

UNION FLOUR MILLS, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa).

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½% (seven and one-half per cent) has been declared payable to all Shareholders registered in the books of this Company, on 11th June, 1956.
For the purpose of the Dividend the Share Transfer Register of the Company will be closed from 11th June to 16th June, 1956, inclusive. By Order of the Board.—H. O. Bolton, Director. 6635—1-8

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders will be held at Moshal's Building, 173 Maydon Road, Durban, on Friday, the 29th June, 1956, at 3 p.m. By Order of the Board.—J. Goldberg (B.Com.), Secretary. Registered Offices: Moshal's Building, Maydon Road, Durban, 21st May, 1956. 6932—8

TITANIUM CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: M. N. Barling (British) (Chairman), C. Perlman, T. Perlman, W. S. Ford.

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room of the Durban Chamber of Commerce, South British Buildings, Field Street, Durban, on the 18th day of June, 1956, at 12 noon for the purpose of considering, and if thought fit, passing (with or without modification) the following Resolution as an Ordinary Resolution, namely:—

"That the sale by the Company of its entire assets to Anglo American Prospecting Company (Africa), Limited, under and in terms op a certain option granted in the Agreement, dated the 2nd day of March, 1956, entered into by and between the Company of the one part and the said Anglo American Prospecting Company (Africa), Limited, of the other part, which option was duly exercised by the said Anglo American Prospecting Company (Africa), Limited, on the 29th May, 1956, be and is hereby confirmed."

A copy of the said Agreement and documents exercising the option, will lie open for inspection by Shareholders during office hours at the registered office of the Company, situate at 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 14th to the 18th June, 1956, both dates inclusive, for the purpose of determining the members entitled to attend and vote at this Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and at a poll to vote in his or her stead, and such proxy need not be a Member of the Company; proxies must be deposited at the registered office of the Company not less than forty-eight hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—G. Hackner, Benn & Company, Secretaries, Durban, 1st June, 1956. 7115—8

# LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

## TRANSVAAL.

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given, that I intend to apply for certified copies of the Share Certificates in respect of 500 Ordinary Shares, Nos. 22785-22789, held by, and registered in the name of Mr Kurt Moritz Wiener, in the Alpha Industrial Exploration Company, Limited. The original certificates were lost in a burglary on the 7th of April 1956. Dated this 1st day of June, 1956, at 16 Rissik Street, Pietersburg, Tvl. —K. M. Wiener. 7076—8

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van Verbandakte No. 41001/1947, gedateer die 15de dag van November 1947, gegee deur Johannes Hendrikus Brand van Aardt (gebore 22 Desember 1907), vir £220, ten gunste van Noordelike Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf No. 90, geleë in Paul Krugerstraat in Mayville, Stad Pretoria, groot 12,710 vierkante voet.

Alle persone wat teen die rojering van gemelde verbandakte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 28ste dag van Mei 1956.—M. Meyer, Dyason, Douglas & Muller, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 6941—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25072/1949, dated 25th November, 1949, passed by James Fell (born on 16th January, 1879), in favour of Louis Hendler (born on 23rd October, 1892), and Hope Braun (born on 6th October, 1895), a widow, in respect of certain Portion 30 (a portion of Portion B) of the farm Roodekop No. 14, District Germiston, measuring 19·6650 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 25th day of May, 1956.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicants, Eighth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 7040—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 100583, in the name of Ernst Jacobus du Plessis having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 1st day of June, 1956. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 6953—8

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. JE. 8017, in the name of MRS. J. L. PRICE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 7126—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F701/1955, dated 26th January, 1955, passed by Petrus Johannes T'leeubaltis Delport for £1,350 (one thousand three hundred and fifty pounds) in favour of the United Building Society in respect of certain Lot No. 2121, Mayfair, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such opy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of May, 1956.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 7125—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2782/1938, gedateer 19 Februarie 1938, gegee deur Moses Miller ten gunste van Jacobus Marthinus Britz ten aansien van sekere Leningsplaas Recht Genoeg No. 1976, geleë in die Distrik Pietersburg, groot 25 morge 2 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg, op hede die 28ste dag van Mei, 1956.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Aanvraer, Vorsterstraat 18a, Posbus 44, Pietersburg. 6975—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 13092/1948, gedateer 24 April 1948, verly deur William Peter Cronning ten gunste van Petrus Johannes Reyneke ten aansien van sekere Gedeelte 1 van Lot No. 204, geleë aan Vierde Straat en Vyfde Laan, in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, groot tienduisend (10,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—W. L. van Eck & Kie, Prokureurs vir die Aanvraer, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria. 6939—8

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van 'n verlore Akte van Verband No. 3163/53, gedateer 16 Februarie 1953, gepasseer deur Roderick Campbell, ten gunste van Elizabeth Mathilde Brink, gebore König, weduwee, onder eerste verband vir tweeduisend pond (£2,000) oor sekere Erf No. 219, geleë aan Agste Laan in die dorp Freemanville, Distrik Klerksdorp, groot sestienduisend eenhonderd een-en-vyftig (16,151) vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan beswaar mag hê word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne een-en-twintig (21) dae na die laaste publikasie daarvan.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 6946—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. G.41485, in the name of Henry Ernest Konig, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the office of the Society, 159 Meyer Street, Germiston, within one month from the date hereof. Germiston this 29th day of May, 1956. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager. 7127—8

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. ER. 5051, in the name of MRS. LUCY SMITH DUNCAN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Voortrekker Street, Benoni, within twenty-one (21) days from the date hereof.—S. T. E. Dwyer, Branch Manager. 7128—8

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Certificate No. ST AA7587, in the name of MR. A. D. THLOLOE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date thereof.—M. O. Edwards, Branch Manager. 7129—8

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipts Nos. J/E18546, J/E11687, in the name of ROSA KIMMELMAN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 7130—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 34991/1948, gedateer 26 Oktober 1948, gegee deur die Kurator Bonis in die Boedel van Paul Michiel Bester, gebore op 6 Maart 1870, ten gunste van Paula Maud van Rooyen, gebore Bester op 30 Maart 1927, getroud buite gemeenskap van goedere met Gert Ignatius van Rooyen, ten aansien van—

(1) sekere resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Friedenheim No. 175, geleë in die distrik Nelspruit, groot as sulks 610·7685 morge;

(2) sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van daardie Gedeelte C) van die plaas Friedenheim No. 175, geleë in die distrik Nelspruit, groot 30·8202 morge;

(3) sekere resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Friedenheim No. 175, geleë in die distrik Nelspruit, groot as sulks 415·4466 morge;

(4) sekere resterende gedeelte van Gedeelte E van die plaas Friedenheim No. 175, geleë in die distrik Nelspruit, groot as sulks 227·4649 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 8ste dag van Junie 1956.—Vorster en Prinsloo, Prokureurs vir Applikant, Van der Stelgebou, Pretoria. 7187—8

## CAPE.—KAAP.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8887, dated 18th August, 1939, passed by the Berliner Missions Gesellschaft, in favour of Christian Johannes Camfer, a minor, in respect of the following property, namely:—

Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Village of Haarlem, in the Village Management Board of Haarlem, Division of Uniondale, being Lot No. 253, a part of Groot River, measuring three hundred (300) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 29th May, 1956.—McWilliams & Elliott, Attorneys, Port Elizabeth. 7054—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat Willem Johannes Lodewicus Rheeder, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Christian Georg Frederick Rheeder, voornemens is om applikasie te maak aan die Registrateur van Aktes te Kaapstad, vir die uitreiking aan hom van 'n ware afskrif van Transportakte No. 6976, gedateer 14 September 1931, gegee deur Jacomina Gesina Johanna Rheeder, gebore Grundling, en die Boedel van wyle Godfried Jacob Rheeder aan Christian Georg Frederick Rheeder, ten opsigte van—

1. seker stuk erpaggrond, geleë in die Afdeling van Oudtshoorn, synde Perseel No. 1, deel van Perseel No. 20 van die plaas Armoed, 'n belasbare area in die Kamanassie-besproeiingsdistrik, groot 1 morg 376 vierkante roede 142 vierkante voet;
2. sekere stuk erfpaggrond, geleë soos bo, synde Perseel No. 11, deel van perseel No. 20 van die plaas Armoed, 'n belasbare area in die Kamanassie-besproeiingsdistrik groot 3 morg 506 vierkante roede 106 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n ware afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na datum van publikasie hiervan in te dien. Gedateer te Oudtshoorn op 28 Mei 1956. Taute & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Hoogstraat, Oudtshoorn. 7036—8

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 7852, in the name of Mrs. Beryl Englefield Johnston. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices at 85 Oxford Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Manager. 7010—8

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 2749, dated 28th March, 1940, passed by Robert Andrew Drummond (born 25th June, 1885), and William Drummond (born 30th December, 1890), in favour of Arthur Drummond (born 10th September, 1883), and Ida Catherine Drummond (spinster, born 31st October, 1888), in equal shares in respect of certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 542, Fresnaye, measuring 31 square roods 36 square feet.

2. Deed of Transfer No. 243, dated 16th January, 1940, passed by Arthur Drummond, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Mary Wyatt Drummond (born Parr), in favour of Arthur Drummond (born 10th September, 1883), Robert Andrew Drummond (born 25th June, 1885), Ida Catherine Drummond (spinster, born 31st October, 1888), and William Drummond (born 30th December, 1890), in equal shares in respect of one half share in certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 542, Fresnaye, measuring 31 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of May, 1956.—Ida Drummond, Executrix Testamentary, Estate late Arthur Drummond. 7001—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13638, dated 23rd December, 1941, passed by Samuel Lieberman (born on the 13th September, 1868), in favour of Haslemere (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of Lot No. 6 of the subdivision of the land transferred originally to T. J. Anderson on the 26th October, 1889, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such remainder 31,610 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 28th day of May, 1956.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Applicant, 24 Burg Street, Cape Town. 7013—8

## VERLORE VERBANDAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om applikasie te maak vir die kansellasie van die inskrywing ten opsigte van die ondergenoemde Verbandakte in die Skuldregister, nl., No. 332, gedateer 28 Januarie 1941, passeer deur Daniel Johannes du Plessis Botha (gebore 26 Julie 1897), ten gunste van Izak Zirk Botha (gebore 24 Junie 1882), vir £2,400, oor die volgende eiendom:—

1. Die afgeskafte Erfpaggrond Donkerhoek (gedeelte van Kroonkop), in die Afdeling van Somerset-Oos, groot 533 morge 257 vierkante roede.
2. Die afgeskafte Erfpaggrond, deel van Lot C (oorspronklik toegeken onder Akte No. 2, 1860, Somerset-Oos Erfpag 13/14, gedateer 5 Januarie 1867), in die Afdeling van Somerset-Oos, groot 62 morg 422 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die kansellasie van die inskrywing in die Register soos bogemeld, word hiermee versoek om sulke beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Somerset-Oos hierdie 29ste dag van Mei 1956.—Vosloo & Botha, Prokureurs, Posbus 2, Somerset-Oos. 6984—8-22

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2216, dated the 26th March, 1934, passed in favour of Martha Wilhelmina Stadion, born Anderson, over certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn being Erf CLXVI part of the Commonage of the Municipality of Oudtshoorn (portion of the farm Hartebeest River), measuring sixty-two (62) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of May, 1956.—Findlay & Tait, Attorneys for Applicant, 140 St. George's Street, Cape Town. 7002—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2786, dated 2nd March, 1956, passed by Eva Maria Abrahams in favour of William Mackriel Goetham in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 2411 of Lots Nos. 2410 to 2413, Townsend Estate, situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this the 25th day of May, 1956.—J. M. Vietri, Attorney for Applicant, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town. 7167—8

## FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

### KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 2143, gedateer 13 Januarie 1941, vir vyftig (50) gewone Aandele geregistreer op die naam van wyle mnr. Frederik Johannes Veldsman van de Venter, van Prieska, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende Sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van die vervangende Sertifikaat voor of op 19 Junie 1956, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure.—A. P. J. Burger, Sekretaris, Kaapstad, 29 Mei 1956. 7172—8

# NATAL.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5858/1920, dated 22nd December, 1920, passed by Maria Johanna Louisa Delport, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes Lucas Delport, in favour of Anna Elizabeth Potgieter (widow), Pieter Willem Delport, Catharina Helena Jacoba Ries (wife of Cornelius Petrus Louwrens Ries, married in community of property), Petrus Johannes Delport, Maria Johanna Louisa Potter (wife of James Vowden Chevill Potter, married in community of property), and Susanna Elizabeth Keytel (wife of Wilhelm Heinrich Keytel, married in community of property), in respect of a certain piece of land, in extent one morgen (by Cape measurement), situate and being Erf No. 183, in the Borough of Vryheid, in the Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of May, 1956.—Tatham, Wilkes & Company, 7 Timber Street, Pietermaritzburg. 7011—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3582/1944, dated 26th May, 1944, passed by Edwin Francis Williams, born the 2nd day of June, 1887, in favour of Fatma (born on 20th August, 1912), colonial-born Indian (Passenger), spinster, in respect of certain property described as Portion 2 of Lot 12, No. 1677, in the Stanger-New Guelderland Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty thousand five hundred and forty-two (20,542) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger this 26th day of May, 1956.—Laurie C. Smith & King, Applicant's Attorneys, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger. 7113—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11192/1948, dated the 3rd November, 1948, passed by Wilhelm August Conrad Bure, born on the 8th May, 1877, in favour of David Robert Bure, born 12th August, 1913, in respect of—

(1) the remainder of Lot 51B of the farm Elands River Drift No. 4770, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three hundred and Twenty-eight (328) acres one (1) rood twenty-three decimal five (23·5) perches;

(2) Lot No. 52 of the farm Elands River Drift No. 4770, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seven hundred and seven (707) acres one (1) rood eight (8) perches;

(3) Lot Outspan A of the farm Elands River Drift No. 4770, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one hundred and forty-nine (149) acres one (1) rood twenty-two (22) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June, 1956.—J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 7168—8

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 442/1915, passed by Agnes Niland, in Religion the Very Reverend Mother General Mary Rose, of the Sisters of the Third Order of St. Dominic, forming the African Congregation of St. Catherine of Sienna, in Newcastle, Natal, and the Right Reverend Henry Delalie, Doctor of Divinity, in his capacity as the Roman Catholic Bishop in Natal, in favour of Agnes Niland in Religion the Very Reverend Mother General Mary Rose of the Sisters of the Third Order of St. Dominic, forming the African Congregation of St. Catherine of Sienna in Newcastle, Natal, and her Successors in Office or Assigns, in respect of certain land described as—

(1) Lot No. 82, in Murchison Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(2) Lot No. 84, in Murchison Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(3) Lot No. 86, in Murchison Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(4) Lot No. 88, in Murchison Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(5) Lot No. 83, in Kirkland Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(6) Lot No. 85, in Kirkland Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(7) Lot No. 87, in Kirkland Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(8) Lot No. 89, in Kirkland Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(9) Lot No. 90, in Murchison Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less;

(10) Lot No. 91, in Kirkland Street, situated in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, more or less.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June, 1956.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, Chancery Lane, P.O. Box 126, Pietermaritzburg. 6956—8

## O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8742/1920, gedateer 24 Desember 1920, gegee deur Daniel Michiel Venter ten gunste van Anna Maria Susanna Venter, minderjarige jongedogter en Magdalena Catharina Venter, minderjarige jongedogter, ten aansien van seker onverdeelde een-halwe aandeel ten aansien van—

(*a*) die plaas Sijferfontein No. 653, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot twee duisend twee honderd-en-vyftien morge, sewe-en-tagtig vierkante roede;

(*b*) die plaas Monte Bello No. 941, geleë in die Distrik Bloemfontein; groot ses honderd een-en-sestig morge, vier honderd ses-en-sewentig vierkante roede;

(*c*) die plaas Irene No. 963 geleë in die Distrik Bloemfontein, groot een honderd ag-en-dertig morge, een honderd vier-en-twintig vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van die kennisgewing.—Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, Prokureurs vir Applikant, Bloemfontein, 29 Mei 1956.

6982—8

# ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

## TRANSVAAL.

*POSTEA.*

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In *re* BARRY SLUYTER WIEHAHN, N.O., in *re* PRESIDENT FINANSIERINGS- EN AKSEPTERINGSKORPORASIE, BEPERK.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and having read the aforegoing rule *nisi;*

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (V. d. Merwe & K.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PRESIDENT FINANSIERINGS- EN AKSEPTERINGSKORPORASIE, BPK. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the abovementioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 29th May, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake PRESIDENT FINANSIERINGS- EN AKSEPTERINGSKORPORASIE, BPK. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 20ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 29 Mei 1956. 7098—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 83/56.

In the matter between JAN CHARLES NIENABER DIPPENAAR, Plaintiff, and A. C. VAN TONDER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 18th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Freehold Lot No. 424, South Germiston, Germiston.
2. Remaining extent of Lot No. 435, South Germiston, Germiston.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th June, 1956.

7092—8

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of G. & H. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and C.M. FINANCE & INVESTMENT COMPANY, LIMITED, with registered office at Second Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 24th day of April, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Galasko & H.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of C.M. FINANCE & INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 29th May, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake C.M. FINANCE & INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 20ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure of 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering. —P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 29 Mei 1956. 7100—8

NOTICE OF SPECIAL MEETING OF CREDITORS.

Estate J. P. DU PLESSIS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the offices of the Magistrate, Standerton, on the 28th of June, 1956, at 10 a.m., for the—

(1) proof of any outstanding claims;
(2) confirmation of First Distribution Account.

Thus done and signed at Standerton this 24th day of May, 1956.—K. van de Laar, Trustee, c/o Fisher & Hutchinson, 21 Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton. 6913—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Pretoria, Tuesday the 22nd day of May, 1956.

In the matter between ELKIN SAID and ALBERT RUSKIN, in their capacities as Joint Trustees in the Insolvent Estate of LOUIS SPAIN, Applicants, and ROODEKOPJES BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 1st day of May, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—S. J. White, Registrar.
(Levy & R.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ROODEKOPPJES BELEGGINGS (EIENDOMS) BPK., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 a.m. in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 26th May, 1956. 7103—8

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ROODEKOPPJES BELEGGINGS (EIENDOMS) BPK., in Likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde kompanie dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 20ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 v.m. presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 26 Mei 1956.

Revenue Stamps to the value of 5s. cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 29th day of May, 1956.

In the matter between ANNA MARGARETHA SUSANNA GROBLER, Applicant, and NICO GROBLER CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at corner Ann Road and Talisman Avenue, Bedford View, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Shenker, S & G.) 7134—8

*POSTEA.*

Pretoria, Thursday, the 24th May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Boshof, Acting.

Having heard Mr. D. A. Melamet of Counsel, for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Judicial Management issued out of this Court on the 3rd day of May, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby, made absolute. By the Court.—Assistant Registrar, Schwartz & Co., Blyvoor Timber & Hardware Co. Pty., Ltd., *v.* Ben Naude Edms., Bpk.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BEN NAUDE EIENDOMS BEPERK, under Judicial Management.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Landdrost, Potchefstroom, at his Office, on the 22nd day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Landdrost, Potchefstroom, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting —P. Roux, Master of the Supreme Court. Master's Office, Supreme Court, Pretoria 29th May, 1956. 7102—8

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake BEN NAUDE EIENDOMS BEPERK, onder Geregtelike Bestuur.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Potchefstroom, op sy kantoor op die 22ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure, en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Landdros, Potchefstroom, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof Meesterskantoor, Pretoria 29 Mei, 1956.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 73/56.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS BERHARDUS SMALL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 18th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 23 (a portion of Portion F.G.), Lot No. 43, Ulundi Avenue, Mountain View, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th June, 1956. 7093—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 28/56.

In the matter between FRANCOIS CORNELIUS MEYER, Plaintiff, and PIETER WILLEM JOHANNES ESPAG, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 18th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining Portion, Lot No. 230, Daspoort, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th June, 1956. 7094—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 5th day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of BAREND JOHANNES DE KLERK, a building contractor, of 562 Naudé Street, Wonderboom South, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of 14 days as from the 12th day of June, 1956.—J. Janover, Attorney for Applicant, 112 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria. 6974—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, the 18th day of May, 1956.

In the matter between MOTOR SPARES CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SERVICE MOTOR SUPPLIES, TRANSVAAL (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 63 Anderson Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Coleman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That leave be and is hereby granted to the Respondent to anticipate the return day of this rule on forty-eight hours' notice to the Applicant. By Order of the Court.— M. L. Triegaardt, Registrar.
(Daneman & Co.) 7104—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 22nd day of May, 1956.

In the matter between S. SEEFF & COMPANY, LIMITED, Applicant, and FERRYBRINDGE LAND COMPANY, LIMITED, with registered office at 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(L. D. Krisch.) 7101—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 29th day of May, 1956.

In the matter between JOEL WOOLF FLEISCHER and RACHMIEL WAINBERG, trading as MORRIS AUTO PARTS COMPANY, Applicant, and MALTMAN'S GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Suite 3, First Floor, Maubern House, 78 Third Street, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 7059—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 22nd day of May, 1956.

In the matter between NATHAN BRENNER, Applicant, and A.J.E. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Katzen & K. VO.) 7096—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Pretoria, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

In the matter between PETER ANGELOPULO, Applicant, and ANLO INDUSTRIES (PTY.), LTD, trading as ANLO PLASTICS, with registered office at 375 Mitchell Street, Pretoria, up to and until the 30th April, 1956, and thereafter at 328a Du Toit Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 28th day of June, 1956, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon judicial managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and on all Creditors of the Respondent Company by registered post; and

4. That publication of this rule be effected forthwith once in each the *Government Gazette, The Rand Daily Mail* and *The Pretoria News*. By the Court.—E. J. White, Registrar. (Monty J. Karp & Angelopulo.) 6998—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 15th day of May, 1956.

Before the Hon. Mr. Acting Justice Hiemstra.

In the matter of PATRICK CHARLES HEWITT, in his capacity as Judicial Manager of ENGINEERING TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th day of June, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why the Order of Judicial Management of Engineering Trading Company (Proprietary), Limited, dated the 9th August, 1955, should not be cancelled;

(*b*) why the Company should not be placed under Compulsory Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division);

(*c*) why the costs of Judicial Management of the Company, including the Judicial Manager's remuneration, should not rank in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(*d*) why an Order should not be granted directing that the preferences to Creditors (whose claims arose after the date of the Order dated 14th July, 1955, placing the Company provisionally under Judicial Management) accorded by virtue of the Resolution passed on the 14th December, 1955, in terms of Section 197 B (1) *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, shall continue to operate in the winding-up of the Company;

(*e*) why the costs of this application should not be costs in the liquidation;

(*f*) why the Judicial Manager should not be released from his office as such;

2. That this rule be served on the Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Nathan, F. M. & L.) 7105—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of May, 1956.

Before the Hon. Mr. Justice Cillie.

In the matter of BARRY SLUYTER WIEHAHN, N.O., Applicant, in *re* PRESIDENT FINANSIERINGS EN AKSEPTERINGSKORPORASIE, BEPERK.

Having heard Mr. J. H. Snyman, Q.C., with him Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 22nd day of May, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted cancelling the Order for Judicial Management of President Finansierings en Aksepteringskorporasie, Beperk, granted by this Court on the 11th October, 1949;

(*b*) why an Order should not be granted divesting the Applicant of the management of the said Company;

(*c*) why an Order for the winding up of the said President Finansierings en Aksepteringskorporasie, Beperk, should not be granted;

(*d*) why the costs in the Judicial Management insofar as it remains unpaid, shall not be costs in the liquidation of the Company;

(*e*) why the costs of this application should not be costs in the liquidation of the said Company;

2. That service of this rule be effected on the Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Van der Merwe & K.) 7097—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 50/56.)

In the matter between ELSIE ANNETTE BATE, Plaintiff, and DANIEL JACOBUS OPPERMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 18th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

1. Remaining extent of portion of farm Nooitgedacht No. 73, Potchefstroom.
2. Portion 1 of Portion of farm Rietfontein No. 77, Potchefstroom.
3. Lot No. 204, Klipdrift Settlement, farm Klipdrift No. 129, Potchefstroom.
4. Lot No. 156, Klipdrift No. 129, Potchefstroom.
5. Lot No. 24, Klipdrift No. 129, Potchefstroom.
6. Lot No. 91, Klipdrift No. 129, Potchefstroom.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th June, 1956. 7091—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 24th day of May, 1956.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. F. WHITELEY-WILKIN (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 2 Renesta House, Third Street, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (v. d. Bergh, M. & N.) 7174—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 25th day of May, 1956.

In the matter between PANDELIS COCOTOS, Applicant, and PETER'S CAFE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at corner High Road and Ripley Road, Brixton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

IT IS ORDERED:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar. (Levitan, R & B.) 7131—8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 26th day of June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS LOMBARD, trading as JOSÉ DES MODES, at 173 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and residing at 23 Nellie Road, Norwood, Johannesburg; and that a statement of his affairs will be for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Johannesburg Magistrate for a period of 14 (fourteen) days as from the 8th day of June, 1956. This notice replaces the notice which appeared in the *Star* and *Government Gazette* of the 25th May, 1956.—Louis de Jager, Attorney for Applicant, 401 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 7120—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

In the matter between BERKO LUKSENBURG, Applicant, and BERMOT SHOE MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi*, issued out of this Court on the 20th day of April, 1956, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BERMOT SHOE MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Landdrost, Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 29th May, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake BERMOT SHOE MANUFACTURING CO. (PTY), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op sy kantoor op die 20ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdrost, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 29 Mei 1956. 7099—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of ALAN WILLIAM HOOPER and PATRICK CHARLES HEWITT in their capacity as Judicial Managers of E.D.C. HOLDINGS, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. H. C. Nicholas, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on Tuesday, the 19th day of June, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted cancelling the Order of Judicial Management of E.D.C. Holdings, Limited, dated 30th August, 1955, and placing the Company under compulsory liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

(*b*) why an Order should not be granted directing that the costs of Judicial Management of the Company (including the Judicial Managers' remuneration) shall rank in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(*c*) why an Order should not be granted directing that the costs of this application shall be costs in the liquidation.

2. That this rule be served on the Company at its registered office and on all Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 7132—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 3rd of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of VIOLET PHOEBE JEAN WILLIAMS (born BARTHRAM) trading as JEAN WILLIAMS at 149 Church Street, Pietermaritzburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days from the 15th June, 1956.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Applicant, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 7191—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of ALAN WILLIAM HOOPER and PATRICK CHARLES HEWITT, in their capacities as Judicial Managers of E.D.C. INDUSTRIES, LIMITED, Applicants.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, of Counsel for the Applicants, and having read the petition and the other documents filed;

IT IS ORDERED:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted cancelling the Order of Judicial Management, of E.D.C. Industries, Limited, dated the 30th day of August, 1955, and why the Company should not be placed under compulsory liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division;

(*b*) why the costs of Judicial Management of the Company, including the Judicial Manager's remuneration, should not rank in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(*c*) why the costs of this application should not be costs in the liquidation;

(*d*) why the Judicial Managers should not be released from their office as such.

2. That service of this rule be effected upon the Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 7133—8

## CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ELIZABETH CATHERINE REICHELT (formerly TURNER, born BOTES), Applicant, and WILHELM MAXIMILIAN FREDERICH REICHELT (No. 10104), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 2nd May, 1956, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 29th May, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 1st day of June, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ELIZABETH CATHERINE REICHELT (voorheen TURNER, gebore BOTES), Applikant, en WILHELM MAXIMILIAN FREDERICH REICHELT (No. 10104), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 2de Mei 1956, deur sy Edele Regte, mnr. Ogilvie Thompson, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 29 Mei 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 1ste dag van Junie 1956. 7078—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Districts Local Division.)

In the matter between MARTHINUS PHILIPPUS SNYMAN, Applicant, and HYMAN MORRIS KOOPOWITZ (No. 10070), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 14th March, 1956, by the Honourable Mr. Justice Bearing, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 24th May, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 1st day of June, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen MARTHINUS PHILLIPPUS SNYMAN, Applikant, en HYMAN MORRIS KOOPOWITZ (No. 10070), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 14de Maart 1956, deur sy Edele Regte, mnr. Bearing, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 24 Mei, 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 1ste dag van Junie 1956. 7079—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between JOHANNES JURGEN VAN WYK, Applicant, and ANDRIES DANIEL VAN WYK (No. 10111), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th April, 1956, by the Honourable Mr. Justice Van Wyk placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 18th May, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 1st day of June, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen JOHANNES JURGEN VAN WYK, Applikant, en ANDRIES DANIEL VAN WYK (No. 10111), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste April 1956 deur sy Edele Regte mnr. Van Wyk in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 18de Mei 1956.— H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 1ste dag van Junie 1956. 7077—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Mr. NICHOLAS GABRIEL VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, of 31 South West House, Greenmarket Square, Cape Town, to act as Sworn Appraiser for the Division of the Cape during the temporary absence of Mr. J. B. ZOUTENDYK.—P. J. Wolfaardt, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 21st day of May, 1956. 7173—8

## NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 3rd day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PERCY ARTHUR DUDLEY GIBSON, Refreshment Room Keeper, carrying on business as FITZROY'S TEAROOM at 54 Durban Road, Pietermaritzburg, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 11th of June, 1956. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of June, 1956.—Messrs. Cecil Nathan & Co., Attorneys for Applicant, Change Lane, Pietermaritzburg. 7118—8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 3rd day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SHEIK OSMAN, a Trader, carrying on business as such at Nottingham Road, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and of the Magistrate, Howick, for a period of fourteen days as from the 13th day of June, 1956.—Attorney for Applicant, c/o A. J. McGibbon & Brokensha Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg. 7196—8

## O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Junie 1956, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JACOBUS WILLIAM RICHARDS, 'n bouaannemer van Meyerstraat, Zastron, en dat sy vermoëstaat op kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein (en op kantoor van die Magistraat, Zastron), vir insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 11de dag van Junie 1956.—Roome en Malan, Prokureurs van Jacobus William Richards, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zastron. 7046—8

## KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen ROSE ETHEL BOYS, Eiser, en JACOBUS MARTHINUS ANDREAS WOLMARANS FRONEMAN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, op Vrydag, die 15de dag van Junie 1956, om 10.30-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Seker resterende gedeelte van Plot No. 33, Mooiwater Landbou-hoewes, 'n onderverdeling van Onderverdeling 2 van die plaas Mooiwater No. 2799, distrik Bloemfontein, groot as sulks 5 morge, gehou kragtens Akte van Transport No. 3389/55.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 29 Mei 1956. 7035—8

## KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en NICOLAAS JACOBUS ELS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, op Vrydag, die 15de dag van Junie 1956, om 10.30-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Erf No. 3296, Welkom, groot 10.125 vierkante voete, gehou kragtens Transportakte No. 4941/1955, geregistreer op 3 Augustus 1955.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 29 Mei 1956. 7034—8

## NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 28th day of June, 1956 at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ARTHUR JAMES NICHOLSON, Van der Haer Street, Reddersburg, formerly trading as OUTSPAN CAFÉ, Van Riebeeck Street, Reddersburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein (and at the Office of the Resident Magistrate, Reddersburg) for a period of fourteen days as from the 8th day of June, 1956.—Du Plessis & Pretorius, Attorney for Applicant, 2nd June 1956. 7067—8

## SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL PETRUS DE BEER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Friday, the 15th day of June, 1956, at 10.45 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 2293, Kroonstad, measuring 17,300 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2237/1955, registered on 30th March, 1955.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 29th May, 1956. 7030—8

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (ORANGE FREE STATE PROVINCIAL DIVISION.)

No. C.A. 262.
Master's Office,
Bloemfontein,
24th May, 1956.

In the matter between GEORGE MELLIS WALKER, Applicant, and NEW GOLDFIELDS ENGINEERING AND WELDING WORKS (PTY.), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of March, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of May, 1956.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court. 6923—8

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (ORANGE FREE STATE PROVINCIAL DIVISION.)

No. X. 6367.
Master's Office,
Bloemfontein,
24th May, 1956.

In the matter between A. TRIGG AND COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and CHRISTOFFEL LOMBARD ODENDAAL, Driefontein, District Bethlehem, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of October, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 17th day of May, 1956.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court. 6924—8

## SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RAYMOND FERNAND JOSEPH GHISLIAN TRICOT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Friday, the 15th day of June, 1956, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

The remaining extent of Portion "A" of Erf No. 203, Harrismith, measuring 84 square roods 54 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1392/47, registered on 28th March, 1947.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 30th May, 1956. 7032—8

## SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRINA CATHARINA JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Friday, the 15th day of June, 1956, at 11.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

The farm Rust Oord No. 2775, District Bloemfontein, measuring 5 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 626/46.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 30th May, 1956. 7033—8

## SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between K. & L. TIMBERS (O.F.S.), LIMITED, Plaintiff, and DOUGLAS JOOSTE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Friday, the 15th day of June, 1956, at 11.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 5299, situate in the Township of Welkom, District Welkom, measuring 8,400 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1343/1955, dated 18th February, 1955.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 30th May, 1956. 7031—8

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

# SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

## TRANSVAAL.

### SALE IN EXECUTION.

In the matter between GERHARD NIKOLAAS SIETSEMA KLOOSTER, Plaintiff, and NICOLAAS JACOBUS VAN SCHALKWYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Bronkhorstspruit, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 3, farm Enkeldoringspoort No. 56, Bronkhorstspruit, measuring 113·44 morgen.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Bronkhorstspruit.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6703—1-8

### GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen W. B. KRUGER, Eiser, teen ABRAHAM SEKOBA, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraat van Johannesburg en 'n bevelskrif van eksekusie, gedateer die 17de Desember 1955, uitgereik te Johannesburg, sal die volgende goedere geregtelik verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder op Vrydag, die 16de Junie 1956, om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor te Groblersdal:—

Een sekere Hoewe No. 45, geleë in Tweedestraat, Dennilton Landbouhoewes, geleë in die Distrik van Groblersdal, groot 5 morg, wat gehou word onder Transportakte No. 26982/1947.

Die Voorwaardes van Verkoop is kontant met tekening van die koopbrief, mits dit anders gereël is met die Eiser se Prokureur. Die koper betaal alle koste van oorplasing, hereregte, seëls, ens. en alle ander koste.

Die eiendom is geleë in die Trust-gebied en mag nie deur Blankes gekoop word.—J. J. Wilken, Geregsbode. 6817—1-8

### SALE IN EXECUTION.
(L.S. 16/56.)

In the matter between GERHARD NIKOLAAS SIETSEMA KLOOSTER, Plaintiff, and NICOLAAS JACOBUS VAN SCHALKWYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Potgietersrust, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 am., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain half-share of and on farm Elandshoek No. 122, Potgietersrust, measuring 2,414 morgen 51 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is no buildings, except small room of about 9 ft. by 16 ft. of cement bricks; partly completed three cattle kraals of wooden posts; whole farm fenced with five strands steel wire and wooden poles; farm divided into two camps; one borehole with Wolseley 3 h.p. engine.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Potgietersrust.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6704—1-8

### SALE IN EXECUTION.
(L.S. 57/56.)

In the matter between PHILLIP GABRIEL ODENDAAL, Plaintiff, and MARTHINUS CHRISTOFFEL VAN ZYL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 58 (a portion of Portion 3), Lusthof No. 480, Pretoria, measuring 10·5964 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a rondawel house, built of cement blocks, thatched roof, consisting of 4 bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen, small front verandah.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6706—1-8

### SALE IN EXECUTION.
(L.S. 54/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM CLEINWORCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 425, Eleventh Street, Albertskroon, Johannesburg, measuring 17 square roods, 52 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built building under iron, comprising front verandah, lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom, 1 lavatory, garage.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6707—1-8

### SALE IN EXECUTION.
(L.S. 49/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and CORNELIUS LUCAS JANSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion "O" of Plot No. 77, 28th Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 25,740 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a sing'e-storey dwelling, under iron, built of brick, consisting of lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, pantry; ceilings, steel and hardboard; floors, flooring-boards. Outbuildings: Garage and servant's room.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6708—1-8

### SALE IN EXECUTION.
(L.S. 55/56.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PIETER ADRIAAN DIEDERICKS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 9th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion of portion of Erf No. 1361, Luttig and Maltzen Streets, Pretoria, measuring 50 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, front verandah. Steel ceilings. Floors wooden strips. Outbuildings: Garage, boys room and lavatory.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th May, 1956. 6705—1-8

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK WOLMARANSSTAD, GEHOU OP WOLMARANSSTAD.

Tussen DOROTHY ADELINE JOOSTE, Eiser, en JOHANNES GEORGE FRANCIS MEYER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Wolmaransstad en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer die 22ste dag van Mei 1956, sal die ondervermelde goedere op Saterdag, die 30ste dag van June 1956, om 10-uur vm., op Wolmaransstad, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Lotte Nos. 496 en 497, in die dorp Leeuwdoornstad, in die Distrik Wolmaransstad.

Kondisies van Verkoping sal gelees word op veiling.—W. F. Smook, Geregsbode, Wolmaransstad, 29 Mei 1956. 7029—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 58/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff and SUSANNA HENDRIKA VAN DYK and MARTINUS JACOBUS VAN DYCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, with reserve of £3,375, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1228, Robertsham, Johannesburg, measuring 8,400 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built house under tiles, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom, front and back verandas, parquet flooring, venetian blinds. Brick-built garage and boy's room.

*Terms.*—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7088—8-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLIAM TWENTYMAN PARSLEY TAYLOR AND OTHERS, Plaintiffs, and AUBREY DESMOND KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution issued the following properties will be sold in Execution on Tuesday, the 19th day of June, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz:—

1. Portion 3 of Lot No. 552 situate on Hertzog Street, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 868/54.
2. Certain Lot No. 903, situate on Burger Street, in the township of Pretoria North, District of Pretoria measuring 178 square roods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 25091/54.

The following improvements are reported on the properties but nothing is guaranteed:—

1. Foundation for 5-roomed dwelling otherwise vacant.
2. Brick and iron dwelling, comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, can be inspected at my office. Dated at Pretoria this 29th day of May, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7027—8-15

(Case No. 71454/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and C. H. MOORE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd April, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1003, situate in Somerset Road, Kensington, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by Claude H. Moore under Deed of Transfer No. F9430/51, dated 27th October, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Brick house—7 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 21st May, 1956. 6934—8-15

(Case No. 10206/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ANNIE MAHALUBA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th March, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot marked No. 15, situate in Fourth Street, on that portion known as the township of Racecourse of the quitrent farm Klipriviersoog No. 47, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by the Defendant under Deed Transfer No. F9504/39, dated 22nd day of November, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building under iron roof—4 rooms. 1 Brick building, two rooms, under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale may, be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1956. 6935—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 42/56.)

In the matter between LISBEY BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH BENJAMIN VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Church Square, Palace of Justice Pretoria, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 949, Sixteenth Avenue and Hertzog Street, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7089—8-15

(Case No. 76225/53.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ZEBULON SENGWAYO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th February, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2259, situate on Twenty-first Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods, 112 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 22705/43, dated 13th September, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of

the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 House of 5 rooms, brick under iron. 1 Row of 8 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1956.

6936—8-15

(L.S. 59/56.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and HERMANUS JACOBUS PELSER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion "B", Erf No. 1617, Servaas and Rose-Etta Streets, Pretoria, measuring 80 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Single-storey dwelling built of brick under iron roof consisting of dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, passage and back verandah. Outbuildings: 2 Lavatories. Servants room and store room.

*Terms.*—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 4th June, 1956. 7087—8-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and C. J. OLIVIER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 9th day of January, 1956, the following property wil be sold in Execution on Wednesday, the 20th day of June, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Portion 8 (a portion of Portion J.K.V.W.) of Lot No. 20 situate on Milner Avenue, Mountain View, City of Pretoria as held by virtue of Deed of Transfer No. 3569/53.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron, comprising 3 bedrooms, dining-room, pantry and kitchen, front and back stoep.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 29th day of May, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

7026—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 42/56.)

In the matter between LISBEY BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH BENJAMIN VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th June 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

An undivided $\frac{1}{8}$th share of certain Lot No. 885, Sixteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, brick under iron, consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, coal stove and stoep.

Outbuildings: Two garages, servant's room, and 2 lavatories.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7095—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 56/56.)

In the matter between JONKER BROERS, Plaintiff, and MICHAEL JOHANNES HAARHOFF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve (together), will be held before the Magistrate's Office, Rustenburg, on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion marked E of portion of farm Rietfontein No. 290, Rustenburg, measuring 22 morgen 232 square roods.
2. Portion 56 (a portion of portion) of farm Oorzaak No. 568, Rustenburg, measuring 94·3151 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one small dwelling-house with two bedrooms, two flue barns and cellar, large cement dam, two boreholes with Bezuidenhout pumps, 1 small ground dam.

*Terms.*—£200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Rustenburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7090—8-15

## NATAL

Case No. 36150/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between S. BRIDGEMOHAN & CO., Plaintiff, and RAMLAKHAN, c/o African Explosives, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Subdivisions 5 and 6 of Lot No. 30 of Lots Nos. 8 and 9 P.O. of the farm Isipingo No. 870, situate in the Isipingo Rail Health Committee Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 24,772 square feet and 1·0000 acre respectively.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron building (4 rooms). Outbuildings: One two-roomed wood and iron building, no lights, no water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Durban this 11th day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

6590—1-8

Case No. 40896/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between AMANZIMTOTI REGIONAL WATER SUPPLY CORP., Plaintiffs, and LECHMAN, Isipingo, Natal, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

The remainder of Lot A of Lot No. 43 of Lots Nos. 8 and 9 P.O. of the farm The Isipingo No. 870, situate in the Isipingo Rail Health Committee Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1·9994 acres.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron building, no water or lights.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Durban this 9th day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

6591—1-8

Case No. 39536/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ALBERT CHARLES BIRCHER, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate late CHARLES GUILLOD, Plaintiff, and DESALINGAM (also known as K. D. PILLAY), c/o National Trading Co., Ltd., 223 Maydon Road, Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 15th day of June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Remainder of Sub. 66 of the farm Klaarwater No. 951, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 3·4571 acres

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 21st day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

6640—1-8

Case No. 20998/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between GEORGE FREDERICK SPENCER, Plaintiff, and LIONEL LUNDY, 23 Cavell Place, Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m., on Friday, 22nd day of June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 96, Block E, Umbilo, of the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 24·68 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

One 4-roomed brick house under tile. One lounge, 1 kitchen, 1 W.C., 1 bathroom. Front and back veranda.

Outbuildings: 2 rooms, brick under tile. One Native quarters, brick under iron.

Postal address: 23 Cavell Place, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, as amended, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties, including arrear rates, if any.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for the arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, as amended. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court:—

(*a*) An affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign all documents as required.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders the lost in question to be put and resold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof shall be paid by the Purchaser and the transfer shall be effected by Plaintiff's attorneys. Dated at Durban this 28th day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

7086—8-15

Case No. 7756/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between JANE YUILL, AMY BERTHA HILLMAN-LIGGETT and PHYLLIS JOYCE CONWAY, Plaintiffs, and DOWLAT SINGH, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 15th day of June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lots Nos. 17 and 18, Lall Township of Sub. 19 of Portion T of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,881 square feet and 10,881 square feet respectively.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

*Improvements.*

(1) Two shops, brick under asbestos. Two store-rooms with front and back veranda—55 Azalea Road.

(2) One-roomed house, brick under asbestos, one lounge, one kitchen with front veranda.

Outbuildings: 1 W.C. and bathroom, brick under iron; 1 four-roomed dwelling, wood under iron —59 Azalea Road.

Postal Address: 55/59 Azalea Road, Mayville, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Dated at Durban this 8th day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 6589—1-8

Case No. 1872/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILIP CORNELIUS SMITH, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m. on Friday, the 15th June, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Remainder of Lot No. 25 of A of C of the farm Duikerfontein No. 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal. [The extent of the Remainder was 2 roods, 4·32 perches, but Subdivision B (Road), in extent 3,812 square feet has been deducted therefrom.]

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

*Postal Address.*—326 Effingham Road, Red Hill, Durban.

*Improvements.*—Wood and iron dwelling—3 bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom. Outbuildings: Lavatory and servant's quarters; municipal light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of Court; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

Dated at Durban this 7th day of May, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 6588—1-8

SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between COLLEEN MARY BECHARD (born POWER), Plaintiff, and GERALD RODNEY BECHARD, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., at the Auction Mart of Fletcher's Mart (Pty.), Limited, 33 Gardiner Street, Durban, of the following property of the Defendant to wit:—

All the right title, interest, claim and demand of the within-named Gerald Rodney Bechard in and to a hire purchase agreement entered into between Natal Motor Industries, Limited of the one part and Gerald Rodney Bechard of the other part, dated the 29th March, 1955, concerning a certain black Hillman motor car N.D. 41740, engine No. 1557076.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 1st June, 1956. 7201—8-15

## CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

### TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMIN LABA ISRAELIET, residing at 152 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAEL for the reason that since my birth and up to the 15th July, 1954, when I applied for a copy of my birth certificates I was under the impression that my surname was RAEL. I have been known by the surname of RAEL and my children have been registered under the surname of RAEL. All my business documents, insurance policies, etc. are signed under the surname of RAEL.

I previously bore the name BENJAMIN LABA ISRAELIET.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JANE FREDA ISRAELIET and minor children, MELVYN CEDRIC ISRAELIET, BERNICE ISRAELIET, JEFFREY ARNOLD ISRAELIET, to RAEL.

Any person who objects to our assumption of the said name of RAEL should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—B. L. Israeliet, 5th May, 1956.

5990—18-25-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNSGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DEIRDRE FRANCIS PALLET, wat woonagtig is te 31 Ark Royal, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg, 'n skoolkind, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZOF aan te neem om die volgende redes: My moeder is geskei en is my wettige voog en sy het haar nooiensvan van LOTZOF weer gevat.

Ek het voorheen die naam gedra van DEIRDRE FRANCIS PALLET.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam LOTZOF aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg indien.—D. Lotzof, Moeder en wettige Voog van D. F. Pallet, 9 Mei 1956.

6422—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RUDOLF GOLASIK, residing at 307 Dungavin Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, and employed as insurance manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname

of GOLL for the reason that my present name of GOLASIK is cumbersome and difficult to spell and pronounce, and that, since my arrival in the Union in 1950, my friends and associates have always referred to me as "GOLL".

I previously bore the name RUDOLF GOLASIK.

Any person who objects to my assumption of the said name of RUDOLPH GOLL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Golasik, 27th March, 1956. 6534—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PHILLIP LUDIK (using name of PHILLIP JACK KENWORTHY), residing at 50 Hinda Street, Roodepoort (Tvl.), and employed as an apprentice fitter and turner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KENWORTHY for the reason that I have been using the surname of my stepfather from very early age. My stepfather has since died before changing my name to his.

I previously bore the name PHILLIP LUDIK (at birth only).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARITHA TYSIE (WOLMARANS), maiden, to MARGARITHA TYSIE KENWORTHY.

Any person who objects to my assumption of the said name of PHILLIP JACK KENWORTHY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate, Roodepoort.—P. Ludik, 19th May, 1956. 6528—25-1-8-15

THE ALIENS' ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NATALIE FLORENCE KITCHING, residing at 12 Peter House, 233 Bree Street, Johannesburg, and employed as a clerk by Steel Sales, Limited, Escom House, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens' Act, 1937, to change the surname of my minor son, MICHAEL ERWARD PULVENIS, born 20th June, 1942, to KITCHING, for the reason that after the birth of my said minor child, I remarried and my surname is now KITCHING, and as I have looked after him and supported him ever since his birth, he and I both desire that he should bear the same surname as his mother.

Any person who objects to his assumption of the said name of KITCHING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reason therefor, to the Magistrate, Johannesburg.—N. F. Kitching, 17th May, 1956. 6575—1-8-15-22

## CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTINA JOHANNA VAN TONDER, 'n jongedogter, woonagtig te Badenhorststraat, Riversdal, en nie werksaam nie, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE aan te neem om die volgende redes: Ek het van kindsbeen af deurgegaan onder die naam van COETZEE en my naam is aldus in die Volksregister en in my skoolsertifikate opgeneem.

My familienaam kom voor as VAN TONDER in my geboortesertifikaat en ek sal ook aansoek doen om magtiging om dit te laat vervang deur COETZEE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, COETZEE, aanneem, moet sy of haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdrost van Riversdal indien.—C. J. van Tonder, 11 Mei 1956. 6433—25-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PIETER GABRIEL LOURENS, wat woonagtig is te Loopstraat, Piketberg, en werksaam is as koring gradeerder, Porterville Landbou Koöperasie, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE WITT aan te neem om die redes dat as 'n kind ek deur 'n DE WITT gesin groot gemaak is, en dat ek altyd my familienaam as DE WITT beskou het totdat ek aansoek gedoen het vir my doopseel. Ek het die familienaam DE WITT my hele lewe gebruik en is deur al my vriende en bekendes by daardie naam bekend. Ek het nog nooit die familienaam LOURENS gebruik nie. My kinders se geboortes is onder die naam DE WITT geregistreer.

Ek het voorheen die naam gedra van PIETER GABRIEL LOURENS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam DE WITT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Piketberg indien.—P. G. Lourens, 8 Mei 1956. 6632—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AMOR ZAAIMAN, residing at 30 Palmyra Road, Claremont, C.P., employed as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALHERBE for the reason that I have always been known and referred to by the surname of MALHERBE.

I previously bore the names AMOR ZAAIMAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MALHERBE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville, C.P.—A. Malherbe, 22nd May, 1956. 6960—8-15-22-29

## NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MUNTU LUSHABA, residing at Mariatrost Mission, and employed as a labourer by the S.A.R. and H., Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MADLALA for the reason that I am the illegitimate son of ZIBI MADLALA and my mother, ABIS LUSHABA who died before they could be married. I desire to assume the surname of my father who wishes to make me his legal heir.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HELLENA LUSHABA (born MZOBE), and minor children, MANASE LUSHABA, MFANO LUSHABA, NGANO LUSHABA, THEMBA LUSHABA, BUSISIWE LUSHABA and THEMBILE LUSHABA to MADLALA.

Any person who objects to our assumption of the said name of MADLALA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Port Shepstone.—John M. Lushaba, 12th May, 1956. 6244—25-1-8-15

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 131 Centre Street, Overport, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUBRAMONEY No. 104899/108812/Passr/21829/22538/22539.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SOOBRAMONEY NARIANSAMY GOVINTHU.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Subramoney, 21st May, 1956. 6980—8

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN ARTHUR PHILLIPS, wonende te Silver Oaklaan 35, Durban, en wat besigheid doen as 'n motor-handelaar te Smithstraat 64, Durban, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen vir magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge van 1937 om die familienaam van PHILLIPS-BRYANT aan te neem om die volgende redes:—

Ek het die familienaam BRYANT vir telke jare voor 1 Januarie 1937 gebruik, en is in die algemeen bekend as BRYANT, en terwyl ek begerig is om die familienaam van BRYANT in stand te hou, wil ek nie my familienaam van PHILLIPS laat vaar nie, en vra om magtiging om die twee familiename te kombineer, soos PHILLIPS-BRYANT.

Dit is ook my voornemens om magtiging te vra om die familienaam van my eggenote MONA MAGDALENE MARY PHILLIPS en my minderjarige seuns GLEN ARTHUR PHILLIPS en JOHN ANTHONY PHILLIPS te verander na PHILLIPS-BRYANT.

Ek het voorheen die familienaam van PHILLIPS gedra.

Enigeen wat daarop tee is dat ons bovermelde naam aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Durban indien.—J. A. Phillips-Bryant, 15 Mei 1956. 6925—8-15-22-29.

## O.F.S.—O.V.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILHELMINA ELIZABETH DROTSKIE, wat woonagtig is te Voortrekkerstraat, Dewetsdorp, en besigheid doen (of werksaam is) as huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CANCELLIERE aan te neem om die volgende redes aangesien ek nou bekend staan as MEV. CANCELLIERE.

Ek het voorheen die naam gedra van JACOBS voor my troue.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, CANCELLIERE, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Dewetsdorp indien.—W. E. Drotskie, 14 Mei 1956.

6350—25-1-8-15

## GENERAL—ALGEMEEN.

### TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5689.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL of JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35/1908 (Transvaal), for the right to use the Surface of proclaimed ground held under Mining Title on the farm Turffontein No. 21, District and Mining District of Johannesburg, for the purpose of a storm water drain, 10 Cape feet wide.

The right applied for will effect the following rights:—

(*a*) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 6216.
(*b*) Mynpacht No. 349 defined by Diagram R.M.T. No. 65.
(*a*) and (*b*) registered in the name of Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited.
(*c*) Claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 57 and 69, registered in the name of Crown Mines, Limited.
(*d*) Offices, workshops and reduction works held under Surface Right Permit No. A.91/53.
(*e*) Claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 62 and 67.
(*d*) and (*e*) registered in the name of Robinson Deep, Limited.
(*f*) Concession power line defined by Plan R.M.T. No. 22, registered in the name of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
(*g*) South African Railway Ground defined by Plan R.M.T. No. 39.
(*h*) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 27.
(*i*) Water Right No. 257, defined by Diagram R.M.T. No. 10A.
(*j*) Bewaarplaatsen defined by Diagram R.M.T. No. 12.
(*h*) to (*j*) registered in the name of Ferreira Estate Company, Limited.

(Freehold owners: Ferreira Estate Company, Limited and Crown Mines, Limited.)

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 1482, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the City Hall, Johannesburg, on or before the 26th day of June, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 3rd day of July, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 8th day of May, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/5689.

DIE DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35/1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plaas Turffontein No. 21, Distrik Johannesburg, Myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n vloedwaterriool, 10 Kaapse voet breed, daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende regte—

(*a*) Kleims wat in Kaart R.M.T. No. 6216 omskryf word.
(*b*) Mynpacht No. 349 wat in Kaart R.M.T. No. 65 omskryf word.
(*a*) en (*b*) is op die naam van Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, geregistreer.
(*c*) Kleims wat in Kaarte R.M.T. Nos. 57 en 69 omskryf word, en op die naam van Crown Mines, Limited, geregistreer is.
(*d*) Kantore, werkplase en reduksiewerke wat kragtens Oppervlakregpermit No. A.91/53 gehou word.
(*e*) Kleims wat in Kaarte R.M.T. No. 62 en 67 omskryf word.
(*d*) en (*e*) is op die naam van Robinson Deep, Limited geregistreer.
(*f*) Konsessie-kraglyn wat op Plan R.M.T. No. 22 omskryf word, en op die naam van die Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, geregistreer is.
(*g*) Grond van die Suid-Afrikaanse Spoorweë wat op Plan R.M.T. No. 39 omskryf word.
(*h*) Kleims wat in Kaart R.M.T. No. 27 omskryf word.
(*i*) Waterreg No. 257 wat in Kaart R.M.T. No. 10A omskryf word.
(*j*) Bewaarplase wat in Kaart R.M.T. No. 12 omskryf word.
(*h*) tot (*j*) is op die naam van Ferreira Estate Company, Limited, geregistreer.

(Houers van die eiendomsreg: Ferreira Estate Company, Limited, en Crown Mines, Limited.)

Volledige besonderhede betreffende die reg waarom daar aansoek gedoen is, kan verkry word op Plan R.M.T. No. 1482 wat in my kantoor ter insae lê.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakregte toegestaan word, moet op of voor die 26ste dag van Junie 1956 besonderhede betreffende dié besware skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 3de dag van Julie 1956 om 10 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg op die 8ste dag van Mei 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 6382—25-1-8

MCF. 7/1/359.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that GUSTAV SCHOEMAN PRELLER, P.O. Box 1, Phalaborwa, Transvaal, acting for and on behalf of FOSFAAT-ONTGINNINGS-KORPORASIE (EIENDOMS), BEPERK, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (At No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Wegsteek No. 494 and Loole No. 199, District Letaba, Mining District of Pietersburg, for the purposes of laying and maintaining water pipe lines (with reservoir).

Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.

The right applied for will affect certain unsurveyed base metal claims held under Licence No. 20738 on above-mentioned farms and registered in the name of E. A. Langen.

Full particulars in regard to the application under consideration may be obtained from the supporting sketch plan R. M. T. No. 242, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be heard by me in my office, 423 Van Riebeeck Buildings, corner of Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 11 a.m. on Tuesday, 10th July, 1956.

Any objections to the granting of this application, together with reasons for such objections, must be lodged, in writing, with me, as well as with the applicant, on or before Tuesday, 3rd July, 1956. Dated at Pietersburg on this the 17th day of May, 1956.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

6940—8-15-22

TENDERS—LOSGOEDERE.

Tenders word gevra vir die koop van 2 sinkkamers, 2 skoffelploeë, 3 kruiwaens, sleepwa en los stukke hout op die plaas Goedehoop, Marble Hall, Distrik Groblersdal, wat behoort aan die Insolvente Boedel DANIEL DU PLESSIS OOSTHUYSEN (No. C. 24160).

Tenders gemerk op die koevert "Tender—Insolvente Boedel D. du P. Oosthuysen (No. C.24160)", moet die Meester van die Hooggeregshof, Privaatsak, Pretoria, bereik nie later as 12-uur op 22 Junie 1956.

Die persoon wat die suksesvolle tender instuur moet die koopsom betaal sodra hy in kennis gestel is daarvan en moet die goedere onmiddellik daarna verwyder op sy eie koste.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Vir besonderhede: J. F van Graan, Kurator, Posbus 58 (Telefoon 113), Thabazimbi. 7074—8

NOTICE OF SALE.

THE EQUITABLE TRUST & INSURANCE CO. OF S.A., LTD.

Duly instructed by the Trustee R. I. C. Scott-Hayward, J.P., in the Insolvent Estate of N. J. BADENHORST (No. C. 24468), we will sell, subject to confirmation by the Trustee, certain Lot No. 327 of West Turffontein Township, Extension No. 2, situate 34 Hammond Street, South Riding, Johannesburg, in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Thursday, 14th June, 1956, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (Telephone 33-0890) (P.O. Box 8986), Johannesburg. 7108—8

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of KAMWOL INDUSTRIAL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6202).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain Stannds Nos. 493 and 494, situate corner Hans and Jules Streets, Jeppe, Johannesburg, upon which is erected a modern factory, comprising of 3 floors and a basement, with all the necessary conveniences.

For viewing and further particulars apply to Auctioneers.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Friday, 22nd June, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 7160—8

KENNIS VAN AANSOEK OM SLAG-KWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES WILLEM BOTES, die ondergetekende, van voornemens is om by die Raad van Beheer vir die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 636, New Redruth, Alberton, Distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voornoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Alberton hierdie 24ste dag van Mei 1956.—A. W. Botes. 6983—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAREL CHRISTOFFEL JOHANNES COETZEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 1294, Halite Street, Carletonville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. C. J. Coetzee. 7111—8

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of R. LEGGAT (1950) (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6046).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

One 12-ton Albion diesel truck.

Now on view.

Sale takes place at Solly's Garage, 162 Fox Street, Johannesburg, on Monday, 18th June, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 7158—8

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of S. V. MOLKO (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6232).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Stock.

Fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, S. V. Molka (Pty.), Limited, corner Komatie Street and Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, on Wednesday, 20th June, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 7159—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH GROOM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 5 Augusta Road, Regents Park.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Groom. 7161—8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOUW GERT BRAND VAN NIEKERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te open te Kwaggashoek No. 243, Distrik Rustenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. A. van der Merwe, Prokureur vir die Applikant, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens. 7042—8

TENDERS.

In the matter of REGGIES OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of 96 Pritchard Street, Johannesburg (No. C.A. 6274).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above men's outfitting business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Tenancy and goodwill.

The premises are occupied at a rental of £85 per month.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Reggies Outfitters (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 6274)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 15th June, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the viewing of the assets by interested persons on Tuesday, the 12th June, 1956, from 9 a.m. to 5 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Tel.: 22-4964, Johannesburg. 7185—8

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of Section 21 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at the Magistrate's Court, at Johannesburg, at 2.15 o'clock in the afternoon on the 20th day of July, 1956, for the consideration of an Application for a Conditional Authority for an Hotel Liquor Licence, in terms of Section 32 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by PHILIPPUS JOHANNES POTGIETER, in respect of the proposed hotel premises to be erected on Lots Nos. 41 and 42, Forest Hill, being 37 and 39 Turf Street, Forest Hill, and 65 Carter Road, Forest Hill, Johannesburg, and bounded on the north by Forest Road, Turffontein, Johannesburg.—M. R. Hartogh, Acting Magistrate, Johannesburg, 2nd day of June, 1956. 7136—8

NOTICE IN TERMS OF SECTION 43 OF ACT No. 30 OF 1928, AS AMENDED.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board of Johannesburg, at Johannesburg, on the 20th day of July, 1956, for removal of the Wine and Malt Liquor Licence held by JAMES PETER YATES, in respect of the premises known as WELCOME BEER HALL, situate on Stand No. 63, Wolhuter Township, being 34 Hanau Street, Johannesburg, to premises situate in Marion Court, on Stand No. 266, Jeppe, being 332 Commissioner Street, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 9th day of July, 1956.—De Klerk & Le Roux, Solicitors for Applicant, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 7119—8

LIVESTOCK AND MEAT INRUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, S. H. S. MOHAMED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration for meat products in respect of a business which I propose to conduct at 52 East Road, Kliptown, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—S. H. S. Mohamed. 7146—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, COSTAS KATSAPAS, the undersigned, as Trustee of a Company to be incorporated, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 521, Howe Circle, Sunnyridge, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—C. Katsapas. 7189—8

PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in it by paragraph (*a*) of sub-section (3) of Section 24 of the Public Accountants and Auditors Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), the Public Accountants' and Auditors' Board has, at this date, prescribed as degrees to the Holders whereof it is prepared to grant exemption from part of the period of service under articles of clerkship, the degrees specified in the Schedule hereto. The extent of the exemption to be granted will be determined by the Board in the prescribed case of each person who has obtained a degree.

SCHEDULE.

1. Any degree, other than an honorary degree, of—
(*a*) any University in the Union;
(*b*) the University of Oxford;
(*c*) the University of Cambridge; and
(*d*) the University of London.

2. (*a*) The B.A. degree of the University of Newark, New Jersey, U.S.A.
(*b*) The Danish Law Degree ("Juridisk Embedeksamen") of the University of Copenhagen, Denmark.
(*c*) The degree of "Diplom-Kaufmann" of the University of Cologne, Germany.—R. R. Webber, Secretary, Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg, 25th May, 1956.

## OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van Artikel 24 van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), aan hom verleende bevoegdheid die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad die grade uiteengesit in onderstaande Bylae, op hierdie datum voorgeskryf het as grade aan die Houers waarvan hy bereid is om vrystelling van 'n deel van die dienstydperk onder leerkontrak toe te staan.

Die omvang van die vrystelling wat toegestaan sal word, sal in die geval van iedere persoon wat 'n voorgeskrewe graad verwerf het, deur die Raad vasgestel word.

### BYLAE.

1. Enige graad, uitgesonderd 'n eregraad, van—

(*a*) enige Universiteit in die Unie;
(*b*) die Universiteit van Oxford;
(*c*) die Universiteit van Cambridge; en
(*d*) die Universiteit van Londen.

2. (*a*) Die B.A.-graad van die Universiteit van Newark, New Jersey, V.S.A.

(*b*) Die Deense Regsgraad („Jurisdisk Embedeksamen") van die Universiteit van Kopenhagen, Denemarke.

(*c*) Die graad „Diplom-Kaufmann" van die Universiteit van Keulen, Duitsland.—R. R. Webber, Sekretaris Automutual House, De Villiersstraat 57, Johannesburg, 25 Mei 1956. 6949—8

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, KENNETH INGRAM STONE and DIRK ISAK STONE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at 2 and 4 Shepstone Street, Queenstown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within fourteen (14) days of the publication of this notice.—K. I. Stone and D. I. Stone. 7192—8

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT FRANS HENDRIK STEENKAMP, die ondergetekende, as Trustee vir 'n Maatskappy wat op die punt staan om geregistreer te word onder die naam van WALSTEN (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is te Standplaas No. 801, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. F. H. Steenkamp, Klerksdorp, 8 Junie 1956. 7188—8

## Insolvent Estate J. J. NIEMAND (No. C24633.)

Instructed by the Trustee, we will sell the following properties, without reserve, by public auction, at 11 a.m. on Tuesday, 19th June, 1956, at our temporary property salerooms, Basement, 100 Fox Street, Johannesburg:—

Stand No. 575, Florida Park, with modern 6-roomed residence, situate at 12 Cresswell Street. Stands Nos. 179 and 139, Florida North, each with a modern 5-roomed residence thereon, situate 44 and 48 Dan Pienaar Road respectively. Stands Nos. 432, 431, 427 and 487, Georginia, each with a 5-roomed residence thereon, and situate at 43, 45 and 53 Hamburg Road and 7 Quinton Avenue respectively. Stand No. 70, Maraisburg, with 2 houses thereon (one incomplete) and situate on Eleventh Street.

Further particulars from the Auctioneers, Arthur Meikle and Co., Ltd., 100 Fox Street, Johannesburg, Phone 33-5616. 7052—8

## UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of BENONI JOINERY WORKS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6146).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

One Danckaert morticing machine; one 6-inch tenoner machine; one sanding machine; spray painting equipment. Complete and incomplete Stock. Office furniture, and timber (off-cuts).

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Benoni Joinery Works (Pty.), Limited, 26 Woburn Avenue (off Swan Street), Benoni, on Tuesday, 19th June, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 7150—8

## UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PTY.), LIMITED, (in Liquidation) (No. C.A. 6143).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

1955 Chevrolet 4-door sedan motorcar.
Dodge 4-door sedan motorcar.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi, House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 21st June, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 7151—8

## KENNIS VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat IZAK HERMANUS JOSEPHUS WOLMARANS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om op die plaas Vandyksput No. 88, Distrik Witbank, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Applikant, Posbus 14, Delmas. 7117—8

M.C.A. 35/5760.

## DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

## NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FRITZ AUGUST MELTZER, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF RANDFONTEIN, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35/1908 (Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed ground held under mining title on the farm Randfontein No. 11, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a track, 3 Cape feet wide, for water pipe lines.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 400 defined by Diagram R.M.T. No. 91.
(*b*) Railways on South Mine—Part of L.G. No. 111/61.
(*c*) Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A. 133/39.
(*a*) to (*c*) held by the Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.
(*d*) Rand Water Board pipe line defined by Plan R.M.T. No. 316.
(*e*) Extension to Government buildings, with fencing, held under Surface Right Permit No. A. 14/52—Government of the Union of South Africa in its Public Works Department.

[Freehold Owners: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.]

Full particulars of the right may be obtained from a Plan R.M.T. No. 1580, which may be seen at my office.

Persons, who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Town Hall, Randfontein, on or before the 10th day of July, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 17th day of July, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 21st day of May, 1956.—W. van der Walt, Mining Commissioner.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg,

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Hiermee word bekendgemaak dat FRITZ AUGUST MELTZER, vir en namens die Stadsraad van Randfontein, ingevolge die bepalings van Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het vir die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat onder myn titel gehou word, op die plaas Randfontein No. 11, Distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, te gebruik vir die doel van 'n roete, 3 Kaapse voet wyd, vir die lê van waterpype.

Die reg waarvoor aansoek gedoen word sal die volgende regte affekteer:—

(*a*) Mynpacht No. 400 omskryf in Kaart R.M.T. No. 91.
(*b*) Spoorweë op die Suidelike Myn—gedeelte van L.G. No. 111/61.
(*c*) Ondergrondse elektriese kabels gehou onder Oppervlaktereg Permit No. A. 133/39.
(*a*) tot (*c*) word deur die Randfontein Estates Gold Mining Co., Witwatersrand, Ltd., gehou.
(*d*) Die Randse Waterraad pypleiding omskryf in Plan R.M.T. No. 316.
(*e*) Uitbreiding van Staatsgeboue met omheining, gehou onder Oppervlaktereg Permit No. A. 14/52—Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Departement van Publieke Werke.

[Vry-erfpag eienaars: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.]

Volledige besonderhede van die regte kan verkry word van Plan R.M.T. No. 1580, wat in my kantoor besigtig kan word.

Persone wat rede het om teen die toestaan van hierdie Oppervlaktereg aan die Applikant beswaar te maak, word versoek om besonderhede van hulle besware skriftelik by my in te dien, by my kantoor te Nuwe Goewermentsgeboue, Rissikstraat, Johannesburg, en om 'n afskrif van die brief waarin beswaar gemaak word op die Applikant in die Stadsaal, Randfontein, te dien, voor of op die 10de dag van Julie 1956.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my, in my kantoor, oorweeg word op die 17de dag van Julie, 1956, om 10 vm. Gedateer te Johannesburg, hierdie 21ste dag van Mei 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 6937—8-15-22

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT CORNELIUS STEENKAMP, die ondergetekende, as die Direkteur van STENNESSIS (EIENDOMS). BEPERK, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 908, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. C. Steenkamp, Klerksdorp, 8 Junie 1956. 7204—8

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM VERSKUIWING VAN DRANKLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL 43 VAN DIE DRANKWET, WET No. 30 VAN 1928, SOOS GEWYSIG.

Geliewe kennis te neem dat ek die ondergetekende, ALIDA FRANCOIS JORDAAN, die houer van 'n groothandeldranklisensie en botteldranklisensie en wat tans besigheid doen onder die naam FORRERS DRANKWINKEL te Paul Krugerstraat 262, Pretoria, aansoek sal doen by die Magistraat van Pretoria ingevolge die bepalings van Artikel No. 43 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, en wel nie minder as 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing nie vir die verskuiwing van die gesegde lisensies na Potgieterstraat 312, Pretoria.

En geliewe verder kennis te neem dat enigeen wat beswaar wens te maak teen sodanige aansoek sodanige besware skriftelik moet indien by die gesegde Magistraat van Pretoria binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Applikant, De Villiers-gebou, Bureaulaan, Pretoria. 7203—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BOVA PAULUS DHLAMINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Plot No. 234, Driefontein, No. 281, District Wakkerstroom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Piet Retief the 28th May, 1956.—Bova Paulus Dhlamini, c/o Olmesdahl & Olmesdahl, Box 88, Piet Retief. 7194—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLEM PETRUS STOLS, SALMON PRETORIUS and JOHANNA HENDRINA SALOMINA VICTOR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 1284, corner Emerold Street and Annan Road, Carletonville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—J. H. S. Victor, Civic Centre Butchery (Pty.), Ltd., Carletonville. 7112—8

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

OUTSTANDING FURNITURE.

Insolvent Estate P. F. BOUWER.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate P. F. BOUWER, Master's Reference No. C. 24648, we will sell at our Mart, on Wednesday, 13th June at 10.30 a.m. the following:—

Sundry furniture, 1-1949 Mercury sedan.

For further particulars, please enquire at the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendevous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.

*Terms.*—Cash or bank endorsed cheques. 7116—8

SALE BY PUBLIC TENDER.

AMALGAMATED BATTERY AND ELECTRICAL COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6116).

COMPLETE PLANT FOR MANUFACTURE OF BATTERIES, VALUABLE SELBY AND HERIOTDALE INDUSTRIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES.

Tenders are invited under either of the undermentioned provisions, namely:—

(1) For all the assets and the undertaking of the Company.
(2) Separately for any one or more of the assets of the Company.

The assets comprise briefly the following:—

(*a*) Freehold Stands No. 182, measuring 4,741 square feet, and No. 183, measuring 4,739 square feet, Selby Township, Johannesburg (29 Village Road), on which there stands a three-storeyed reinforced concrete framed and brick panelled building suitable for factories, warehouse, etc., and a single-storeyed brick building with iron roof suitable as workshop or store.

(*b*) Freehold Stands Nos. 55, 57 and 59, Heriotdale Township, Johannesburg (23 Bessemer Road), each measuring 20,000 square feet, with single-storey factory building thereon, presently accommodating battery factory, together with storerooms, change rooms, etc.

(*c*) A complete plant for the manufacture of lead acid batteries for all types of automotive truck and diesel transports and lighting plant sets.

The plant is well designed on the "flow-line" principle and is capable of manufacturing approximately 10,000 battery units per month working on one and a half shifts per day.

Equipment includes complete plant for case making, oxide mills, grid casting machines, Simpson-August oxide mixer, automatic beltless pasting machine and drying oven, air operated small parts casters and temperature controlled lead furnaces feeding automatic grid casting machines, group burning machines, charging plant and five generating sets, machine tools, including lathe, milling and shaping machines, drill press, pentograph, small tools and equipment, raw materials and components for battery manufacture.

(*d*) Office furniture and equipment, including Burroughs "Sensimatic" accounting machine.

(*e*) 1951 Dodge 5-ton truck, 1954 Austin 3-ton truck and 1954 Austin A50 sedan.

Full and detailed particulars of the assets for sale and tender forms can be obtained from the Joint Liquidators, whose addresses appear hereunder.

Tenders close Friday, 29th June, 1956.—C. M. de Beer, City Board of Executors and Trust Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, Telephone 33-6215, P.O. Box 8569, Johannesburg. S. R. Jones, Mockford, Allan, Jones & Company, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Telephone 33-4394, P.O. Box 2548, Johannesburg. 7157—8

M.C.D. 6/335.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that LUCY HARRIS WARREN (widow), of Mistlands, P.O. Louws Creek, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of an area of proclaimed land partly held under mining title on the farm Mistlands No. 115, District Barberton, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, for the purpose of a private road, 20 Cape feet wide.

The right applied for will effect the following rights:—

57 Unnumbered base metal claims held under Base Metal Licence No. 12296 by M. K. Myskow.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 70 which may be seen at my office.

Persons who have reasons to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Barberton, and serve a copy of the letter of objection on the applicant on or before the 30th June, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office at Barberton on the 7th July, 1956, at 9 a.m. Dated at Barberton this 23rd day of May, 1956.—E. Steenkamp, Mining Commissioner. 6981—8-15-22

CAPE—KAAP

RELEASE OF LIQUIDATORS.

Notice is hereby given in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidators in the under-mentioned Company, after three weeks from date hereof:—

*Ref. No.* C.1480.

*Name of Company.*—S.A. Kaolin Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

*Liquidators.*—Pieter Johannes Daniel de Villiers and Laurence Maister. 7000—8

S.A. BOKHAARBOERE KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed HAROLD MOULSDALE BURNETT, of C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth as Liquidator of the SUID-AFRIKAANSE BOKHAARBOERE KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK.

All correspondence in connection with the affairs of the Company must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and debtors to pay their debts, within one month from the date of this notice.—Liquidator, C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth, 18th May, 1956. 6911—8

L. LEVENBACH (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Public sale, without reserve of flat site, in extent 5,021 Cape square feet, being Lot No. 33, Windermere Road, Muizenberg, on Tuesday, 12th June, at 11.30 a.m., on the spot, with approved plan, dated 1952, for two 5-room flats.

For further particulars apply to the Auctioneers.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Cape Town. Kalie Sandler, P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 6958—8

AMENDMENT OF NAME: MAYORESS' HOSPITAL APPEAL, CHRISTMAS AND CHARITY FUND, CITY HALL, CAPE TOWN (W.O. 1602).

Notice is hereby given that it is intended to change the name of the above Fund to the MAYORESS' CHRISTMAS AND CHARITY FUND.

All interested persons who are desirous of raising objection must lodge such objection with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within a period of 21 days from the date hereof, 8th June, 1956.

WYSIGING VAN NAAM: DIE BURGEMEESTERSVROU SE HOSPITAALOPROEP, KERSFEES- EN LIEFDADIGHEIDSFONDS, STADSHUIS, KAAPSTAD (W.O. 1602).

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorneme bestaan om die naam van bovermelde fonds te wysig na die BURGEMEESTERSVROU SE KERSFEES- EN LIEFDADIGHEIDSFONDS.

Alle belangstellende persone wat beswaar wens te maak, moet sodanige beswaar binne 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, indien, 8 Junie 1956. 6995—8

FOR SALE BY PUBLIC AUCTION.
Insolvent Estate C. J. F. MACKERETH (Ref. No. 9891).

The following will be submitted for sale, without reserve, on Saturday, 16th June, 1956, at 10.30 a.m. at "Saffys", on the corner of Caxton & Buffalo Streets, East London:—

1 1954 Commer van, as scrap.

K. N. Paterson, C.A. (S.A.), A. K. McGlashan, Co-Trustees, East London. 7063—8

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Junie 1956, om tienuur vm., of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by Kaapstadse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES DANIEL LOUW VAN DER MERWE van Houmoed, Pk. Spruitdrift, Afdeling Vanrhynsdorp, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en op die kantoor van die Magistraat, Vanrhynsdorp, ter insae lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 8ste Junie 1956.—Van Wyk en Van Wyk, Prokureurs vir Applikante. Voortrekkerstraat, Vredendal. 6997—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that CORNELIUS JACOBUS JOUBERT, in his capacity as Trustee of a Company to be formed, namely, P.E. CAPE ROAD BUTCHER (PTY), LIMITED, intends to apply to the Livestock and Meat Industry Control Board for registratiton as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Lot No. 2 Fern Glen, Port Elizabeth, situate in Hurd Street, Fern Glen, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within fourteen (14) days from date of publication of this notice. Port Elizabeth, 30th May, 1956.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Applicant, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 7053—8

THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

EXPROPRIATION OF LOTS Nos. 4 AND 15, BLOCK AK, GRASSY PARK IN TERMS OF REGULATION 10 (1), MADE UNDER SECTION 2 OF THE HOUSING (EMERGENCY POWERS) ACT OF 1945.

Notice is hereby given that the Divisional Council of the Cape hereby expropriates Lots Nos. 4 and 15, Block AK, Grassy Park, on behalf of the Servitas Housing Organisation, which Organisation proposes to use the said lots for a Coloured Housing Scheme.

The Minister of Health's consent to this expropriation, as required by law, has been obtained and may be seen at the Council's Offices at 6 Dorp Street, Cape Town, during normal office hours.

The registered owner of the land hereby expropriated is:—

Mr. Walter Thompson by Deed of Transfer No. 11546 of 1902, area 1 morgen 52 square roods, 99 square feet.

C. V. Emms, Secretary, 6 Dorp Street, Cape Town, 1st June, 1956.

DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.

ONTEIENING VAN PERSELE Nos. 4 EN 15, BLOK AK, GRASSY PARK, KRAGTENS REGULASIE 10 (1) OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL 2 VAN DIE BEHUISINGSWET (NOODMAGTE) VAN 1945.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Afdelingsraad van die Kaap hiermee Persele Nos. 4 en 15, Blok AK, Grassy Park namens die Servitas-behuisingsorganisasie onteien, watter Organisasie van plan is om die genoemde persele vir 'n Kleurling-Behuisingskema te gebruik.

Die toestemming van die Minister van Gesondheid vir hierdie onteiening, soos deur die wet vereis, is verkry en kan besigtig word by die Raad se kantoor te Dorpstraat 6, Kaapstad, gedurende gewone kantoorure.

Die geregistreerde eienaar van die grond wat hiermee onteien word, is:—

Mnr. Walter Thompson, met Eiendomsakte No. 11546 van 1902, oppervlakte 1 morg 52 vierkante roede 99 vierkante voet.

C. V. Emms, Sekretaris, Dorpstraat 6, Kaapstad, 1 Junie 1956. 6639—1-8-15

MUNICIPALITY OF SOMERSET EAST.

NOTICE No. 35 OF 1956.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council, at its Meeting, held on the 21st May, 1956, rescinded the slum declaration previously made on the following premises within the Municipality of Somerset East:—

Lot No. 21 (now No. 1258), Clevedon West, Somerset East.

P. J. Swanepoel, Town Clerk, Town Office, 2nd June, 1956.

MUNISIPALITEIT VAN SOMERSET-OOS.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1956.

OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee, vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad, op sy Vergadering, gehou op 21 Mei 1956, die slumverklaring wat tevore gedoen is in verband met die volgende eiendom in die Munisipaliteit van Somerset-Oos opgehef het:—

Erf No. 21 (nou No. 1258), Clevedon-Wes, Somerset-Oos.

P. J. Swanepoel, Stadsklerk, Stadsaal, 2 Junie 1956. 7085—8

Insolvente Boedel JOHANNES FREDERICK WESSELS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende vaste eiendom behorende aan bogemelde Boedel, naamlik:—

(1) Sekere stuk grond synde Erf No. 250 geleë in die Munisipaliteit van McGregor, voorheen Lady Grey, Afdeling Robertson, groot 300 vierkante roede;
(2) sekere stuk grond synde Erf No. 251, geleë in die Munisipaliteit van McGregor, voorheen Lady Grey, Afdeling Robertson, groot 300 vierkante roede;

op 24 Maart 1956 per publieke veiling verkoop is aan Schalk Willem Jacobus Visagie vir 'n bedrag van £210.

Indien daar enige beswaar is, geliewe besware in te dien by die ondergetekende of by die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, op of voor 14 dae na datum van publikasie.—G. J. van Zyl, Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson. 7048—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROSIE NITA HEMPEL, a public trader, married without community of property to HERMAN FRIEDRICH WILHELM HEMPEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the Nqumakala Trading Station situate in Location No. 13, called Nomadamba in the District of St. Marks.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—R. N. Hempel, c/o Eaton & Aitchison, Attorneys, Box 19, Engcobo, 24th May, 1956. 6944—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM MARCUS OOSTHUIZEN, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gqogqora, Distrik van Tsolo, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 7110—8

Insolvent Estate J. DICK (Reference No. 9955).

SALE BY PUBLIC AUCTION, AT PRIESKA, ON FRIDAY, 22ND JUNE, 1956, COMMENCING AT 10 A.M., OF IMMOVABLE PROPERTIES IN THE COLOURED AREA.

The properties consist of the following:—

(*a*) Erf No. 595.
(*b*) Erf No. 595.
(*c*) Erf No. 597.

These erven are situate in Prieska, Extension No. 8, each measuring 6,000 square feet and having a municipal valuation of £30.

(*d*) Erf No. 596, Prieska Extension No. 8, measuring 23,775 square feet, municipal valuation £3,530. This is the only property in the Coloured area with business rights, and the building, under a pitched roof, comprises a bioscope hall at present rented to the Coloured School during school hours at £120 per annum; a café; a general dealer's premises and a 16 by 15 feet brick and concrete cooler. The property is ideally situated on the Main Road to Upington.

(*e*) Lot No. 232, Prieska Town Commonage, measuring 68 square roods 108 square feet with a 6 roomed dwelling under pitched roof—municipal valuation £470.

The Purchaser(s) will be required to pay the 1956 Municipal and Divisional Council Rates. 10 per cent of the purchase price must be paid on acceptance and the balance carrying interest at 7 per cent per annum on transfer.

Persons in the Coloured Race Group as defined will not require a Permit.

For further particulars apply to the auctioneers.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Auctioneers, P.O. Box 34, Prieska, Tel. 15, P. J. D. de Villiers, Trustee, c/o Messrs. Kenneth White Trust Co., Limited, 14 Keerom Street, Cape Town. 6922—8

## NATAL

UMGABABA BANTU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be held open for inspection by interested persons for a period of 14 days from 15th June, 1956, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, 417 Church Street, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Durban.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than 10th July, 1956.—A. N. Munro, Liquidator, Fourth Floor, Citysquare House, 57 Gardiner Street, Durban, 8th June, 1956. 6910—8

## O.F.S.—O.V.S.

Insolvent Estate W. L. BREWIS (No. X. 6385).

Assets will be sold at public auction at 10.30 a.m., on Monday, the 11th June, 1956, at Lofty's Garage, Voortrekker Street, Edenburg.

The assets consisting of garage tools and equipment, stock-in-trade, a small quantity of household furniture and five scraped motor cars will be sold without reserve.—Frank C. Hunt, Trustee, P.O. Box 3, Edenburg. 7061—8

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JAN LOUIS DU PLESSIS, van Wesselsbron, Oranje-Vrystaat, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Wesselsbron, O.V.S.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hierdie 24ste dag van Mei 1956. 6959—8

"COMMERCE & INDUSTRY"

*the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

*die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE*

# CAPE.—KAAP.

| Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.* | Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.* | Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.* | Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.* | Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.* |
|---|---|---|---|---|
| 1005/56 | Ellis, Wynand Mathys, welder..... | 6/2/56, Brooklyn, Cape..... | 21/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2364/56 | Scheun, Johannes Bernardus Lodewikus Philippus, afgetree | 10/4/56, Uitenhage..... | 19/6/56, 10 vm., Willowmore.. | Eksekuteur Datief. |
| 2623/56 | Steyn, John William Frederick, bricklayer | 12/5/56, Grahamstown..... | 20/6/56, 10 a.m., Grahamstown | Executor Dative. |
| 2582/56 | Schmidt, Stefanus Jacobus, retired farmer | 16/3/56, Adelaide..... | 21/6/56, 10 a.m., Adelaide..... | Executor Dative. |
| 2489/56 | Solms, Johanna Susanna, huisvrou.. | 23/3/56, Ladismith..... | 22/6/56, 10 vm., Ladismith.... | Eksekuteur Datief. |
| 2488/56 | Solms, Johan George, skriba..... | 2/4/53, Ladismith..... | 22/6/56, 10 vm., Ladismith.... | Eksekuteur Datief. |
| 2683/56 | Beckham, Michael William, timekeeper | 13/10/54, Goodwood..... | 19/6/56, 10 a.m., Bellville..... | Executor Dative. |
| 2681/56 | Abdurahman (born Dollie), Fatima, retired | 3/5/56, Salt River..... | 19/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2629/56 | Brown, Thomas Wagg, fitter..... | 13/3/56, Simonstown..... | 19/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2402/56 | Bothma, Erasmus Johannes, caretaker | 4/10/55, Paarl..... | 20/6/56, 10 a.m., Paarl..... | Executor Dative. |
| 2517/55 | Brown, Albert Joseph, sales manager | 14/4/56, Observatory..... | 19/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 4041/45 | Crage, Thomas, departmental manager | 13/10/45, Port Elizabeth..... | 15/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth. | Executor Dative. |
| 2418/56 | Human, Pieter Emelius, boer..... | 22/4/56, Caledon..... | 22/6/56, 10 vm., Caledon..... | Eksekuteur Datief. |
| 2445/56 | Payne, Edwin Arthur, retired..... | 20/4/56, Port Elizabeth..... | 22/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth. | Executor Dative. |
| 2641/56 | Petersen, Iwan Denis, soldier..... | 29/4/56, Simonstown..... | 21/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2568/56 | Parkin, Alan Stanley, accountant... | 11/3/56, Wynberg..... | 21/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2538/56 | Hingst, Alfred Otto, photographer.. | 8/5/56, Wynberg..... | 14/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2521/56 | Christofferson, Elias, Salvation Army officer | 26/4/56, Observatory, Cape... | 21/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2449/56 | du Plessis, Alec, spinner..... | 31/10/55, Paarl..... | 20/6/56, 10 vm., Paarl..... | Eksekuteur Datief. |
| 2504/56 | du Plessis, Lydia, housewife..... | 22/4/56, Somerset East..... | 22/6/56, 10 a.m., Somerset East | Executor Dative. |
| 2576/56 | Regal, Fatima..... | 12/1/44, Cape Town..... | 19/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2646/56 | van Rensburg, Lewies Christiaan Petrus Janse, konfytkoker | 21/4/56, Worcester..... | 19/6/56, 10 vm., Worcester.... | Eksekuteur Datief. |
| 2675/56 | Meyer, Anna Maria Sussara..... | 6/5/56, Adelaide..... | 21/6/56, 10 a.m., Adelaide..... | Executor Dative. |
| 2099/56 | Roberts, Mary Ann, housewife..... | 19/3/56, Cape Town..... | 19/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 2555/56 | MacLeod, Neil, farmer..... | 4/5/56, Prieska..... | 12/6/56, 10 a.m., Prieska..... | Executor Dative. |
| 2695/56 | Meyer, Johan Andries, afgetrede pensionaris | 10/4/56, Grahamstad..... | 20/6/56, 10 vm., Humansdorp.. | Eksekuteur Datief. |
| 54304 | Meyer, Johanna Dorothea..... | 11/4/37, Port Elizabeth..... | 20/6/56, 10 vm., Humansdorp.. | Eksekuteur Datief. |
| 2369/56 | Theunissen, Aletta Jacoba, retired.. | 20/4/56, Durbanville..... | 21/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |
| 6357/55 | Vincent, William John, pensioner.. | 2/5/55, Port Elizabeth..... | 22/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth | Tutor Dative. |
| 2585/56 | Tannock, Mary Hutchieson, retired. | 29/3/56, Nqamakwe..... | 22/6/56, 10 a.m., Nqamakwe... | Executor Dative. |
| 2370/56 | Thomson, Kathrina, retired..... | 13/3/56, Butterworth..... | 22/6/56, 10 a.m., Butterworth.. | Executor Dative. |
| 22162 | Niland, John Ernest Wienand, farmer | 22/3/29, King William's Town | 20/6/56, 10 a.m., East London. | Executor Dative. |
| 2804/56 | William, Lilian Amelia, boarding-house keeper | 16/4/56, Sea Point..... | 14/6/56, 10 a.m., Cape Town.. | Executor Dative. |

## TRANSVAAL.

| Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.* | Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.* | Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.* | Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.* | Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.* |
|---|---|---|---|---|
| 2223/56 | Klaasen, Evelyn Ellen Elfreda, huisvrou | 12/9/55, Boksburg..... | 15/6/56, 10 vm., Benoni..... | Eksekuteur. |
| 7547/55 | Denner, Anna Magdalena..... | 15/11/55, Wolmaransstad..... | 15/6/56, 10 vm., Wolmaransstad | Voog. |
| 2907/56 | Imbastaro, Emilio, building contractor | 10/5/56, West Nicholson, S. Rhodesia | 12/6/56, 10 a.m., Pretoria..... | Executor. |
| 2453/56 | van der Linde, Magrietha Cornelia.. | 23/3/56, Durban..... | 15/6/56, 9.30 v.m., Johannesburg | Eksekuteur. |
| 2656/56 | Hassim, Bai Emna, housewife..... | 7/5/56, Brits..... | 15/6/56, 10 a.m., Brits..... | Executor. |
| 2278/56 | Horne, William Alexander, pompman | 3/2/56, Vanderbijlpark..... | 15/6/56, 10 vm., Vereeniging... | Eksekuteur. |
| 2776/56 | Vervliet, Hendrik Jozef Maria, manager of societies | 23/6/55, Antwerp, Belgium... | 12/6/56, 10 a.m., Pretoria..... | Executor. |
| 2358/47 | Bester, Paul Machiel, boer..... | 23/1/47, Germiston..... | 19/6/56, 10 vm., Pretoria..... | Eksekuteur. |

## NATAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1210/56 | Kidd, Peter McMillan, saw doctor... | 18/5/56, Durban..... | 14/6/56, 9 a.m., Durban..... | Executor Dative. |
| 988/56 | Ashby, Mary Annie, retired..... | 17/4/56, Pietermaritzburg..... | 14/6/56, 10 a.m., New Hanover | Executor Dative. |
| 866/56 | Abdulla, Mahomed, storekeeper.... | 27/3/52, Durban..... | 14/6/56, 10 a.m., New Hanover | Executor Dative. |
| 1225/56 | Pointer, Harry Jack, pensioner..... | 29/3/56, Greytown..... | 14/6/56, 10 a.m., Greytown.... | Executor Dative. |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 585/56 | Roodt, Jan Christiaan, loko-masjinis | 11/5/56, Zastron..... | 20/6/56, 11 vm., Zastron..... | Eksekuteur Datief. |
| 565/56 | de Ru, Anna Susanna, huisvrou.... | 8/5/56, Edenburg..... | 12/6/56, 11 vm., Edenburg..... | Eksekuteur Datief. |

## NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE.

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

## CAPE.—KAAP.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 3790/55/371 | Coetzer, Elizabeth Johanna Philiphina, weduwee, huisvrou; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Tarkastad.... | Johan Erasmus & Van Zyl, Posbus 78, Brits. |
| 5107/53/997 | Tuffin, Allan Fred, a retired director of companies; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | Lionel David Kirsch, Co-Executor Testamentary, Property Centre, Second Floor, 12 New Street South, Johannesburg. |
| 3601/53/9 | Houzet, Otto Julius Jonathan, attorney; First | 8/6/56 | Cape Town | East London | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 66, East London. |
| 766/56 | Jonker, Adolf Jacobus; First and Final..... | 8/6/56 | Cape Town | Graaff-Reinet | H. J. Jonker, Executrix Testamentary, P.O. Box 88, Graaff-Reinet. |
| 1901/55 | van Zyl, Petrus Marthinus, assuransieagent, en nagelate eggenote Cilie van Zyl, van Kweekstraat 8, Paarl; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Paarl..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Kaapprovinsie. |
| 468/55 | Nel, Aletta Catharina Johanna Jacoba (gebore Opperman), en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Izak Hermanus Nel, boer, van Kuruman; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kimberley. | Kuruman.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. Kaapprovinsie. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 6451/55/279 | van Niekerk, Mabel Catherine, en nagelate eggenoot Albertus Willem van Niekerk, handelsreisiger, van Vyfdelaan 96, Newtonpark, Port Elizabeth; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Port Elizabeth | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, (Provinsie Kaap). |
| 46858 | Rex, Margaret Elizabeth (born levendal), and subsequently deceased spouse, Henry Charles Rex, of Main Street, Knysna; Supplementary | 8/6/56 | Cape Town | Knysna..... | G. F. Strydom & Rose-Innes, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, Knysna. |
| 46857 | Rex, Henry Charles, a baker, of Main Street, Knysna, who died at Knysna on the 18th July, 1935; Supplementary | 8/6/56 | Cape Town | Knysna..... | G. F. Strydom & Rose-Innes, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, Knysna. |
| 325/55/904 | Dela Cruz, Abel, painter, and surviving spouse, Sophia Dela Cruz (born Peters); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | Buchanan Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town. |
| 4666/55/857 | Dert, Catherine Elizabeth (born Hoedemaker), widow, housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | Buchanan Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town. |
| 2234/55 | Uys, Gysbert Johannes, 'n jonkman, boer, van Kanaan, Stilbaai-wes, Riversdal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Riversdal.... | J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel. |
| 6671/55 | King, Ethel (born Ford), widow, retired housewife, of 9 Rose Hill, Dorking, England; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor, 85 St. George's Street, Cape Town. |
| 5182/55/241 | Prins, Michiel Hendrik Albertus, farmer, of Kleinfontein, District of Ceres; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Ceres..... | Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres. |
| 2833/55 | Francis, Janap (born Ederies); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town. |
| 3096/55 | Smith, Olivia Ethel Simpson de Wilton (born Lishman), widow, housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | L. T. van Coller, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 11, Cathcart. |
| 5012/55/1320 | Houghton, Helen Phoebe May Smith (born Alexander), widow, assistant matron; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Burger & Dewdney, Agents for Executor Testamentary, 54 Church Street, Wellington. |
| 3796/54/70 | Henn, Hendrietta Wilhelmina, huisvrou; Eerste en Finale | 15/6/56 | Kaapstad.. | Hermanus... | M. G. Roux, Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteur. |
| 5549/55 | Richards, Joseph, carpenter; First and Final | 11/6/56 | Cape Town | — | A. Wagner & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town. |
| 5425/55 | Marshall, John, retired; First and Final.. | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town. |
| 5685/55/236 | Wesson, Hester Dillon (born Roscorla), widow, who died on 30th September, 1955; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London. |
| 5067/55 | Row, Ernest Albert, retired woolbroker, of East London, who died on 26th July, 1946, and subsequently deceased spouse, Rosalind (or Rosaline) Row (born Andrews); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London. |
| 24/56 | Ettwein, Charles, divorcee, retired barber, of 1 York Street, Kimberley; First and Final | 8/6/56 | Kimberley. | — | D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative. |
| 349/56/279 | Steyn, Johannes Hendrik, pensionaris; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Swellendam.. | A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam. |
| 4443/53/12 | Thomas, Johann Gottlieb, detective sergeant, S.A.P.; Second and Final | 8/6/56 | Cape Town | Kokstad..... | Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad. |
| 56/54 | Witten, Ida, retired; First and Final..... | 8/6/56 | Cape Town | Simonstown.. | Prisman & Rubik, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town. |
| 5084/55 | Millar, Robert Andrew, retired; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | Prisman P Rubik, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town. |
| 716/56 | Prins, Cornelius, arbeider, en nagelate eggenote Anna Francina Prins (gebore Trim), van Spoorwegstraat, Riversdal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Riversdal.... | J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel. |
| 4552/55/971 | Gilchrist, Frances Elizabeth (born Combes), widow, housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Worcester.... | J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executrix Testamentary, 33 Baring Street, Worcester. |
| 549/56/490 | Benjamin, Daniel Johannes, skrynwerker; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Piketberg.... | J. B. Russouw, Bestuurder, A. M. Trust, Bpk., Piketberg, Agent vir die Eksekutrise Datief. |
| 5716/55/974 | du Plessis, Catharina Susanna (gebore le Roux), weduwee, huisvrou, van Scallanstraat 57, Somerset-Oos; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Somerset-Oos | G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos. |
| 156/55 | Germishuizen, Catherina Helena (born Booysen), housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Kokstad..... | Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 54, Matatiele. |
| 4345/55/964 | Symes, Alice Ellen, old age pensioner; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Grahamstown | R. Kellie, St. Andrew's School, P.O. Orange Grove, Johannesburg. |
| 6925/55/895 | Arones, Wolf, of 1 Morningside Flats, Davenport Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town, Attorneys for Executor. |
| 5814/54 | Atkins, Chirel (born Farman, also known as Tilly Atkins), of Claremont, Cape; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | H. Zickel, Agent for Executors Dative, J.B.S. Buildings, 49 St. George's Street, Cape Town. |
| 1579/56 | van Wyk, Hillétjie Maria Hendrina, and surviving spouse, Louis Johannes van Wyk, of 7 De Villiers Street, Tiervlei; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Bellville..... | J. van Wyk, 7 De Villiers Street, Tiervlei, Executor Testamentary. |
| 6494/54/649 | la Grange, Edwin Aubrey, and surviving spouse, Estelle Josephine la Grange of 50 Higgo Road, Cape Town; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executor Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 4346/55 | Chait, Golda (born Wigdorowitz), housewife, of Kenilworth, Cape; First and Final and Supplementary | 11/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | H. Joffe, Bernstein & Co., 88 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative. |
| 38042/33 747 | Davids, Tities, and surviving spouse, Anna Davids (born Brown), of Hugo Street, Elsies River; First and Final | 11/6/56 | Cape Town | Bellville..... | Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood. |
| 1629/55/ 378 | Scoular, Leslie Gemmill, opthalmic surgeon; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town. |
| 3316/55 | Nepgen, Johannes Jacobus Cornelius, farmer; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Indwe..... | E. J. Nurse, P.O. Box 20, Indwe, Agent for Executrix. |
| 1197/55 | Saven, Abe, retired; First and Final..... | 8/6/56 | Cape Town | — | B. Zackon & Roup, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town. |
| 4535/54/ 411 | Futeran, Samuel, merchant; First and Final.. | 11/6/56 | Cape Town | — | Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town. |
| 6377/55 | Meyers, Charles, Jnr., town clerk, of Middelburg, Cape Province; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Middelburg.. | Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province. |
| 5743/55/ 959 | Delport, Ockert Johannes, retired farmer, of Middelburg, Cape Province; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Middelburg.. | Minnaar & De Kock, Attorneys for for Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province. |
| 5637/54/ 193 | Sutherland, Mary Elizabeth (born Eksteen), housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Olive Ada Sutherland & Austin Osborne Sutton, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town. |
| 74553/ 90 | Agnew, Andrew, retired; First and Final.. | 8/6/56 | Cape Town | — | Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town. |
| 4490/55/ 295 | Titus, Johannes Teddy (or Teddie), teacher; First and Final | 11/6/56 | Cape Town | Worcester.... | Traub & Traub, Attorneys, P.O. Box 18, Worcester. |
| 2443/55 | Els, Frederik (or Frederick) Daniel, farmer; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port Alfred.. | A. M. Alport, Attorney for Execu or Dative, Peddie, C.P. |
| 5470/55/ 828 | Jakins, William Norman Emslie farmer; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Elliott..... | Dampier & Matthis, P.O. Box 10, Elliot. |
| 574/56/ 123 | Liebenberg, Petrus Jacobus, rustende klerk; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Beaufort-Wes | John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes. |
| 6625/54/ 367 | Pheiffer, Hendrik Andries, algemene handelaar, van Kerkstraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale | 11/6/56 | Kaapstad.. | Victoria-Wes. | Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes. |
| 6847/55 | Noble, Johanna Maria, Jacoba, housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Bellville..... | Charles Frederick Noble, 24 Cypress Avenue, Thornton, Cape Town. |
| 6703/54 | van Niekerk, Jacobus Adriaan, boer; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Springbok... | D. J. Scholtz, Posbus 35, Springbok. |
| 6156/55 | Weerts, Arnold Jacob Frans, afgetree; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Wynberg..... | Jan S. De Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad. |
| 4951/55/ 191 | Shoult, Olive Mary (born Wreyford), housewife; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary. |
| 3211/55/ 947 | Lee, Harold, medical practitioner; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Guttenburg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. |
| 692/55 | Barker, George, retired, of Graaff-Reinet; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Graaff-Reinet | The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary. |
| 6807/54/ 847 | Ginnes, Solomon, of St. James; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Simonstown.. | Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town. |
| 363/56 | Hattingh, Cornelius Johannes, in lewe 'n rustende boer, van Markstraat, Prins Albert; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Prins Albert. | F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert. |
| 854/56/ 479 | Ackerman, Marthinus Frederik Gerhardus, in lewe 'n pensionaris, van Nuwestraat, Prins Albert; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Prins Albert. | F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert. |
| 2107/55 | Botes, Petronella Magdalena (gebore Swanepoel), in lewe 'n huisvrou, van Weltevrede, Distrik Prins Albert, wie in gemeenskap van goedere getroud was met Christiaan Ludolf Botes; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Prins Albert. | F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat. Posbus 11, Prins Albert. |
| 3754/53/ 168 | Earle, William Harold, general dealer, of Kokstad; First and Final | 11/6/56 | Cape Town | Kokstad..... | Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executrix. |
| 303/56 | van Wyk, Charles Johannes Bingle, and surviving spouse, Jacoba Fredrica Beatrice van Wyk (born van Wyk); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London. |
| 591/56 | Cassell, Charles Jacobus, of East London; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London. |
| 3286/55/ 605 | Peter, Wilhelm Ferdinand Christiaan, farmer and retired trader, and surviving spouse, Alwina Emma Peter (born Hagemann), of Keiskammahoek; First and Final | 9/6/56 | Cape Town | Keiskammahoek | V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskammahoek, Attorney for Executrix Testamentary. |
| 1565/55/ 872 | du Toit, Aletta Gesina (gebore Kasselman), en nablywende eggenoot Christiaan Jacobus Jacobus du Toit, rustend, van Lincolnstraat 45, Bellville; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Bellville..... | J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Hoofstraat, Posbus 4, Paarl, Mede-Eksekuteur Testamentêr. |
| 6144/55 | Goodford, Caroline Elizabeth (born Schroeder), housewife, and surviving spouse, William John Goodford; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Uitenhage.... | Dolley & Wink, 17 Market Street, Uitenhage, Attorneys for Executor Dative. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 6810/55/984 | Naude, Francina Jacoba (gebore Olivier), weduwee, van Adendorp, Distrik Graaff-Reinet, wie oorlede is op 3/12/55; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Graaff-Reinet | N. D. van der Westhuizen, Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur Datief. |
| 1119/56 | Smit, Pieter Hendrik, pensioner, of Waterford, District of Jansenville; First and Final | 12/6/56 | Cape Town | Jansenville... | Sid Fourie & Co., Jansenville. |
| 464/55 | Farrell, John Jurgens, guard, S.A.R., and surviving spouse, Johanna Jacoba Farrell (born van den Berg), of 23 Newton Road, Beaconsfield, Kimberley; First and Final | 8/6/56 | Kimberley. | — | D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary. |
| 2338/55/8 | Stubbs, Emily Catherine (born Hepburn), widow, of 15 Conway Street, Wynberg, Cape; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 2148/55/44 | Wilson, Agnes Margaret (born Muggleton), widow, of Port St. John, Cape; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port St. John | The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 5976/55 | Havenga, Barend Jacobus Johannes, 'n spoorweg-leierrangeerder, van Caledon, en langslewende eggenote Elizabeth Hendrina Havenga (gebore Goosen); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Caledon..... | J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentary. |
| 6567/55/1122 | Swart, Michiel Casparus, boer, en nablywende eggenote Elizabeth Klasina Swart, van Coetzeeskraal, Bredasdorp; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Bredasdorp.. | Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp. |
| 1179/54 | Oliver, Anna Marie (formerly Storey, formerly Hans, born Blomfield), widow, of Clarendon Hotel, Oxford Street, East London; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | The Standard Bank of S.A., Ltd. (regis tered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary. |
| 131/56 | Ward, Margaret Hope, housewife; First and Final | 8/6/56 | Kimberley. | — | Doris Hope Hemans Norris & Walter Percival Ward. |
| 5957/55 | Lambrechts, Sarel Wynand, hairdresser, of "The Gables", Strandfontein Road, Ottery, C.P.; First and Final | 9/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary. |
| 737/56/7 | Taylor, Mary (born Newman), widow, housewife, of Seventh Street, off Fifth Avenue, Kensington, C.P.; First and Final | 9/6/56 | Cape Town | — | Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary. |
| 6407/55/887 | Lavender, Elizabeth (or Elizabith) Eliza (born Hendricks), widow; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port Elizabeth | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary. |
| 1364/55/383 | Argyle, Ellen Jane (born Arthur), widow, of Garden Street, Alice; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Victoria East | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town Executor Testamentary. |
| 1872/55/941 | Williams, Isaac, pensioner, and surviving spouse, Annie Williams (born Schuster); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port Elizabeth | S. J. Annear, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Leyton House, 15 Grace Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth. |
| 1154/56 | Hyland, James George Henry, manager electrical business; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | (Mrs.) A. J. Hyland, "Glenda", Stanford Road, Rondebosch. |
| 729/56/123 | Henn, Michiel Johannes, 'n gepensioneerde ploegbaas, S.A. spoorweë, en nagelate eggenote Anna Margaretha Wilhelmina Henn (gebore Wessels), van Laingsburg; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Laingsburg... | S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg. |
| 46/55 | Kotze, Frederik Johannes Lock, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Kotze (gebore Karsten), van Louisvaleweg, Distrik Gordonia; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kimberley. | Upington.... | Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington. |
| 4717/54/622 | Cronje, Philippus Johannes, 'n spoorweg-amptenaar, en nablywende eggenote Susara Maria Cronje, van Eerstelaan 57, Parow, [wat administreer word kragtens artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Bellville..... | Jan S. De Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 5216/55/956 | Greathead, Carrie Isabel Mabel (born Swears-Clift), widow, of St Richard's, 3 Thompson Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Grahamstown | Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96-98 High Street, Grahamstown. |
| 5024/55/322 | van Tubbergh, Joachim Paulus, boormasjien-bestuurder, van Retiefstraat, Moorreesburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van Tubbergh (gebore Basson); Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Malmesbury.. | D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Beperk, Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr. |
| 5121/55 | Hultzer, Nellie Marion (born Alcock), housewife, of Gloucester House, St. Mark's Road, East London, and surviving spouse, Douglas Johan Hultzer, a retired railway official; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary. |
| 5762/55 | Lyon, Elizabeth Laird (born Torrance), widow, of Hamburg, Cape Province; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary. |
| 1854/55/859 | Nortier (or Nortje), Peter Le Fras, retired medical practitioner, of Clanwilliam, C.P., who died on the 9th April, 1955; First | 8/6/56 | Cape Town | Clanwilliam.. | J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for self and Co-Executrix Testamentary. |
| 5393/55/691 | van den Heever, Albertus Jacobus Augustus, boer, en nagelate eggenote Annie Maria van den Heever (gebore Kamfer); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Springbok... | Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrste. *Magistraat.* | |
| 556/56/826 | Collocott, Harold Brougham, a pensioner, of 10 Albert Road, King William's Town, who died on the 20th January, 1956, and surviving spouse, Emma Bertha Collocott (born Collins); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | King William's Town | Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, King Williams' Town. |
| 4596/55/392 | Meakin, Henry Cecil, a retired accountant, of 9 Alexandra Road, King William's Town, who died on the 10th August, 1955; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | King William's Town | Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town. |
| 4287/55/788 | Luck, Alfred Henry, a retired trader, of 31 Tecoma Street, East London, who died on the 2nd August, 1955; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | East London | Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town. |
| 1107/55/157 | Varrall, Arthur George, farmer, of Franceys Farm, Norton, Southern Rhodesia; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank). Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative. |
| 6198/54/1158 | Matthee, Elizabeth Margaret (born Turnbull), housewife, married in community of property to Johannes Petrus Matthee, of Umtata; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Umtata..... | Meaker, Van Der Spuy & Knopf, Attorneys for Executor Testamentary, York Road, Umtata, Cape. |
| 6246/55 | Bergman, Isaac, of 8 Norfolk Road, Sea Point, Cape; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Block & Block, Attorneys for the Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town. |
| 6683/55 | Wadeley, William James, of Rondebosch; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | C. R. C. Swanson, Executor Dative, 28 Elizabeth Avenue, Pinelands. |
| 1879/54 | Kelly, John Thomas, of Vasco; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Bellville..... | E. L. Reilly, Attorneys for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town. |
| 1153/56/658 | Humphris, Amy Eleanour, a spinster, of Hotel Elizabeth, Sea Point, Cape Town; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town. |
| 4538/54 | Bray, Helen (born McGovern), housewife; | 8/6/56 | Cape Town | — | Oosthuizen, Hazel & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. |
| 3025/55 | Fig, Mamie; First and Final..... | 8/6/56 | Cape Town | — | Fairheads Trust, Limited, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 4027, Cape Town. |
| 6723/54/294 | Maratos, Mary Ethel (born Rowley), widow, housewife, of Cape Town, who died on 23rd November, 1954; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town. |
| 179/882/336 | Erwee, Johannes Urbarnus, rustend, en nablywende eggenote Francina Petronella Erwee (gebore Visagie), van Stanford, Caledon Afdeling; Gewysigde Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Caledon..... | Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Caledon. |
| 6625/55 | van Zyl, Facqulyn Petrus Andries, boer, van Skuinskraal, Garies, K.P., en nagelate eggenote Aletta Catharina van Zyl (gebore van Wyk); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Springbok... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 249/56 | Pearse, Robert Edward Franklyn, retired of 27 Carew Road, Eastbourne, England, and surviving spouse, Mildred Josephine Felicita Pearse; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors. |
| 2885/55 | Naude, Hans Jurgens Lombard, direkteur, van Russelstraat 17, Worcester; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Worcester.... | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad. |
| 2586/55 | Booysen, Evert Johannes, rustende onderwyser, Die Strand, K.P.; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Strand..... | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad. |
| 4283/54/851 | Brinkmeier, Wilhelm August Christian Karl, widower, of 24 Holland Street, Goodwood, Cape; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Bellville..... | Robertson & Metelerkamp, Attorneys for the Executrix Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town. |
| 350/56 | Theron, Johanna Petronella (gebore Hoon), huisvrou, en nablywende eggenoot Schalk Willem Petrus Theron; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Williston..... | V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 87, Williston. |
| 386/56/957 | Wilsch, Christoffel Daniel, afdelingsraad werknemer, en Jacoba Isabella Hermina Wilsch (gebore Saayman), van Van Riebeeckstraat, Riversdal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Riversdal.... | Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Kerkstraat, Riversdal. |
| 4906/55/470 | Latief, Abdolrakiep, maleise priester; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Somerset Wes | Dr. J. Van Tromp & Kie:, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Friedman & Cohen-gebou, Hoofweg, Die Strand, K.P. |
| 352/56 | Jansen van Vuuren, Jan Christiaan Weitz, drywer, S.A.S., en nagelate eggenote Catharina Johanna Jansen van Vuuren; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Cradock..... | W. M. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 52, Cradock. |
| 6861/54 | Genders, Eric Horace (or Horrace, also known as Horace Eric Genders); Redrawn First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port Elizabeth | McWilliams & Elliott, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 45, Port Elizabeth. |
| 3621/55/247 | Pretorius, Jan Daniel, railway pensioner, and surviving spouse, Hulde Auguste Wilhelmine Pretorius, of Kroomie, in the District of Fort Beaufort; First and Final | 11/6/56 | Cape Town | Fort Beaufort | A. A. Hawesworth, Attorney for Executor Dative, 34 Campbell Street, Fort Beaufort. |
| 4638/55 | Thesnaar, Johanna Francina, pensioner, and surviving spouse, Christoffel Hendrik Thesnaar (also known as Tesner and Tessenaar); First and Final | 8/6/56 | Cape Town | George..... | Miller & Roberts, Prince Vintcent's Buildings, York Street, George, Attorneys for Executor Dative. |
| 117/56 | Swiegers, Godlieb Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Johanna Catherina Swiegers (born Jansen); First and Final | 8/6/56 | Kimberley. | Douglas..... | Neethling & Abbott, P.O. Box 9 Douglas. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 3788/55 | Brönn, Johnny, staatsamptenaar; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Riversdal.... | Hofmeyr & Fiveash, Posbus 16, Riversdal Prokureurs vir die Boedel. |
| 6259/55/250 | Ballack, Hannah (born Pape), housewife, of King William's Town, and surviving spouse, Joseph Ballack; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | King William's Town | Robertson Wiley & King, Attorneys for Executor, P.O. Box 55, King William's Town. |
| 5363/55/345 | Rabe, Johanna Susanna Christina (gebore Pienaar), weduwee, huisvrou, van Uievlei, Vredenburg; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Vredenburg.. | J. A. Snyman, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Eksekuteur Datief. |
| 465/56/696 | Smit, Gideon Christoffel Johannes, ouderdomspensionaris, en nagelate eggenote Aletta Catharina Maria Smit (gebore de Goede), van Brakfontein, Vredenburg; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Kaapstad.. | Vredenburg.. | J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, K.P., Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 717/56/59 | Smuts, Albertus Wynand Louw, welder, and surviving spouse, Catharina Hendrina Smuts (born van der Westhuizen), of Strand, C.P.; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Strand..... | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 4661/55/801 | Carter, Harry William, married in community of property, pensioner, and surviving spouse, Maud Muriel Mary Carter (born Hensbury), of Wynberg, Cape; First and Final | 12/6/56 | Cape Town | Wynberg..... | A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape. |
| 1485/56 | de Villiers, Daniel Petrus Oberholtzer, klerk, S.A.S., en nagelate eggenote Sarah Adriaana de Villiers (gebore Burger); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Bellville..... | (Mev.) S. A. De Villiers, Townsendstraat 20, Goodwood. |
| 4022/55/248 | Thoss, Franz Ernest, rustende spoorwegamptenaar, en langslewende eggenote Aletta Catharina Thoss (gebore van Heerden), van Lawleystraat 65, Parow; Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Bellville..... | W. G. Van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 94, Parow. |
| 282/56 | Gilbert, Ronald George, a bachelor, apprentice woolsorter, of 44 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 23rd December, 1955; First and Final | 8/6/56 | Cape Town | Port Elizabeth | L. C. Davies, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative. |
| 1323/55/199 | Swart, Jurie Johannes, in diens van die afdelingsraad van Port Elizabeth, en nagelate eggenote Andriescina Adriana Swart (gebore Hartman); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Humansdorp. | C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 533/56/183 | Steenkamp, Jan Harms (of Harmse), spoorwerker, en langslewende eggenote Janetta Sophia Wilhelmina Jacoba Steenkamp (gebore Smith); Eerste en Finale | 8/6/56 | Kaapstad.. | Vredendal.... | J. M. De Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 36, Vredendal. |

## TRANSVAAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4066/55/7 | Board, Arthur, retired, and surviving spouse, Catherine Cameron Board; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Benoni..... | Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg. |
| 2976/55/34 | van Wyk, Andries Johannes, boer, en nagelate eggenote Rachel Catharina Johanna van Wyk (gebore Botha); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Carolina..... | De Villiers & Van Rensburg, Posbus 43, Carolina. |
| 587/54 | Fourie, Pieter Andries Christiaan, en nagelate eggenote Isabella Magrietha Fourie (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Lichtenburg.. | Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg. |
| 1271/54 | Botes, Antonie Johannes Lourers, leierhand, en nagelate eggenote Anna Magrietha Adriana Botes (gebore Jacobs); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Kempton Park | Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park. |
| 2407/54/35 | van der Westhuizen, Martha Catharina Elizabeth, and surviving spouse, Petrus Albertus van der Westhuizen, lampman; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Krugersdorp. | Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Testamentary, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp. |
| 6341/55/37 | Janse van Rensburg, Martha Johanna (gebore Rosslee), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Janse van Rensburg, van Dunboynelaan 25, Crosby, Johannesburg; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | I. W. van Zyl, Germanentgebou, Posbus 354, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 482/56 | Cruse, Jan Lodewyk, manager, en Anna Catharina Cruse (born Struwig); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Anna Catharina Cruse, 21 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg, *q.q.* A. C. Cruse, Executrix Testamentary. |
| 7437/55/34 | Otto, Hendrik Tobias, masjienoperateur, en Heila Johanna Otto (voorheen Viljoen, gebore Mans); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Heila Johanna Otto, Glasgowweg 9A, Westdene, Johannesburg, *q.q.* H. J. Otto, Eksekutrise Testamentêr. |
| 5950/55 | van Wyk, Morgan O'Callagan (O'Callaghan), staatsamptenaar; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria. |
| 426/55 | Macnab, Tom Davidson, dentist; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | A. J. Howe, Culligan & Beuthin, P.O. Box 2316, Johannesburg. |
| 2067/54/14 | Krull, Marthinus Johannes, myner, en nagelate eggenote Harriet Charlotte Krull, van Agstelaan 23, Melville, Johannesburg | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. |
| 4243/55/26 | Uys, Wilhelmina Cornelia (gebore Prinsloo), 'n weduwee, van die plaas Weilaagte, Distrik Delmas; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Delmas..... | Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 14, Delmas. |
| 6966/54/36 | Smith, Gesina Cornelia Jacomina, weduwee, van Queensweg 30, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn-Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 431/56 | Baxter, John William Duncan, director of companies, of 14 South Avenue, Athol, Johannesburg; First | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | D. D. Baxter, and J. M. Power, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| 3121/55/37 | Nel, Jeremias Daniel, boer, en nagelate eggenote Alida Susanna Nel (gebore du Preez), van Goedehoop, Distrik Carolina; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Carolina..... | Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo. |
| 1089/55 | Smit, Ernst Hendrik, boer, van Doelien, Distrik Amersfoort; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Amersfoort.. | Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 146, Ermelo. |
| 1219/56 | Groenewald, Hendrik Stephanus Matthys, spoorwerker, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Groenewald, van Delmore No. 63, Distrik Boksburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria. |
| 718/56 | Curry, Wylam, skipman, and surviving spouse, Helena Catherine Curry; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | H. C. Curry, 7 Parsonage Street, Boksburg. |
| 5738/51 | Greyvenstein, Barend Christiaan, rustende boer, van Evaton, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Vereeniging.. | Smit & Malan, Loumorhof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 3827/55 | Badenhorst, Andries Abraham, detective sergeant, S.A. Police, Germiston, and surviving spouse, Martha Susanna Badenhorst (born Kruger); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston... | Max Levine, Attorney for Executrix Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. |
| 1039/56/15 | Baily, Jessie, housewife; First and Final.... | 8/6/56 | Pretoria... | Potgietersrus. | Stedman & Probart, Attorneys for Executrix, P.O. Box 15, Potgietersrus. |
| 265/56 | Bester, David Benjamin, boer, en nagelate eggenote Heila Elizabeth Sophia Bester; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Schweizer-Reneke | Murray & Murray, Posbus 15, Schweizer-Reneke. |
| 3787/50 | Hoi, Hop Wing, general dealer; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Springs..... | Charles Sherman, 7 Regal House, Second Street, P.O. Box 127, Springs. |
| 6925/55/37 | Mercer, Isabel Constance, widow; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Gross & Gross, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, 287 Prince George Avenue, P.O. Box 155, Brakpan. |
| 864/56/35 | Niemeyer, Arnold Charles, general dealer and seed merchant, of Joubert Street, Ermelo; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Ermelo..... | Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 383/56 | Wiltshire, Gertrude Annie (born McDermott), housewife, and surviving spouse, William Alfred Wiltshire; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. |
| 3269/55/36 | van Rooyen, Josias Alexander, boer, van Witbank, Pk. Breyten; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Ermelo..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria. |
| 4671/55/35 en 4676/55/35 | Swart, Johannes Jochemus, 'n rustende boer, en sy eggenote Cornelia Gertruida Anna Swart (gebore Swart), albei van Geluk No. 315, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Middelburg.. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria. |
| 4143/55/25 | Tangney, Nicholas, clerk, of 181 Kemston Avenue, Benoni, and surviving spouse, Ellen Tangney (born McGowan); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Benoni..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 1999/55/6 | Heukelman, Cornelia Pieternella, weduwee, huisvrou, van Vermeulenstraat 480, Pretoria; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria. |
| 4258/55/34 | Stewart, Duncan Hubert, widower, retired civil servant, of 168 Woburn Avenue, Benoni; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Benoni..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 2122/53/34 | Roberts, Joseph Harris, retired hotel proprietor, c/o The Grand Hotel, Warm Baths, Transvaal; Amended First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Warm Baths. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 7241/55/16 | Grey, Christopher Thomas, retired, of 4 Msasa House, Umtali, Southern Rhodesia; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 606/56/36 | Watson, Mary Elizabeth, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Springs..... | Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs. |
| 2985/55/6 | Burger, Johannes (Frederik) Frederick, pensionaris, en later oorlede eggenote Johanna Elizabeth Burger; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | MacIntosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. |
| 5455/55/35 | Zaayman, John, a pensioner; First and Final.. | 8/6/56 | Pretoria... | — | Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. |
| 5347/55/37 | Powell, William John Alfred, pensionaris, van Doornkraal No. 7, Distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Maria Powell (gebore Roos); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Pietersburg... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria. |
| 289/56/38 | Stumke, Roland Gustav, hairdresser, of Pretoria; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | (Mrs.) A. Stumke, 69 Dahlia Road, Koedoespoort, P.O. Lynn East, Pretoria. |
| 4548/52/15 | Cason, Annie Louisa (gebore Evans), huisvrou | 8/6/56 | Pretoria... | Balfour..... | P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 6866/54/22 | Spencer, Norman Davies, director of companies; First | 8/6/56 | Pretoria... | — | A. E. Glover, P.O. Box 317, Pretoria. |
| 5074/55/7 | Finn, Michael, retired butcher; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 4198/55/36 | Petersen, Ernest Andrew, plumber, of Malvern Hotel, Johannesburg, and surviving spouse, Alice May Petersen (born Wallis); First and Final | 1/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 3524/54/35 | Miranda, Marthinho Jorge, shop assistant; First and Final | 9/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Alec Radus, Attorney for Executrix Dative, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 6894/55/32 | Richards, Ernest James, widower, retired; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. |
| 6372/52/32 | Stom-Hoek, James, retired; Second and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Percy C. Bredell, Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street Johannesburg. |
| 4028/54/12 | Banks, David Cormack, retired, and surviving spouse, Susannah Banks; First and Final | 1/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 5943/55/14 | Infield, Louis Denton Munroe, shiftman, and surviving spouse, Mary Sophia Dorothy Infield; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | D. R. Snaier, Attorney for Executrix Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 724/55 | Eb, Paul Theodor, clerk; First and Final.... | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg. |
| 778/53/3 | Kopman, Abe, hotel manager [which estate is being dealt with in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executor, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 5537/55/5 | Bryden, Samuel, retired, and surviving spouse, Lily Milne Bryden (born Milne); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. |
| 4869/53/32 | van der Westhuizen, Hermanus, direkteur van vervoer, en nagelate eggenote Maria Isabella van der Westhuizen (gebore Venter); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria. |
| 1873/56 | Marais, Alida Maria (gebore Bösenberg), huisvrou en pensionaris; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria. |
| 5071/53 | Fourie, Isabella Magrietha (gebore Jansen van Rensburg), weduwee; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Lichtenburg.. | Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg. |
| 2305/55/37 | de Villiers, Stephanus Gerhardus, en nagelate eggenote Gertina Petronella de Villiers; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Lichtenburg.. | Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg. |
| 1545/56/33 | Robartes, Hilton Gordon, scholar; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative. |
| 1363/56 | Holtz, Marjorie (gebore Winer), huisvrou; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | J. J. Holtz, p/a Parklaan 93, Pretoria-Noord. |
| 1715/55/13 | Goosen, Gert Pieter, boer, en nagelate eggenote Andriessina Stefina Catharina Susanna Goosen (gebore Kotze); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burlingtongebou, Posbus 1317, Pretoria. |
| 7038/55/34 | Snyman, Margaretha Maria Dorothea, housewife, and surviving spouse, Louis Snyman (now deceased); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative. |
| 7132/55 | Scott, Edith Mary, spinster, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg. |
| 6299/55 | Donenberg, Aaron, retired; First and Final.. | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Janie Donenberg, Executrix Testamentary, c/o John Cohen & Singer, P.O. Box 7337, Johannesburg. |
| 2416/55/16 | Clatworthy, Edith Tilly, widow, of Chiduku Reserve, Rusape, Southern Rhodesia; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary. |
| 3924/53 | Goven, Jairam, retired vegetable dealer; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executors Testamentary, Tudor Chambers, Church Street, Pretoria. |
| 1592/54 | O'Dowling, Arthur Ernest, of Johannesburg; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Stegman & Able, Attorneys for Executrix Dative, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 7435/55/23 | Nellist, William Wilson Jackson, transfer secretary; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | G. W. Ramsay, c/o The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary. |
| 2690/54/3 | Daitz, Frieda Leah, widow; First and Final.. | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Jack Blumenthal, Attorney for Executor Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. |
| 1319/54/25 | Volkwyn, Marianne Elsa, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 1469/55/35 | Prinsloo, James Annt, tekenaar, verdediging; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Centenarygebou, Bureaulaan 9, Pretoria. |
| 2603/53/25 | Wilhelm, Ilona Iren (also known as Helen Wilhelm, born Lutz), widow, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Krugersdorp. | A. G. Gladwin, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 154, Krugersdorp. |
| 7138/55/15 | Benade, Sarah Johanna (gebore du Rand), en nagelate eggenoot Johannes Tobias Benade, konstabel, S.A. Polisie, van Waterval, Posbus 440, Rustenburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Rustenburg.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1915/56 | Dreyer, Colin Paul, bankklerk, van Siddlestraat 76, Klerksdorp; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Klerksdorp... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria. |
| 7155/55 | Ligthelm, Alberta Johanna Hendrina (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Jacob Theodoor Ligthelm, onderwyser, van Tweefontein, Pk. Coalville; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Middelburg.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria. |
| 5946/55/5 | Kriek, Johannes Daniel, boer, van Palmietfontein, Pk. Balfour; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Nigel..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria. |
| 1213/56 | Braun, Friedrich Wilhelm, pensionaris, van Tenementgebou 41, Main Road, 350, Fordsburg, Johannesburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 5659/53/15 | Botha, Willem Johannes Jacobus; Finale.... | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | H. W. Botha, Eksekuteur Testamentêr, p/a Grunow & Grunow, Steynstraat Posbus 23, Hennenman. |
| 1510/55/35 | Nortje, Johannes Anthonie, messelaar, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Cornelia (Cornellia) Nortje (gebore Roux), van Arnoldstraat 660, Witkop, Pk. Daleside, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Vereeniging.. | T. S. Wood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Permanentgeboue, Voortrekkerstraat, Vereeniging. |
| 4442/55 | de Jager, Pieter Benjamin, boer; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Potgietersrus. | E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrus. |
| 1761/56 | du Toit, Petrus Jacobus, civil servant, and surviving spouse, Susanna Maria Magdalena du Toit; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Durban..... | (Mrs.) S. M. M. du Toit, 89 Plein Street, Sunnyside, Pretoria. |
| 3763/54/7 | van Dyk, Coenraad Wessel Stefanus (Stephanus), agriculturist, of Plot No. 25, Norton's Home Estates, District of Benoni; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Benoni..... | Edelstein & Kahn, Attorneys for Executors, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. |
| 7020/55 | Oleska, Martha, housewife; First and Final.. | 8/6/56 | Pretoria... | Bethal..... | J. Oleska, c/o H. Oleska, 707 Mackay Mansions, Johannesburg. |
| 4872/55/36 | Nortje, Johannes Francois, mynwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Fransina Maria Nortje, van Wyksrust, Johannesburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Prokureur P. Schutte, vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate. |
| 6284/55 | Morgan, Ernest Edward, director, and surviving spouse, Mary Elizabeth Morgan; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Aitchison & Versfeld, Salisbury House, P.O. Box 702, Pretoria. |
| 7577/55 | Purdon, William George Brown, retired; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Standerton... | Mary Magdalene Purdon, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 6, Standerton. |
| 1099/56/32 | Welsh, Evelyn Jessie (born Watson), housewife, of 880 Pretorius Street, Pretoria; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 1065/55/7 | Goldstuck, Barnet, jeweller; First and Final.. | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Goldstuck, Simmons & Co., 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary. |
| 59/56/12 | Ellis, Maud Anne (born Butcher), housewife, and surviving spouse, Arthur Ellis; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg. |
| 6638/55/17 | Crole, Petronella Johanna (born de Winnaar), housewife, and surviving spouse, Lionel Arthur Crole, of Johannesburg; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Langstaffe, Bird & Caithness, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg. |
| 6990/54/25 | Wright, Eric, motor mechanic; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 3665/55/2 | Boon, Martin Ridley, farmer; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Rustenburg.. | Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg. |
| 7402/54/32 | Steinberg, Helene (formerly Ash, born Krantz), retired; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | R. Ash, Executor Dative, 215 Gleneagles, Killarney, Johannesburg. |
| 5740/55/22 | Paton, Margaret (born Nisbet), widow, housewife, of 2 Ambush Street, Malvern, Johannesburg; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 5239/55 | Joubert, G. J., pensionaris; Eerste en Finale.. | 8/6/56 | Pretoria... | Belfast..... | M. Joubert, Tautestraat 78, Machadodorp, Transvaal. |
| 5962/55 | Wepener, Jan Stephanus Swanepoel, S.A. Polisie konstabel, en nagelate eggenote Sophia Wilhelmina Wepener (gebore van Niekerk), van Wishardtstraat 27, Krugersdorp; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Krugersdorp. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 7169/55/35 | Mackenzie, Donald, pensioner, and surviving spouse, Alice Ann Mackenzie (described in the Will as Alice Mackenzie) (born Taylor); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston... | M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Rutland Place, Germiston. |
| 3167/53/36 | Odgers, Edwin, retired reduction worker; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston... | E. T. Odgers, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston. |
| 4039/52/34 | Magagane, Johanna, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. |
| 3834/55/33 | Stoop, Hermanus Matthys, dumpsman, and surviving spouse, Jacomina Christina Stoop; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston.... | (Mrs.) J. C. Stoop, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston. |
| 1000/56 | Kilpatrick, Wilfred Nevin, district manager, Vacuum Oil Co. of S.A. (Pty.), Ltd.; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. |
| 2729/55/32 | Oosthuyse, Helena Claudina (gebore Scheepers), huisvrou | 8/6/56 | Pretoria... | — | J. J. O. Oosthuysen, Posbus 842, Pretoria, Eksekuteur Datief. |
| 33/55/35 | Thackwray, Charles Gower, attorney; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Potchefstroom | Grace Thackwray, P.O. Box 1014, Johannesburg, Executrix Testamentary. |
| 5747/55/35 | Whitehead, Samuel, retired turner, of 249 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 761/56/13 | Crowly, Elizabeth Catherine, widow, housewife, of Roodepoort, Transvaal; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Roodepoort.. | Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 511/56/34 | Murdock, Christina Eugenie (born Corrigan), housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Roodepoort.. | Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. |
| 4680/54/53 | Smit, Abraham Johannes, gardener, and surviving spouse, Maria Catharina Cornelia Smit; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg. |
| 199/56/34 | Rabinowitz, Maurice, bookkeeper; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Tuffias & Swersky, Agents for Executrix Dative, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 7044/54 | Leonhardt, Aubrey Raymond, clerk; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Vereeniging.. | Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executrix Testamentary, Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg. |
| 6427/55/38 | Rosenthal, Ida (née de Vries), widow; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | (Mrs.) H. Rosenthal, P.O. Box 5332, Johannesburg, Executrix Testamentary. |
| 1297/56/34 | Obermeyer, Antoine Pierre, retired; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria. |
| 1607/52/13 | Court, Alfred Charles, unemployed; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston... | L. A. Andrew, Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston. |
| 2005/55/35 | Theunissen, Nicholaas (Nicolaas) Jacobus, meter attendant, and surviving spouse, Martha Johanna Theunissen (born de Bruyn); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Roodepoort.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 6176/55 | Wheat, Eleanor Mary, of 6 Sluiter Street, Ermelo; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary. |
| 1734/54/35 | Scheepers, Louis Frederick Johannes, gepensioneerde, van Snymanweg 217, Boksburg-Suid; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | Postma en Postma, Posbus 729, Sanlamgebou, Oos-Londen. |
| 7206/53/38 | du Plessis, Jacobus Andries Wynand, klerk, en nagelate eggenote Andrina Henrietta du Plessis; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Klerksdorp... | A. H. du Plessis, 57 Fjord Road, Valhalla, Pretoria. |
| 5095/53/32 | Naude, Dawid Benjamin, voorman sementwerker, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Susara (Sussarra) Maria Naude (gebore Olivier), van Andrewstraat 75, Kenilworth, Johannesburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. |
| 7112/55 | Wassermann, Gerrit Thomas, veeboer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Wassermann, van Schurwekop, Distrik Bethal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Bethal..... | Nimrod, Smit en De Wet, Markstraat 40, Bethal, Agente vir Eksekutrise. |
| 5625/55 | Stoffberg, Cornelia Johanna Jacomina (gebore Momberg), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Louis Trichardt | Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt. |
| 1643/55 | Prinsloo, Johannes Daniel Melchior, boer, van Bezuidenhoutskraal, Distrik Wolmaransstad; Eerste | 8/6/56 | Pretoria... | Potchefstroom | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein. |
| 881/56 | Pretorius, Marthinus Wessel, rustende, van De Kockstraat 425, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria. |
| 1115/56 | Clarkson, Benjamin, retired reduction worker, of 116 Northdene Avenue, Brakpan; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Brakpan..... | Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan. |
| 6856/51/35 | Nevens, Petrus Johannes, hotel proprietor; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Potchefstroom | I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Estate, 108 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 6237/55/21 | Uys, Hester Anna Margareta, huisvrou, van Beaconsfieldslaan 164, Primrose-Oos, Germiston; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Germiston... | C. J. Bronkhorst, Posbus 6, Delmas, Transvaal. |
| 804/56 | Joubert, Jozua Francois, rustende boer, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Joubert, van Bokkraal, Distrik Groot Marico; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Groot Marico | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise. |
| 1973/55 | Masoleng, George Soldaat, retired; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Cooper & Cooper, Attorneys for Executors, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. |
| 1767/56 | Coetzee, Maria Aletta (gebore Smit), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Coetzee, van Rustenburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Rustenburg.. | Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur. |
| 210/56/15 | Hallis, Mary (born Long), widow, housewife, of Pretoria; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | — | Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria, Attorneys for Executrix. |
| 777/56/36 | Smith, Susara Johanna Christina (born Magnus), and surviving spouse, Herbert John Smith, gardener, of Best Street, Christiana; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Christiana... | D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana. |
| 4663/54 | Friedman, Peretz, shop assistant; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | Massel & Massel, for Executrix Dative, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. |
| 3679/39/5 | Champeau, Jean, retired, and surviving spouse, Marie Champeau; Supplementary | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 944/56 | Geyer, Catharina Maria Magdalena (gebore Schoeman), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Geyer, pensionaris; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria. |
| 2223/54 | Robertson, Stanley Turner, commercial traveller; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Boksburg.... | J. A. Robertson, c/o S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg. |
| 1487/55 | Botha, Andries, boer, en nagelate eggenote Jeanetta Hendrina Botha (voorheen van der Merwe, gebore Prinsloo), van Diepkloof No. 193, Distrik Groblersdal; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Groblersdal... | A. M. Ferreira, Eksekuteur Testamentêr, van Ferreira & Van der Merwe, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. |
| 971/55/34 | Walter, Amalie Dorothea Gertrud meerderjarige jongedogter, huisvrou, van Ermelo; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Ermelo..... | Louw & Collins, p.p. Eksekutrise Datief, Posbus 41, Ermelo. |
| 4277/55/17 | van Dyk, Cornelius Johannes, telefoonwerker, en nagelate eggenote Martha Maria van Dyk (gebore Henning); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Krugersdorp. | A. G. Blake, Miller & Fourie, Permanentgeboue, hoek van Monument- en Burgerstraat, Krugersdorp. |
| 6465/55/37 | van der Westhuizen, Hendrik Jacobus, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Wilhelmina Sophia van der Westhuizen (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Carolina..... | Stoltz en Uys, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina. |
| 2765/15/36 | Taljaard, Dirk Johannes, principal, Kendal School; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Witbank..... | H. C. Taljaard, Executrix Testamentary, 24 Fifth Avenue, Lambton, Germiston. |
| 6252/55/38 | Pienaar, Johannes Petrus, retired farmer; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | Dryden & Myburgh, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Agents for the Executrix Testamentary. |
| 5259/55/36 | de Villiers, Jacoba Johanna Maria (born Rossouw), housewife; First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Roodepoort.. | Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal. |
| 4703/55 | Wolmarans, Martinus Johannes, loco. inspector, S.A.R., and surviving spouse, Maria Magdalena Wolmarans (born van Blerk); First and Final | 8/6/56 | Pretoria... | Johannesburg | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary. |
| 678/53 | Cronje, Frans Johannes, en Petronella Jacoba Cronje, van Boschpoort, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Lichtenburg.. | Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 1, Lichtenburg. |
| 1151/1995 | Chothia, Moosa Essop, of Pretoria; First.. | 8/6/56 | Pretoria... | — | Gillett & Odendaal, Attorneys for Executors Testamentary, 9 Bureau Lane, Pretoria. |
| 611/56 | Fourie, Andries Petrus, Snr., wewenaar, pensionaris, van Voorstraat 56, Potgietersrust; Eerste en Finale | 8/6/56 | Pretoria... | Potgietersrust | Botha & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust. |

## NATAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2196/55/1420 | Kitchen, Anna (born Timm), widow, of Claredon Home, Alexander Street, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 1589/52 | Scott-Kelly, Janet, housewife; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | T. G. C. Scott-Kelly, P.O. Box 1146, Durban. |
| 2292/55/3173 | McQuade, Edith, housewife, and surviving spouse, James George McQuade; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban. |
| 2330/55 | Freese, Ludwig Carl Wilhelm, farmer, of Patience, Fawn Leas; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | New Hanover | W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6, New Hanover. |
| 1638/55 | Grace, Hugh Fraser; First and Final..... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | Deloitte, Plender & Griffiths, Annan & Co., P.O. Box 1152, Durban. |
| 2576/55 | Heggie, Annabella Morrison; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.* | Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 3142/55/790 | Murphy, Robert Burland; First and Final.. | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |
| 1735/50/2040 | Lardant, James, widower; First ..... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Dyer & Dyer, Shelton House, 322–4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Dative. |
| 1676/55/2012 | Cox, Marion Agnes (born Flatly), widow; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Dyer & Dyer, Shelton House, 322–4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary. |
| 26/56 | Harper, Lucy Elizabeth; First and Final.. | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrices Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |
| 1646/52/947 | Nutman, Elaine Maud, of 31 Trematon Drive, Durban; Supplementary | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban. |
| 2049/55/2061 | Anderson, John, estate agent, of 31 Kings Avenue, Westville, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 1106/55/402 | Menart, Emile Auguste; First and Final.... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban. |
| 542/56 | Brown, George Bertram, draper; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | Masson, Harrison & De Villiers, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. |
| 1965/55 | Wright, Margaret Bridget (formerly Lancaster, formerly Clark, born McCormack), widow; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | Masson, Harrison & De Villiers, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. |
| 2457/55 | Chinnia, Thatichetty, Indian immigrant No. 67349, gardener, of Darnall, Natal; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Stanger..... | P. M. Krishna &. Co Attorneys for Executrix Testamentary, Rood Street, Stanger, Natal. |
| 2645/55/205 | Chart, Frederick James, retired company director, of Marine Hotel, Esplanade, Durban; First | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 2774/55 | Alkin, Violet Forbes (born Crawford), widow, of Ladysmith; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Ladysmith... | E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal. |
| 2234/55/1450 | Korbee, Jan, and surviving spouse, Dirkje Korbee (born Cramer), of 7 Hilltop Road, Bluff, Durban, Natal; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Buildings, 419 Smith Street, P.O. Box 1861, Durban. |
| 648/55/1747 | Hewitt, Samuel Hercules, and surviving spouse, Vera Ellen Hewitt | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | Smythe & Co., Attorneys to Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. |
| 2126/55 | Woolmore, Bertrand Illing, P.O. Nkandhla, Zululand; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 2430/48/357 | Naidoo, Venkatappa, Indian immigrant No. 126825, of Greytown | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Greutown.... | V. J. Duncan, P.O. Box 51, Greytown, Agent for Executor. |
| 1459/55 | Cooper, Samuel Henry, formerly of Winkelspruit, Natal; First and Final | 30 days | Pietermaritzburg | Durban..... | J. Levin, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Scottburgh. |
| 2487/55 | Herzfeld, Bertha (born Immerman), housewife, of Park Rynie, Natal; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Umzinto..... | J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, Kelso Road, Umzinto. |
| 2235/55 | Lester, Alan Radcliffe; First and Final..... | 11/6/56 | Pietermaritzburg | Mtubatuba... | Harold H. Birkett, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Port St. Johns. |
| 1031/53/1469 | Escreet, Jocelyn Doris, housewife, and surviving spouse, Percy James Escreet; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. |
| 292/56 | Meyer, Richard, retired; First and Final.. | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Bernard Lindsay, Attorney for Executrix Testamentary, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. |
| 2516/55 | Sirinat, trader, and surviving spouse, Bagandeia; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Eric Mark Berman, Attorney for Executor Dative, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. |
| 2863/55/622 | Pakkiri, colonial-born Indian No. 53398/23399, labourer, and surviving spouse, Pechayi; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Agent for the Executor Dative. |
| 2613/55/978 | Malan, Gabriel Gideon, pensioner; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | F. Becker & Co., Executors' Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. |
| 2706/55 | Lutchmeethut, colonial-born Indian No. 14050/10535, motor driver, of Darnall, and surviving spouse, Mariamma; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Stanger..... | P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, Rood Street, Stanger, Natal. |
| 426/55 | Assa, housewife, and surviving spouse, Rojun; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Darby & Higgs, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. |
| 364/56/2288 | Smith, Gordon Dean, petty officer, S.A. Navy; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executrix Dative. |
| 482/56/1058 | Ramasamy, colonial born Indian No. 14941/22095, labourer, and surviving spouse, Nagamma; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Agent for for the Executor Dative. |
| 44/51 | Amin, Shankerbhai Narerbhai, general dealer; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | I. Amin & Co., Attorneys for the Estate 208–9 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. |
| 2541/55/2272 | Mariamma, colonial-born passenger, Indian woman, housewife, of Fairbreeze, Maidstone, Natal; First and Final | 30 days | Pietermaritzburg | Verulam..... | Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal. |
| 1/56/1429 | Bright, George Elliott, saw doctor, of Durban, Natal, and surviving spouse, Margaret Mary Bright (born Soutter), Massed Estates; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered coomercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Testamentary. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 1534/55 | Colville, Clara Pauline (born Vallan), housewife, of 217 Avondale Road, Durban, and surviving spouse (since deceased) Francis Henry Colville; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Pullin & Law, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1981, Durban. |
| 2930/55 | Harley, Elizabeth; First and Final..... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | H. E. Mattinson & Partners, Attorneys to the Estate, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban. |
| 2947/55/1519 | Kimpton, Louis Walter, clerk, of 1 Fortuna Court, Terry Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Daisy Mary Kimpton (born Harris); First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary. |
| 2605/55 | Wanless, Henry Lindsay, painter; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 2616/55/2192 | Potgieter, Nellie Joyce (also known as Johnston, formerly Johnston, born Dove), clerk; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban. |
| 22/56 | Crouch, A. S.; First and Final..... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | — | D. A. F. Crouch, Agent for Executrix Testamentary, 60 Tatham Road, Pietermaritzburg. |
| 2413/55 | Crookes, Daphne Amelia (born Heymans), of "Crosby", P.O. Box Renishaw, Natal; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Umsinto..... | Michael Frederic Crookes, Executor Dative, "Crosby", P.O. Renishaw, Natal. |
| 101/56/798 | Prudhoe, George, railway pensioner, of 12 Clayton Gardens, Sydenham, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2600/55/3314 | Seymour, Sarah Wightman (born Johnston), widow, of 15 Silverton Road, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary. |
| 348/56/1081 | Rex, John Clifton, senior checker, South African Railways, of 7 Dalziel, Masonic Road, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 754/56/2005 | Allan, May, wife of James Allan, pensioner, S.A.R., of 110 Bulwer Road, Durban; | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, agents for Executor Testamentary. |
| 3145/55/448 | Turner, James Watson, pensioner, of 309 Frere Road, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary. |
| 74/56/974 | Thorne, Jane Kathleen Mary, unmarried, pensioner, of 7 Lily Vale Road, Pinetown; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Pinetown.... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 465/56/1404 | Isaacs, Louis, retired tailor, of 72 Argyle Road, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary. |
| 3063/55/1502 | Bentham, James, pattern maker, of 22 Oxford Road, Durban; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative. |
| 1697/55/2084 | Ham, Leonard Sidney; First and Final..... | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Ixopo..... | H. L. Bulcock, Margaret Street, P.O. Box 28, Ixopo. |
| 1912/55 | Ensor, Alice Maud, and surviving spouse, Howard Hinton Ensor; First and Final | 8/6/56 | Pietermaritzburg | Ladysmith... | W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban. |
| 2817/55/331 | Robottom, Richard Peters; First and Final.. | 21 days from 1/6/56 | Pietermaritzburg | Durban..... | Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban. |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1311/55 | Oosthuizen, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Esther Anna Oosthuizen (gebore le Roux), van Overeenkomst, Wepener; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Wepener..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 548/54 | Harding, Frederick John, bottle store owner; First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | Harrismith... | Cloete & Neveling, P.O. Box 69, Harrismith. |
| 250/55 | Bloom, Harry, shopkeeper; First and Final.. | 8/6/56 | Bloemfontein | Parys..... | Wessels & Vorster, Attorneys for the Executor Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.* | Date. *Datum.* | Office of the *Kantoor van die* | | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Master. *Meester.* | Magistrate. *Magistraat.* | |
| 541/55 | Meyer, Johanna Catharina (gebore Wiese), huisvrou, en nagelate eggenoot (sinds oorlede) Jan Jochemus Petrus Wilhelm Meyer, van Kalkspruit, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Bultfontein... | S. P. Strydom, Prokureur vir Mede-Eksekuteur, Derdestraat, Posbus 34, Theunissen. |
| 1346/55 | Meyer, Jan Jochemus Petrus Wilhelmus, boer, van Kalkspruit, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Bultfontein... | S. P. Strydom, Prokureur vir Mede-Eksekuteur, Derdestraat, Posbus 34, Theunissen. |
| 1376/55 | White, Albert Henry, retired farmer, and surviving spouse, Ada White (born Adamson), of MacDonald Street, Springfontein; First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | Springfontein. | W. F. White, Executor Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein, O.F.S. |
| 945/55 | Kasselman, Martha Susanna (gebore Nieuwenhuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Bartholomeus Kasselman, van Salzmannspan, Distrik Brandfort; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Brandfort.... | Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort. |
| 1488/55 | Rood, Pieter Jan Hendrik, boer, van Vrede, Pk. Villiers; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Villiers..... | P. J. Diedrichsen, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers, vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 1426/55 | Potgieter, Anna Magdalena (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, in lewe van Wesselstraat 48, Bethlehem; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Bethlehem... | B. S. de Kock, Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat 22B, Posbus 459, Bethlehem. |
| 337/53 | Kualane, Sam Silo, slagter, van 682B Lokasie, Kroonstad | 8/6/56 | Bloemfontein | Kroonstad... | Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad. |
| 95/56 | Naude, Heila Lavina Hermina (gebore Krause), weduwee; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Dealesville... | Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein. |
| 1224/54 | Pawson, Willem Johannes Ackerman, ongehuud, passer en draaier; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Welkom..... | Meyer & Mathews, Bokstraat, Posbus 199, Welkom. |
| 778/55 | Potgieter, Jacobus Nicolaas, wewenaar, boer, van Enkeldoorn, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale; Likwidasie en Distribusie | 8/6/56 | Bloemfontein | Ventersburg.. | Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S. |
| 828/54 | Fourie, Philippus Louis Johannes, wewenaar, boer, van Vaalbank, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Ventersburg.. | Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S. |
| — | Caldwell, Allan James, of Mbabane, and surviving spouse, Edna Mary Lovell Caldwell (born Horsley); First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | Mbabane.... | E. M. L. Caldwell, Executrix Dative, P.O. Box 137, Mbabane, Swaziland. |
| 136/56 | Lombard, Susara Johanna (gebore Greyling), van Hanniesrust, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Dewetsdorp.. | C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur. |
| 1243/55 | van der Merwe, Esther Louisa (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Andries Stephanus Petrus van der Merwe, rustende boer; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | — | Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank-gebou, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 733/54 | Joubert, Daniel Rudolf, wewenaar, boer, van Joubertspan, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Dewetsdorp.. | C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur. |
| 84/56 | van der Merwe, Johannes Jacob, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Sophia van der Merwe (gebore du Toit); Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Fauresmith... | Olivier & Havenga, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 1, Fauresmith. |
| 1416/55 | Gilbert, Robert Leslie, company buyer, of 29 Hill Court, Wimbledon Hill, London S.W. 19; First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | — | The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Agents for Executrix Dative. |
| 780/55 | Ferreira, Salmon Jacobus Stephanus, rustend, van Tobie Mullerstraat, Philippolis, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Ferreira (gebore Craucamp); Eerste en Laaste | 8/6/56 | Bloemfontein | Philippolis... | Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trust-Afdeling, Posbus 513, Bloemfontein, O.V.S., Eksekuteurs Testamentêr. |
| 2/56 | Maree, Christina Sophia (gebore Haarhoff), en nagelate eggenoot Frederick Maree, rustende boer, van Fronemanstraat, Marquard, O.V.S.; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Marquard.... | Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria. |
| 353/56 | Venter, Elizabeth Maria (gebore Kruger), huisvrou, van Bothastraat, Petrus Steyn; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Lindley..... | Ben Steyn, Posbus 8, Petrus Steyn. |
| 101/56 | van der Walt, Anna Maria Catharina (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes van der Walt, van Pietersestraat, Springfontein; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Springfontein. | Malherbe & Welgemoed, President Steynstraat, Springfontein, Agente vir die Eksekuteur. |
| 1172/55 | Palm, Petrus Nicolaas, boer; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Bloemfontein | Rouxville.... | Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord. |
| 391/55 | Humphries, Susara Maria (gebore Pienaar), huisvrou, van Kleinosspruit, Brandfort, en nagelate eggenoot Christoffel Humphries; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Brandfort.... | Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 97, Brandfort. |
| 1391/54 | Flagg, Maggie Jane (born Clark); First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | — | John Lillico & William Brown, 16 Steyn Street, Bloemfontein. |
| 1623/55 | du Preez, Jacobus Hercules, afgetrede boer; Eerste en Finale | 9/6/56 | Bloemfontein | Ficksburg.... | De Villiers & Beck, Piet Retiefstraat 67A, Ficksburg, Geoutoriseerde Agent. |
| 170/56 | Caplin, Geoffrey Tank, pensioner, S.A. Railways; First and Final | 8/6/56 | Bloemfontein | — | Doris Charlotte Cecilia Caplin (born Marshall), Executrix, of 6A Ambulance Road, Bloemfontein. |
| 45/56 | Eksteen, Christina Jacoba (gebore Louw), weduwee, huisvrou, van Barnesstraat 5, Bloemfontein; Eerste en Laaste | 8/6/56 | Bloemfontein | — | J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sasbank-gebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein, O.V.S. |
| 1375/55 | Labuschagne, Francina Lasya Johanna Susanna (gebore Swanepoel), huisvrou en nagelate eggenoot Jan Frederik Swanepoel, van Luipaardsfontein, Reddersburg; Eerste en Finale | 8/6/56 | Bloemfontein | Reddersburg. | Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reddersburg. |

# NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

# KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld by bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

## CAPE.—KAAP.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1302/56 | Gillham, Frederick George, retired transport superintendent, in his life-time of 1 Royal Mansions, 143 Oxford Street, East London, C.P., and at the time of his death, c/o Springkell Sanitorium, Germiston, Tvl., and surviving spouse, Blanche Gillham (born Toovey) | 30 days... | J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary | Cape. |
| 3852/55 | Haynes, Jack, general dealer, of Libode, who died at Libode, on the 20th day of June, 1955, and surviving spouse, Lena Prichans Haynes (born Goodman), to whom he was married in community of property) | 30 days... | Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix Dative, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata | Cape. |
| 1347/56 | Braun, Winnie Eurinus (born Gibson), housewife, and surviving spouse, George Antony Braun, of 73 Durban Street, King William's Town | 30 days... | Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town | Cape. |
| 536/53 | Heuvel, Andrew Francis Alexander, salesman, and surviving spouse, Martha Wilhelmina Maria Heuvel, of 1 Leraar Street, Claremont, C.P. | 30 days... | Findlay & Tail, 140 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 1514/56 | Dumas, Johannes Jacobus, who died on 1st March, 1956 | 30 days... | R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town | Cape. |
| 4089/55 | Reeves, Frederick Augustus, retired, who died on 20th July, 1955, of False Bay, C.P. | 30 days... | Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary | Cape. |
| 2319/56 | Anderson, Harold Graham, cartage driver for S.A.R. and H., of 27 Bullen Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Martha Johanna Nellie Anderson (born Eckermann) | 30 days... | Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary | Cape. |
| 2553/56 | Louw, Hendrik, Sr., retired attorney, of Caledon | 30 days... | Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Caledon | Cape. |
| 757/56 | Deyzel, Martinus Albertus (ook bekend as Marthinus Albertus Deyzel), S.A.S. pensionaris, van Gibbonstraat 12, Uitenhage | 30 dae.... | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs, Kerkstraat 16, Posbus 142, Uitenhage | Kaap. |
| 2228/56 | Matthews, Katherine Elizabeth (born Blomerus), of Athlone, Cape | 30 days... | W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town | Cape. |
| 5963/55 | Said, Ismail, who died on the 6th September, 1952, at Cape Town, of 88 Aspeling Street, | 30 days... | Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 76, Cape Town Cape Town | Cape. |
| 1153/56/658 | Humphris, Amy Eleanour, spinster, of Hotel Elizabeth, Sea Point, Cape Town | 30 days... | Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town | Cape. |
| 2359/56 | Rossouw, Gideon Daniel, steenmakery-eienaar, van Piet Retiefstraat, Montagu | 30 dae.... | C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel | Kaap. |
| 2566/56 | van Niekerk, Schalk Willem, rustende onderwyser, en nagelate eggenote Anna Cathrina van Lingen van Niekerk (gebore Ziehl), van Sarel Cilliersstraat, Die Strand | 30 dae.... | W. J. Rowan, Posbus 85, Die Strand, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr | Kaap. |
| 24/56 | Strydom, Hendrina Cornelia (born Bosch), widow, housewife, of 10 Ambrose Street, Port Elizabeth | 30 days... | S. J. Annear, Attorney for Executors Dative, 4 Leyton House, 15 Gracé Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth | Cape. |
| — | D'Almeida, Antonio, pensionaris, en nagelate eggenote Catherina Adriana D'Almeida (gebore Loubser), van Paternoster, Vredenburg | 30 dae.... | J. A. Snyman, Takbestuurder, Santam, Bpk., Vredenburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr | Kaap. |
| — | de Goede, Huibrecht Johanna Aletta (gebore Smit), ouderdomspensionaris, en nagelate eggenoot Hendrik Nicolaas de Goede, van Andries Pretoriusstraat, Vredenburg | 30 dae.... | J. A. Snyman, Takbestuurder, Santam, Bpk., Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 2688/56 | Duncan, William Whytock, company director, of Dowalton, Trinity Lane, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Nancy Cameron Duncan born Reid) | 30 days... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary | Cape. |
| 2528/56 | van Dyk, Susara, oujongnooi, van Arbeidsloon, Karnemelksrivier, Heidelberg | 30 dae.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 2522/56 | Cilliers, Jan Andries H/Seun, onderwyser, en langslewende eggenote Margaretha Georgina Cilliers (gebore Louw), van Louis Trichardt-straat 25, Parow, Kaap | 30 dae.... | W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 94, Parow | Kaap. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1639/56 | Bredell, Claude Bismarck, pianoforte tuner, of 21 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth | 30 days... | Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth | Cape. |
| 209/56 | Morling, Walter, retired diamond digger, formerly of Kimberley, who died at Bloemfontein, on the 8th May, 1956 | 30 days... | Elliott, Maris & Gardner, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary | Cape. |
| 1530/56 | van Niekerk, Dirk Johannes Frederick, rustende boer | 30 dae.... | Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteurs, Kerkstraat 117, Oudtshoorn | Kaap. |
| 2267/56 | Klopper, Wilhelmina Margaretha (gebore Hay, tevore Els), weduwee, huisvrou, woonagtig te Scallanstraat 59, Somerset-Oos | 30 dae.... | Vosloo & Botha, Posbus 2. Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel | Kaap. |
| 1913/56 | Dobson, Henry Hayward, pensioentrekker, van Newstraat 17, Uitenhage, en nagelate eggenote Anna Delina Susanna Dobson (gebore Moller) | 30 dae.... | Conradie & Olckers, Posbus 136, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr | Kaap. |
| 195/56 | le Roux, Margaretha Magdalena (gebore Botha), en nagelate eggenoot Abraham Herklaas le Roux, boer, van Driedoorns, Pk. Lykso, oor Vryburg | 30 dae.... | Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria | Kaap. |
| 2398/56 | Hamman, Pieter Eduard, gewese boer, van Strand, K.P. | 30 dae.... | Burger & Dewdney Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel | Kaap. |
| 1642/56 | Cornesse, Georges Henri, wool buyer, and surviving spouse, Marie Therese Cornesse (born Destombes), of 23 Park Lane, Port Elizabeth, C.P. | 30 days... | Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative | Cape. |
| 986/56 | Vosloo, Arnoldes Wessel Jan Hendrik, herbalist, of Oudtshoorn | 30 days... | W. M. Luscombe, Attorney for Executrix Dative, 62 Church Street, Oudtshoorn | Cape. |
| 2229/56 | Malherbe, Jacoba Adriana (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Malherbe, van Murraysburg | 30 dae.... | J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 1953/56 | Beukes, Dirk Petrus, rustende boer en nagelate eggenote Maria Johanna Catharina Beukes, van Kerkplein, Prieska | 30 dae.... | Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria | Kaap. |
| 2360/56 | Robinson, Catherine (born Nixon), housewife, of Somerset Hotel, Somerset East | 30 days... | Barend Smulian, Attorney for Executors Testamentary, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth | Cape. |
| 1831/56 | Schoeman, Jurgens de Villiers, soil erosion officer, of 186 Buitekant Street, West Bank, Oudtshoorn | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary | Cape. |
| 1136/56 | Serphos, Maria Johanna Hendrika, clerk, of Picadilly Flats, Waterkant Street, Cape Town | 30 days... | Ernest Craig Spearman, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 2596/56 | Wilson, Victor Leddell Murray, retired mine secretary, of "Berwick", Bellevue Terrace, Kenilworth | 30 days... | Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 597/56 | McIntosh, David Alexander, bank manager, of Bedford, C.P., and surviving spouse, Martha Louisa McIntosh | 30 days... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative | Cape. |
| 901/56 | Walsh, John Yates, managing director, of 1 Park Avenue, Ansdell, Lytham, England | 30 days... | Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative | Cape. |
| 6747/55 | van Greunen, Wilhelmina Christina (gebore van Greunen), weduwee, huisvrou, van Gamka-Wes, Distrik Calitzdorp | 30 dae.... | R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp | Kaap. |
| 360/56 | Davis, Annie Gertrude (born Levy), housewife, of 48 Durban Street, Aliwal North | 30 days... | Douglas & Botha, Somerset Street, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Dative | Cape. |
| 174/56 | Bossert, Emmerentia Jacomina Christina (gebore Dreyer), weduwee, huisvrou, van Alicedale, Distrik Mafeking | 30 dae.... | Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 26, Mafeking | Kaap. |
| 172/56 | van Rensburg, Hermanus Edward, fabriekswerker | 30 dae.... | Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Groote Kerkgebou 601, Kaapstad | Kaap. |
| 6947/55 | Nel, Christina Hester (gebore van Wyk), huisvrou, van Calvinia | 30 dae.... | Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia | Kaap. |
| 2197/56 | Hurd, Lily (born Kinnersley), widow, housewife, of 45 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth | 30 days... | Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 18/20 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executors Testamentary | Cape. |
| 2316/56 | Lotter, Philip Rudolph, farmer, of Oase, District Jansenville | 1 month... | Sid Fourie & Co., Jansenville..... | Cape. |
| 1598/56 | Venter, Johannes Stephanus Lodiwick, foreman | 30 days... | R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London | Cape. |
| 279/56 | Doyle, Conan Victor Kidson, in lewe 'n operateur in diens van Nasionale Paaie, George, en nablywende eggenote Hilda Dorethea Albertina Doyle (gebore Barnard), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was | 30 dae.... | H. D. A. Doyle, Eksekutrise Datief, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, Posbus 260, George | Kaap. |
| 1878/56 | Pauli, Olga (born Kissling), widow..... | 30 days... | R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, P.O. Box 2219, Cape Town | Cape. |
| 1543/56 | McDonald, William Duncan Fraser, mechanic, of 1 Jorissen Street, Ermelo | 30 days... | Neethling & Abbott, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 9, Douglas | Cape. |
| 2144/56 | Thrupp, Arthur Evelyn, Minister of Religion, of Devonia, George | 30 days... | David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 1752/56 | Nick, Jack Lazrus, retired landed proprietor, of 7 Athlone Crescent, East London | 30 days... | Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executrix, 29 Terminus Street, East London | Cape. |
| 2076/56 | Robertson, Agnes Flora, spinster, retired teacher, of 60 Cape Road, Port Elizabeth | 30 days... | Oosthuizen, Hazel & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth | Cape. |
| 548/55 | Freimond, Maatjie Zipporah, of Cape Town... | 30 days... | Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Dative, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town | Cape. |
| 3850/55 | Frye, Ethel Annie Margaret, housewife, of Richborough, Deal, Kent, England | 30 days... | General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary | Cape. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1325/56 | De Castro, Constantino, business man, of Caminho Velho da Ajuda 24, Funchal, Madeira | 30 days... | MacCallum & Co., 85 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 478/55 | Pretorius, Hendriks Stephanus, werksvoorman, van Depot, Possak Taungs, K.P. | 21 dae.... | (Mev.) Catharina Elizabeth Pretorius, weduwee van oorledene, Taungs | Kaap. |
| 1605/56 | Germishuys, Petronella Hendrina (gebore (Groenewald), huisvrou, van Gansbaai, Dist. Caledon | 21 dae.... | Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp | Kaap. |
| 2297/56 | Elgie, Mary Anne Jane (born Hunter), and surviving spouse, Harold John Elgie | 30 days... | S. D. N. Venter, Secretary, Hottentots Holland Trust Co., Ltd., for Executor Testamentary, Somerset-West | Cape. |
| 1103/55/9 3E. | Naude, Michael Conway, core maker, S.A.R. and H. | 21 days... | R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London | Cape. |
| 2100/56 | Schwartz, Maria Elizabeth (gebore van Eeden). | 30 dae.... | S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Mky., Bpk., Eksekuteur Testamentêr, Somerset-Wes | Kaap. |
| 230/56 | Davis, John Henry, retired farmer, and surviving spouse, Zacharia Petronella Davis (born Jansen van Vuuren) | 30 days... | Van Zyl & Van Zyl, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown | Cape. |
| 1183/56 | Abrahams, Cobera (born Floris) of 30 Dorp Street, Cape Town | 30 days... | Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Dative, 31 Berg Street, Cape Town | Cape. |
| 3983/56 | Floris, Josop, of cor. of Seventh Avenue and Veld Street, Belgravia, Athlone | 30 days... | Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Dative, 31 Burg Street, Cape Town | Cape. |
| 675/56 | Brown, Rupert Harcombe Ferguson, of Hope Street, Gardens, Cape Town | 30 days... | Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town | Cape. |
| 2159/56 | Cassiem, Asa (born Aam), widow housewife of Rhodes Street, Goodwood, Cape | 30 days... | C. H. Brand, Attorney for Executors Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town | Cape. |
| 2079/56 | White, Ethel May (born Froud), housewife, and surviving spouse Percy Petherick White, pensioner | 30 days... | Percy Petherick White, Executor Dative, 17 Jutland Avenue, Devils Peak, Cape Town | Cape. |
| 2361/56 | Saayman, Bernardus Lambertus Jacobus, retired policeman, of Hawthorn Street, Kokstad | 30 days... | Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Kokstad | Cape. |
| 2342/56 | Lubbe, Tobias Mostert, boer, van Vlakfontein, Victoria-Wes, K.P. | 30 dae.... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 194/56 | Liebenberg, Heubrecht Catharina (gebore van Zyl), en nablywende eggenoot Andries Jacobus Liebenberg, boer, van Kenhardt | 30 dae.... | C. B. Schultz & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt | Kaap. |
| 368/55 | Fisher, Edward Montagu, major, widower, soldier, of Cavendish, Suffolk, England | 30 days... | Douglas Percival Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Authorized Agent | Cape. |
| 2309/56 | Erasmus, Grace Margaret Hendrina Jacoba (born Erasmus), married in community of property to Willem Adrian Erasmus, farmer, of Noorsdoringplaas, District Jansenville | 1 month... | Sid Fourie & Co., Jansenville..... | Cape. |
| 1754/56 | Oosthuizen, Jacoba Johanna (gebore Barnard), in lewe 'n fabriekswerkster, van Grootbakrivier, en nablywende eggenoot Lenktin (Linkten) Martin Oosthuizen, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was | 30 dae.... | L. M. Oosthuizen, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, Posbus 260, George | Kaap. |
| 1935/56 | Henning, Alida Hendrina Margaretha (or Margrietha) (born Pelser), a housewife | 30 days... | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban | Cape. |
| 1531/56 | Nicholson, Oliff, of Ebenezer, Blackheath, District Stellenbosch | 30 days... | A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province | Cape. |
| 2599/56 | Wolffe, Esther (born Bloch, formerly Karro), a housewife, of "Oratava", Alexander Road, Muizenberg | 30 days... | H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town | Cape. |
| 2373/56 | Viljoen, Francois Johannes de Wet, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Susanna Rosa Viljoen, van Rhenosterfontein, Afdeling Bredasdorp | 30 dae.... | J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr | Kaap. |
| 4746/55 | Greenlees, David, of 13 Agapanthus Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town | 30 days... | Thomas James Burns, 10 Duncan Road, Pinelands, Executor Testamentary | Cape. |
| 952/56 | Little, Matthew Colquhoun, of Sea Point..... | 30 days... | Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary | Cape. |
| 951/56 | Little, Gladys Irene, of Sea Point..... | 30 days... | Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary | Cape. |
| 619/55 | Coetzee, Theunis Gert (also known as James Edward Brown), a shiftboss, of 15 Hull Street, Florida, Johannesburg | 30 days... | D. H. J. Coetzee, The Residency, Swakopmund, S.W.A., or c/o A. J. Bantjes, 15 Hull Street, Florida, Johannesburg | South West Africa |
| 591/55 | Coetzee, Gezina Cornelia (gebore van der Merwe), 'n huisvrou, van Hullstraat 15, Florida, Johannesburg | 30 dae.... | D. H. J. Coetzee, Die Residensie, Swakopmund, S.W.A., of p/a A. J. Bantjes, Hullstraat 15, Florida, Johannesburg | Suid-wes Afrika |

## TRANSVAAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 777/55/34 | Swart, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Gezina Swart (gebore Kruger), van Jeanettesirkel 2, Florentia, Alberton | 30 dae.... | Hans J. Moolman, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Derdelaan 65A, Posbus 7, Alberton | Transvaal. |
| 2497/56 | Viviers, Violet Margaret, a housewife, and surviving spouse, Henry Charlotte Viviers | 30 days... | E. F. H. Ives, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 75, Springs | Transvaal. |
| 5539/55 | Coetzee, Gert Albertus, 'n myner, en nagelate eggenote Hendrina Hermina Coetzee (gebore van der Merwe), van Een-en-veertigstelaan 1, Southdene, Blyvooruitzicht | 30 dae.... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg | Transvaal. |
| 2370/56 | Musk, Charles Pedro, a riveter, of 3 Coke Street, West Park, Pretoria, and surviving spouse, Laura Musk (born Channon); Joint Estate | 30 days... | Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executrix Testamentary, 106/9 Poynton's Building, Pretoria | Transvaal. |
| 2527/56 | Alexander, Alfred Cecil Johnstone, a widower, dental surgeon, of 25 Viljoen Street, Heidelberg, Transvaal | 30 days... | Viljoen & Meek, Attorneys for the Executors Testamentary, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal | Transvaal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1914/56 | Coleman, Sydney, retired blacksmith, of 85A Victoria Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Agnes Catherine Coleman | 30 days... | B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Solicitors for Executrix Testamentary, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 134, Brakpan | Transvaal. |
| 1074/56 | Brits, Johannes Jurgens, 'n afgetrede boer..... | 30 dae.... | D. H. Ginsberg & Salmon, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 5898, Johannesburg | Transvaal. |
| 2311/56 | van Vuurer, Frances Louisa (born Tyne), widow | 30 days... | Friedland, Hart & Cooper, Pretoria..... | Transvaal. |
| 2635/56 | Crous, Theunis, 'n myn pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Maria Crous, van Wendenlaan 157, Brakpan, Transvaal | 30 dae.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |
| 2535/56 | Griessel, Jacobus Edward Henry, 'n blokman, Magdalenalaan 567, Roseville, Pretoria | 21 dae.... | H. J. Griessel, Bruinslaan 626, Roseville, Pretoria | Transvaal. |
| 2650/56 | Kruger, Maria Petronella (gebore de Waal), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Kruger, van Dorpstraat 65, Pietersburg | 30 dae.... | Klerck & Klerck, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 255, Pietersburg | Transvaal. |
| 6734/54 | Joubert, Johannes Jacobus, 'n afgetrede boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Christina Joubert (gebore Smit, voorheen Scheepers), van Vlakplaas, Distrik Belfast | 30 dae.... | H. J. Low, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom | Transvaal. |
| 628/56 | Meyer, Gys Albertus Wilhelmus, 'n boer, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Meyer (gebore van der Westhuizen), van Sorgvliet, Distrik Middelburg | 30 dae.... | H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom | Transvaal. |
| 4717/55 | Barowski, Maria Aletta (voorheen Wolmarans, gebore Bekker), huisvrou, van Pretoria | 21 dae.... | W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekuteur, 517 Permanentgeboue, Paul Krugerstraat, Pretoria | Transvaal. |
| 1967/56 | Brawley, Alice (born Gorman), a housewife, of 4 Durham Street, Benoni | 30 days... | Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Dative, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni | Transvaal. |
| 436/56 | Rosenberg, Abraham Victor, a grocer and provision merchant | 30 days... | Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Testamentary, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2699/56 | Nel, Willem Andries, a widower, retired miner, of 23A Elston Avenue, Benoni | 30 days... | A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni | Transvaal. |
| 2465/56 | van Tonder, Andries Johannes Hermanus, sersant, S.A. Polisie, van Twintigstelaan 459, Villieria, Pretoria | 30 dae.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |
| 1653/56 | Shields, Joseph Hayston, 'n speurder, en nagelate eggenote Aletta Cathrina Shields (gebore Kay), van Negendestraat 12, Menlo Park, Pretoria | 30 dae.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |
| 2690/56 | Höll, Frederik Ernst, 'n boer, en nagelate eggenote Theunis Höll (gebore Potgieter), van Witbank No. 99, Ermelo | 30 dae.... | Volkskas Beperk, (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |
| 2732/56 | Abrahams, David Lionel, an attorney, of 84 Victoria Avenue, Vereeniging | 30 days... | (Mrs.) Blume Abrahams, Executrix Testamentary, 84 Victoria Avenue, P.O. Box 66, Vereeniging | Transvaal. |
| 2744/56 | Blake, Maria Christina Elizabeth (born Mouton), a housewife, and surviving spouse, Daniel Gerhardus Blake, of 71 Garden Road, Germiston | 30 days... | Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston, Attorneys for Executor Testamentary | Transvaal. |
| 2602/56 | van Zyl, Adriaan Jacobus, pensionaris..... | 30 dae.... | J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom | Transvaal. |
| 2536/56 | Speropulos, Costas, a retired café proprietor, of 502 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg | 30 days... | Sidney P. Franklin, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 6721/54 | Odendaal, Joseph Benjamin, 'n messelaar, van Kempton Park, Distrik Kempton Park | 30 dae.... | Botha & Massyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Ebenagebou, Wesstraat 35, Posbus 53, Kempton Park | Transvaal. |
| 1896/56 | Lydford, Henry Colston..... | 30 days... | Lunnon & Tindall, Attorneys, P.O. Box 400, Pretoria | Transvaal. |
| 705/56 | Rivkind, Annie (born Sinder), a housewife, of 100 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 16th January, 1956 | 30 days... | Jack Moritz, Executor Testamentary, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1756/56 | Jansen van Vuuren, Michael Jan Marthinus, 'n myner, en nagelate eggenote Wilhelmina Susanna Jansen van Vuuren (gebore du Plessis), van Een-en-veertigstelaan 11, Blyvooruitzicht | 30 dae.... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg | Transvaal. |
| 2412/56 | Hartley, James Ernest, a retired bookkeeper, of 55 Siddle Street, Klerksdorp | 30 days... | M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary | Transvaal. |
| 2669/56 | Brandford, Edward Francis, a pensioner, and surviving spouse, Anna Catharina Brandford (born de Kock) | 30 days... | Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2624/56 | Leibovitz, Nathan, a manager..... | 30 days... | Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for Executors Testamentary, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg | Transvaal. |
| 2738/56 | Orr, Frederick Thomas Frank, 'n winkelier, van Reitzstraat 1, Kocksoord, Pk. Kocksvlei | 30 dae.... | Miller & Wright, Villagestraat 45, Posbus 8, Randfontein | Transvaal. |
| 516/56 | Nel, Paul William, pensionaris..... | 30 dae.... | Le Roux & Van Rooy, Shreffreelhuis, Prince Georgelaan, Posbus 116, Brakpan | Transvaal. |
| 2589/56 | Davey, Ella Louisa, a retired nurse, of 68 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg | 30 days... | Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1267/55 | Den Haring, Jan, 'n passer, van Boomstraat 169, Pretoria | 30 dae.... | Jacob Theodorus van Eeden, Posbus 2100, Pretoria | Transvaal. |
| 1497/56 | Kotzen, May (born Shlom), and surviving spouse, David Kotzen, of Germiston; Joint Estate | 30 days... | De Villiers, De Beer, Kerbel & Blieden, Attorneys for the Executor, 46 High Court Building, 15 Joubert Street, Johannesburg | Transvaal. |
| — | Retters, W. J. L..... | 21 days... | A. E. Language, *q.q.* Executor Testamentary, Church Street, P.O. Box 112, Piet Retief | Transvaal. |
| 2641/56 | Malan, Stephanus Abraham, 'n rustende elektriese ingenieur, van Cookhamweg 36, Auckland Park, Johannesburg | 30 dae.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1478/56 | Sasser, Justus Henry Carl, 'n wa- en rytuig-ondersoeker, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Lucia Adriana Sasser (gebore Scholtz), van 26 Ulster Crescent, Crown Gardens, Johannesburg | 30 dae.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria | Transvaal. |
| 667/56 | Erasmus, George Archibald Clark, 'n myner, en nagelate eggenote Anna Emmerentia Jacoba Maria Erasmus (gebore Steyn) | 30 dae.... | Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Transvaal, Pleinstraat 152, Posbus 54, Rustenburg | Transvaal. |
| 1748/56 | du Plessis, Louisa Catharina (gebore Dreyer), 'n weduwe, huisvrou | 30 dae.... | Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust | Transvaal. |
| 2190/56 | Hawkins, Theodore John, a diemaker, and surviving spouse, Morna Helena Hawkins, of 20 Lester Road, Brenthurst, Brakpan | 30 days... | Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Dative, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston | Transvaal. |
| 120/56 | Robinson, Abraham Milton, of Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 24th March, 1955 | 30 days... | Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2515/56 | Katz, Leah, a widow, housewife, of Johannesburg | 30 days... | J. Nathan Katz, Agent for Executor Testamentary, 401 Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 1401, Johannesburg | Transvaal. |
| 1086/56 | Lane, Millicent, a caretaker, of 18 Rembrandt Court, cor. of Claim and Koch Streets, Hospital Hill, Johannesburg | 30 days... | Louis de Jager, Attorney for Executrix Dative, 401/2 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg | Transvaal. |
| 7336/55 | Hutchins, Francis Alfred, retired, of 14 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg | 30 days... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg | Transvaal. |
| 1470/56 | Haaland, Helge, an insurance inspector, of 906 Dungavin Court, 32 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg | 30 days... | Israel & During & Kossuth, Agents for Executrix Dative, Sixth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2530/56 | Demuth (Demmuth), Arthur, a toolmaker, of Pretoria | 30 days... | A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 501, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2532/56 | Michaelis Iris Georgina, a housewife, of 55 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg | 30 days... | Isaac Katz, Attorney for Executor Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 7156/55 | Lewarne, Sylvia May, a housewife, of Richmond, Cornelia Colliery, Vereeniging | 30 days... | Charles Richard Lewarne, Richmond, Cornelia Colliery, Vereeniging, Executor Dative | Transvaal. |
| 2679/56 | van der Byl, Philip Jacobus, 'n myner, en nagelate eggenote Jane Elizabeth van der Byl (gebore Brighton), van 931 Langlaagte Royal, Crown Mines, Johannesburg | 30 dae.... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg | Transvaal. |
| 1366/56 | White, Victor, retired, of 16 Begonia Road, Primrose Hill, Germiston | 30 days... | Vardy & Knowles, Attorneys for the Executrices Testamentary, 5–9 Netherlands Bank Building, Germiston | Transvaal. |
| 1015/56 | Nieuwenhuizen, John Henry, a plumber, of Meyerton Single Quarters, Vereeniging | 30 days... | Maurice Barrow Massel, c/o Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg-North | Transvaal. |
| 2740/56 | Janse van Rensburg, Johannes Nicolaas, 'n boer, en nagelate eggenote Helena Johanna Janse van Rensburg (gebore Pretorius), van Buffelspoort, Distrik Rustenburg | 30 dae.... | Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise | Transvaal. |
| 2200/56 | Richter, Solomon, an optician, of 62 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg | 30 days... | Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix Dative, 7 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 6853/55 | Wardle, Clement Elford, of 16A Senator Marks Avenue, Vereeniging | 30 days... | Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging | Transvaal. |
| 2054/56 | Manning, Magdalena Johanna (born Paulse), a housewife, and surviving spouse, Bertie George Manning, late of 133A Kemston Avenue, Benoni | 30 days... | David Miller, Executor Dative, c/o Lovell, Miller & Dreyer, Province Buildings, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni | Transvaal. |
| 2517/56 | Kruger, Johannes Petrus, 'n boukontrakteur, en nagelate eggenote Johanna Maria Kruger (gebore Pieters), van Hoewe No. 117, Glen Austin Landbouhoewes, Halfweghuis, Pretoria | 30 dae.... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg | Transvaal. |
| 5388/55 | Nieuwoudt, Tielman Carel, a cartage contractor, and surviving spouse, Susanna Hermina Nieuwoudt, of 17 Princess Street, Jeppestown | 30 days... | S. B. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg | Transvaal. |
| 2095/56 | Ludick, Johan Machiel, 'n vragwabestuurder, en nagelate eggenote Alida Sofphia Gertryda Ludick (gebore Hall), van Vierdelaan 57A, Westdene, Johannesburg | 30 dae.... | A. S. G. Ludick, Eksekutrise Testamentêr, Vierdelaan 57A, Westdene, Johannesburg | Transvaal. |
| 2323/56 | Burnley, William Henry, a widower, retired storeman, of Mon Repos, Dormer Avenue, Queenswood, Pretoria | 30 days... | Pickard & Van Niekerk, P.O. Box 1, Pretoria.... | Transvaal. |
| 2191/56 | Joseph, Anthony (also known as Anthony John Joseph), a director of companies, of 10 Fleischack Street, Potchefstroom | 30 days... | I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Estate, 108 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom | Transvaal. |
| 2696/56 | Curlewis, Maria Johanna (born Nel), a housewife, of 40 Mentz Street, Casseldale, Springs | 30 days... | Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Devon | Transvaal. |
| 1688/56 | Immelman, Albertus Gabriel, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Catharina Immelman (gebore van der Nescht), van Meredithlaan 12, Orkney | 30 dae.... | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg | Transvaal. |
| 2705/56 | Wright, William Charles, retired, of 129 Sivewright Street, Krugersdorp | 30 days... | (Mrs.) K. L. Wright, Executrix Testamentary, 129 Sivewright Street, Krugersdorp | Transvaal. |
| 2698/56 | McKay, Thomas, a shiftboss, of 134 Victoria Avenue, Benoni | 30 days... | Elizabeth Mavin McKay (widow), c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Benoni Branch | Transvaal. |
| 2743/56 | de Villiers, Regina Catherina (gebore Naude), pensionaris, van Maraisstraat 132, Brooklyn, Pretoria | 30 dae.... | Odendaal & Viljoen, Prokureurs, Posbus 37, Nylstroom | Transvaal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 2474/56 | Scott, Sarah Maria, a spinster, housewife, of 31 Troon Road, Emmarentia, Johannesburg | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg | Transvaal. |
| 1800/56 | Arbuthnot, Florence Annie (formerly Davison, born Jones), a housewife, of " La Fontaine ", St. Peter, Island of Jersey, Channel Islands | 30 days... | Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative | Transvaal. |
| 561/56 | Pennekin, Wilhelmina Elizabeth, a housewife.. | 30 days... | Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2689/56 | Holland, Gordon, retired..... | 30 days... | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg | Transvaal. |
| 2096/56 | Labuschagne, Jan Jacobus Wilhelmus, railway, and surviving spouse, Martha Elizabeth Sofia Labuschagne | 30 days... | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg | Transvaal. |
| 2680/56 | Baker, Phyllis Edith, a cashier, and Arthur Alexander Baker | 30 days... | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg | Transvaal. |
| 2432/56 | Cohen, Isaac Louis, a pensioner..... | 30 days... | Gus Friendly & Browse, Attorneys for Executrix Testamentary, 412/5 Permanent Building, Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg | Transvaal. |
| 4777/54 | Hogg, Elizabeth Arnolder, a housewife, of Lusaka, Northern Rhodesia | 30 days... | Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Dative, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1871/56 | Temple, Maria Magdalena, a widow, housewife, of 87 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg | 30 days... | G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary | Transvaal. |
| 913/56 | Asselbourg, Florence Edith, a widow, of Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg | Transvaal. |
| 2284/56 | Baneshik, Charles, a retired storekeeper, of 1 Solden Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg | Transvaal. |
| 2195/56 | Michie, Angus Cecil James, a pattern maker and insurance agent, 55 Protea Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Yvonne June Michie | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg | Transvaal. |
| 2516/56 | Katz, Annie (born Freedman), a housewife, of Johannesburg | 30 days... | J. Nathan Katz, Agent for Executor Testamentary, 401 Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 1401, Johannesburg | Transvaal. |
| 2475/56 | Watson, Eleanora Maria (born van der Poel), a housewife | 30 days... | Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2365/56 | Davis, Deborah, a widow, retired, of 66 Sherwell Street, Johannesburg | 30 days... | Philip Davis, c/o Norman Kaye, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2022/56 | Keldie, Elizabeth, a widow, retired, of Randjeslaagte, Johannesburg | 30 days... | (Mrs.) Helen Tennant Harris, c/o Norman Kaye, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street Johannesburg | Transvaal. |
| 6871/54 | Francke, Samuel Constant, an apprentice bootmaker | 30 days... | Van Gorkom & Noonan, P.O. Box 636, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative | Transvaal. |
| 1327/56 | W. J. L. Retters..... | 30 days... | A. E. Language, *q.q.* Executor Testamentary, Church Street, P.O. Box 112, Piet Retief | Transvaal. |
| 1587/56 | Davidson, Lena, a housewife, of 7 Central Street, Lower Houghton, Johannesburg | 30 days... | Israel & During & Kossuth, Agent for Executrix Testamentary, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1782/56 | Veldman, Frederick Johannes, a shunter, and surviving spouse, Lodewikus Johannes Stephanus Veldman, of 146 Waterval Road, Newlands, Johannesburg | 30 days... | Pencharz & Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg, Agents for Executrix Dative | Transvaal. |
| 2644/56 | Szöke, Hendrina Johanna (formerly Olen, born Malherbe), a housewife, of 48 Lombard Street, Potchefstroom | 30 days... | Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom | Transvaal. |
| 2331/56 | Aizen, Morris, jeweller and watchmaker, and surviving spouse, Lilian Aizen, of Johannesburg | 30 days... | Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative | Transvaal. |
| 1047/56 | Franke, Anna Cicielia Margarietha, a housewife, and surviving spouse, Otto Hermann Karl Franke | 30 days... | A. Ellmer, 605/6 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1775/56 | van der Heim, Henri, a picture-framer, and surviving spouse, Astrid van der Heim (born Arnesen), of 14 Alwak Street, Vereeniging | 21 days... | Moss Freedman & Co., 113/114 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging, Attorneys for Executrix Dative | Transvaal. |
| 3060/55 | van Loggenberg, Jakob, abattoir foreman, of 32 Third Street, Boksburg North, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Jacoba van Loggenberg | 30 days... | Cyril Monk, P.O. Box 136, Boksburg..... | Transvaal. |
| 5182/54 | Momberg, Josephus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Aletta Momberg (gebore van Staden), van Marthastraat 22, Fontainebleau, Distrik Johannesburg | 30 dae.... | J. D. Krige, Agstestraat 20, Vrededorp, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr | Transvaal. |
| 1729/56 | Ralston, Lowry Meriol, a widow, of Pretoria.. | 30 days... | MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor Dative, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria | Transvaal. |
| 2688/56 | Fourie, Phillipus Rudolph [ook bekend as Phillippus (Philippus) Rudolph Fourie], 'n tweede graad skilder, S.A.S. en H., van Tweedelaan 18, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Hilda Fourie (gebore Bouwer) | 30 dae.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg | Transvaal. |
| 2212/53 | Dockendorf, Catharina Maria Susanna (born Smit), a widow | 30 days... | Kuyper & Rainier, Attorneys for Executrix Dative, 266 Van der Walt Street, Pretoria | Transvaal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 2579/56 | Wronsley, Mary Agnes, a public servant..... | 30 days... | R. P. Wronsley, Executor Dative, 11 Betty Street, Riviera, Pretoria | Transvaal. |
| 2686/56 | van Antwerp, Maria Marthina Booyens (gebore de Kock), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus (Gert) Jacobus van Antwerp, van Retiefstraat 75, Potgietersrus | 30 dae.... | Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus | Transvaal. |
| 1992/56 | Clark, Petrus Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Clark (gebore Coetzee) | 30 dae.... | C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis 23–28, Bureaulaan, P retoria | Transvaal. |
| 2377/56 | Oxley, Oswald John Philip, a retired university professor, of 725 Schoeman Street, Pretoria | 30 days... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1365, Pretoria | Transvaal. |
| 2229/56 | Schulenburg, Heinrich August, 'n boer, van Voortrekkerstraat, Groblersdal, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Cornelia Schulenburg (gebore Erasmus) | 30 dae.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria | Transvaal. |
| 1682/56 | Visagie, Helena Aletta (gebore Fourie), 'n huisvrou, van Greenstraat 50, Parktown, Pretoria, en langslewende eggenoot Gideon Christoffel Visagie, Greenstraat 50, Parktown, Pretoria | 21 dae.... | J. H. Myburgh & G. C. Visagie, Greenstraat 50, Park Town, Pretoria | Transvaal. |
| 2841/55 | Bekker, Caroline Elizabeth, a housewife, of 215 Luttig Street, Pretoria, married in community of property to Artie Adolf Bekker (since also deceased) | 30 days... | C. B. Edwards, P.O. Box 285, Pretoria..... | Transvaal. |
| 952/56 | Biggs, Hendrik Frederik Cornelis, 'n boer, van Vanwykskraal, Pk. Makoppa, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Biggs (gebore Vorster), 'n huisvrou | 30 dae.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria | Transvaal. |
| 2676/56 | Verster, Francois Johannes, gepensioneerde, en nagelate eggenote Evelina Verster (gebore Biermann), van Sandfontein, Distrik Pretoria | 30 dae.... | E. Verster, Eksekutrise Testamentêr, Jorrisenstraat, 449 Sunnyside, Pretoria | Transvaal. |
| 2695/56 | Booysen, Johannes Arnoldus Jacobus, 'n pasinspekteur en afgetrede polisie beampte, van Rabestraat 83, Potgietersrus | 30 dae.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria | Transvaal. |
| 2519/56 | Pribut, Saul, retired..... | 30 days... | Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg | Transvaal. |
| 2259/56 | Lahner, Emilea Augustina Erenstine, housewife, a widow, of 5 Ameshoff Street, Johannesburg | 30 days... | Maurice Stein, Attorney, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, P.O. Box 6126, Johannesburg | Transvaal. |
| 2576/56 | Horstmanshof, Dirk Hendrik, pensionaris, van E. & R. Mansions 85, Andriesstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Guurtje Horstmanshof (gebore Kuiper) | 30 dae.... | G. Horstmanshof, E. & R. Mansions, 85, Andriesstraat, Pretoria | Transvaal. |
| 2649/56 | van der Walt, Johannes Petrus, Yskor toetswerk, en langslewende eggenote Catharina Maria van der Walt (gebore Lötter) | 30 dae.... | Catharina Maria van der Walt, Markstraat 1186, Booysen, Hercules, Pretoria | Transvaal. |
| 866/56 | Rich, Lily Elizabeth, a housewife, and surviving spouse, John Rich | 30 days... | E. W. Perks, 601/4 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1962/56 | Muller, Siegfried..... | 30 days... | Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Agents for Executrix Dative, P.O. Box 3722, Johannesburg | Transvaal. |
| 2627/56 | Steel, Jessie, retired typist..... | 30 days... | John Oram Roseveare, c/o Hemphill Anderson, Bradley & Co., P.O. Box 1390, Johannesburg | Transvaal. |
| 1966/56 | Woodhead, Frederick William, retired, of 24 Milner Crescent, Kensington, Johannesburg | 30 days... | Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg | Transvaal. |
| 2397/56 | Richards, Hendrika Wilhelmina (born van Heerden), a housewife | 30 days... | Alexander Duthie, Executor Testamentary, 69 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 321/56 | Odendaal, Johannes Gerhardus, a farmer and rigger, Farm Altenburg No. 626, District of Soutpansberg | 30 days... | H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs | Transvaal. |
| 1999/56 | Levenson, William Morice, an upholsterer, of 10 Napier Court, Napier Street, Haddon, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Beatrice Levenson (born Bailey) | 30 days... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg | Transvaal. |
| 2687/56 | Freeman, Mary, a widow, housewife, of 33 Cressey Street, Kensington, Johannesburg | 30 days... | Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2670/56 | Hellyar, Cathrina Regina, and surviving spouse Thomas George Goldfield Hellyar | 30 days... | Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg | Transvaal. |
| 2622/56 | Gittins, Lillian Valentine, a housewife, of Ennismore Private Hotel, 15 St. Andrews Road, Parktown, Johannesburg | 30 days... | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg | Transvaal. |
| 2197/56 | Parry, Madelaine May (born Edmonds), a housewife, of 409 Dundonald Mansions, Bree Street, Johannesburg | 30 days... | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2683/56 | Foster, Caroline (born Benson), a housewife, and surviving spouse, Peter Andrew John Foster, of 15A College Street, Fairview, Johannesburg | 30 days... | Langstaffe, Bird and Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg | Transvaal. |
| 2391/56 | Jooste, Nancy Sholl, a teacher, widow, of 47 Sixth Street, Linden, Johannesburg | 30 days... | S. T. E. Dwyer, P.O. Box 187, Benoni..... | Transvaal. |

# NATAL.

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 998/56 | Webster, George William, farmer, of Boughton, Albert Falls, Natal | 30 days... | J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg | Natal. |
| 3116/55 | Soobummah, colonial-born Indian woman, No. 93581 / 28511 / 28512, housewife, and predeceased spouse, Ballee Krishnasamy Naidu, of 38 Umhlatuzana Road, Sea View, Durban: Intestate Estate | 30 days... | A. Christopher & Co., Attorneys for Executor Dative, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban | Natal. |
| 594/56 | Narainsamy, colonial-born passenger Indian, No. Passenger/49187, labourer, and surviving spouse, Ponnamah, colonial-born Indian woman, No. 61482/Passenger, of 57 Molver Road, Mayville, Durban; Intestate Estate | 30 days... | A. Christopher & Co., Attorneys for Executrix Dative, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban | Natal. |
| 807/56 | Foreman, James, coach builder, and surviving spouse, Marjorie Hepburn Foreman, of 24 Magazine Road, Pietermaritzburg | 14 days... | H. E. Hackney, 54 Milliken Road, Pietermaritzburg, Executor Dative | Natal. |
| 986/56 | van der Walt, Elsie Maria, housewife, of P.O. Box 23, Nottingham Road, Natal | 14 days... | Dauw Gert van der Walt, P.O. Box 23, Nottingham Road, Natal | Natal. |
| 1074/56 | Hellberg, Anna Juliette (gebore Barth), weduwee, huisvrou, van Paulpietersburg, Natal | 30 dae.... | C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Eksekuteur Testamentêr | Natal. |
| 1106/56 | Sharp, Annie Mariam Victoria (born Parker), of 115 Greyling Street, Pietermaritzburg | 30 days... | Andrew Fox, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg | Natal. |
| 4/56 | Ramsami, textile worker, of 40 Reedbank, Umgeni, Durban, and surviving spouse, Bagiam No. 56658/71072 | 30 days... | Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban | Natal. |
| 1188/56 | Porrill, Charles, farmer, of Danse Kraal, near Ladysmith, Natal | 30 days... | Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executors Testamentary | Natal. |
| 1107/56 | Tatham, George Edmund, company director and manager, of Estcourt, Natal | 30 days... | Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executors Testamentary | Natal. |
| 1041/56 | Ryan, James Edward, clerk, of 22 Currie Road, Durban | 30 days... | Murray Smith, Berend & Noyce, Agents for Executor Testamentary, 388 Smith Street, Durban | Natal. |
| 604/56 | Stephens, Mary Vickers, widow, housewife, of 2 Fairview, Old Fort Road, Durban | 14 days... | (Miss) I. Finniss, 14 Roland Court, Denham Place (off Clark Road), Durban | Natal. |
| 1018/56 | Fenton, Louisa Jane (born Smith), housewife, of Alpha House Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban | 30 days... | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban | Natal. |
| 953/56 | Downard, Lois Emily..... | 30 days... | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 862, Durban | Natal. |
| 942/56 | Joines, Reginald Frederick, caterer, of 3 Myhill Mansions, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Janet Elizabeth Joines, of 3 Myhill Mansions, Marine Parade, Durban | 30 days... | Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban | Natal. |
| 821/56 | Jackson, James McCracken, tailor, of 296 Oliver Lea Drive, Durban | 30 days... | Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative | Natal. |
| 683/56 | Olckers, Maria Isabella, housewife..... | 14 days... | W. C. Olckers, 19 Lanercost Avenue, Durban.. | Natal. |
| 2698/55 | Sinner, Francis, priest, of The Monastery, Mariannhill, Natal | 21 days... | A. D. Millar & Kimber, Agent for Executor Testamentary, 24 Club Arcade, Smith Street, Durban, Natal | Natal. |
| 962/56 | Hollows, Philip Miles, retired, of 4 Pienaar Hall, Kirkwood Gardens, Stamford Hill Road, Durban | 30 days... | E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary | Natal. |
| 685/56 | Thompson, Nellie, widow, housewife..... | 14 days... | J. Thompson, 4 Cullum Court, 80 McArthur Street, Durban | Natal. |
| 1066/56 | Dickson, Laura Susanna (born Edwards), wife of James Hubert Dickson, retired, of 16 Brooklands Crescent, Durban North | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary | Natal. |
| 1030/56 | Fraser, James Charles, clerk, of 43 Mona Road, Durban | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative | Natal. |
| 1148/56 | Kavanagh, William John, pensioner, S.A.R., of 70 Excelsior Building, Commercial Road, Durban | 30 days... | Palmers' Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative | Natal. |
| 1040/56 | Knewstub, Elizabeth Alice (born Knewstub), widow, of 74 Vause Road, Durban | 30 days... | Palmer's Trust Investment and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary | Natal. |
| 1053/56 | Raaths, Jacobus Johannes Christoffel, shunter, of Elliott Road, Mount Vernon, and suriving spouse, Anna Catharina Elizabeth Raaths | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative | Natal. |
| 1158/56 | Roseveare, Henry, retired, of 11 Fleming Johnston Road, Durban, and surviving spouse, Mildred Tyson Roseveare (born Fayle) | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary | Natal. |
| 828/56 | Shimmin, William Robert, pensioner, of 86 Wentworth Road, Durban | 14 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary | Natal. |
| 1092/56 | Smith, John Murray, joiner, of 94 Althea Court, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Mary Ann Kay Smith (born Drummond) | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary | Natal. |
| 879/56 | Willey, Gertrude (born Holloway), of 28 Stranack Road, Congella, Durban, and surviving spouse, Harry Burrows Willey, retired | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative | Natal. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 1191/56 | Viljoen, Martha Maria (gebore Wessels), huisvrou, van Newcastle, Natal | 30 dae.... | Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.*, Posbus 44, Vryheid | Natal. |
| 2935/55 | Moss, Henrietta Sarah, widow, of 501 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal | 30 days... | Charles T. Stein, P.O. Box 211, Dundee..... | Natal. |
| 938/56 | Wood, Mary Meuross (also known as Mary Muir-Ross Wood, Mary Meuroos Wood, and Mary Meross Wood), of 46 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary | Natal. |
| 724/56 | Davies, David (otherwise David Caxton Davies), company director (printer), retired, of 67 Shirley Road, Cardiff, England | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary | Natal. |
| 1035/56 | Butler, Margaret Forrest, widow, housewife, of 24 Delew Court, Stanger Street, Durban | 30 days... | W. J. Butler, 24 Delew Court, Stanger Street, Durban, Executor Testamentary | Natal. |
| 359/56 | Govindsamy, colonial-born Indian, No. 43740/43741 (also known as Govindsamy Poonsamy and G. P. Naicker), postmaster, and surviving spouse, Kanniyamma, colonial-born Indian woman, No. 155027/15579/2022/15510, of 61 Protea Road, Springfield, Durban, Natal | 30 days... | R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Dative, 71 Albert Street, Durban | Natal. |
| 2482/55 | Willson, Agnes Mary, housekeeper..... | 30 days... | Hull, Pearson, Taylor & Favish, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, Benoni, Transvaal | Natal. |
| 999/56 | Adimulam, Chinnasamy, colonial-born Indian, No. 529057/1009/55027/71870, bachelor, handyman, of No. 4, K 4 Block, Magazine Barracks, Durban | 14 days... | A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban | Natal. |
| 549/56 | Phulbassia, colonial-born Indian woman, No. 7337/25025–27723/19525, and surviving spouse, Rampersad, colonial-born Indian, Birth Register No. 3034/1913, farmer, of Sinembe, Natal | 30 days... | R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam | Natal. |
| 679/56 | Payne, Maureen, bookkeeper, and surviving spouse, Denis Raymond Payne | 14 days... | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor | Natal. |
| 1161/56 | Shuter, Edith Annie (born Plowes), widow, retired, of 12 Second Avenue, Isipingo Beach | 30 days... | Russel, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban | Natal. |
| 454/56 | Ndlovu, Sarah..... | 14 days... | Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative | Natal. |
| 782/56 | Powell, Wilfred, retired, of 355 Sarnia Road, Rossburgh | 30 days... | Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban | Natal. |
| 1154/56 | Miller, Hazel Cordelia (born Young), widow... | 30 days... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban | Natal. |
| 1057/56 | Albrecht, Walter Theodor, farm manager..... | 30 days... | Hellet & De Waal, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt | Natal. |
| 1171/56 | Blair, Thomas Wray, retired civil servant..... | 30 days... | F. M. Levy, Esq., c/o Frank M. Levy & Co., Solicitors, etc., P.O. Box 244, Durban | Natal. |
| 515/56 | Naidu, Munisami, Indian immigrant, No. 125513, farmer, of 110 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal | 30 days... | V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Dative, 15 Foundry Lane, Durban | Natal. |
| 1187/56 | Williams, Robert Sutherland, S.A.R. pensioner, of Glen View, East Street, Ixopo | 30 days... | H. L. Bulcock, Margaret Street, P.O. Box 28, Ixopo | Natal. |
| 608/56 | Narian, Indian, farmer, of Esinembe, Upper Tongaat, and surviving spouse, Sanjharia | 30 days... | Laurie C. Smith & King, P.O. Box 46, Stanger, Attorneys for the Executors | Natal. |
| 1073/56 | Greenstein, Abraham Woolf, manager, of 485 Manning Road, Durban | 30 days... | H. L. Magid & L. S. Ditz, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban, Attorneys for the Executrix | Natal. |
| 1103/56 | Abdulla, Shaik, colonial-born passenger Indian; butcher, of 27 Florida Road, Durban | 30 days... | R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban | Natal. |
| 1089/56 | Randles, Wilfred, retired, of Pietermaritzburg.. | 30 days... | Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg | Natal. |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 567/56 | Venter, Sara Susanna (gebore van Zyl), weduwee, huisvrou, van Coetzerstraat, Reddersburg | 30 dae.... | Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 32, Reddersburg | Oranje-Vrystaat. |
| — | Earle, Willem George, arbeider, en nagelate eggenote Emmerentia Fredrieka Jacoba Earle (gebore Oosthuizen, voorheen Claassen), in lewe van Wepener; Gesamentlike Boedel | 21 dae.... | Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener | Oranje-Vrystaat. |
| 511/56 | Sadie, Cornelia Margaretha (gebore Humphries), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goed, met Nicolaas Christiaan van Rooyen Sadie | 30 dae.... | Victor Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg | Oranje-Vrystaat. |
| 440/56 | Fourie, Barend Jacobus Alexander, skilder..... | 30 dae.... | (Mev.) J. C. Fourie, 10 Twedeskemer, Toevlug, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 450/56 | Viljoen, Johannes Ignatius, boer, en nagelate eggenote Annie Viljoen (gebore Venter), van Afguns, Ps. Melania, oor Kimberley | 30 dae.... | Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria | Oranje-Vrystaat. |
| 1157 | Bester, Johanna Catharina Francina, huisvrou, en langslewende eggenoot Lourens Rasmus Bester, van Riverside Drive 35, Glen Harmony | 30 dae.... | F. P. Stapelberg, Stoch'sgebou, Virginia..... | Oranje-Vrystaat. |
| 548/56 | Meyer, Anton Tobias Michael, boer, en nagelate eggenote Cornelia Carolina Meyer (gebore van Niekerk), van Gnadenthal, Distrik Bethlehem | 30 dae.... | F. S. Smuts, Posbus 19, Bethlehem..... | Oranje-Vrystaat. |
| 490/56 | Pieters, Jacobus Johannes, pensionaris, van Barnesstraat 13, Bloemfontein, en oorlewende eggenote Margaretha Johanna Pieters (gebore van Tonder) | 30 dae.... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr | Oranje-Vrystaat. |
| 554/56 | Venter, Elizabeth Magdalena Clasina (gebore Coetzer), weduwee, huisvrou, van Reidstraat 23, Bloemfontein | 30 dae.... | Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |

| Estate No. *Boedel No.* | Estate late. *Boedel van wyle.* | Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.* | Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.* | What Province. *Welke Provinsie.* |
|---|---|---|---|---|
| 570/56 | Nel, Frederick Jacobus, 'n geskeie man, skrynwerker, van Extonweg 77, Bloemfontein | 30 dae.... | J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 1596/55 | Jopp, Alfred George, pensioner, and surviving spouse, Rose Violet Jopp (born Chate), of Olivier Street, Bloemfontein | 30 days... | David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town | Orange Free State. |
| 552/56 | Scott, Jacobus Nicolaas, arbeider, S.A.S., en nagelate eggenote Catharina Johanna Elizabeth Scott (gebore Malan), van Kestell, Distrik Bethlehem | 30 dae.... | B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr | Oranje-Vrystaat. |
| 537/56 | Gildenhuys, Hester Johanna Catharina (gebore van Zyl), huisvrou, en nagelate eggenoot Michiel Casparus Gildenhuys, van Van Rensburgstraat, Marquard; Gesamentlike | 30 dae.... | Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard | Oranje-Vrystaat. |
| 395/56 | Holtzhausen, Johannes Andreas Rynhardt Keet, afgetree onderwyser | 21 dae.... | Walter Anderson, Gemagtigde Agent, Posbus 26, Lindley, O.V.S. | Oranje-Vrystaat. |
| 559/56 | Botha, Christoffel Rudolph, boer, van Albertina, Swinburne, Distrik Harrismith | 30 dae.... | R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Stuartstraat 46, Posbus 182, Harrismith | Oranje-Vrystaat. |
| 3/56 | Pitchers, Frank Major, trader, of Matelas, Maseru District, Basutoland | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary | Orange Free State. |
| 484/56 | Bender, Jan Georg Frederik, pensionaris, en nagelate eggenote Christina Catharina Wilhelmina Bender (gebore van der Merwe), van Plot No. 5, Midway, Bloemfontein; Gesamentlike Boedel | 30 dae.... | Kannemeyer, Wardhough & Ashman, Prokureurs vir Eksekutrise, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 581/56 | de Vos, Catharina Maria Margaretha (gebore de Villiers), huisvrou, van Stil in Rus, Bloemfontein | 30 dae.... | Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 557/56 | Strauss, Jacob Frederik, boer, van Mooispruit, Pk. Reitz | 30 dae.... | Fouché & Strauss, Posbus 66, Reitz..... | Oranje-Vrystaat. |
| 531/56 | van Tonder, Gideon Jacobus, boer, van Bloubank, Dewetsdorp | 30 dae.... | Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp..... | Oranje-Vrystaat. |
| 336/56 | Smith, Stephanus Johannes, skolier, van Ralphstraat, Zastron | 30 dae.... | Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Zastron | Oranje-Vrystaat. |
| 529/56 | le Roux, Johannes George, myner, van Romeostraat 31, St. Helena, O.V.S. | 30 dae.... | Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria | Oranje-Vrystaat. |
| 555/56 | Waldeck, Susanna Jacomina (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot Albertus Willem Waldeck, van Van Riebeeckstraat, Trompsburg, O.V.S. | 30 dae.... | Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr | Oranje-Vrystaat. |

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

## SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.* | Upon the Application of. *Op die Applikasie van.* |
|---|---|---|---|
| X. 6443 | Schutte, J. H., carrying on business as a general dealer, under the name and title of Cornelia Kontant Winkel, at Cornelia, Orange Free State | 3/5/56, Orange Free State Provincial | Goldfields Trading Company (Pty.), Ltd. |
| 10126 | Stephenson, Bertram Thomas, formerly of 26 Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, whose present address is unknown | 15/5/56, Port Elizabeth Circuit Local | Robert Rollnick. |
| 10127 | Ingham, Charles Henry, carrying on business under the style or firm of C. H. Ingham & Donaldson, as builders and contractors, at Craven Avenue, Crawford, Cape Province | 18/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Withinshaw (Proprietary), Limited. |

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.* | Upon the Application of. *Op die Applikasie van.* |
|---|---|---|---|
| 10128 | Dorfman, Sarel Solomon (also known as Sonny Dorfman), a farmer, of Maryvale, Devon Valley, Stellenbosch, Cape | 23/5/56, Cape of Good Hope Provincial | George Stirling Karck. |
| 10129 | Daniels, Peter John, of the Gardenwealth Farm Stall, Prince George Drive, Retreat, Cape | 23/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Cora Agency (Proprietary), Limited. |
| 10130 | Taurog, Morris, an estate agent, of 515 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town | 29/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Kostas Zambelis. |
| 10131 | Smith, Frederick William (Junior), of Hood Street, Middelburg, Cape Province | 22/5/56, Eastern Districts Local.. | Albert Koöperasie, Beperk. |
| C. 24781 | Karolia, Hawa, a female and public trader, carrying on business under the style or firm of H. K. Warehouse, at Portion H of the farm Rietpan No. 1, District of Benoni. Respondent is married to Hassen Amoodge Karolia in accordance with Mohammedan rites only and not in accordance with the laws of this country | 24/5/56, Transvaal Provincial.... | Mohamed Essop Hajat. |
| C. 24777 | Hassan, Fatima Mahomed, trading as Mamajee Stores, at 197 Main Road, Martindale, Johannesburg | 22/5/56, Witwatersrand Local.... | Reliance Agencies (Pty.), Ltd. |
| C. 24782 | Lewin, Janie, widow, in her capacity as the Executrix Testamentary in the estate of the late Louis Max Lewin, who in his lifetime was a farmer, of the farm Transvalia, District of Potchefstroom, and who died on or about the 29th January, 1956 | 24/5/56, Transvaal Provincial.... | Gerhardus Dirk Kotze. |
| C. 24775 | Wingson, Stanley, a general dealer, of corner of Willys and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg | 22/5/56, Witwatersrand Local.... | Solly Appel. |
| C. 24778 | Wright, William Joseph, trading as Kew Auto Services, at First Road, Kew, Johannesburg | 22/5/56, Witwatersrand Local.... | Browmen Investments (Pty.), Ltd. |
| C. 24779 | Boshoff, Jacobus Johannes, of 56 Railway Street, Germiston | 21/5/56, Witwatersrand Local.... | Franke & Company (Pty.), Ltd. |
| 4483 | Flanagan, Charles, of 8 Halldene, 24 Riverview Road, Durban, who carries on business of a builder and a general building contractor | 28/5/56, Durban and Coast Local | Michael Alexander Youngleson. |
| 4487 | Haffejee, Ebrahim Suleman, trading as Haffejee's Job Bazaar, as a general dealer, at 320 Grey Street, Durban | 28/5/56, Durban and Coast Local | Goolam Hoosen Mahomed Moolla. |
| C. 24784 | Kruger, G., who carries on business as a general dealer, under the style of Daleens General Dealers, at 753 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria | 29/5/56, Transvaal Provincial.... | J. & E. Wholesale Distributors (Pty.), Ltd. |
| C. 24785 | Sacks, Sydney, a travelling salesman, of 403 Beckenhill Court, corner of Hunter and Fortesque Roads, Yeoville, Johannesburg | 29/5/56, Transvaal Provincial.... | Cardinal Investments (Pty.), Ltd. |
| C. 24787 | van der Merwe, Michael Christoffel, of 34 Gildea Street, Florida | 29/5/56, Witwatersrand Local.... | Humphrey Brian Couch and George Fricke. |
| C. 24786 | Saunders, Denis John, a wholesale merchant, of 406 Lenvic House, corner of Kerk and Diagonal Streets, Johannesburg | 29/5/56, Witwatersrand Local.... | Gwendoline Rose Saunders. |
| X. 6448 | Blom, Louis Cornelus, 'n boukontrakteur, van Murraystraat 51B, Kroonstad | 25/5/56, Oranje-Vystaatse Provinsiale | Johan Dawid Botha. |

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| C. 24737 | Ryan, Allan Andrew Vincent, of 12 Hay Street, Booysens, Johannesburg | 29/5/56, Witwatersrand Local.. | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 24703 | Wolman, Lionel, a director of companies and licensed race horse owner, of Johannesburg | 24/5/56, Transvaal Provincial.. | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 24770 | Delcanho, Bernard Benjamin, of 12 Henry Street, Braamfontein, Johannesburg | 29/5/56, Witwatersrand Local.. | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 24771 | Baker, Albert, trading as Standard Cycle Works, of Johannesburg | 29/5/56, Witwatersrand Local.. | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| X. 6449 | van der Merwe, Jurgens Johannes, 'n bouaannemer, tans woonagtig te Almondweg 15, Primrose-Oos, Germiston, Transvaal | 24/5/56, Oranje-Vrystaat Provinsiale | Woens., 20/6/56, 10 vm., Welkom. |
| X. 6439 | Beck, Audrey Augustus John, a manufacturer's agent, residing at 19 York Road, Bloemfontein | 26/4/56, Orange Free State Provincial | Wed., 20/6/56, 11 a.m., Bloemfontein. |
| 10106 | Prins, Christoffel Johannes Albertus, 'n kontrakteur vir die bou van gronddamme, van Du Toitstraat, Ceres | 25/5/56, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale | Vry., 22/6/56, 10 vm., Ceres. |
| 10108 | Dewing, David Douglas, of Hannah Place, Cambridge, East London | 17/5/56, Eastern Districts Local | Wed., 20/6/56, 10 a.m., East London. |
| 10076 | Greyling, Andrew James, carrying on business as a café proprietor, under the style or firm of Pat's Café, at 87 Station Road, Observatory, Cape Town | 18/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |
| 10120 | Goosen, Willem Adriaan, a school teacher, c/o the Primary School, Du Preezkraal, P.O. Miller, District of Willowmore, Cape Province | 29/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Tues., 19/6/56, 10 a.m., Willowmore. |
| 10121 | van Aardt, Willem Adriaan, carrying on business at Cathcart, under the style or firm of Cathcart Fisheries | 17/5/56, Eastern Districts Local | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cathcart. |
| 10125 | Adam, Shaik, a general dealer, of 125 Beaufort Street, Goodwood, Cape | 23/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |
| 10048 | Anderson, John, c/o Associated Hemmers (Pty.), Ltd., 16 Lower Valley Road, Rufane Vale, Port Elizabeth | 22/3/56, Eastern Districts Local | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Port Elizabeth. |
| 10096 | Flegg, Jack Travers, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town | 25/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |
| 10097 | Flegg, Eric Gordon, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town | 25/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |
| X. 6438 | Beck (born Stegman), Mabel Andree, carrying on business as a wholesale merchant as Maybex Distributors, at 38 Henry Street, Bloemfontein | 26/4/56, Orange Free State Provincial | Wed., 20/6/56, 11 a.m., Bloemfontein. |
| C. 24776 | von Kosel, Anton Johann Maria, a radio technician, of 35 Victoria Avenue, Brakpan | 22/5/56, Witwatersrand Local | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Brakpan. |
| C. 24780 | Taute, Johan Hendrik Frederick, 'n leerling kondukteur in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Riverview, Distrik Witbank, voorheen 'n vervoerkontrakteur, van Roedtan, Distrik Potgietersrus | 24/5/56, Transvaalse Provinsiale | Woens, 20/6/56, 9.30 a.m., Witbank. |
| Sur. 30/56 | Botha, James Keevy, 'n winkelier, van die plaas Koperspruit, Pk. Koperspruit, Distrik Potgietersrus, Transvaal | 22/5/56, Transvaalse Provinsiale | Dins., 19/6/56, 10 vm., Potgietersrus. |
| C. 24765 | Treurnich, Willem Christiaan Frederick, formerly trading as an estate agent, and presently a clerk, employed by the Race Classification Appeal Bureau, of 68 Walter Avenue, Waverley, Pretoria | 24/5/56, Transvaal Provincial.. | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pretoria. |
| C. 24730 | Higgo, Isobel May, trading as Isobel Modes, at 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg | 22/5/56, Witwatersrand Local.. | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg. |

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.* | Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* | Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 4253 | Sha, Mahomed, trading as Waterfall Trading Store, near Greytown, Natal | Sequestrated | G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Greytown | Forthwith. |
| C.A. 888 | Amod's Bazaar (Pty.), Limited, of Dundee, Natal | — | C. A. Milne, 401–409 Realty House, Smith Street, Durban | Tues., 19/6/56, 10 a.m., Dundee | Forthwith. |
| 4433 | Couvaris, Peter Demetrios, trading as Green's Tea Room, at 494 Point Road, Durban, Natal | Sequestrated | Peter Smallwood Davis, 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban | Thurs., 21/6/56, 9 a.m., Durban | Forthwith. |
| 4407 | Grové, Gert Frederick, of Seeleswold Store, District of Hanover, Natal | Sequestrated | Peter Smallwood Davis, 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pietermaritzburg | Forthwith. |
| 4436 | Jones, John Rigby, formerly trading as Osborne Arcade Jewellers, at Osborne Arcade, West Street, Durban | Sequestrated | John Allan Bruce, 401–409 Realty House, Smith Street, Durban | Thurs., 28/6/56, 9 a.m., Durban | Forthwith. |
| 4406 | King, Charles Raymond, carrying on business under the style or firm of King's Service Station, at Oslo Beach, Port Shepstone, Natal | — | Michael Ivan Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal | Thurs., 21/6/56, 10 a.m., Port Shepstone | Forthwith. |
| K.I. 3/56 | Neethling, Homer Wilson, trading as Neethling's Cash Store, Warrenton | Sequestrated | D. de Witt, P.O. Box 334, Kimberley | Wed., 20/6/56, 10 a.m., Warrenton | Forthwith. |
| C.A. 904 | Pinetown Hosiery and Knitwear Mills Proprietary), Limited (in Liquidation), of 194 Crompton Street, Pinetown, Natal | — | Herbert Cecil Langham, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban | Thurs., 28/6/56, 9 a.m., Durban | Forthwith. |
| 10056 | van der Straaten, Christiaan Gerhardus Jacobus, formerly a building contractor, trading as Van der Straaten & De Jong, of 47 Irvine Road, East London | Sequestrated | Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, P.O. Box 963, East London | Wed., 13/6/56, 10 a.m., East London | Forthwith. |
| C. 24622 | Kaye, Victor, trading as Bantu Bazaars, at Lower Boksburg Road, Germiston | Sequestrated | E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg, and A. Ruskin, 103 Empire Buildings, Kruis Street, P.O. Box 7976, Johannesburg | Fri., 22/6/56, 9.30 a.m., Germiston | Forthwith. |
| X. 6408 | Henning, Stephanus Johannes Paulus, carrying on business as a cartage contractor, at 15A Second Avenue, Bloemfontein | Sequestrated | Alfred George Cameron Reid, First Floor, United Buildings, P.O. Box 1105, Bloemfontein | Wed., 20/6/56, 11 a.m., Bloemfontein | Forthwith. |
| C.A. 6230 | F. Price & Son (Proprietary), Limited | — | A. G. Vickers, 6 Saamwerk Gebou, Bester Street, Nelspruit | Thurs., 5/7/56, 9 a.m., White River | Forthwith. |
| C. 24683 | Strydom, Hendrik Cornelius Antonie, of 107 Swart Street, Kempton Park Extension No. 2 | Sequestrated | B. Abrahamsohn, 24 Tom Jones Street, P.O. Box 294, Benoni | Wed., 27/6/56, 10 a.m., Kempton Park | Forthwith. |
| C. 24671 | de Villiers, Mathew Hendry, a cartage contractor and coal merchant, of Doornkloof No. 155, District of Fochville | — | Morris Louis Itzikowitz, 204 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Forthwith. |
| C. 24689 | Harry, Lewis Edgar, a general dealer, trading as Volks Shoe Store, at 32c High Street, Mayfair West, Johannesburg | — | Morris Harry Kaplan, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Forthwith. |
| 10091 | Keene, John Holford Holt, a chartered and consulting electrical and mechanical engineer, of Vadas Building, 42 Strand Street, Cape Town | Sequestrated | Goerge Howells Copeland, c/o Welby Steward, Bass & Company, 8 Darling Street, Cape Town | Fri., 22/2/56, 10 a.m., Cape Town | 21 days. |
| X. 6430 | Holzman, William Henry..... | Sequestrated | Joseph Lovius, P.O. Box 599, Bloemfontein | Wed., 20/6/56, 11 a.m., Bloemfontein | Forthwith. |
| 9983 | Botha, Gideon Johannes Christoffel, a speculator, of Strydenburg, District of Hopetown, Cape Province | Sequestrated | Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, Orange Free State | Wed., 27/6/56, 10 a.m., Hopetown. | Forthwith. |
| C. 24756 | Ginzburg, Natalie Kathleen, trading as Industria Pharmacy | Sequestrated | J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Forthwith. |
| C.A. 261 | Cyprus Cafe and Store (Proprietary), Limited | — | Arthur George Wallce, 6 Cuthberts Building, Stateway, Welkom | Wed., 27/6/56, 10 a.m., Ventersburg | Forthwith. |
| C. 24456 | Schepetin, Joseph..... | Sequestrated | D. A. Cornell, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Forthwith. |
| K.I. 4/56 | Fourie, David Petrus, trading as Modder River Garage, Modder River, Cape Province | — | D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley | Wed., 20/6/56, 10 a.m., Kimberley | 14 days. |
| 10084 | Retief, Daniel Hugo, a mechanic/engineer, of 149 Clive Road, Crawford, Cape, and Hazel May Retief, married in community of property to him, also resident at 149 Clive Road, Crawford, Cape | — | P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town | Forthwith. |
| C. 24623 | Diamond, Ralph, carrying on business as a general dealer, at Breyten, Transvaal | Sequestrated | B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, (P.O. Box 3095), Johannesburg | Mon., 18/6/56, 9.30 a.m., Ermelo | Forthwith. |
| 9970 | Mohamed or (Mahomed), Jainap, married to Jacoob Kahn according to Mohammedan Rites, carrying on business as a general dealer, at 37 Malay Camp, De Aar, Cape Province | Sequestrated | B. M. Hurwitz and André de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town | Tues., 26/6/56, 10 a.m., De Aar | Forthwith. |

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* | Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|---|
| 4315 | Kahn, Ali, trading as Ali's Cash Store | — | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pietermaritzburg | Proof of claim. |
| 4360 | Torgius, T. C. D., trading as Village Cash Store, at Oribi | — | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pietermaritzburg | Proof of claims. |
| 4269 | Chohan, I. A., who carries on business as a general dealer, at 84 Couper Street, Stanger, Natal | Sequestrated | Fri., 29/6/56, 10 a.m., Stanger.. | Further proof of claims. |
| 4338 | Vengetsamy, V. (also known as Venkatsamy), Naidoo, of Maidstone, Natal | Sequestrated | Thur., 21/6/56, 9 a.m., Durban.. | Further proof of claim. |
| C.A. 878 | Toop, Boniface & Mcewan (Proprietary) | — | Thur., 21/6/56..... | Further proof of claim. |
| 4293 | Moonilal, Morty, trading as International Distributors, of 83–85 Albert Street, Durban | Sequestrated | Thur., 28/6/56, 9 a.m., Durban.. | Further proof of claims. |
| 4244 | Bezuidenhout, Gert Johannes Cornelius, a cartage contractor, of 110 East Street, Vryheid | Sequestrated | Fri., 29/6/56, 10 a.m., Vryheid.. | Further proof of claims. |
| 4017/3490B | Benares Sarrie, House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh, and Girdharlal Mohanlal, carrying on business at 41 Grey Street, Durban | Sequestrated | Thur., 28/6/56, 9 a.m., Durban.. | Further proof of claims. |
| 9920 | van der Berg, Dawid Petrus Johannes, and Philip Chitty Williams, carrying on business in partnership as Modern Butchery and Aliwal Produce Buyers | Sequestrated | Tues., 19/6/56, 10 a.m., Aliwal North | For further proof of claims. |
| 9918 | van der Berg, Dawid Petrus Johannes, a butcher, of 92 Durban Street, Aliwal North | Sequestrated | Tues., 19/6/56, 10 a.m., Aliwal North | For further proof of claims. |
| 9939/55 | van der Merwe, Gabriel Reinier Jacobus van Stade | — | Fri., 8/6/56, 10 a.m., George.... | Proof of claims. |
| C. 24583 | Cheesman, J. P., trading as New Edward Hotel, at Germiston | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 9.30 a.m., Germiston | Proof of claims. |
| C.A. 254 | Mooipark's (Pty.), Limited (in Liquidation) | Sequestrated | Wed., 27/6/56, 10 a.m., Welkom | Proof of claims. |
| C. 24469 | Lai, Colin, trading as Oriental Outfitters, at 6A Commissioner Street, Johannesburg | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of debt. |
| C.A. 5805 | Zustershoek Tin Mining and Minerals Development Company, Limited (in Liquidation) | Sequestrated | Fri., 13/7/56, 10 a.m., Pretoria.. | Proof of claims. |
| C. 23681 | Ebrahim, Adam Moosa..... | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Rustenburg | Proof of claims. |
| C.A. 6095 | Yanx Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Roodepoort | Proof of debt. |
| C. 24570 | Nass, F., of 23 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg | — | Wed., 20/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of debt. |
| C.A. 5599 | Noord Credit Corporation, Ltd. (in Liquidation) | Sequestrated | Wed., 20/6/56, Johannesburg.... | Proof of claims. |
| C.A. 5595 | Recol Stores and Investments, Ltd. (in Liquidation) | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of claims. |
| C.A. 5903 | Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Special meeting for the proof of claims. |
| X. 6267 | Thomas, George William, a builder and contractor, carrying on business and residing at Erf No. 167, Villiers, Orange Free State | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 10 a.m., Villiers, Orange Free State | Further proof of claims. |
| C.A. 5746 | Teu Building Elements (Pty.), Limited (in Liquidation) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of claims. |
| C. 1446 | African Swiss Import and Export Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | — | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town | To authorise the liquidator to institute legal proceedings for the recovery of any debts due to the company. |
| X. 6331 | van Niekerk, Louis Jacobus, formerly trading as Morekisi Trading Store, at Thaba Nchu, Orange Free State | — | Wed., 30/6/56, 11 a.m., Bloemfontein | Further proof of claims. |

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* | Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|---|
| 4416 | Singh, Bhanprakas, Jawair, trading as Barneys Trading Store, at P.O. Lennoxton, Natal | Sequestrated | Thur., 21/6/56, 9 a.m., Durban.. | (1) See footnote. |
| C. 24604 | Maserow, Jack, and Henry Maserow, trading in co-partnership as Cavaliers Men's Outfitters, at Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (2) See footnote. |
| C.A. 831 | Windsor Supply Stores (Pty.), Ltd... | — | Thur., 28/6/56, 9 a.m., Durban.. | (3) See footnote. |
| C. 24441 | Rubensohn, Herbert Arthur, trading as Bree Plumbing and Sheet Metal Works, at Stand No. 58, Amsterdam Avenue, Park Central, Johannesburg | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (4) See footnote. |
| C. 24602 | Maserow, Jack, trading in co-partnership with Henry Maserow, as Cavaliers Men's Outfitters, at Johannesburg (Private Estate) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (5) See footnote. |
| C. 24603 | Maserow, Henry, trading in co-partnership with Jack Maserow, as Cavaliers Men's Outfitters, at Johannesburg (Private Estate) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (6) See footnote. |
| C.A. 764/3101 | Cairns Hotel (Proprietary), Limited (in Liquidation) | — | Thur., 28/6/56, 9 a.m., Durban.. | (7) See footnote. |
| X. 6391 | Haasbroek, Petrus Paulus..... | Vrywillige oorgawe | Woen., 27/6/56, 10 vm., Odendaalsrus | (8) Sien voetnota. |
| C.A. 5326 | Savoy Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (9) See footnote. |
| C. 22758 | Smith, Jurgens Hendrik Johannes, a builder, of 27 Fifteenth Street, Newlands, Johannesburg | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | (10) See footnote. |
| C.A. 6086 | B. en M. Meubels en Skrynwerkers (Edms.), Beperk | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pretoria.. | (11) See footnote. |

(1) To consider the following offer of compromise:—
(1) To pay the costs of sequestration and administration of my estate in full.
(2) To pay preferent and secured creditors in full.
(3) To pay concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement.
(4) The total amount to be paid within six months of the acceptance of this offer.
(5) The offer to be guaranteed by the insolvent's father J. A. Singh.

(2) Proof of debt and to consider an offer of compromise, which provides for the payment, *inter alia*, of the following:—
(*a*) All costs of sequestration and administration in full.
(*b*) All preferent and secured claims in full.
(*c*) A dividend of 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors in settlement of their claims.
Payment to be made as follows:—
(i) £2,000 in cash prior to the revesting of the assets of the estate in the debtors. The balance in 24 equal monthly instalments the first of which is payable 90 days after the debtors have been revested with their assets.
(ii) The entire amount necessary to effect the compromise will be secured by a general notarial covering bond over the assets of the debtor and will be further guaranteed by guarantors acceptable to the trustee.

(3) Further proof of claim and for the consideration and adoption of the following resolution:—
"That the liquidator be and is hereby authorised, empowered and instructed to pay a certain bill of costs in amount £38. 18s. 1d. in respect of an application to intervene in the application for the final winding up of the company."

(4) To authorise the trustee to admit as concurrent a claim by Scaffolding (Great Britain), Limited, for £946. 11s. 7d. representing damages sustained by this creditor as a result of the cancellation of an agreement for the erection of a structure for the insolvent.

(5) Proof of debt and to consider an offer of compromise, which provides for the payment, *inter alia*, of the following:—
(*a*) All costs of sequestration and administration in full.
(*b*) All preferent and secured claims in full.
(*c*) A dividend of 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors in settlement of their claims.
Payment to be made as follows:—
(i) £2,000 in cash prior to the revesting of the assets of the estate in the debtors. The balance in 24 equal monthly instalments the first of which is payable 90 days after the debtors have been revested with their assets.
(ii) The entire amount necessary to effect the compromise will be secured by a general notarial covering bond over the assets of the debtor and will be further guaranteed by guarantors acceptable to the trustee.

(6) Proof of debt and to consider an offer of compromise, which provides for the payment, *inter alia*, of the following:—
(*a*) All costs of sequestration and administration in full.
(*b*) All preferent and secured claims in full.
(*c*) A dividend of 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors in settlement of their claims.
Payment ot be made as follows:—
(i) £2,000 in cash prior to the revesting of the assets of the estate in the debtors. The balance in 24 equal monthly instalments the first of which is payable 90 days after the debtors have been revested with their assets.
(ii) The entire amount necessary to effect the compromise will be secured by a general notarial covering bond over the assets of the debtor and will be further guaranteed by guarantors acceptable to the trustee.

(7) To abandon certain claims in the company's favour as bad debts and to consider fee for deceased liquidator for carrying on business of company.

(8) 'n Resolusie te passeer: „ Dat die trustee gemagtig word die goedere onder huurkoopkontrak te oorhandig aan die huurkoop eienaar in volle betaling van dié se eis en dat die huurkoopeienaar die pro rata deel van die administrasiekoste betaal in die verband."

(9) A general meeting in terms of Section 41 of the Insolvency Act to pass the following resolution:—
"That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to abandon any claim which the estate may have against Athas Katopodes Vegenes for the payment of £421 (four hundred and twenty-one pounds) in terms of clause 3 of the Order of Court, granted by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 5th July, 1955."

(10) To authorise the joint trustees to abandon certain household furniture which they have been unable to locate, and to abandon the outstanding accounts as bad and irrecoverable.

(11) For further proof of claims and for the adoption of the following resolution: "That the creditors hereby agree that resolution No. 1 (*a*) passed at the second statutory meeting of creditors which was held before the Master of the Supreme Court at Pretoria on Friday, the 4th May, 1956, be modified to read as follows: 'That the lipuidator be and he is hereby authorised to sell the movable assets of the company by public auction, public tender or out of hand as he may deem fit'."

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* | Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 24320 | Cassim, Ismail (who carries on business in co-partnership with one Abdul Hay Cassim, under the style or firm of Cassim's Furniture Mart, at 213c Main Road, Martindale, Johannesburg, but he presently resides at 12 Church Street, Zeerust | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 9.30 a.m., Zeerust | Further proof of claims. |
| C. 24508 | Ackermann, Benjamin, of 101 Hatherley Hall, Killarney, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| 10030 | Romeo, John, and Kathleen, trading as Broadway Store, at 68A Vincent Road, East London (Partnership Estate) | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 10 a.m., East London | Further proof of claims. |
| C. 24584 | Avraamides, Costas, of 64 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C.A. 6154 | African General Shopfitting Co. (Pty.), Ltd., c/o 218 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C.A. 6132 | Industrial Furnaces (Pty.), Ltd., c/o 218 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C.A. 6122 | Brooklands Motors (Pty.), Ltd., c/o 218 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C.A. 4882 | Maro (Proprietary), Limited (in Liquidation) | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of claims. |
| C. 1556 | J. A. Woods & Co. (Pty.), Ltd., electrical contractors | — | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town | Proof of claims. |
| 9692/457A | Schreiber, Adelbert, a bark contractor, of George | Sequestrated | Thur., 14/6/56, 10 a.m., Montagu | Ratification sale of fixed property. |
| C. 1495 | Premier View Hospitals (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | — | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town | Proof of debt. |
| 9802 | Stemmet, Hadj Abdullatief, of 1 New Church Street, Cape Town | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town | Proof of debt. |
| C. 24598 | Lucka, Jack..... | — | Wed., 20/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of debt. |
| X. 6201 | Rautenbach, J. R..... | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 9.30 a.m., Viljoenskroon | Proof of claims. |
| C. 24046 | Mia, Alli Mia Baba, trading as B.M. Bazaar, at 136 Boom Street, Pretoria | Sequestrated | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Pretoria.. | To pass resolutions. |

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

## KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.* | Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.* | Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.* |
|---|---|---|---|---|
| C.A. 6086 | B. & M. Meubels en Skrynwerkers (Edms.), Bpk. | C. Mollink, 8/12/56..... | 8/6/56 | Three months, Master, Pretoria. |
| C.A. 873 | Ingogo Hotel (Pty.), Ltd..... | Oswald Henry Winterton, 28/10/55 | 15/6/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4299 | Limbada, Ismail Suleman, carrying on business as a general dealer at Farm Winkel, P.O. Reamour, District of Dundee, Natal | C. A. Milne, 19/9/55..... | 19/3/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4197 | Singh, Ram, of 92 Sirdar Road, Durban | C. A. Milne, 21/2/55..... | 21/2/56 | Nine months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4359 | Ramjuthan, Buchraj, carrying on business as a general dealer under the style of Athlone Cash Store, at 88 Brookes Road, Durban North, Natal | C. A. Milne, 3/11/55..... | 3/5/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 9947 | Deysel, Henry Johannes, of 86 St. Patricks Road, Port Elizabeth, and Marthinus Phillipus Engelbrecht, of 90 Kirkwood Street, Port Elizabeth, trading in equal partnership as Almar Stores, at 224 Queen Street, Port Elizabeth | C. R. Jankelowitz, 3/11/55.... | 3/5/56 | Four months, Master, Cape Town. |

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.* | Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.* | Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.* |
|---|---|---|---|---|
| 4347 | Murugasen, Kisten, a merchant, of 46 Genista Road, Merebank, trading as Luxmi Café, at 198 Grey Street, Durban | Peter S. Davis and C. A. Milne, 5/10/55 | 5/4/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4287 | Osman, Abdul Shaik, trading as a general dealer, tailoring establishment and receiving depot, at 267A Sirdar Road, Rossborough, Durban | Peter S. Davis and C. A. Milne, 5/8/55 | 5/2/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4338 | Vengetsamy, V. (also known as Venkatsamy) Naidoo, of Maidstone, Natal | Peter S. Davis and C. A. Milne, 30/9/55 | 30/3/56 | Six months, Master, Pietermaritzburg. |
| 4371 | Jokhum, Budree, of 57 Jensen Avenue, Mayville, Durban | Peter S. Davis, 6/1/56..... | 6/7/56 | Three months, Master, Pietermaritzburg. |
| 9878 | Duckitt, André Louis, married in community of property to Anna Maria Duckitt (born Pienaar), carrying on business as a general dealer under the name of A. L. Duckitt, at Main Street, Darling, District of Malmesbury | Laurence Maister, 20/5/55..... | 20/3/56 | Five months, Master, Cape Town. |
| C.A. 5985 | Edward Michelson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Albert Ruskin, 22/9/55..... | 22/3/56 | Six months, Master, Pretoria. |
| C.A. 206 | Dagbreek Kontant Winkel (Edms.), Bpk. (in Liquidation) | I. Leveton, 29/9/55..... | 6/7/56 | Six months, Master, Bloemfontein. |
| 9955 | Dick, J., a trader, carrying on business as Alpha Café, in Upington Road, Prieska, Cape Province | P. J. D. de Villiers, 26/10/55... | 26/4/56 | Six months, Master, Cape Town. |

## NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

## SCHEDULE.—*BYLAE*

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Description of Account. *Beskrywing van Rekening.* | Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.* | Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.* |
|---|---|---|---|---|
| X. 6354 | Kibur, William, who traded as a general dealer, at 5A St. Andrew Street, Bloemfontein | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, 15/6/56..... | — |
| C.A. 6003 | Market Investments (Pty.), Ltd..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 8/6/56 | — |
| C.A. 845/3468B | Alexander Morgan (Pty.), Ltd., of Durban. | First Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Durban, 8/6/56 | — |
| C. 24068 | Waja, Essack Mohamed, a general dealer, trading as Essack's Store, of 115 Main Road, Brits, Transvaal | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Brits, 22/6/56..... | — |
| C. 24347 | Bhoora, Kalan..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, 8/6/56..... | — |
| C.A. 6005 | Andre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, 8/6/56..... | — |
| C.A. 870 | M. Lafferty (Pty.), Ltd. (in Liquidation).. | First Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Durban, 8/6/56. | — |
| 9911/1050A | van Zyl, Thomas Richard, 'n boer, van Groenvlei, Gouda, Distrik Tulbagh | Geamendeerde Eerste en Laaste Likwidasie- en Verdeling | Kaapstad, Tulbach, 11/6/56..... | — |
| C. 24280 | van Niekerk, John Robert..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs, 8/6/56..... | — |
| C.A. 6125 | G. W. McPherson, Limited..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 8/6/56.. | — |
| C. 24298 | Friedberg, Simon, a jeweller and general dealer, of 37 Pretoria Road, Kempton Park | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Germiston, 8/6/56..... | — |
| C.A. 5962 | Smitty's Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs, 8/6/56..... | — |

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Description of Account. *Beskrywing van Rekening.* | Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.* | Period, if more than 14 days, for which Account will lie open *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.* |
|---|---|---|---|---|
| 9795 | Lenz, Jasper, a cafe proprietor, trading as Elgin Fruiterers, at 445 Albert Road, Salt River, and as Palace Cafe, at 1 Malta Road, Salt River, Cape | First and Final Liquidation and Distribution | Cape Town, 8/6/56..... | — |
| C. 23898 | da Canha, Manuel, of 9 Jesse Avenue, Norwood, Johannesburg | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 8/6/56.. | — |
| 9732/908B | Brown, Franzina Cornelia (born van den Bergh, trading as Bears Paw, at Church Street, Somerset West | Amended First and Final Liquidation and Distribution | Cape Town, Somerset West, 12/6/56 | — |
| C. 24400 | Remondini, Ginor..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 8/6/56.. | — |
| C. 24378 | Antoniades, Angelos, trading as Goodluck Cafe, at 90 Smits Street, Rustenburg, Transvaal | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Rustenburg, 8/6/56.... | — |
| C.A. 6036 | Pretoria Cycle and Motor Accessories (Pty.), Limited (in Liquidation), of 335 Church Street, Pretoria | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, 9/6/56..... | — |
| X. 6202 | Kriessbach, Werner Richard Otto, a building contractor, of 27 Turner Street, Kroonstad | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Kroonstad..... | — |
| C.A. 5133 | Gubco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation) | Seventh Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 8/6/56.. | — |
| X. 6302 | Potgieter, Willem Frederik..... | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Zastron..... | — |
| T.F.A. 327 | Blecher, Harry (administered in terms of the Farmers' Assistance Act), of 131 Lyttelton Small Holdings, P.O. Lyttelton, District of Pretoria | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, 9/6/56..... | — |
| T.F.A. 328 | Blecher, Ruth Annie (administered in terms of the Farmers' Assistance Act), of 131 Lyttelton Small Holdings, P.O. Lyttelton, District of Pretoria | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, 9/6/56..... | — |
| C. 24369 | Staats, Isaac John..... | First and Final Liquidation and Distribution | Johannesburg, Pretoria, 8/6/56.. | — |
| C. 24209 | van der Vyver, Daniel Jacobus, trading as Central Welding Works, at Selection Park, Springs | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs, 8/6/56..... | — |

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaa die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

## SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.* | Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.* | Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.* |
|---|---|---|---|---|
| 4249/318D | Naidoo's Supply Store, Chakaskraal, Natal. | 8/5/56 | Dividend being paid | G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban. |
| C.A. 5834 | Venetian Glass (South Africa) (Proprietary), Limited (in Liquidation) | 23/5/56 | Dividend being paid | B. Katzenellenbogen, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg. |
| C. 23166 | Lieberthal, Jacob Simon, a secretary of companies, of c/o 12 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg and of 4 Truro Road, New Redruth, Alberton | 24/5/56 | Dividend on preferent and secured claims | Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg. |
| C.A. 5824 | Delta Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 23/5/56 | Dividend awarded on preferent claim only | Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg. |

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.* | Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.* | Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.* | Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 24182 | Mundel, Ralph Benjamin, of 906 J.B.S. Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg | 1/6/56 | Dividend on preferent and secured claims only | Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg. |
| C. 23471 | Vienings, Bernard Christian, trading as Colbyn Outfitters, at 55 Thompson Street, Colbyn, and Silverton Stores, Pretoria | 28/5/56 | Dividend being paid | Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg. |
| C.A. 5685 | Johannesburg Construction Company (Proprietary), Limited | 1/6/56 | Dividend being paid | J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg. |
| C. 24096 | Fritz, Joseph..... | 1/6/56 | Neither..... | J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg. |
| C. 23664 | Proctor, Leonard, trading as lynettes..... | 23/5/56 | Contribution being collected | H. Poole, 1014 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| C.A. 5791 | Richmond Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation) | 23/5/56 | Dividend being paid | G. E. Clothier, 1014 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. |
| C.A. 759/4060 | Rigby's Instruments (Pty.), Limited..... | 25/5/56 | Dividend being paid | Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg. |
| 4236/5730 | Vather, Mansookhlal Damjee, of 461 Church Street, Pietermaritzburg | 16/5/56 | Neither..... | C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| 3860/3015A | Brown, Harold Reginald, a doctor of naturopathy, of Botha's Hill, Natal | 17/5/56 | Dividend being paid to preferent creditors | C. A. Milne and P. S. Davis, c/o 401/9 Realty House, Smith Street, Durban. |
| 4098/263C | Clough, S. H., trading as Seagull Tea Room, Stamford Hill Road, Durban | 21/5/56 | Contribution being collected | G. T. Stewart and C. A. Milne, c/o 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| 4025/67C | Thorne, L. E. B., who carried on business as a merchant, at Eshowe | 26/5/56 | Dividend being paid | C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| 4201/54C | Brenchley, Richard James, of Durban..... | 26/5/56 | Dividend to preferent creditors | C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| C.A. 5909 | Ikwata Engineering (Edms.), Bpk. (in Likwidasie) | 24/5/56 | Diwidend word betaal | J. A. Crafford, Velra Huis 40–44, Pretoria. |
| C. 24093 | Rice, William Daniel, of the farm Waterkloof, in the District of Rustenburg (P.O. Rex), in the Province of the Transvaal | 14/5/56 | Dividend being paid | M. I. Cato, P.O. Box 226, Margate, Natal. |
| 4223 | MacLean, Alexander, trading as Electric Service Co., Durban | 25/5/56 | First and Final Dividend being paid | R. C. S. Frost, P.O. Box 2283, Durban. |
| 9590/941B | Schenk, Heinrich August, a general dealer, of 61 Henry Street, King William's Town | 22/5/56 | Dividend being paid | I. D. Louw, 19 Downing Street, P.O. Box 28, King William's Town. |
| 9834/510A | Parker, Hugh..... | 22/5/56 | Dividend paid on preferent and secured claims only | L. C. Davies, 74 Main Street (P.O. Box 466), Port Elizabeth. |
| C. 23515 | Scholtz, Stephanus Francois..... | 22/5/56 | Diwidend is betaalbaar | L. P. le Roux, Posbus 54, Rustenburg. |
| 4096/507D | Simpson, Henry George, sole proprietor, of Pinetown Plumbers, at Henwood Road, Pinetown, Natal | 25/5/56 | Neither..... | C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| C.A. 775/288C | J. P. de Bruyn (Pty.), Limited, of Durban.... | 25/5/56 | Dividend being paid | C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban. |
| C.A. 6145 | Thesaurus Investment Trust (Proprietary), Limited | 23/5/56 | Dividend being paid | David Ernest James Ironside, Lewis & Marks Buildings (First Floor), 65 President Street, Johannesburg. |
| C. 2339 | Nicolaides, Peter, and Philoctimon Nicolaides, trading Woldorf Café | 18/5/56 | Dividend paid..... | Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg |
| C. 24240 | Aarons, Joseph Hyman..... | 18/5/56 | Preferent and secured dividend being paid | Gerald Thompson MacRobert, P.O. Box 7419, Johannesburg. |
| C.A. 5296 | Lousco (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..... | 9/4/56 | Dividend being paid | F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg. |
| C. 23146 | Lindeque, Barend Gerhardus..... | 5/5/56 | Dividend being paid | F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg. |
| C.A. 250 | C. J. Visser (Eiens.), Beperk (in Voluntary Liquidation) | 24/5/56 | Dividend being paid | S. L. Deane, P.O. Box 200, Bloemfontein. |
| C. 23806 | Cohen, William, trading as B. C. Spares and Accessories | 22/5/56 | Dividend being paid | Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg. |
| X. 6187 | Muller, Petrus Stephanus..... | 23/5/56 | Dividends being paid | J. L. Fischer, P.O. Box 28, Reitz, and J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg. |
| C. 24271 | Wise, Jo, a housewife, of Johannesburg.... | 23/5/56 | A contribution of 6·1148d. in the £1 is being levied against concurrent creditors | Claude William Tasmer, Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg. |
| 9877 | Adam, Shaik (married according to Mohammedan Rites to Mymona Adam), a general dealer, trading as Shaik Adam and Sons, of 253 Albert Road, Woodstock, Cape Province | 24/5/56 | Dividend being paid | Laurence Maister, c/o Walter Goldberg, Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. |
| 9852 | Thorne (born Allis), Joyce Emily West, married without community of property to Alexander Cecil Thorne, who carried on business in partnership under the style of The Hague Café and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province | 19/5/56 | Dividend being paid | Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. |
| C. 24131 | de Lange, J. P., residing at 197 High Road, Germiston | 24/5/56 | Dividend on secured claim and contribution levied on concurrent claim | Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg. |
| C.A. 236 | Bell & Mann (Proprietary), Limited..... | 25/5/56 | Dividend being paid | D. H. Strydom, P.O. Box 36, Odendaalsrus. |

## NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

### SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

| No. of Estate. *No. van Boedel.* | Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.* | Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.* | Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.* | Ground of Application. *Rede van Aansoek.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 19462 | Joffe, Abraham, a branch manager, of D. and D. H. Fraser, 316 Commissioner Street, Johannesburg | 8/2/38 | Tues., 31/7/56, 10 a.m., Witwatersrand Local | First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 15/11/38. |
| C. 22952 | Truckenbrodt, Gotthelf Friedrich Max Paul, 'n klerk, van Scholtzstraat 81, Lichtenburg | 24/6/51 | Don., 26/7/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale | Tweede en finale likwidasie- en distribusierekening bekragtig op 23/3/55. |
| 5152/31 | Moller, Peter Frederick, a village ranger, of Mountain Street, Mount Ayliff | 18/9/31 | Wed., 25/7/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial | Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended by Section 396 (2) (*a*) of Act No. 29 of 1926. Final Account confirmed on 25/1/34. |
| 9050/49 | Nel, Michael Carel Davel, 'n kleinhandelbestuurder van Frasers Beperk, Wepener, Oranje-Vrystaat, voorheen 'n algemene handelaar van Commercialstraat 33, Port Elizabeth | 2/6/49 | Woens., 1/8/56, 10.30 vm., Kaap Provinsiale | Tweede en Finale rekening bekragtig op 29/12/51 en meer as vyf jaar het verloop sedert skuldigbevindings in terme van Artikel 124 (2) (*c*) van Wet No. 24 van 1936. |
| C. 22861 | Takies, Symeonides, a butcher's blockman, of Erasmus Buildings, Glenharmony, Orange Free State | 13/2/51 | Tues., 31/7/56, 10 a.m., Witwatersrand Local | First and Final Liquidation Account confirmed on the 11/10/51. |

## MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, No. 46 van 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

| No. of Company. *No. van Maatskappy.* | Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.* | | Upon the Application of. *Op Aansoek van.* |
|---|---|---|---|---|
| | | Date of Order. *Datun. van Order.* | Division of Court. *Afdeling van Hof.* | |
| C. 1574 | Gaye Holding & Investment Company, Limited, registered office at Seventh Floor, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town | 30/5/56 | Cape of Good Hope Provincial. | Max Kopuit. |
| C. 1574 | Prospect Garage Maitland (Proprietary), Limited, registered office at 6 Koeberg Road, Maitland, Cape Town | 30/5/56 | Cape of Good Hope Provincial.. | George Edward Himing. |

## MASTER'S NOTICE.

Pursuant to sections *one hundred and twenty-four* (5) and *one hundred and twenty-five* of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Company on the date and at the place mentioned for the election of a Liquidator in the place of the late Jacobus Christian Faure.

| No. of Estate. | Name and Description of Estate. | Day, Date and Hour of Meeting. | Place of Meeting. |
|---|---|---|---|
| C. 1322/1021A | Kotze's Engineering Works (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation) | Wed., 20/6/56, 10 a.m..... | Paarl. |

## MASTER'S NOTICES.—MEESTER SE KENNISGEWING.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *eenhonderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

| No. of Company. *No. van Maatskappy.* | Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.* | Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.* | Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.* |
|---|---|---|---|
| C. 1563 | Eugene Manufacturing Company (Proprietary), Limited, registered office at 407A, Albert Road, Salt River, Cape Town | 23/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |
| C. 1464 | Eastern Province Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, registered office at 96 Main Street, Port Elizabeth | 3/5/55, Port Elizabeth Circuit Local | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Port Elizabeth. |
| C. 1562 | J. A. Darby & Company (Proprietary), Limited, registered office at 120 Main Road, Claremont, Cape | 22/5/56, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town. |

## NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

| Name. *Naam.* | Occupation. *Beroep.* | Residential Address. *Woonadres.* |
|---|---|---|
| Kirsipuu, Ants | Translator/*Vertaler* | 6 K.L.M. Building/*-gebou*, 433 Pretorius Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal. |
| Savcic, Bossa | Housewife/*Huisvrou* | 702 French Hoek cor. of/*Hoek van* Bree and/*en* Twist Streets/*-strate*, Johannesburg, Transvaal. |
| Savcic, Vlado | Civil Engineer/*Bou-ingenieur* | 702 French Hoek, cor. of/*hoek van* Bree and/*en* Twist Streets/*-strate*, Johannesburg, Transvaal. |
| Monik, Johann | Engineering Representative/*Ingenieurswese Verteenwoordiger* | 88 Olive Avenue/*-laan*, Valhalla, Pretoria, Transvaal. |
| Niesing, Sister/*Suster* Macaria. | Teacher/*Onderwyseres* | Sacred Heart Convent/*Heilige Hart Klooster*, Flagstaff, Cape/*Kaap*. |
| Zawels, Aron David | Dental Mechanician/*Tandewerktuigkundige.* | 4 Avignon Court, Union Street/*-straat*, Gardens/*Tuine*, Town/*Kaapstad*. |
| Wever, Johannes Christian | Diesel Mechanic/*Diesel Ingenieur* | Farm/*Plaas* Beauvallon, Port Nolloth, Cape/*Kaap*. |
| Vos, Bernard | Medical Practitioner/*Mediese Praktisyn* | Delareyville, Transvaal. |
| Stephan, Kurt Helmuth | Watch Maker and Jeweller/*Horlosiemaker en Juwelier* | 47 Flat/*Woonstel*, E. & R. Building/*-gebou*, Andries-Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal. |
| Szeptycki, Jan | Stores Controller/*Voorraad Kontroleerder* | 29 Tudhope Avenue/*-laan*, Berea, Johannesburg, Transvaal. |
| Posklinski, Rose | Huisvrou/*Housewife* | 11 Hatfield Heights/*Hoogte*, Saratoga Avenue/*-laan*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal. |
| Posklinski, Mayloch | Shopkeeper/*Winkelier* | 11 Hatfield Heights/*Hoogte*, Saratoga Avenue/*-laan*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal. |
| Staats, Pieter Johannes | Plasterer/*Pleisteraar* | 20 Ferguson Road/*-weg*, Durban, Natal. |
| da Silva, José | Lorry Driver/*Vragmotorbestuurder* | 5 Davidson Street/*-straat*, Fellside, Johannesburg, Transvaal. |
| Verheul, Peter John | Works Manager/*Werksbestuurder* | 137 William Road/*-weg*, Norwood, Johannesburg, Transvaal. |
| Brody, Rose | Manageress/*Bestuurderes* | 306 Golf View Heights, corner of/*hoek van* Kloof and/*en* Robertson Streets/*-straat*, Observatory Extension/*-uitbreiding*, Johannesburg, Transvaal. |
| Dedenczuk, Eugene | Shopfitter Setter-out/*Winkeluitruster* | 21 Iris Road/*-weg*, Norwood, Johannesburg, Transvaal. |

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate